



Contraste insuffisant

58 000

CERTIFIÉ 116.500 EXEMPLAIRES

# LE COURRIER DU SUD

LONGUEUIL, 44e ANNÉE, NO 49 — 17 MARS 1991

L'HEBDOMADAIRE REGIONAL AU PLUS FORT TIRAGE AU QUEBEC

LONGUEUIL - SAINT-HUBERT - BROSSARD - SAINT-LAMBERT - GREENFIELD PARK - LEMOYNE

TOUTE LA RIVE-SUD EN BREF ET EN PHOTOS

## ACTUALITES

### LONGUEUIL

*Foyer St-Antoine:  
les positions des parties  
se précisent*

30

### SAINT-HUBERT

*Une nouvelle politique pour  
l'utilisation des terrains  
de soccer*

69

### BROSSARD

*Brossard demande le retrait  
des propositions de  
la réforme Ryan*

3

### SAINT-LAMBERT

*Le nouveau règlement sur  
les pesticides pourrait être  
validé pour mai*

10

### GREENFIELD PARK

*Clinique de sang annuelle  
du Club Optimiste*

53

### LEMOYNE

*Des résidents de Place  
Richelieu se plaignent  
du délabrement  
des logements*

26

## PRIVATISATION DE LA

# STRASM



**MARCHANDS DE LONGUEUIL  
UN CAHIER «EXTRA»  
EXCLUSIVEMENT POUR VOUS!**

Soucieux et désireux de nous adapter aux nouveaux besoins de publicité de milliers de marchands de Longueuil,

«Le Courrier du Sud» publiera désormais un «cahier spécial» exclusif à Longueuil: nouvelles locales et actualités de Longueuil, tout à saveur longueuilloise. Les tarifs seront en conséquence et répondront aux exigences locales

des commerçants et gens d'affaires.

Parution tous les 15 jours (le mardi) à partir du 26 mars prochain. Distribution dans tous les foyers de Longueuil.

Ce «cahier spécial» sera offert par nos représentants à tous les marchands de Longueuil, qui peuvent quand même manifester leur intérêt en appelant à 646-3333.

«Le Courrier du Sud» ne néglige rien pour assurer à tous ses marchands-annonceurs le maximum de rendement et d'efficacité de leur publicité.

La Direction, Jean-Paul Auclair

### MOULES MARINIÈRES

2 kg de moules en écailles  
1 oignon moyen, en quartiers  
125 mL de carotte tranchée  
125 mL de céleri tranché  
25 mL de jus de citron  
125 mL de vin blanc sec  
50 mL de beurre  
25 mL de farine  
Pincée de sel et poivre  
15 mL de persil haché

Mijoter à couvert, les moules et les légumes dans le jus de citron et le vin, environ 5 min. ou jusqu'à entrebaillement des moules. Déposer les moules et les légumes dans un plat de service et garder chaud. Mélanger le reste des ingrédients et incorporer au jus de cuisson. Cuire en brassant jusqu'à consistance légèrement épaisse. Verser sur les moules et servir. Donne 6 portions.

### LES FRUITS DE MER RENE MARCHAND

St-Lambert, 1455 Victoria 672-1231  
St-Hubert, Complexe Cousineau 462-0870

**OUVERT LE DIMANCHE**

Spéciaux en vigueur du 18 au 24 mars 1991

• Moules fraîches 1.49\$ lb  
• Filets de Perchaudes frais 6.95\$ lb  
• Cuisses de grenouilles 6.95\$ lb

17

17

17

C'EST QUOI  
L'ATOUT ?



**LE COURRIER DU SUD**

267 ouest, rue St-Charles  
Longueuil, J4H 1E3  
Tél.: 646-3333  
Télécopieur: 674-0205

Jean-Paul Auclair  
Directeur-fondateur  
Michel Auclair  
Directeur & Administration  
générale  
Lucie Masse  
Directrice de la publicité  
Paula Longtin  
Responsable de «Habitat-Sud»  
François Laramée  
Rédaction  
Agence de Presse  
Rive-Sud Ltée  
Conception Graphique  
Denis Klöpini  
Photocomposition et montage:  
Composition PDL Inc.  
239, rue St-Charles ouest  
Longueuil, Qc  
Imprimé:  
Imprimerie Dumont  
Division du groupe  
d'imprimerie Québecor Inc.  
612 ouest, rue St-Jacques  
Montréal, Québec H3C 4M8  
Le journal est imprimé dans les  
ateliers de l'imprimerie  
Dumont, situé au 7743 rue  
Bourdeau, Ville LaSalle,  
H8N 2G8

Télécopieur  
Rédaction

646-3333 Poste 270

**AVANT DE NOUS ÉCRIRE**

Le «Courrier du Sud» publiera avec plaisir et  
gratuitement tout commentaire ou nouvelle  
d'intérêt public pourvu que les conditions sui-  
vantes soient respectées.  
Les communiqués d'information doivent par-  
venir au journal avant 13 heures le mercredi.  
Ils doivent être dactylographiés à double in-  
terligne et comporter le nom et le numéro de télé-  
phone de leur auteur ou d'une personne  
responsable.



**PÉPINIÈRE BROSSARD INC.**



**Conférence de printemps 1991**

**LES SAMEDI ET DIMANCHE À 14 HRES**

- Conférence et période de questions, aucune inscription nécessaire;
  - Capacité de 100 sièges;
  - Café et beignes seront servis;
  - Un rabais sera accordé aux personnes présentes pour achat le jour même
- BIENVENUE À TOUS!**

**Samedi  
le 16 mars**

**SUJET:**

Le choix des arbres, arbustes,  
conifères (aménagement  
paysager)

**DURÉE:**

1 heure et 30 minutes

**PAR:**

FRANCESCO TORTORICCI

**Dimanche  
le 17 mars**

**SUJET:**

Les fleurs annuelles

**DURÉE:**

1 heure et 30 minutes

**PAR:**

LUCILLE PRINCE



**VENEZ VISITER NOS SERRES  
NOUS AVONS UN VASTE CHOIX:**

- **PLANTES VERTES**
- **PLANTES FLEURIES**
- **BONSAÏ**
- **CACTUS, etc...**

**VOUS N'AUREZ QUE  
L'EMBARRAS DU CHOIX**

Le printemps s'en vient!! À la PÉPINIÈRE BROSSARD, il y a tout ce qu'il faut pour préparer vos semis: mini-serres, caissettes et plateaux, pots de mousse de tourbe, terreau à semis, éclairage et produits pour semis!! Aussi, à la PÉPINIÈRE BROSSARD... un vaste choix de semences de légumes, fleurs et vivaces de spécialités italiennes et orientales marques exclusives THOMPSON & MORGAN et ROYAL FLEUR!! V'nez faire un tour... c'est un plaisir de vous servir à la PÉPINIÈRE BROSSARD.

**Votre centre Jardireve**

**8280 BOUL. TASCHEREAU, BROSSARD**

(coin Pelletier)

**466-2997**



**PÉPINIÈRE BROSSARD INC.**

INC.



## «Si les maires de la Rive-Sud veulent vraiment privatiser la STRSM, je les attends lundi à mon bureau»

— Le ministre André Bourbeau



FRANÇOIS LARAMÉE

Le ministre responsable de la Montérégie dans le gouvernement provincial, le député de Laporte André Bourbeau n'est pas contre l'idée de privatiser la Société de transport en commun de la Rive-Sud de Montréal. Loin de là.

«Si telle est la volonté des maires de la Rive-Sud, je suis prêt à les supporter.

S'ils veulent vraiment privatiser la STRSM, qu'ils viennent à mon bureau lundi, je suis tout à fait ouvert à cette idée.»

Monsieur Bourbeau faisait ainsi référence aux déclarations des maires, publiées dans «Le Courrier» dimanche dernier, qui se sont tous dits unanimes à envisager sérieusement la possibilité de privatiser la Société de transport de la Rive-Sud de Montréal.

Selon monsieur Bourbeau, qui était interrogé par «Le Courrier du Sud» lors du congrès du Parti libéral du week-end dernier à Montréal, si les maires sont capables de dénicher une firme responsable et capable de prendre en charge le service du transport en commun sur la Rive-Sud, il se chargera de faire passer l'idée auprès de son gouvernement.

«En fait, je trouve, moi aussi que la situation actuelle n'a pas de sens.

Sur la Rive-Sud, nous avons été traumatisés, je crois, par l'expérience négative des dernières années de l'ancienne commission de transport.

Aujourd'hui, je suis certain que l'entreprise privée pourrait faire beaucoup mieux que ce que nous avons actuellement. Et puis, si on coupe les subventions, il est un peu normal de laisser manoeuvrer les maires de façon plus autonome.»

D'ailleurs à ce propos, André Bourbeau estime que le gouvernement est forcé de pelleter ce déficit dans la cour des municipalités parce que d'autres programmes gouvernementaux coûtent actuellement les yeux de la tête.

Les services de santé, surtout, dont le budget augmente de 3% de plus que l'inflation, chaque année. On n'a pas les moyens de se payer «le grand service» alors, on coupe ailleurs pour y arriver.

Donc, si les maires de la Rive-Sud veulent aller plus loin que la simple menace et s'ils veulent passer aux actes pour réduire les coûts du transport en commun (et les taxes des citoyens par le fait même), ils sont attendus au bureau du ministre Bourbeau lundi matin.

## Brossard demande le retrait des propositions de la réforme Ryan

CHRISTINE DESLANDES

Lors de l'assemblée du conseil municipal de Brossard tenue le 11 mars dernier une résolution a été adoptée en vue de demander au gouvernement provincial de retirer les propositions de la réforme Ryan.

C'est que la réforme Ryan aura pour effet, en 1992, d'alourdir de 500 millions de dollars le fardeau fiscal des administrations locales, dont 266 millions \$ au seul chapitre du transport en commun; plus de 20 millions \$ pour la STRSM et 5 millions \$ pour Brossard.

Cette réforme survient alors qu'en 1990, les administrations municipales ont été écorchées par une invasion de 320 millions \$ des commissions scolaires dans leur champ de taxation.

Devant la crainte d'un «chaos fiscal sans précédent», M. Leduc, maire de Brossard, a indiqué qu'une coalition de taille est en train de se former avec des appuis tels que: le Conseil du Patronat du Québec et l'Union des producteurs agricoles. D'autres organismes sont sur le point de joindre les rangs de cette coalition dont l'objectif est de réclamer une table de concertation sur la réforme Ryan.

Le ville de Brossard a déjà fait plusieurs démarches en ce sens. Le 20 février dernier, M. Leduc, en compagnie de Claude Lemaire, a participé à une réunion régionale de l'U.M.Q. où il a fortement recommandé l'organisation de rencontres d'élus provinciaux. M. Leduc a également obtenu l'appui du député de Lapinière, M. Jean-Pierre Saintonge.

À la demande du maire de Brossard, une rencontre a eu lieu le 11 mars dernier au bureau du Ministre André Bourbeau afin de lui démontrer

quelques prévisions financières faites par les municipalités de la Rive-Sud. Avec l'appui de Carol Duchesne et Bertrand Girard, M. Leduc a aussi provoqué une rencontre de deux jours du conseil d'administration de la STRSM pour faire le point sur la situation de la Société de transport et prendre position sur son avenir.

La ville de Brossard est actuellement en train de mettre sur pied un programme d'information aux citoyens concernant la réforme Ryan en démontrant les conséquences directes sur les comptes de taxes.

Ce programme comporte deux volets. Le premier est une publication d'un bulletin spécial très détaillé avec commentaires sur les impacts de cette réforme qui devrait être prêt d'ici la fin mars. Des simulations seront présentées à cet effet.

Dans un deuxième temps, des réunions de quartier seront tenues en avril prochain pour expliquer la situation et répondre aux questions que les citoyens pourront formuler suite à la lecture du bulletin d'information. Les détails, endroits, dates, heures, seront fournis par le bulletin d'information.

Le but de ce programme est de bien informer la population de Brossard afin qu'elle puisse réagir et appuyer ses élus municipaux dans leur démarche de refus de la réforme telle que présentée.

Pour M. Leduc ce sera aussi l'occasion de montrer aux gens quelles sont les finances de la ville et de voir s'ils veulent tout de même aller de l'avant dans certains dossiers comme, par exemple, la construction du centre socio-culturel.

«Nous devons gérer les citoyens. Pour ce faire, il faut, bien sûr, une très bonne communication pour informer la population sur les vrais problèmes et trouver des solutions ensemble. Il faut aussi qu'il s'établisse un climat de confiance et je dirais même une saine complicité entre les élus municipaux et les citoyens,» d'expliquer M. Leduc.

## «La privatisation de la STRSM nous ramènera 20 années en arrière»

«Transport 2000»

ROBERT NADEAU

La possibilité exprimée par le maire de Longueuil, Roger Ferland, et celui de Boucherville également président de la STRSM, Hugues Aubertin, de privatiser en tout ou en partie la Société de transport de la Rive-Sud étonne le président de Transport 2000, Guy Chartrand, qui voit mal comment le secteur privé pourrait rentabiliser une telle entreprise.

La STRSM, dit M. Chartrand, a été créée au début des années 1970 par l'expropriation gouvernementale de transporteurs privés tels Chambly Transport et quelques années plus tard Métropolitain-Sud, et les huit autres sociétés de transport public au Québec découlent toutes directement du secteur privé.

«Comment peut-on envisager de revenir 20 années en arrière», s'interroge Guy Chartrand.

## Les maires de la Rive-Sud ne sortent pas très optimistes de leur rencontre avec le ministre Bourbeau

ROBERT NADEAU

Une atmosphère de déception planait sur les maires de la Rive-Sud lundi dernier à leur sortie du bureau du ministre de la Main-d'oeuvre et de la Sécurité du revenu, André Bourbeau. Les élus étaient venus faire part au ministre de leurs doléances concernant l'application de la réforme de la fiscalité municipale et ses conséquences.

Les maires ont donc exposé les argumentations relatives à la Rive-Sud, et ont fait état de toutes les conséquences de ce transfert, particulièrement au niveau de la société de transport. On sait que la réforme proposée entraînera un fardeau supplémentaire de plusieurs dizaines de millions de dol-

lars à la STRSM.

À titre d'exemple, la quote-part de Brossard augmentera de 27 p. cent, celle de Greenfield Park de 26% et celle de Longueuil de 14%. Les maires s'inquiètent ainsi du fardeau fiscal additionnel qu'ils devront imposer aux citoyens, aux corporations et aux utilisateurs.

Le ministre, qui est également responsable de la Montérégie et qui siège au Conseil du trésor, n'a pu qu'endosser la position gouvernementale, en promettant toutefois d'étudier les facteurs régionaux qui pourraient faire l'objet d'une réévaluation. La députée de Vachon, Christiane Pelchat, était présente à la réunion.

La fermeté d'André Bourbeau dans ce dossier vient donc rejoindre celle du premier ministre Bouchard qui a confirmé, lors du récent congrès du Parti libéral, son appui inconditionnel à la réforme Ryan.

# SPRINT DUVAL

CABRIOLET

11 755\$



25277\$

SPRINT CL  
2 portes,  
transmission manuelle  
5 vitesses

Transport et taxes en sus.  
Location 48 mois. Valeur résiduelle 3 800\$

COUPÉ

7 765\$



17460\$

COUPÉ  
3 portes,  
transmission manuelle  
5 vitesses

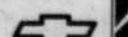
Transport et taxes en sus.  
Location 48 mois. Valeur résiduelle 2 200\$

CHEVROLET  
OLDSMOBILE  
(1990) LTÉE



670-9300

1450, Marie-Victorin  
Longueuil



Foyer Saint-Antoine dans le Vieux Longueuil  
**Le promoteur Saint-Jean explique son projet**



**Visite du Foyer St-Antoine**

L'atelier de mise en valeur du patrimoine du Vieux-Longueuil invite les résidents et résidentes de Longueuil à venir visiter le foyer Saint-Antoine,

joyau de notre patrimoine, dimanche le 24 mars prochain, de 9h30 à 16h30. Il y aura des visites commentées par les Sociétés d'Histoire.

STEVE FLANAGAN

Le long combat que mène le promoteur Jacques Saint-Jean pour rentabiliser l'achat du Foyer Saint-Antoine s'achève, du moins il l'espère. Depuis qu'il en est le propriétaire, il a multiplié les rencontres avec l'administration municipale et les principaux groupes favorables à son projet. Le temps a joué en sa faveur puisque, pendant qu'il sollicitait une intervention de l'Hôtel de Ville, plusieurs propriétaires et commerçants commençaient à plier les genoux sous le poids de la récession. D'ailleurs lui-même a perdu près d'un million.

«Le Vieux-Longueuil se meurt. La démonstration est claire; il y a eu assez de boutiques qui ont fermé leurs portes depuis deux ans».

Jacques Saint-Jean croit, d'autre part, que les mentalités ont bien changé depuis le début de la récession.

«Il y a deux ans à Montréal, par exemple, la Ville était contre tout ce qui était commercial. Dans son dernier programme, la maire Doré prévoit investir 30 millions pour revitaliser les rues de sept quartiers de Montréal».

Il prévoit investir entre quatre et cinq millions en rénovation seulement. Respectant l'architecture du siècle dernier, il fera construire un étage supplémentaire.

«Cet étage n'a jamais été complété parce qu'à l'époque les Soeurs Grises ont décidé d'investir dans les travaux de la maison-père de la rue Sherbrooke à Montréal, au coin de la rue Guy. C'est aujourd'hui un chef-d'oeuvre de l'architecture du dernier siècle».

Les travaux permettront aux investisseurs de refaire la fenestration et de préserver la petite chapelle, l'escalier en bois sculpté et certaines moulures.

«Nous voulons vraiment en faire un bâtiment qui durera une cinquantaine d'années. C'est ça la revitalisation. Prenez le Relais Terrapin, l'ancien presbytère, la Place Herelle. Ça ajoute de la vie dans le quartier. Faut quand même pas faire des musées partout».

Rien ne prouve pour l'instant que la transformation commerciale du Foyer Saint-Antoine sera finalement le moteur économique que tout le monde - ou presque - recherche pour le Vieux-Longueuil. Aucune étude d'impact économique n'a à ce jour été réalisée, mais les promoteurs de la revitalisation de la rue Saint-Charles sont convaincus.

«J'estime qu'actuellement le manque à gagner de la Ville tourne autour des 350 000 \$ annuellement. Un projet comme le nôtre sera positif dans le sens qu'il donnera le signal à la population que le Vieux-Longueuil n'est pas mort. La variété des commerces sur la rue Saint-Charles ramènera la clientèle. La Ville devra promouvoir le secteur incluant la rue Saint-Jean. C'est un L commercial qui est que n'a à ce jour été réalisée, mais les promoteurs de la revitalisation de la rue Saint-Jean a besoin d'infrastructures, de lampadaires et de trottoirs. Mes interventions ont toujours été dans ce sens-là».

Selon l'architecte, quelques commerçants ont déjà signifié leur intention de s'établir à la Place Saint-Antoine, ce sera son nom. Dans certains milieux on chuchote que la Société des Alcools viendra y ouvrir une Maison des Vins.

«Notre but c'est de redonner à la rue Saint-Charles l'allure qu'elle avait mais avec le look d'aujourd'hui. Nous ne sommes plus en 1890, mais bientôt en l'an 2000».

**AVIS AUX LOCATAIRES**

**ACHETONS BALANCE DE BAIL**

et nous transférons vos paiements mensuels pour des paiements équivalents sur l'achat de votre future propriété.

**CONDITIONS**

1- Si vous payez 400\$ et plus de loyer mensuel

2- Si votre revenu total au foyer dépasse 25 000\$ par année

**INSCRIVEZ-VOUS À NOTRE PROGRAMME SANS FRAIS, APPELEZ LE 466-9710**

**ET... LE PIRE C'EST QUE C'EST VRAI!!!**

N.B.: Cette offre de base peut varier selon la valeur de la propriété que vous choisissez.

**4 mxc \$679**

**SALON 5 MCX \$399**

**FUTON à partir de \$99**

**MEUBLES NON-PEINTS 40% MOINS CAUSEUSE 40%**

**1ère qualité**

**SOFT TOUCH imitation cuir à partir de \$329\***

**5 MCX À partir de \$239\***

**PLAN MISE DE CÔTÉ 18 MOIS sans intérêt**

**\$649 4 MCX**

**NOS PRIX INCLUENT LA T.P.S.**

**FAUTEUIL DÉTENTE Economisez \$99**

**Tissu SOFT TOUCH imitation cuir. Choix de couleurs**

**\$209 INCROYABLE! 3 PIÈCES SALON CUISINE CHAMBRE À partir de \$949 3 PIÈCES 3 PIÈCES**

**SPÉCIAL Ensemble de 3 étagères \$419**

**«CHIROPÉDIE MÉDICALE» 1re qualité! Garantis 20 ans!**

**ENSEMBLE MATELAS «PRO FERME» 25 ans de garantie!**

**SUPER-VENTE DE MATELAS «SENSATION» — GARANTIS 25 ANS**

**DANGER Ce matelas peut causer de la somnolence car il est trop confortable!**

\*Certains modèles peuvent différer

LES PROS DU MATELAS ET DE L'AMEUBLEMENT

3705 Boul. Taschereau, St-Hubert, 445-4045  
(en face de Bernard Trottier)

1950 Ontario Est, Montréal, 522-3948

Livraison rapide partout au Québec et en Ontario

Cheques acceptés

## «Le débat est faussé» L'opposition dénonce la «dictature» de Ferland

STEVE FLANAGAN

Le Parti civique est encore une fois tombé à bras raccourcis sur le maire de Longueuil Roger Ferland. «Son régime est une dictature», ont dénoncé les trois conseillers de l'opposition, la semaine dernière, suite au récent coup de force de l'administration qui a fait adopter un projet de règlement omnibus affectant le zonage de la municipalité.

«On tente de faire passer un projet particulier dans un projet global», a déclaré la conseillère Sylvie Robidas. Le Parti civique refuse de débattre sur l'ensemble du projet de règlement puisque l'opposition estime que le débat est faussé: «Pourquoi devrais-je tomber dans le jeu du maire? Pourquoi irais-je m'inscrire contre l'ensemble du projet quand je suis en faveur de certaines modifications au zonage? C'est dans ce sens-là que le maire fausse le débat», d'ajouter Mme Robidas.

Le Parti civique dénonce la procédure utilisée par le parti au pouvoir pour permettre l'adoption du projet de règlement en question. Rappelons que tous les conseillers ont reçu quinze minutes avant le début de la séance un document de 103 pages prévoyant 65 modifications au zonage, dont certaines affectent directement l'ancien Foyer Saint-Antoine dans le Vieux-Longueuil. Prévu dans la partie «varié» de l'ordre du jour, l'avis de motion et le projet de règlement ont été adoptés - à l'unanimité - sans que personne ne débattre de la question.

«C'est toute la population de Longueuil qui est concernée. Des 65 articles, on retrouve, par exemple, l'introduction d'un lave-auto dans un garage qui n'existe tout simplement pas... Nous voulons défendre les intérêts de toute la ville, mais nous n'avons pas encore reçu tous les documents», de dire la conseillère Cécile Langevin.

C'est ainsi que le Parti civique veut démontrer que les élucubrations de l'administration Ferland sont imposées à la population, sans que celle-ci puisse en débattre publiquement. D'ailleurs le conseiller Pierre Nantel a fait état de ses difficultés à obtenir plus de détails sur ce projet de règlement controversé: «J'ai demandé au directeur de l'urbanisme si je pouvais le rencontrer pour qu'il m'explique le détail des documents, mais il a refusé sous prétexte que toute demande d'information doit être acheminée au bureau du maire. J'ai été insulté de constater qu'un conseiller municipal ne peut rencontrer le directeur de l'urbanisme alors qu'un simple citoyen peut le faire». De plus, il annonce que tous les élus rencontreront lundi le directeur de l'urbanisme: «Ça prouve qu'on était pas les seuls à ne pas avoir été mis au courant!»

«Un climat d'inquiétude et de méfiance s'empare des fonctionnaires dès qu'on leur formule une demande d'information. Toutes ces demandes sont contrôlées et scrutées à la loupe. Même le nombre de photocopies doit être comptabilisé et rapporté au bureau du maire», d'ajouter Sylvie Robidas.

Finalement, dans ce contexte, le Parti civique réclame le retrait de certains de ces dossiers du projet de règlement, «11 ou 12 afin de les débattre publiquement et individuellement» d'expliquer le chef du parti, Gisèle Hamelin.

Pour le moment, le Parti civique refuse d'identifier un seul des articles qui pourraient faire l'objet d'un vaste débat sur l'ensemble du territoire. L'opposition croit que chacune des modifications au zonage, lorsqu'elle représente un impact important, doit être débattue localement.

## Il était temps que la ville s'implique

— Robert Spedding

STEVE FLANAGAN

Président de l'Atelier de Mise en Valeur du Patrimoine du Vieux-Longueuil, Robert Spedding occupait un siège de choix lors de la préparation du projet de règlement omnibus puisqu'il était membre du comité consultatif de l'urbanisme.

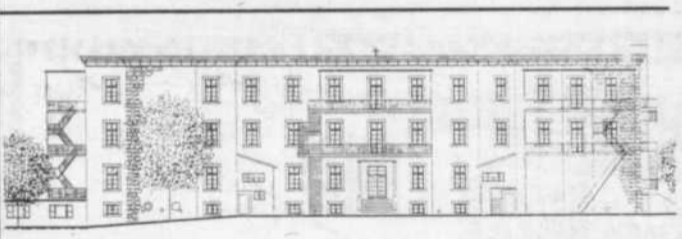
«La décision finale du comité a été prise le mardi soir à 18h. Or, le temps de préparer les textes il était 18h45 mercredi lorsque les élus ont reçu le document. Le moyen employé est parfaitement légal, c'est même une pratique courante, mais ce n'était pas une tactique planifiée d'avance».

Il applaudit, donc, la décision de l'administration municipale qui s'assure ainsi du leadership dans le développement du Vieux-Longueuil.

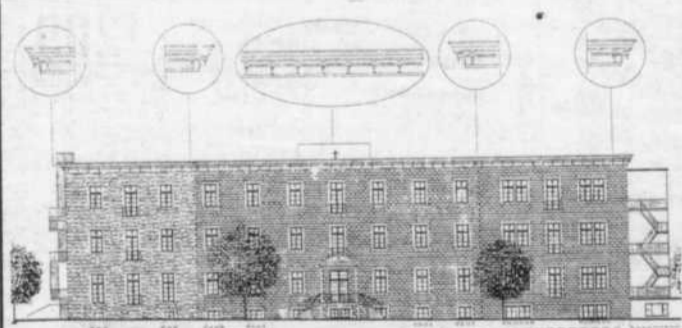
«C'est son rôle de jouer au catalyseur dans ce dossier. La ville a décidé d'être le leader dans le Vieux-Longueuil et n'avait pas le choix de passer par-dessus l'Association des résidents du Vieux-Longueuil. Il n'y a plus d'investissement dans ce quartier depuis cinq ans. Le Vieux-Longueuil a été laissé à l'abandon, mais là, il y a des tonnes d'investissements qui s'en viennent».

Selon lui, une trentaine de modifications seront apportées au règlement d'urbanisme, qui affecteront le Foyer Saint-Antoine. L'avenir économique du Vieux-Longueuil sera bien meilleur puisque le bâtiment du Foyer Saint-Antoine est vu comme le moteur de l'économie du quartier. Comme l'ARVL devrait protester, la plupart des autres intervenants du milieu devraient faire entendre leur voix.

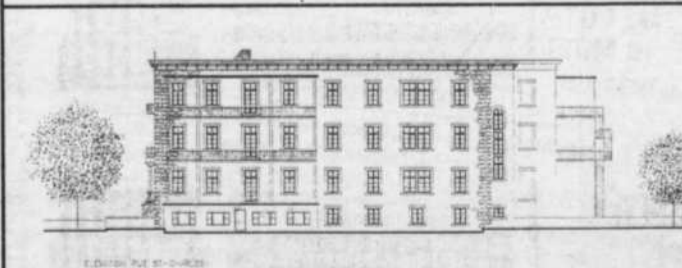
«Il y a différents organismes qui semblent vouloir s'impliquer, mais il est prématuré de penser à une coalition. On était dans un cul-de-sac avec l'ARVL. Peu importe la façon que la Ville aurait présenté le dossier, séparé ou englobé, l'ARVL aurait manifesté son désaccord. Ils sont des contristes, ils sont contre tout ce qui bouge. Cela dit il n'y aura pas de guerre dans le Vieux-Longueuil. Le dossier est réglé!»



Atelier de Mise en Valeur du Patrimoine du Vieux-Longueuil



Atelier de Mise en Valeur du Patrimoine du Vieux-Longueuil



Atelier de Mise en Valeur du Patrimoine du Vieux-Longueuil



Atelier de Mise en Valeur du Patrimoine du Vieux-Longueuil

les **300** jours **AUCUN DÉPÔT!**  
sans intérêt

de l'inspecteur Tronic

**ZENITH**

Caméscope 8 mm

- Mise au point numérique automatique
- Position macro automatique pour gros plans
- Zoom motorisé 8:1
- Enregistrement jusqu'à 3 lux
- Mallette souple incluse

**899\$**

**SONY**

Lecteur laser

- Carrousel de 5 disques • Télécommande
- Filtre numérique à quadruple échantillonnage (16 bits)
- Programmation RMS de 32 morceaux

**299\$**

**MITSUBISHI**

Télécouleur 21"

- Commande à distance
- 181 canaux prêt pour le câble
- Fonctions à l'écran
- Vue rapide et minuterie d'arrêt

**449\$**

**SAMSUNG**

Magnétoscope VHS

- 111 canaux, compatible avec le câble
- Complexe électronique/affichage de minuterie

**299\$**

**SAMSUNG**

Télécouleur stéréo 21" moniteur

- Commande à distance
- 181 canaux
- Entrée/sortie audio/vidéo et sortie audio
- Balayage programmable des canaux
- Affichage et menu sur écran
- 450 lignes de résolution

**499\$**

\* Sur les produits sélectionnés en magasin seulement et sur approbation de crédit. À condition que le montant total soit réglé en 10 versements mensuels égaux (arrondis au dollar suivant) consécutifs à la date d'achat. Achat minimum de 200.00\$.

**SPEC**

Un réseau de quatre-vingt marchands partout au Québec. C'est fort!

**LESSARD**  
électronique

2203 Ch. Chambly, Longueuil 468-1993

## Un adolescent de 14 ans accusé de vol et de viol d'une Longueilloise de 26 ans

FRANÇOIS LARAMÉE

Un adolescent âgé de 14 ans a fait vivre des minutes d'enfer à une jeune longueilloise âgée de 26 ans alors qu'il s'est introduit dans son appartement en pleine nuit pour la violer et pour la voler.

Les crimes ont été présumément commis dans la nuit de mercredi à jeudi dernier. Vers 2h, le jeune aurait pénétré par la porte arrière dans l'appartement de la jeune fille de la rue Darveau.

S'emparant d'un couteau à pain muni d'une lame de 10 pouces, il se serait ensuite rendu dans la chambre à coucher de la victime pour la surprendre.

Il l'a forcée à se rendre dans le salon, il lui a attaché les mains avec des cordes et lui a dit en anglais « want to fuck you ». Il l'a déshabillée, l'a ramenée dans la chambre et il l'a agressée sexuellement.

Puis, il est revenu avec la victime dans la cuisine où il lui a ordonné de lui donner de l'argent. Six dollars, au total.

Avant de quitter, le jeune a dit à sa victime que si elle appelait la police, il la tuerait. Il a même coupé le fil du téléphone.

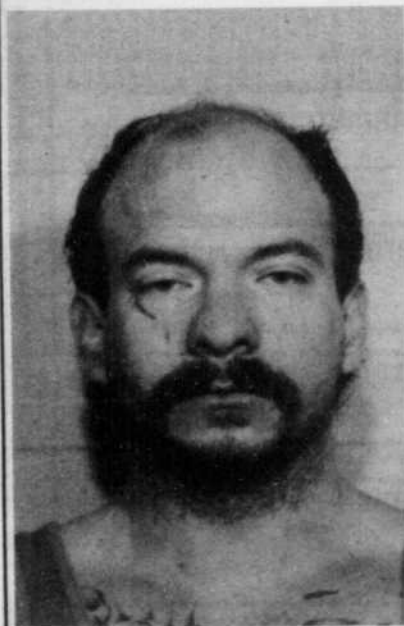
La jeune fille a quand même réussi à prévenir la police à 2h42, et suite à sa déposition les enquêteurs se sont tout de suite rendus dans une maison du voisinage.

Lorsque les agents ont demandé à la mère du jeune s'il était là, ce dernier a pris la fuite par la fenêtre de sa chambre mais d'autres policiers faisaient le guet.

Conduit au poste, l'adolescent a été interrogé et, jeudi, il comparait devant le tribunal de la jeunesse pour répondre à des accusations de vol par effraction, vol qualifié, viol et menace de mort.

Selon la police, l'agresseur connaissait sa victime et il la surveillait déjà depuis quelque temps.

## Tentative de meurtre à Longueuil L'accusé était libéré de prison depuis seulement une semaine



fixée au 18 mars. Trudeau se voit reprocher par la Couronne d'avoir attenté aux jours de son amie de coeur, Norma Batten et d'avoir causé des méfaits à l'appartement de celle-ci.

Mentionnons que l'accusé n'était sorti de prison que depuis le 5 mars dernier lorsque ce dernier a tiré une demi-douzaine de coups de carabine .22 dans le réfrigérateur, à quelques pieds seulement où se trouvait sa compagne. L'incident est survenu le dimanche, 10 mars vers 5h au 1305, rue Lasalle à Longueuil.

Norma Batten, 50 ans, et Claude Trudeau, 29 ans, sont ensemble depuis cinq ans. Après deux années passées en prison, celui-ci est retourné vivre chez sa compagne. Sans autres raisons que l'énerverment, Trudeau se serait emparé de sa carabine pour finalement cribler de balles le réfrigérateur. Des aveux même de sa concubine, Trudeau n'avait pas l'intention de l'atteindre et a bien l'intention de démontrer que l'accusation est farfelue.

## Baisse de 62% de la construction domiciliaire depuis le début de 1991 sur la Rive-Sud

Le nombre de logement mis en chantier a chuté de 62% depuis le début de l'année en comparaison avec 1990. Selon les données préliminaires de la Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL), le nombre de nouveaux logements est passé de 814 unités en 1990 à 310 cette année.

La baisse d'activités est attribuable à une diminution des mises en chantier de tous les types de logement. Les mises en chantier de maisons unifamiliales détachées ont glissé de 64% passant de 490 à 179 unités. Quant aux autres types de logements, la production est passée de 324 à 131 unités, ce qui constitue une baisse de 60%.

La tendance à la baisse est appelée à se poursuivre au cours des prochains mois en raison de l'impact du ralentissement économique et de la baisse de confiance des consommateurs sur la demande de logement. Et il est trop tôt pour percevoir l'effet de la baisse des taux d'intérêt et du programme provincial d'aide à la construction neuve, en raison du délai entre la prise de décision d'achat et la mise en chantier d'une maison.

## LONGUEUIL CALENDRIER DES ACTIVITÉS LOISIR • COMMUNAUTAIRE

<b>LUNDI</b> <b>18</b> mars	<p>1- « Que faire avec l'arthrite » Conférence avec Kathleen Canuel, thérapeute en psycho-corporel 19 h 30</p> <p>2- Information-inscription camps d'été, de jour et familial 9 h à 16 h 30</p> <p>3- A la découverte de vos ancêtres Conférence avec Paul-Émile Thiffault 19 h 30 - Centre culturel Jacques-Ferron</p>	<p>Maison de l'éducation des adultes 3 \$ Inscriptions et renseignements: La Société d'arthrite, 646-1780</p> <p>319, rue de Gentilly Ouest, app.2 Renseignements: Base de plein air Jean-Jeune, 679-5017 et 679-1351</p> <p>3 \$ / membre et 5 \$ / non-membre Réservations: Association Québec-France, 468-0848</p> <p>100, rue de Gentilly Est Renseignements: 679-2630 poste 324</p>
<b>MARDI</b> <b>19</b> mars	<p>1- Concours Prix Duchamp-Villon Galerie d'art du Collège Édouard-Montpetit</p> <p>2- « Comment prendre soin de soi par la concentration » avec Pauline Couture, infirmière 19 h 30 au C. d'accueil Chevalier de Lévis,</p> <p>3- Réunion mensuelle de l'AFÉAS Saint-Pierre-Apôtre 19 h 30 à l'église Saint-Pierre-Apôtre,</p> <p>4- Conférence « Clin d'oeil » L'ancien empire austro-hongrois aujourd'hui avec Maurice Marleau</p> <p>5- Assemblée générale annuelle du centre communautaire Le Trait d'union</p>	<p>Pour parents et amis du malade mental Entrée libre Renseignements: A.P.A.M.M.R.S., 677-5697 et 677-0397</p> <p>Pour toutes les femmes de la paroisse Cotisation annuelle: 22 \$ Renseignements: 670-3976 et 677-3864</p> <p>19 h 30 au Centre culturel Jacques-Ferron 5 \$ Renseignements: 646-8610</p> <p>19 h 30 - 3100, rue Mousseau Renseignements: 647-1107</p> <p>Renseignements: Ass. longueilloise des photographes amateurs, 465-0949</p>
<b>MERCREDI</b> <b>20</b> mars	<p>1- Concours de photos « Vitesse » et Atelier Nature morte 19 h 30 - Centre culturel Jacques-Ferron</p> <p>2- Rencontre d'utilisateurs de micro-ordinateurs Macintosh et IBM - 19 h 30 La Maison de l'éducation des adultes,</p> <p>3- Cours pratique en lecture labiale avec M.-Thérèse Lamarre 19 h au Centre Jeanne-Dufresnoy</p> <p>4- Cabane à sucre de l'Age d'or Saint-Charles-Borromée</p>	<p>25, chemin de Chambly 5 \$ / non-membre Renseignements: Le Club Informatique Longueuil, 645-3998</p> <p>1 \$ Pour adultes malentendants Renseignements: A.D.S.M.Q., 651-9297 à Iberville - Pour les 45 ans et plus Renseignements: 646-3557</p>
<b>JEUDI</b> <b>21</b> mars	<i>Joyeux printemps!</i>	
<b>VENDREDI</b> <b>22</b> mars	<p>1- Ciné-jeunes: « Astérix et le coup du menhir » 19 h; école Paul-de-Maricourt,</p> <p>2- Festival perce-neige 1991 Théâtre de la Ville, 180, rue de Gentilly Est</p> <p>3- Atelier de culture de violettes africaines dans le cadre du Festival perce-Neige (voir publicité dans ces pages)</p> <p>4- Danse des Solitaires de la Rive-Sud interruption les 22 et 29 mars</p>	<p>1275, rue Papineau 19 h; Roulotte Fonrouge, rue Cuvillier 1 \$ / enfant et 2 \$ / adulte</p> <p>Voir publicité dans ces pages. Renseignements: 468-6775</p> <p>Renseignements: Club violette Longueuil, 468-9219</p> <p>réouverture le 5 avril</p>
<b>SAMEDI</b> <b>23</b> mars	<p>1- Ciné-jeunes: « Astérix et le coup du menhir » 13 h; école Carillon, 1360, rue Laurier 13 h 30; Centre culturel Jacques-Ferron,</p> <p>2- Inscriptions au soccer aujourd'hui et demain de 10 h à 16 h Centre Jeanne-Dufresnoy, Age minimum: 6 ans en 1991</p> <p>3- Soirée bavaroise 20 h - École Samuel-de Champlain, 2101, rue Lavallée</p>	<p>100, rue Saint-Laurent Ouest 1 \$ / enfant et 2 \$ / adulte 19 h; école Saint-Jude, 1450, rue Wagram, 1 \$</p> <p>Coût: Parc: 55 \$ (R), Élite: 100 \$ (A et AA), Majeur: 150 \$ (AAA) Renseignements: Club soccer de Longueuil, 448-3788</p> <p>10 \$ Club Optimiste De Lyon/Longueuil, 677-1012 et 679-5296</p>
<b>DIMANCHE</b> <b>24</b> mars	<p>1- Ciné-jeunes: « Astérix et le coup du menhir » 13 h; école Tournesol, 2515, rue Boulogne</p> <p>2- Assemblée générale annuelle des Ducs de Longueuil 9 h à 12 h au Centre Jeanne-Dufresnoy,</p>	<p>13 h 30; école Christ-Roi, 3000, rue Dumont 1 \$ / enfant et 2 \$ / adulte</p> <p>Pour membres du bureau de direction et membres aspirants Renseignements: 442-7616</p>



ET LOISIR  
CULTURE

**«Le gouvernement doit demeurer impliqué dans le financement des opérations du transport en commun sur la Rive-Sud»**

— Hugues Aubertin



ROBERT NADEAU

«Si le gouvernement persiste à vouloir mettre en application son intention de se retirer du financement des opérations de la STRSM, il en résultera pour les années 1992 et les suivantes des conséquences pour la Rive-Sud dont les inconvénients nous semblent dépasser les bénéfices, et ce même si on ne se place du point de vue de l'intérêt de l'ensemble du Québec».

Le président de la STRSM, Hugues Aubertin, est ferme et s'explique sans détour. Il affirme que le retrait du gouvernement aura des effets désastreux sur le service et la tarification.

Dans sa réflexion livrée au ministre André Bourbeau et à la députée Christiane Pelchat, M. Aubertin estime que le transport en commun sur la Rive-Sud, autant que dans le reste de la grande région métropolitaine, n'est pas un phénomène local à être financé localement.

«Il est, dit-il, et reste un facteur d'intérêt national, donc un secteur légitime d'implication pour le gouvernement, et son retrait de ce secteur serait injuste et constituerait un manquement à la parole donnée».

M. Bourbeau a par ailleurs appuyé sans réserves la politique de rationalisation qu'envisage appliquer la STRSM.

En insistant sur le fait que les municipalités de la Rive-Sud n'ont pas, dans le contexte actuel, ni les moyens ni l'intention de prendre la relève du gouvernement en haussant leur niveau de contribution au transport en commun, M. Aubertin déclare que le gouvernement doit nécessairement demeurer impliqué dans le financement des opérations de la STRSM.

**Vol qualifié dans un libre-service Deux individus arrêtés**

CHRISTINE DESLANDES

Le service de police de Brossard a procédé à l'arrestation de Luc Dupuis et Stéphane Mercier, deux montréalais qui ont commis un vol qualifié dans la nuit du 12 mars dernier vers 2h au libre-service Irving, situé au 6320 boulevard Taschereau.

C'est le flair de deux patrouilleurs du corps de police de Brossard qui a permis de mettre la main au collet des deux complices.

La nuit du vol, les policiers ont localisé une voiture stationnaire avec un individu à son bord. Trouvant le véhicule suspect, ils l'ont pris en observation. Peu de temps après, un individu est arrivé en courant et a grimpé dans la voiture ce qui a décidé les policiers d'intercepter le véhicule pour procéder à des vérifications.

Les deux patrouilleurs ont découvert par la suite qu'il s'agissait de deux complices qui venaient tout juste de voler le contenu de la caisse de 300\$ d'un libre-service Irving.

**J'ADÉCORS EXPERTS. CAR J'ÉCONOMISE DES \$**

Faites confiance à Décors Experts, nos prix et notre service sont les meilleurs c'est garantie

**STORES À PRIX RÉDUITS**

<p><b>VERTICAUX</b></p> <p>PERSONNE NE VEND MOINS CHER QUE DÉCORS EXPERTS</p>	<p><b>HORIZONTALS</b></p> <p>APPORTEZ VOS MESURES</p>	<p><b>PORTE PATIO 75" x 84"</b> P.V.C. Uni 3-1/2" rail. Garantie à vie. 1ère qualité.</p> <p><b>À VENDRE 39<sup>99</sup>\$</b></p>	<p><b>PORTE PATIO 75" x 84"</b> P.V.C. gaufré 3-1/2" rail. Garantie à vie. 1ère qualité.</p> <p><b>À VENDRE 54<sup>99</sup>\$</b></p>	<p><b>PORTE PATIO 75" x 84"</b> P.V.C. rayé 3-1/2" rail. Garantie à vie. 1ère qualité.</p> <p><b>À VENDRE 69<sup>99</sup>\$</b></p>
<p><b>PLISSÉS</b></p>		<p><b>PORTE PATIO 75" x 84"</b> P.V.C. Uni 2" rail. Garantie à vie. 1ère qualité.</p> <p><b>À VENDRE 69<sup>99</sup>\$</b></p>	<p><b>PORTE PATIO 75" x 84"</b> P.V.C. gaufré 2" rail. Garantie à vie. 1ère qualité.</p> <p><b>À VENDRE 79<sup>99</sup>\$</b></p>	<p><b>PORTE PATIO</b> Tissus Wagner rail. Garantie à vie. 1ère qualité.</p> <p><b>À VENDRE 99<sup>99</sup>\$</b></p>

**LE PLUS GROS FABRICANT DE STORES**

**PRÉLARTS À PRIX RÉDUIT!**

**PRÉLART 5<sup>99</sup>\$ V.C.**  
Modèles assortis, divers qualité et couleurs  
Marchandise sélectionnée

**PRÉLART 13'6" LARGE 11<sup>99</sup>\$ V.C.**  
20 ML couche d'usure, très résistant à son PRIX le plus bas  
Balance d'inventaire

**MÉDALISTE 18<sup>99</sup>\$ V.C.**  
Modèle très décoratif, Excellente qualité

**HIGHLIGHT 18<sup>99</sup>\$ V.C.**  
Très durable avec un fini superbe

**Sélection de TAPIS et CARPETTES incomparables**

Le plus GROS marchand de COUVRE-PLANCHER de la RIVE-SUD

**TAPIS commercial 5<sup>99</sup>\$ V.C.**  
à partir de

**TAPIS Berber 10<sup>99</sup>\$ V.C.**  
Superbe pour sous-sol 100% Nylon

**TAPIS saxony 24<sup>99</sup>\$ V.C.**  
TRÈS DENSE 100% nylon antitache

**TAPIS velours 18<sup>99</sup>\$ V.C.**  
49 on. antistatique, antitache

**LIQUIDATION DE TAPIS 6<sup>99</sup>\$ V.C.**  
Commercial de haute qualité à partir de  
QUANTITÉ LIMITÉE

**BOIS FRANC**  
Chêne 2-1/4", prévernissés en usine, plus de sablage, ni vernissage, facile à poser.  
À partir de **3<sup>25</sup>\$ P.M.P.**

**CÉRAMIQUE**  
Choix de céramique de tous styles et grandeurs. Plus liquidation d'inventaire  
**PLANCHER à partir de 1<sup>29</sup>\$ P.C.**  
**MUR à partir de .99<sup>c</sup>**  
PRODUIT DE POSE DISPONIBLE SUR PLACE

Service d'installation par des professionnels sur place pour ces produits, TAPIS, PRÉLARTS, BOIS FRANC, CÉRAMIQUE, STORES, notre travail est GARANTIE d'être à votre satisfaction.

**Liquidation de douillette en stock TRÈS RÉDUIT**

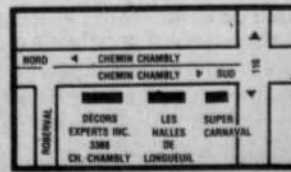
**PEINTURE CROWN DIAMOND SUR PLACE À PRIX RÉDUIT**

**DÉCORS EXPERTS INC.**

SERVICE D'ACHAT À DOMICILE GRATUIT 466-4847

**BROSSARD**  
8080 TASCHEREAU  
466-4847

**LONGUEUIL**  
3388 CH. CHAMBLY  
651-8265



## L'avenir économique du quartier est assuré

— AGAVL



STEVE FLANAGAN

À l'Association des gens d'affaires du Vieux-Longueuil on se félicite de la décision de la Ville de vouloir s'assurer du leadership du développement économique du quartier. Son président, Paul Saindon, est tout sourire puisque la récession ne lui avait guère permis de se réjouir jusqu'ici. Avec un taux de vacance de plus de 16 p.cent, les lendemains semblaient s'obscurcir davantage pour les propriétaires de bâtiments commerciaux.

«Les membres sont évidemment très très heureux de la tournure des événements. Nous avons toujours mis nos efforts pour convaincre l'Hôtel de ville d'assumer son leadership dans le quartier. Nous sommes des co-pilotes qui se cherchaient un véhicule».

L'AGAVL croit que c'est son travail acharné qui a fait pencher la balance en sa faveur. La démonstration de l'effondrement économique du Vieux-Longueuil a été lente mais certaine.

«Il ne fait aucun doute dans notre esprit que c'est la seule solution qui respecte l'évolution économique du milieu. On évite du même coup de devoir supporter la hausse des taxes foncières puisque la revitalisation économique du Vieux-Longueuil va générer des revenus pour la Ville tout en stimulant la renaissance du quartier».

Même si le débat ne fait que commencer, il ne fait plus de doute qu'il est déjà gagné pour l'AGAVL. On se refuse à commenter la procédure, l'important après tout c'est d'obtenir gain de cause. Une idée qui a fait pas mal de chemin parmi les promoteurs d'une revitalisation économique du Vieux-Longueuil.

«La solidarité entre les divers intervenants est nécessaire. Notre but maintenant vise à informer les gens qui seront tentés de s'opposer au projet».

## Longueuil veut adhérer au programme Rues principales

STEVE FLANAGAN

Toujours dans le même esprit de revitaliser le Vieux-Longueuil et principalement la rue Saint-Charles, la Ville de Longueuil et l'Association des gens d'affaires du Vieux-Longueuil s'associent pour formuler une demande de participation au programme «Rues principales», de la Fondation canadienne pour la protection du patrimoine.

Le programme en question s'applique aux artères ayant des immeubles patrimoniaux et permet l'embauche d'un chargé de projet dont la préoccupation sera la revitalisation de la rue Saint-Charles. Programme à frais partagés, entre la Ville et l'AGAVL, «Rues principales» prévoit l'organisation des commerçants, la promotion, les interventions physiques sur les bâtiments et espaces publics, ainsi que la relance économique du quartier.

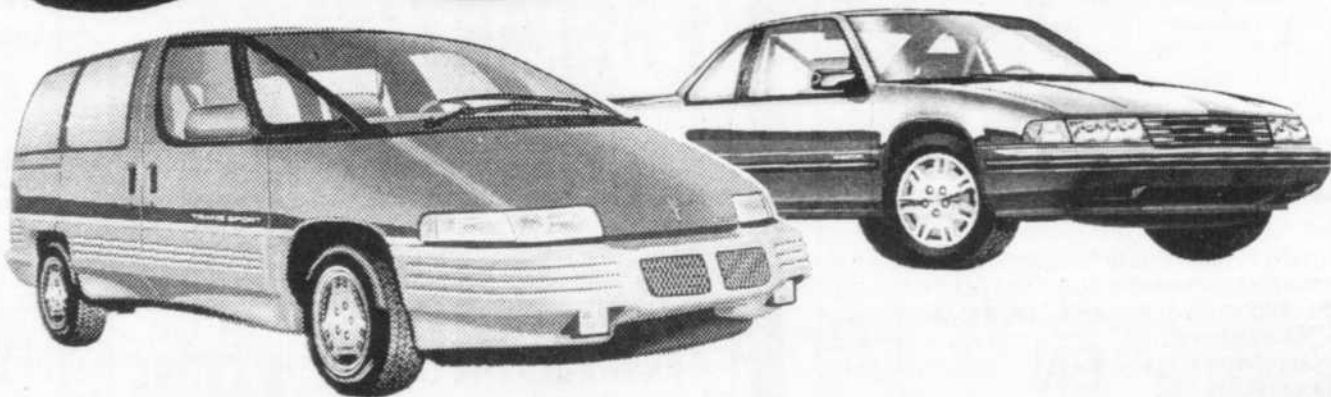
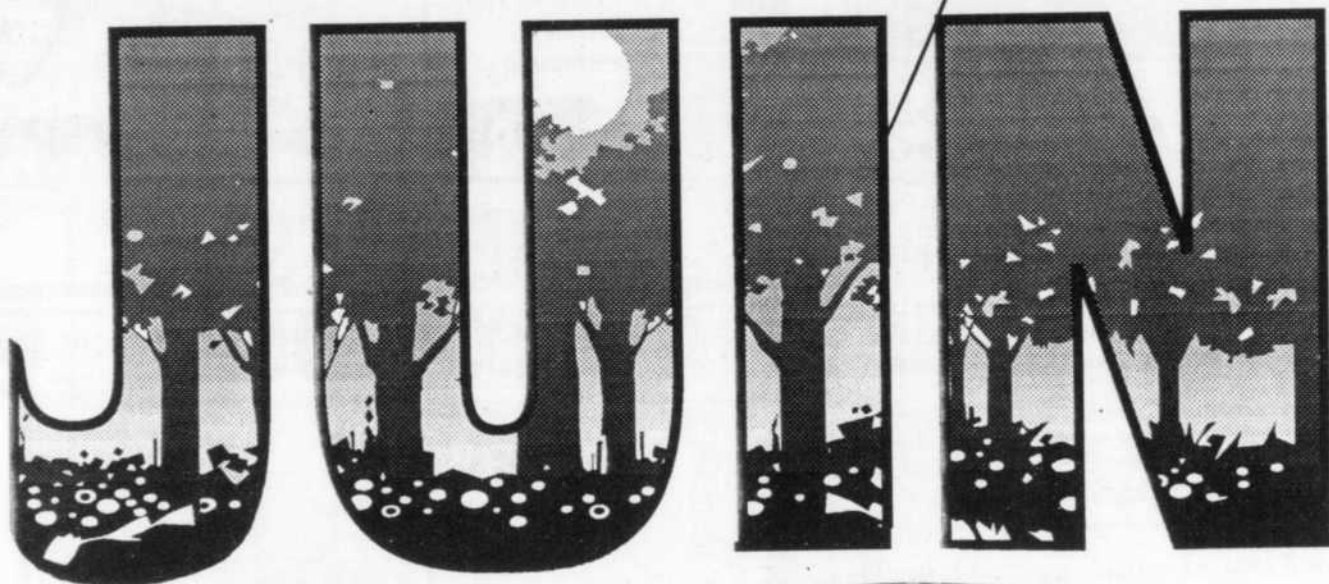
Le programme «Rues principales», une sorte de SIDAC améliorée, existe au Québec depuis 1985 et quelques municipalités en ont profité, dont Granby, Saint-Jean et Saint-Hyacinthe.

«L'important c'est de permettre l'animation dans ce secteur», d'expliquer une source bien au faite de ce projet: «Ça va toucher l'architecte, la façon de commercialiser les produits, de respecter le patrimoine et la façon de rendre accessible la rue Saint-Charles».

La Ville de Longueuil ouvrira un bureau dans le Vieux-Longueuil. L'AGAVL sera alors soutenue par ce secrétariat pour articuler ses interventions et animer la rue Saint-Charles.

Le dossier sera présenté mercredi au conseil municipal.

# NE PAYEZ PAS VOTRE GM AVANT



## AUCUN PAIEMENT AVANT JUIN '91

PREMIER VERSEMENT LE 1<sup>er</sup> JUIN / VOIR DÉTAILS SUR PLACE

### SEULEMENT CHEZ :

SERVICE DE LIMOUSINE AU CENTRE-VILLE

# GRAVEL

OFFRE EN VIGUEUR JUSQU'AU 29 MARS 91

AUX 2 BOUTS DU PONT CHAMPLAIN

### PONTIAC-BUICK-CADILLAC

1000 BOUL. ILE DES SOEURS, ILE DES SOEURS  
769-5353 SORTIE DE ILE DES SOEURS À L'ENTRÉE DU PONT CHAMPLAIN

### CHEVROLET-OLDSMOBILE

5900 MARIE-VICTORIN, ROUTE 132  
BROSSARD: 466-2233 MTL: 861-4515

# ULTRA CHEER 2L

PRIX SPÉCIAL **1.99**  
 AVEC CE COUPON  
 SAMEDI SEULEMENT 30-3-91



**1.69**  
 Limite 1 coupon par client



# BOUNCE 20

**1.79**

Limite 2

# AUBAINES BERNARD



Vente débute  
 le 18 mars 1991

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités et jusqu'à l'épuisement de la marchandise.

La vente se termine le 23 mars 1991

2908 Ch. Chambly, Longueuil  
 305 Boul. Taschereau, Greenfield Park  
 7503 Boul. Taschereau, Brossard

**FEMMES**  
 DERNIER CRI '91!  
**SALOPETTES**  
 en **DENIM**  
 Garnies de **cuirette**  
 • Boutons métal  
 Ailleurs 45\$

**28\$**

**FEMMES** Valeur incroyable!  
**T-SHIRTS**  
 avec **BOUTONS**  
 ET **POCHE**  
 • Jade, noir  
 blanc, mauve

**5\$**

**HOMMES CHEMISES**  
 Sport avec **ECUSSON**  
 Nouvel Arrivage '91!  
 Manches et bandes tricot  
 • Blanc • Noir  
 • Saumon  
 Ailleurs 16\$

**9.99**

**PRIX CHOC**  
 POUR VOS BESOINS  
 QUOTIDIENS

**ZIPLOC** SACS SANDWICH  
 PQT 60  
**99¢**  
 Limite 2

**CONFITURE**  
 AUX FRAISES OU  
 FRAMBOISES  
 FORMAT GEANT  
 750 ml  
**1.39**  
 Limite 2

**FEMMES**  
**PANTALONS**  
 avec **CEINTURE**  
**ASSORTIS**  
 • Beige, marine, noir  
 • 2 poches  
 Ailleurs 30\$

**19\$**

**FILLES 2-3X**  
**ENS. 2 PIÈCES**  
 • T-Shirts imprimés  
 • Jupes à pois  
 • Imprimés assortis  
 Ailleurs 12\$

**7\$**

**GARÇONS 4-6X**  
**PANTALONS SPORT**  
 avec **CEINTURE**  
 • demi-taille élastique  
 • kaki, marine, vert, noir  
 Ailleurs 14\$

**7\$**

**CAFÉ INSTANTANÉ**  
**1.99**  
 Limite 2 200 g

**HERSHEY**  
 BROWN COW  
 (Format boni 750 ml + 25 ml)  
**1 L 2.24**  
 Limite 2

Prix incroyable!  
**JEANS**  
**EN DENIM**  
 5 poches

**9.99**

**FILLES 7-14**  
**PANTALONS**  
 avec **CEINTURE**  
 • Avec imprimé à l'intérieur  
 • Taille élastique  
 • Orange, fuchsia, vert, mauve

**9.99**

**GARÇONS 7-12**  
**JEANS**  
**GARNIS DE CUIR**  
 • Cuir sur poches  
 • Taille élastique  
 Ailleurs 20\$

**9.99**

**TARTINADE**  
 AU CHOCOLAT ET  
 NOISETTES  
 400 g  
**1.59**  
 Limite 2

**LESTOIL** 1 L  
 800 ml + 200 ml  
**1 L 2.34**  
 Limite 2

**GARÇONS 8-16**  
**T-SHIRTS**  
**IMPRIMÉS**  
 Choix d'imprimés

**5\$**

**VALEUR IMBATTABLE**  
**SUR SERVIETTES ET**  
**DÉBARBOUILLETES**  
 Fabriqué aux États-Unis  
 BAINS 24" x 42"  
 Couleurs imprimées  
 vaste choix

**5\$**

**SERVIETTES**  
 24 x 42  
**5\$**

**DÉBARBOUILLETES**  
 13 x 13  
**1\$**

**AIM**  
 100 ml  
**79¢**  
 Limite 2

**WIZARD**  
 AEROSOL  
**79¢**  
 Limite 2

**POMPE** **SPRAY N' WASH**  
 POMPE  
 600 ml  
**1.79**  
 Limite 2

17

17

17

Nouvelle tentative:

## Le nouveau règlement sur les pesticides à Saint-Lambert pourrait être validé pour mai

ROBERT NADEAU

Après s'être vu refuser, par le ministère de l'Environnement du Québec, l'autorisation d'appliquer son règlement sur les pesticides de façon intégrale, la ville de Saint-Lambert devrait être avisée en mars ou en avril des nouveaux paramètres fixés par le MENVIQ pour la mise en application de son règlement.

À travers ses restrictions, le ministère allègue que la réglementation élaborée par la ville est discriminatoire à l'endroit des entrepreneurs spécialisés en pesticides, parce qu'ils seraient notamment obligés de faire une demande de permis avant de procéder à quelque épandage que ce soit.

Il ne s'agit que d'une technicalité admet le maire Bertrand Girard, qui estime qu'étant donné que l'étape de l'avis de motion est passée, le nouveau règlement sera adopté très rapidement, soit avant le mois de mai.

Pour celle qui du côté des citoyens a piloté le dossier depuis le début, Angéline Fournier-Tombs, il n'y a pas de doute que la demande de permis était une espèce d'assurance de contrôle à la base. Mais si tous les autres critères de restriction sont respectés, Mme Fournier ne voit pas d'objection à supprimer la demande de permis. «Si on se fait passer un règlement qui n'est plus qu'un squelette, ça ne vaut plus la peine», dit-elle.

Une fois le règlement adopté, Mme Fournier espère que la ville mettra en place une structure efficace de contrôle.

PESTICIDES?



NON MERCI!

# WISE

## GRANDE VENTE DE PÂQUES

CONSULTEZ NOTRE CIRCULAIRE  
WISE VENTE DE PÂQUES  
dans le journal d'aujourd'hui

- GREENFIELD PARK 391 Boul. Taschereau
- LONGUEUIL 1451 Chemin Chambly, Centre Jacques-Cartier
- LONGUEUIL 3630 Chemin Chambly

## «Parce que la vie continue»



Lors du départ d'un parent, les familles doivent faire des choix parfois difficiles. L'exposition, la cérémonie, la rencontre avec la famille et les amis, constituent une étape importante pour accepter le deuil.

Les choix à faire importent donc beaucoup car, pour ceux qui restent, la vie continue... Certaines personnes négligent cette étape et peuvent en souffrir toute leur existence.

Bien sûr, vous avez le choix. Les conseillers de La **Maison Darche** seront toujours là pour vous aider à prendre la meilleure décision. Car chez **Ed. Darche et fils**, nous prenons aussi grand soin des vivants.

*Nous prenons aussi grand soin des vivants*

1 seul numéro: 463-1900 (service 24 heures)

Ed. **DARCHE** et fils  
Services funéraires depuis 1884

Longueuil: 505, boul. Curé Poirier O.

258, rue St-Charles O.

St-Hubert: 3219, Grande Allée

Brossard: 7679, boul. Taschereau

Chambly: 933, boul. Périgny

Lemoyne: 1058, rue Cartier, angle St-Louis

Résidence affiliée: Henri Guérin inc., 425, Chemin St-Jean, La Prairie, tél.: 444-5656





# FRUITS & LEGUMES

## GRANDE-ALLÉE INC.

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

PRIX EN VIGUEUR DU 19 AU 23 MARS 1991

Fruits et légumes Grande-Allée

Une entreprise souvent imité mais jamais égalé.

4635 GRANDE-ALLÉE

BROSSARD

678-3167

### BOUCHERIE

#### POULET

3 À 4 LB - FRAIS  
CATÉGORIE A

3<sup>09</sup> kg **1<sup>40</sup>** lb

#### AILES DE POULET

(FRAIS)

4<sup>79</sup> kg **1<sup>86</sup>** lb

#### CUISSE DE POULET

(AVEC DOS)

2<sup>29</sup> kg **1<sup>04</sup>** lb

#### PILON DE POULET

(FRAIS)

3<sup>29</sup> kg **1<sup>49</sup>** lb

#### POITRINE DE

#### POULET

(SANS DOS)

4<sup>79</sup> kg **2<sup>17</sup>** lb

#### POITRINE DE

#### POULET DÉSOSSÉ

(FRAIS)

12<sup>69</sup> kg **5<sup>76</sup>** lb

### CHARCUTERIE

SEMAINE MAPLE LEAF

#### JAMBON MÈRE MICHEL

MAPLE LEAF

9<sup>90</sup> kg **4<sup>49</sup>** lb

#### BACON

RÉGLIER ET CHOIX SENSÉ  
MAPLE LEAF

**2<sup>99</sup>** le paquet 500 g.

#### SAUCISSE HOT-DOG

RÉGULIÈRE, TOUT BOEUF  
CHOIX SENSÉ  
ET BBQ

MAPLE LEAF **1<sup>99</sup>**  
le paquet 450 gr

#### FROMAGE

FORÊT NOIR  
AGROPUR

12<sup>29</sup> kg **5<sup>89</sup>** lb



#### BOLOGNE

RÉGULIER ET COTON  
MAPLE LEAF

2<sup>18</sup> kg **99<sup>¢</sup>** lb

### FRUITS & LEGUMES

#### RAISIN ROUGE

(SANS PÉPIN)  
PRODUIT CHILI

1<sup>96</sup> kg **.89<sup>¢</sup>** lb

#### POIRES BARTLETT

PRODUIT ANGLETERRE  
GROSSEUR 120

1<sup>30</sup> kg **59<sup>¢</sup>** lb

#### CÉLERI

PRODUIT CALIFORNIE  
GROSSEUR 24

**49<sup>¢</sup>**

#### PIMENT VERT

PRODUIT U.S.  
GROSSEUR EXTRA LARGE

1<sup>52</sup> kg **69<sup>¢</sup>** lb

### BOULANGERIE

#### ROULÉ SUISSE CHOCOLAT

300 GR.

**1<sup>99</sup>**

#### PETIT PAIN SCONE

CUIT SUR PLACE

**12 / 1<sup>29</sup>**



Pour les tous petits  
la mascotte «GOOTZY»

sera présente le SAMEDI 23 MARS et le  
DIMANCHE 24 MARS de  
11 hres à midi et  
de 14h à 16h

Du 22 au 24 mars prochain  
**Plus de 50 exposants  
 vous attendent au  
 Festival perce-neige  
 de Longueuil**



(C.P.) Une cinquantaine d'exposants, issus des domaines aussi variés que le compostage, l'irrigation, la fleuristerie et l'ornithologie vous attendent à la 9<sup>ième</sup> édition du Festival perce-neige de Longueuil, présentée cette année du 22 au 24 mars prochain au Théâtre de la Ville.

Plusieurs activités sont inscrites au programme dont les conférences Paul-Boutet portant, entre autres, sur l'aménagement paysager et floral, le compostage domestique, l'entretien de la pelouse et le paysage écologique. À ces conférences s'ajoutent des ateliers horticoles. On pourra également admirer une collection de papillons présentée par les frères Benoît et Dominique Déziel, de Longueuil. Les deux adolescents de 15 ans se passionnent pour cette activité depuis déjà quatre ans.

La pièce maîtresse du Festival perce-neige de Longueuil sera le jardin d'eau. Celui-ci utilise des bassins d'eau, des plantes aquatiques, des fontaines, des plantes décoratives, arbres et arbustes. D'autre part, ajoutons que la ville de Longueuil présente une série de huit conférences ayant pour titre "Les arbres en ville". Les propriétaires de la municipalité qui assisteront à ces conférences pourront réserver un arbre. Un seul arbre pourra être réservé parmi quatre essences sélectionnées.

Rappelons que la 9<sup>ième</sup> édition du Festival perce-neige de Longueuil se tient sous la présidence d'honneur de Maurice Beauchamp, horticulteur. C'est un rendez-vous les 22, 23 et 24 mars, au Théâtre de la Ville, entrée par le pavillon LeCaron du collège Edouard-Montpetit, au 180, de Gentilly.

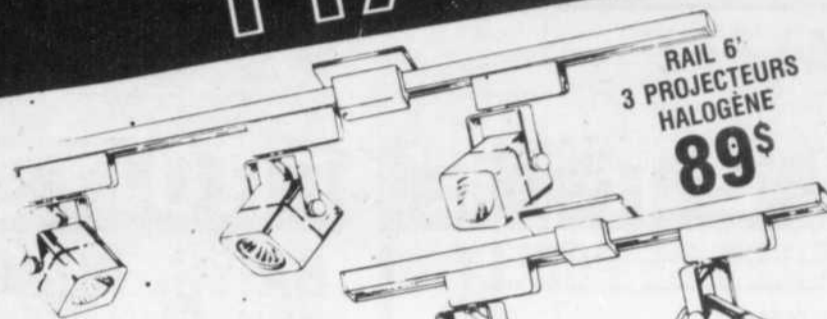
**La récupération du papier en baisse depuis les trois derniers mois à Longueuil**

(C.P.) Les longueuillois seraient-ils moins préoccupés par la récupération du papier? On peut aisément se poser la question en observant une baisse évidente du nombre de tonnes de papier recueilli au cours des trois derniers mois.

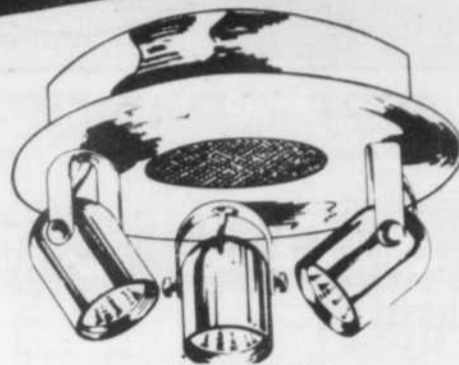
En effet, à la lumière des récentes statistiques publiées par la ville de Longueuil, on constate qu'il y a une baisse de la récupération du papier chez les citoyens et ce, depuis décembre dernier. Alors qu'en novembre 1990, la ville a recueilli 177 tonnes de papier, on note une baisse considérable pour les trois premiers mois de l'année, dont le nombre de tonnes récupérées se chiffrent respectivement à 157,3 tonnes en décembre, 114,2 tonnes en janvier et 105,5 tonnes en février.

Finalement, mentionnons que depuis le début de l'opération "Récupération", le 4 mai dernier, la ville a récupéré un total de 1261 tonnes de papier.

C'est  
**clair**  
 qu'on est moins chers!  
**HALOGÈNE**



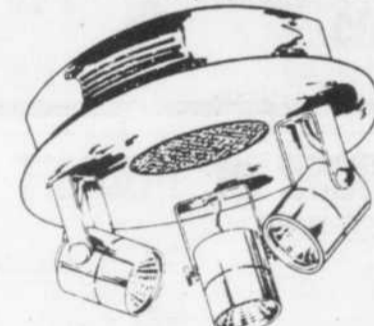
RAIL 6'  
 3 PROJECTEURS  
 HALOGÈNE  
**89\$**



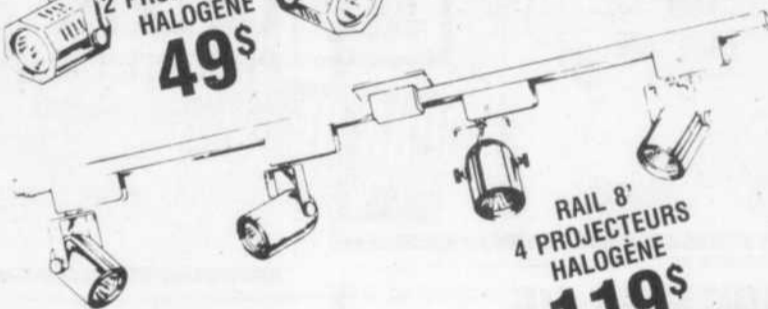
PLAFONNIER HALOGÈNE  
 2 projecteurs **69\$**  
 3 projecteurs **89\$**



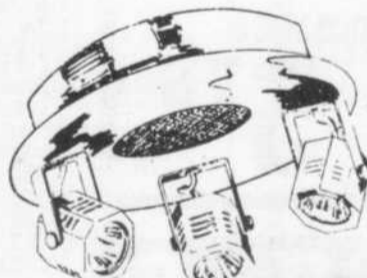
RAIL 2'  
 2 PROJECTEURS  
 HALOGÈNE  
**49\$**



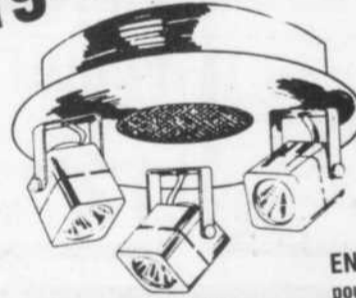
PLAFONNIER HALOGÈNE  
 2 projecteurs **69\$**  
 3 projecteurs **89\$**



RAIL 8'  
 4 PROJECTEURS  
 HALOGÈNE  
**119\$**



PLAFONNIER HALOGÈNE  
 2 projecteurs **69\$**  
 3 projecteurs **89\$**



PLAFONNIER HALOGÈNE  
 2 projecteurs **69\$**  
 3 projecteurs **89\$**



LAMPE HALOGÈNE  
**149\$**

ENCASTRÉ HALOGÈNE  
 pour ampoule MR16 **39\$**

LAMPE  
 TORCHÈRE  
 HALOGÈNE  
 blanc ou noir

**199\$**



LAMPE  
 HALOGÈNE  
**149\$**

**\$5.00**

**COUPON RABAIS**

1 coupon par client,  
 applicable sur les articles  
 de cette annonce.  
 Valable jusqu'au 1er avril 1991

**\$5.00**

**ÉPARGNEZ**

LO \$5.00

AMPOULE  
 NON COMPRISE

COULEUR BLANC ou NOIR

**MDE LUMINAIRES**

869, boul. Curé Poirier ouest, Longueuil

**674-3148**

17

17

17

**Recherché pour vol à la banque  
Laurentienne du chemin Chambly  
à Longueuil**



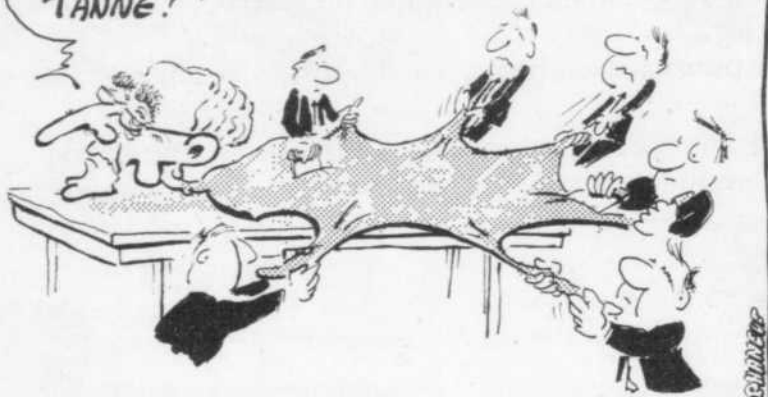
chambly à Longueuil. Il s'est dirigé vers un guichet pour murmurer quelques mots à la caissière. Celle-ci ne comprenant pas, il aurait braqué son arme à feu sur elle. L'individu lui a demandé de lui donner ses 100 \$ et 50 \$. Puis il est reparti tranquillement.

L'homme recherché a les cheveux bruns, mesure 5'5" et pèse environ 125 livres. Il s'exprime en français. Celui-ci aurait des cicatrices d'acné au visage et des tatouages sur les deux mains. Il portait un jeans bleu et une grande veste en laine de couleur grise. Toute personne pouvant fournir des informations relativement à cette affaire est priée de communiquer avec le détective Serge Dufresne au 646-8472 ou avec l'officier de service au 646-8550.

Un individu de race blanche, âgé d'environ 30 ans, est présentement recherché par le Service de police de Longueuil, pour un vol effectué à la Banque Laurentienne, du chemin chambly.

**LA PEAU-LITIQUE DE M. RYAN!**

J'PAS ENCORE TANNÉ!



LUNETTES  
VERRES DE CONTACT

*L'art d'être unique...*



**GRANDE  
VENTE  
D'INVENTAIRE**  
JUSQU'AU 30 MARS 91

GIORGIO ARMANI  
ALAIN MIKLI  
SILHOUETTE  
LAFONT  
POLO RALPH LAUREN  
CAZAL  
ALFA ROMEO  
JEAN-PAUL GAULTIER  
VUARNET  
RAY-BAN ET PLUS ENCORE...

DES RÉDUCTIONS DE  
**10% à 70%**  
MONTURES & LUNETTES SOLEIL

**PAS DE TPS**  
SUR LUNETTES PRESCRIPTION  
& VERRES DE CONTACT

282 ouest  
rue St-Charles  
Longueuil  
Près de l'Hôtel de Ville  
**670-6852**



Desculniers  
& Ménard  
opticiennes

**Clôtures Bellerive Inc.**

635 Curé Poirier est (près de Roland Therrien)  
LONGUEUIL 646-3500  
FAX 646-1308

**SAUVER LA TPS**  
RÉSERVEZ AVANT  
LE 31 MARS 1991

**SPÉCIALITÉS:**

- Clôtures en P.V.C.
- Clôtures de bois
- Mailles de chaîne
- Galvanisée et vinyle
- Patio en bois

COMPTOIR  
DE PIÈCES

- \* ESTIMATION GRATUITE À DOMICILE
  - \* FINANCEMENT DISPONIBLE
  - \* NOUVEAUX MODÈLES EN BOIS
- RÉSIDENTIEL - COMMERCIAL

**Venez visiter notre salle de montre**

CONCEPTION  
et  
INSTALLATION  
PATIOS, TERRASSES  
et  
CLÔTURES EN BOIS TRAITÉ  
SOUS PRESSION  
POTEAUX DE CORDE  
À LINGE



BRICOLEURS: PERÇAGE  
DE TROUS POUR CLÔTURES

MARBRE  
ET CÉRAMIQUE EUROPÉEN



GRAND SOLDE D'INVENTAIRE  
**«FAITES-NOUS UNE OFFRE»**  
DU 15 MARS AU 30 AVRIL 1991

VOICI VOTRE CHANCE DE VOUS  
OFFRIER LE LUXE DU MARBRE ET DE LA  
CÉRAMIQUE D'EUROPE À PRIX D'AUBAINE!

OUVERT LE DIMANCHE DE 9H À 14H.  
PLUS D'UN DEMI-MILLION DE DOLLARS D'INVENTAIRE DOIT ÊTRE LIQUIDÉ.

TOUT DOIT ÊTRE VENDU.  
AUCUNE OFFRE RAISONNABLE NE SERA REFUSÉE.

Tuiles de marbre,  
céramique, travertin  
et granit de toute  
première qualité  
pour sols et murs.

6915, RUE JARRY EST, ST-LÉONARD.  
PRÈS DU TUNNEL HIPPOLYTE-LAFONTAINE.  
AUTOROUTE MÉTROPOLITAINE, SORTIE LANGELIER NORD.  
TÉL: 327-4443



## POUR FAIRE DE LA RUE SAINT-CHARLES UNE VRAIE "RUE PRINCIPALE"



**L**a rue principale des Longueillois et Longueilloises, c'est la rue Saint-Charles, véritable berceau d'une partie du patrimoine culturel et historique du Québec.

Une rue principale, ça bouge, ça vit, ça fait des affaires!

Une rue principale, ça permet aux gens de se divertir, de flâner, de s'instruire, de travailler, de manger, de se rencontrer.

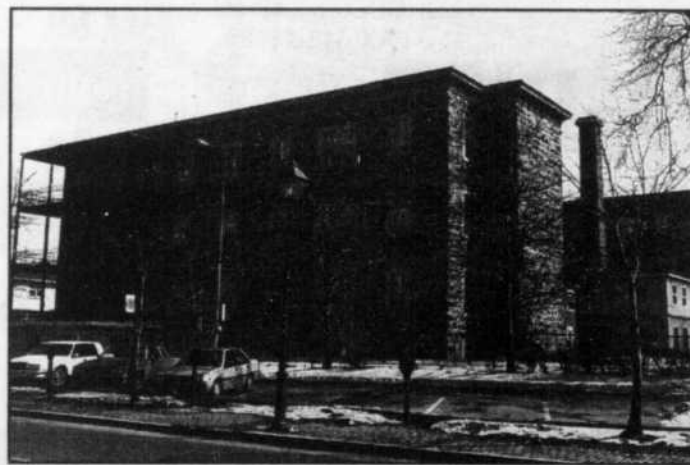
Au cours des dernières années, malgré de nombreuses améliorations, la rue Saint-Charles a enregistré un ralentissement de ses activités commerciales et résidentielles.

Il est temps de donner un nouveau coup de barre à l'amélioration de la rue Saint-Charles et de lui redonner ainsi ses lettres de noblesse.

### REVITALISER POUR MIEUX CONSERVER

Longueuil effectue plusieurs changements à son règlement de zonage. La rue Saint-Charles bénéficiera de ces modifications puisqu'elles permettront de nouveaux usages des terrains et immeubles notamment dans le secteur de l'historique Foyer Saint-Antoine.

Prévoir de nouveaux usages, c'est permettre à de nouveaux commerces, de nouveaux bureaux, de nouveaux intervenants culturels et de nouveaux résidents d'habiter et de faire vivre la rue Saint-Charles, dans une perspective intégrée tout en respectant le caractère historique.



### LONGUEUIL SAIT FAIRE

Longueuil fût la première ville au Québec à appliquer le programme Revi-Centre. Elle sera la première ville au Québec à faire de sa "rue principale" l'un des endroits les plus recherchés de la région. Voilà pourquoi Longueuil modifie son règlement de zonage.

**LA REVITALISATION DE LA RUE SAINT-CHARLES:  
L'AFFAIRE DES 135 000 LONGUEUILLOIS  
ET LONGUEUILLOISES.**

Une plainte est déposée à la Régie des loyers

**Des résidents de Place Richelieu, à Lemoyne, se plaignent du délabrement des logements**



Certains résidents des immeubles de Place Richelieu, à Lemoyne, aimeraient bien que le propriétaire s'occupe davantage de la qualité de leur logement. Ceux-ci doivent continuellement faire face à de nombreux problèmes... sans toutefois trouver d'aide et de solutions. Sur la photo, on reconnaît Darquise Villeneuve et Manon Perreault, deux locataires de Place Richelieu. (Photo Jean Laramée).

**CHANTAL PROVOST**

Un groupe de locataires des immeubles de Place Richelieu, à Ville Lemoyne, en ont assez de devoir se battre pour enfin vivre dans un logement convenable. Selon Mme Villeneuve, porte-parole du groupe, plusieurs plaintes furent acheminées au propriétaire et à sa gestionnaire sans toutefois obtenir les résultats escomptés. Certains locataires se plaignent, notamment, de l'insalubrité des lieux, des problèmes de chauffage, d'électricité, d'inondation et de vermines.

Depuis son arrivée à Place Richelieu, en juillet dernier, Mme Villeneuve a dû faire face à de nombreux problèmes. Tannée de se faire rabrouer par le propriétaire, Mme Villeneuve a décidé de prendre les grands moyens pour régler ses problèmes. "C'est incroyable tout ce que j'ai vécu depuis juillet dernier. Un problème attend pas l'autre, en passant par les dégâts d'eau, les calorifères qui coulent, les défauts électriques, et les planchers à refaire, sans compter que nous avons été infesté de fourmis". Mme Villeneuve a bien essayé de régler ses problèmes avec la gestionnaire de l'immeuble. "On a beau demandé, mais on obtient jamais rien". Celle-ci s'est finalement décidée à porter plainte auprès de la Régie du loyer, de l'inspecteur des incendies de la municipalité et même auprès de l'inspecteur en électricité du gouvernement. "Nos logements se détériorent passablement, et de son côté, le propriétaire ne fait rien pour améliorer la qualité de vie de ses locataires".

Comble de malheur, un incendie s'est déclaré, la semaine dernière, dans le logement au-dessus de celui de Mme Villeneuve. "Personne n'est venu ramasser les dégâts. Mon plafond a subi de sérieux dommages. On a bien des détecteurs de fumée, mais ils sont défectueux et ne fonctionnent pas".

D'autre part, Mme Villeneuve entend bien quitter les lieux le plus rapidement possible. Pour faire pression auprès de son propriétaire, elle n'a pas payé son loyer. "Je l'attends..."

**Premier anniversaire de l'abolition du péage sur le pont Champlain**

Le 4 mai prochain, monsieur Fernand Jourdenais, Député Fédéral du Comté de La Prairie, invite toute la population à venir célébrer, lors d'un dîner dansant, le premier anniversaire de l'abolition du péage sur le pont Champlain.

Lors de cette fête sous le signe de l'amitié, de l'entraide et de la bonne humeur, monsieur Jourdenais fera tirer plusieurs prix de présence.

La soirée aura lieu au Paladium de Brossard (9525 boulevard Taschereau, Brossard) à 20h. Les billets pour cette soirée sont disponibles au bureau du comté au coût de 25 \$ par personne. Réservez vos billets en téléphonant au 656-6940.

# MONTMORENCY FORD.

**TOUT DOIT ÊTRE VENDU!**

*Grand Ménage du Printemps*

VÉHICULES D'OCCASION VENTE		
85	LYNX FAMILIALE	2,995.00\$
85	NISSAN 300 ZX	12,795.00\$
86	MUSTANG LX	5,495.00\$
86	PLYMOUTH CARAVELLE	5,995.00\$
87	THUNDERBIRD TURBO COUPÉ	11,995.00\$
88	PLYMOUTH EXPO	4,995.00\$
88	RANGER STX	10,795.00\$
89	FESTIVA L	5,595.00\$
89	CAVALIER Z-24	11,995.00\$
89	CHRYSLER NEW YORKER	14,995.00\$
90	THUNDERBIRD SUPER COUPÉ	22,795.00\$
90	NISSAN PICK-UP	11,995.00\$
90	TEMPO AUTOMATIQUE 4 PORTES	9,995.00\$

**AUCUNE OFFRE RAISONNABLE REFUSÉE**

**ATTENTION DERNIÈRE MINUTE**

**ELLE EST ARRIVÉE! LA NOUVELLE**

## CROWN VICTORIA LX

**1992**



**7225 BOUL. TASCHEREAU 678-9940**

# MONTMORENCY MET LA COMPÉTITION

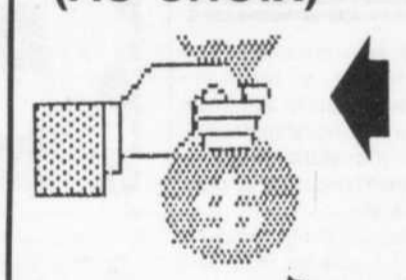
# 8.9%

TAUX SPÉCIAL JUSQU'À **48** MOIS

MODÈLE ANNÉE	90	91
<b>FESTIVA</b> <b>ESCORT</b>	<b>500\$</b>	
<b>TEMPO</b>	<b>1000\$</b>	<b>750\$</b>
<b>MUSTANG</b> <b>PROBE</b>	<b>1000\$</b>	<b>500\$</b>
THUNDERBIRD <b>TAURUS</b> RANGER	<b>750\$</b>	
AEROSTAR <b>F-150</b> (SÉRIE F)	<b>1000\$</b>	



OU  
UNE REMISE  
EN ARGENT  
(AU CHOIX)



Service jour et nuit  
8h AM à 3h AM

**CONCOURS**  
**TELEFILMS**  
**LANCE ET COMPTE**  
PLUS DE  
**300 000\$**  
EN PRIX À GAGNER

# MONTMORENCY

# FORD.

7225 BOUL. TASCHEREAU BROSSARD 678-9940

17  
17  
17

## Retour triomphal du Golfe Persique pour deux militaires de la base de Saint-Hubert



CHANTAL PROVOST

Partis il y a cinq mois en direction du Golfe Persique, le caporal chef Denis Lachance ainsi que le sergent Christian Coulombe sont les deux premiers militaires de la Base de St-Hubert à revenir au pays.

Il y avait beaucoup d'émotion dans l'air, mercredi dernier, alors que ceux-ci sont arrivés sur le site de la Base militaire de St-Hubert, en après-midi et ce, après avoir voyagé pendant plus de 24 heures. L'accueil qu'on leur réservait était grandiose. Tambours et trompettes étaient au rendez-vous.

Interrogés par de nombreux journalistes, ceux-ci ont toutefois avoué avoir eu peur pour leur vie. "Bien que nous soyons entraînés pour le combat, on a toujours peur qu'une bombe nous arrive dessus et que finalement ce soit notre tour. En cas d'alerte générale, on a six minutes pour réagir. Inutile de vous dire qu'on pense à sa vie".

À l'origine, leur périple dans le Golfe Persique devait durer trois mois. Basés respectivement à Bairein et au Qatar, le caporal chef Lachance et le sergent Coulombe étaient bien heureux de revenir au pays et revoir leur famille. Ceux-ci avaient bien de la difficulté à cacher leurs émotions. Quant au caporal chef Lachance, il fut surpris des exploits de sa petite fille...qui maintenant pouvait marcher toute seule.

Nos deux militaires prendront des vacances forts méritées. "Je vais me reposer et me promener autour". Ils en profiteront surtout pour renouer avec leurs proches.

À L'ACHAT D'UNE PAIRE DE LUNETTES

(monture + verre)  
OBTENEZ UNE DEUXIEME GRATUITEMENT

DEUX pour UN

sur simple foyer et double foyer  
fond  
supplément non inclus  
\*le prix selon votre choix, applicable à une seconde personne  
Parmi un choix sélectionné et étiqueté

COUPONS RABAIS DE 20\$ à l'achat d'un 2 pour 1

*Fernand Chobril*

LE SPECIALISTE DE LA LUNETTE MODE  
LES GALERIES TASCHEREAU

689, boul. Taschereau  
Greenfield Park

465-0482

# LIQUIDATION

## SURPLUS & FAILLITE

### Super Carnaval

3630, chemin Chambly, Longueuil (ancien local de la factorie de tapis)

FAILLITE SURPLUS  
LIQUIDATION M & M  
8585, ch. Chambly, St-Hubert  
SURPLUS FAILLITE

ENDROIT DE LA LIQUIDATION

LIQUIDATION

50%  
60%  
70%  
75%  
80%

JUSQU'À

T.P.S. INCLUSE

ENVIRON  
100 000\$

## Matelas

Orthopédiques & Chiropédiques  
Grandeurs: 39" - 54" - 60" - 78"

### CHIROPÉDIQUE

Ensemble 54" (Matelas & sommier)  
Détail 759\$ - Notre prix: 599\$  
LIQUIDATION: 250\$

de matelas et sommiers

Matelas 39" à partir de 50\$  
Base de lit 20\$  
Chaise longue 199\$ 59\$  
Lit pliant + Matelas 149\$ 75\$  
Plusieurs autres spéciaux

## Meubles

Chambre - Salon - Cuisine  
Étagères - Cadres - Tables

Étagères, bars, cadres, bureaux, buffets, huches, lampes halogènes, set de chambre, set de cuisine

Meubles neufs & endommagés

JUSQU'À ÉPUISEMENT

PAYEZ & EMPORTEZ

Livraison disponible

Choix de tables de salon, régulier 195\$ à 595\$ à partir de 50\$



# Le Gouvernement revient sur sa parole et ça pourrait coûter plus de 18,5 millions \$ par année à la Rive-Sud

Dans le but de diminuer le déficit budgétaire du Gouvernement, le ministre des Transports Claude Ryan annonce qu'il se retire dès 1992 du financement des coûts d'opérations des sociétés de transport. Actuellement, Québec contribue à 28% des coûts de la STRSM, le reste étant défrayé localement par les usagers (35%) et les municipalités (35%). Le Gouvernement annonce son retrait sans avoir consulté ni la STRSM ni les élus municipaux qui la dirigent. Pourtant, c'est une dépense supplémentaire d'environ 20 millions \$ par année que le Gouvernement impose à la STRSM. C'est un geste inadmissible, posé de manière arrogante. La population de la Rive-Sud doit le faire savoir à ses députés à l'Assemblée nationale.

- En se retirant du financement de la STRSM, Québec semble dire que le transport en commun n'a qu'une importance locale, et qu'il doit se financer localement. **C'est faux!** Le transport en commun sur la Rive-Sud aide à l'ensemble de l'économie québécoise.
- Les contribuables de la Rive-Sud défraient présentement une part déjà assez importante des coûts de la STRSM. **C'est assez!**
- Pour compenser le retrait du Gouvernement, les municipalités devraient augmenter les taxes foncières de 0,10\$ par 100,00\$ d'évaluation. **C'est inacceptable!**
- Le retrait du Gouvernement pourrait forcer à réduire le service de 6 millions \$ et à hausser les tarifs de 60%. **C'est inadmissible!**

Le transport en commun joue un grand rôle dans la santé économique de la région de Montréal. Et la grande région montréalaise, dont la Rive-Sud fait partie, est le poumon économique du Québec tout entier.	Ça, c'est bénéfique pour l'ensemble du Québec, et pas juste localement, pas juste pour la Rive-Sud. Donc le Gouvernement, qui investit au nom de l'ensemble du Québec, doit continuer à investir dans le transport en commun sur la Rive-Sud.
---	--

Les municipalités de la Rive-Sud défraieront en 1971 35% des coûts d'opérations de la STRSM, et 40% en 1992, le tout à même les taxes municipales, foncières et autres.	Ça pourrait représenter en 1992 une somme de 43,5 millions \$. 10% des budgets des villes vont au transport. On ne peut pas taxer davantage les contribuables de nos villes.
---	---

Si le Gouvernement cesse de faire sa part dans le financement des opérations de la STRSM, il en résultera un manque à gagner de plus de 18 millions \$ pour la STRSM. Québec suggère aux villes de taxer le stationnement et d'imposer une surtaxe aux commerces et aux industries.	C'est une suggestion ridicule. Car la Rive-Sud n'a pas assez d'espaces de stationnement pour qu'une taxe soit payante. Deuxièmement, la plupart des villes ont trop peu de commerces et d'industries pour qu'une surtaxe soit rentable. Les solutions avancées par le Gouvernement n'ont aucun sens.
--	--

Le seul moyen réellement disponible de compenser le désengagement du Gouvernement et le manque à gagner de 18 millions \$ que	cela entraîne, serait de réduire le service hors-pointe et en fin de semaine, et d'augmenter les tarifs de 60%. Est-ce cela que veut Québec?
---	---

## Le Gouvernement doit retarder son projet d'un an, consulter pour vrai les municipalités de la Rive-Sud, et tenir ses engagements.

17

17

17



# TOUTE LA RIVE-SUD EN BREF ET EN PHOTOS

FRANÇOIS LARAMEE

## Les cuisiniers du Caruso sortent

Huit employés aux cuisines du restaurant Caruso de la rue Saint-Charles, à Longueuil ont payé une petite visite au journal, vendredi dernier vers 15 heures. Ils venaient tout simplement de quitter, en bloc leur emploi. Les employés qui comptaient entre deux ans et deux jours de service ont tenté de faire signer un contrat à leur employeur qui leur aurait garanti 40 heures de travail par semaine, pour un an.

L'offre n'a pas été acceptée et le personnel est sorti de la cuisine. Les plats devaient sortir au ralenti pour le service du soir...

## 65e anniversaire de mariage



Élisa Letta et Carmine Riessa de Longueuil ont fêté leur 65e anniversaire de mariage le 16 février dernier. Sur la photo, ils sont entourés de leurs enfants. Seize autres couples ont également renouvelé leur promesse de mariage à l'intérieur d'une célébration qui eut lieu à la paroisse St-Pie IX, parmi ces derniers nous retrouvons: Pauline et Armand Lacoursière 50 ans, Marie-Ange et George Brazeau 50 ans, Pauline et Roland Laliberté 50 ans, Marguerite et Antonio Boivin 50 ans, Cécile et Rosaire Lecours 45 ans, Lucille et Roger Comtois 40 ans, Alvine et Bertrand Gamache 40 ans, Denise et Rosaire Marcotte 40 ans, Monique et Roger Lespérance 30 ans, Mireille et Raymond Simoneau 25 ans, Céline et René Deschênes 20 ans, Luce et Roland Fortier 20 ans, Ginette et Denis Robert 15 ans, Lucille et Denis Boulet 10 ans, Marie-Claude et Dominique Champagne 5 ans, Johanne et Denis Poitras 5 ans.

## Jacques Reid quitte la direction générale de C.S. Jacques-Cartier



D'ici quelques semaines, M. Jacques Reid, directeur général de la Commission scolaire Jacques-Cartier, prendra une retraite bien méritée. En poste depuis juillet 1983, M. Reid aura réalisé de grands projets au sein de la Commission scolaire. Afin de souligner son départ, ses collègues ont voulu lui rendre hommage et souligner, par la même occasion, l'excellent travail de leur directeur général. Le personnel de la Commission scolaire Jacques-Cartier avait organisé une petite fête à laquelle ont participé plusieurs personnes du milieu scolaire. Sur la photo, on reconnaît dans l'ordre habituel Normand Caisse, directeur de l'école Jean-de-Brébeuf, Jacques Reid, directeur général de la C.S. Jacques-Cartier, Lise Watier et Lise Larouche, commissaire.

## Christine Renaud, de Saint-Hubert, diplômée du Palmer College of Chiropractic



Après cinq années d'études intensives au Palmer College of Chiropractic, à Davenport en Iowa, le Dr Christine Renaud a reçu récemment son diplôme de chiropraticienne. Originaire de Saint-Hubert, le Dr Renaud compte bien revenir dans la région et espère ouvrir sa clinique à la fin de la prochaine saison estivale. À noter que le Palmer College of Chiropractic est une école reconnue et accréditée à travers le monde.

Mentionnons que le Dr Christine Renaud a complété ses études secondaires au collège Durocher, à Saint-Lambert et obtenu un DEC en sciences au collège Bois-de-Boulogne. Elle est la fille de Jacques et Thérèse Renaud, demeurant sur la rue Howard, à Saint-Hubert.

## Paul Leduc est élu au Conseil d'administration de la Fondation des jeunes astronautes

Paul Leduc, maire de Brossard et président de la Société montréalaise de développement (SMD), a été élu au Conseil d'administration de la Fondation des jeunes astronautes. Cet organisme s'est donné comme mandat de promouvoir auprès des jeunes la connaissance du domaine de l'espace. À cet égard, des discussions sont présentement en cours avec différentes organisations dans le but d'implanter un «Camp de l'espace» pour les jeunes sur le site de l'Agence spatiale canadienne à Saint-Hubert.



## Le groupe Comité de Loisir de Longueuil reçoit une contribution de 8 036\$

Le groupe Comité de Loisir inc. de Longueuil a obtenu une contribution de 8 036 \$ de Nouveaux Horizons afin d'organiser des activités sociales et récréatives dans le but de permettre à ses membres de conserver leur santé mentale et physique. Les personnes âgées s'adonneront non seulement à des cours de conditionnement physique et de danse en ligne, mais aussi elles profiteront d'une variété de jeux ainsi que d'un service de repas offert pour atténuer l'isolement des résidents.

# ILS SONT DE RETOUR

# 9.9%

# %\*

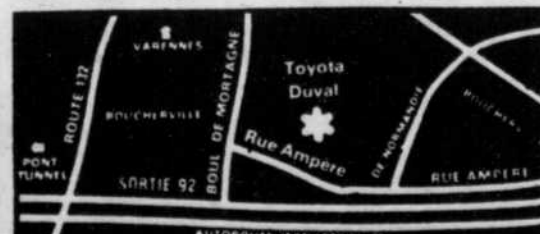
# TOYOTA DUVAL INC.

1175, Ampère  
BOUCHERVILLE

# 655-2350

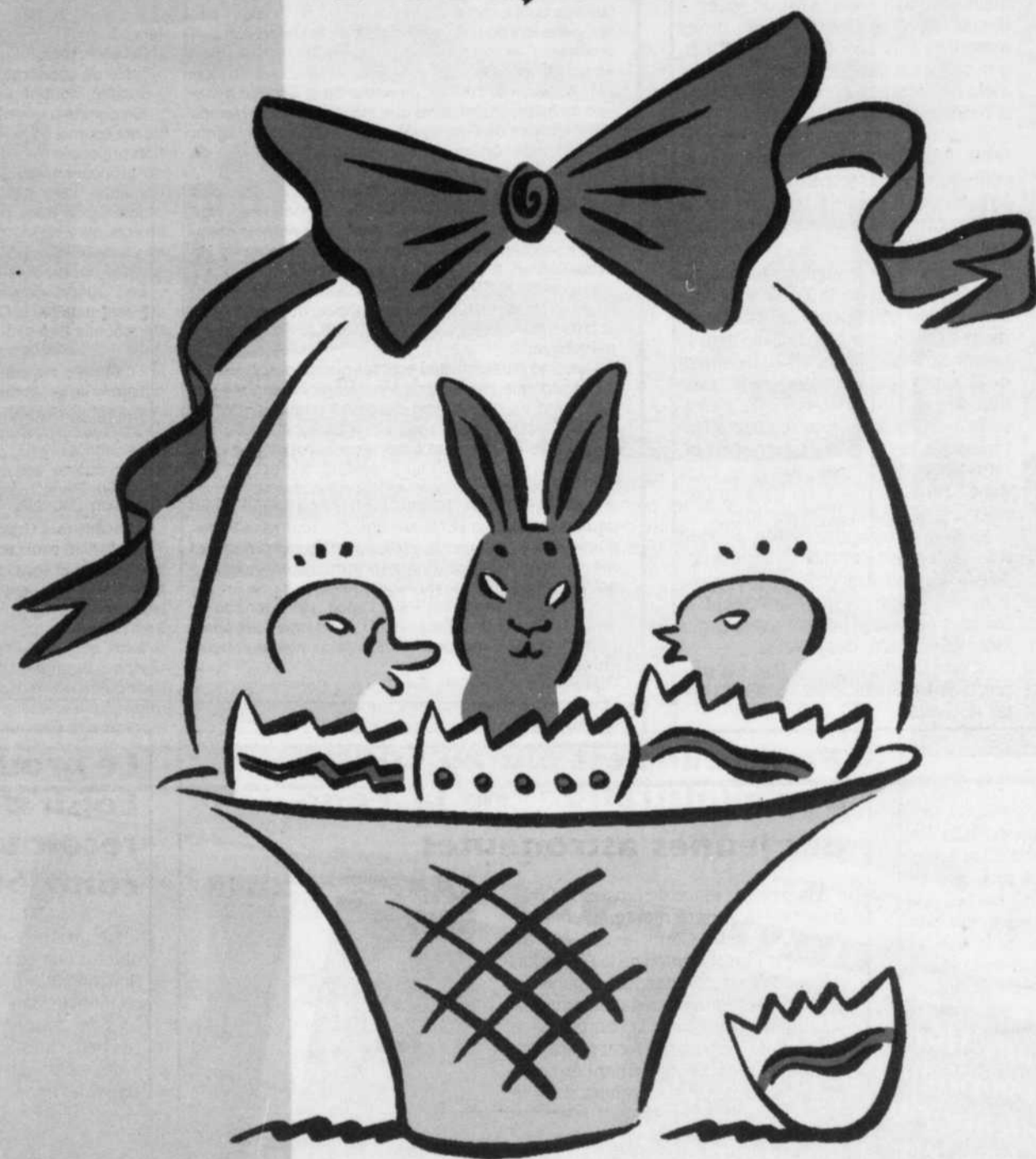
Pour un temps limité  
- Applicable sur nos modèles 1991  
TERCEL, COROLLA, CAMRY,  
CELICA, MR-2, SUPRA  
CRESSIDA, CAMIONNETTES 4x2 et 4x4, FOURGONNETTES PREVIA et 4 RUNNER

Nous sommes fiers  
d'être Deuxième  
car nos clients sont  
les Premiers!



\*Pour les 12 premiers mois \*Sujet à l'approbation du crédit

# LA FERME DE PÂQUES



LES ANIMAUX DE LA FERME SE SONT DONNÉS  
RENDEZ-VOUS AU MAIL CHAMPLAIN.

VENEZ VITE LEUR RENDRE VISITE  
**DU 21 AU 30 MARS**



**M A I L**  
**CHAMPLAIN**

ANGLE LAPINIÈRE ET TASCHEREAU, BROSSARD

## Conférence des maires Paul Leduc garde des réserves

CHRISTINE DESLANDES

Même s'il avait annoncé une décision prochaine au sujet de la participation de Brossard à la Conférence des maires, M. Paul Leduc a déclaré cette semaine au Courrier du Sud ne pas avoir encore fait son choix.

M. Leduc s'est même montré encore très loin de l'acceptation d'une affiliation en réitérant son opinion concernant la table de concertation des maires de la Rive-Sud qui, selon lui, devrait passer par la M.R.C. Champlain. M. Leduc a même indiqué au journal qu'il avait commencé à sensibiliser d'autres maires de la région à son idée.

M. Leduc qui n'est pas du tout contre la concertation régionale penche pour l'utilisation de la M.R.C. Champlain comme porte-parole auprès du gouvernement provincial. Selon M. Leduc, la M.R.C. assure une continuité à la concertation puisqu'elle est créée par la loi. La chose n'est pas aussi évidente dans le cas de la Conférence des maires où l'élection d'un nouveau maire peut remettre en question la participation des villes à cet organisme faisant ainsi tomber à néant quatre années de travail.

Comme la Conférence des maires nécessitent des dépenses d'énergies et d'argent (environ 15 000\$ de cotisation si Brossard y adhère) M. Leduc voudrait avoir la certitude que la continuité sera assurée avant d'y adhérer.

M. Leduc a aussi montré quelques réticences au fait que la Conférence des maires crée un palier additionnel d'instance sur la Rive-Sud. À son avis, trop de paliers différents sont déjà en place dans la région.

Quant au territoire de 4 M.R.C. et 39 municipalités que couvre la Conférence des maires, M. Leduc trouve que c'est beaucoup. Il croit que les six villes regroupées sous l'égide de la M.R.C. Champlain avec l'annexion de villes environnantes telles que Sainte-Julie, Saint-Bruno, Candiac et Beloeil pour défendre certains dossiers communs serait plus efficace.

Interrogé à ce sujet, M. Aubertin, maire de Boucherville, s'est dit ouvert à discuter plus en profondeur du projet présenté par M. Leduc. Toutefois, il indique qu'il n'est pas question pour le moment de défaire ce qui est en place avec la conférence des maires.

«La Conférence des maires c'est une table de concertation et non pas une entité juridique et je pense que ça doit être respecté comme tel car jusqu'à maintenant ça fonctionne bien», a soutenu M. Aubertin.

D'autres comme Maurice Giroux, secrétaire général de la Conférence des maires ainsi que le chef de cabinet du maire Ferland relancent la balle dans le camp du maire Leduc en lui indiquant qu'ils sont prêts à débattre de la question de l'utilisation de la M.R.C. Champlain à condition que ça se fasse à l'intérieur de la table de concertation offerte par la Conférence des maires. C'est donc à Brossard d'adhérer dans un premier temps pour ensuite discuter.

Selon M. Giroux l'absence de Brossard à la Conférence des maires commence à se faire sentir. Il rappelle quand même à Brossard que c'est actuellement le meilleur endroit pour faire avancer des idées et défendre des intérêts.

«C'est une décision qui leur est propre, mais ils sont les bienvenus», d'ajouter M. Giroux.



L'Académie  
Des Grands Montérégiens

## «L'ACADÉMIE DES GRANDS MONTÉRÉGIENS FAIT CONNAITRE SES LAURÉATS»

Le comité de sélection de l'Académie des Grands Montérégiens a révélé aujourd'hui les noms des trois lauréats qu'il a choisis d'honorer du titre de Grands Montérégiens lors du Gala de l'Académie, le vendredi 5 avril prochain. Ces lauréats sont madame Arlette Cousture, écrivaine, monsieur Gérard Filion, ex-directeur du journal Le Devoir et premier directeur de la Société générale de financement, ainsi que monsieur Pierre-Horace Boivin, maire de Granby de 1939 à 1964 et fondateur de l'Association des commissaires industriels du Québec.

À ces trois lauréats s'ajoutent les noms de deux personnalités éminentes de la société québécoise, originaires de la Montérégie, que l'Académie nomme membres honorifiques pour souligner leur parcours de vie exceptionnel. Il s'agit du cardinal Paul-Émile Léger, ancien archevêque de Montréal et humaniste sans frontières, et de monsieur Armand Frappier, microbiologiste et chercheur de réputation internationale en médecine préventive.

Ces cinq personnalités sont les premiers sociétaires de l'Académie des Grands Montérégiens, fondée par la Société montérégienne de développement (SMD), en janvier dernier. L'Académie a pour but de rendre hommage publiquement à des hommes et des femmes originaires de la région ou y résidant, qui ont su, par leurs réalisations, promouvoir la recherche de l'excellence. Exemples de réussite, les lauréats sont un sujet de fierté régionale et l'hommage que leur rend l'Académie vise à renforcer le sentiment d'appartenance au milieu et le désir de dépassement de soi parmi la grande population montérégienne.

Présidé par monsieur Paul Leduc, président de la SMD, le comité de sélection de l'Académie était composé des présidents des neuf organismes régionaux suivants:

- Conseil régional de la Santé et des Services sociaux
- Conseil des Chambres de commerce et de la Montérégie
- Conseil culturel de la Montérégie

- Association touristique régionale de la Montérégie
- Association des cégeps de la Montérégie
- Association des commissaires industriels de la Montérégie
- Conseils régionaux des loisirs de la Montérégie
- Table de concertation des préfets de la Montérégie
- Société montérégienne de développement

Ce comité a examiné les mises en candidature que lui ont soumis un certain nombre d'organismes à vocation régionale. Chaque organisme avait la possibilité de proposer trois candidats, représentant autant de domaines d'activités. Étaient éligibles au titre de Grand Montérégien toute personnalité originaire de la Montérégie ou y résidant, s'étant distinguée tout au long de sa vie ou de sa carrière par une contribution exceptionnelle et durable dans son domaine.

Les critères de sélection choisis par le comité ont été entérinés par le Comité d'honneur dont s'est dotée l'Académie dès sa fondation. Présidé par le ministre de la Main-d'oeuvre, de la Sécurité du Revenu et de la Formation professionnelle, également ministre responsable de la Montérégie, monsieur André Bourbeau, le comité d'honneur agit comme porte-parole officiel de l'événement. Cinq autres personnalités provenant du monde des arts, des sports et des affaires composent ce comité, soit mesdames Louise-Josée Mondoux et Louise Portal, ainsi que messieurs Jean Béliveau, Jean-Pierre Coallier et Alphonse Lepage. Le Gala de l'Académie des Grands Montérégiens, qui se tiendra le vendredi 5 avril prochain, au Centre des congrès de la Rive-Sud, à Brossard, est rendu possible grâce à la participation de commanditaires majeurs, qui associent leur nom à l'événement et contribuent du même coup à en rehausser le prestige et la qualité. Ces commanditaires sont l'Agence spatiale canadienne, Hydro-Québec, Bombardier, Pratt & Whitney, le ministère de la Main-d'oeuvre, de la Sécurité du Revenu et de la Formation professionnelle, et enfin, la firme de communications Gervais Gagnon Frenette & Associés.



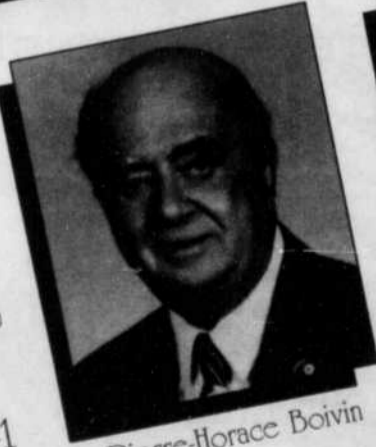
L'Académie  
Des Grands Montérégiens  
Gala d'excellence 1991

## LAUREATS 1991

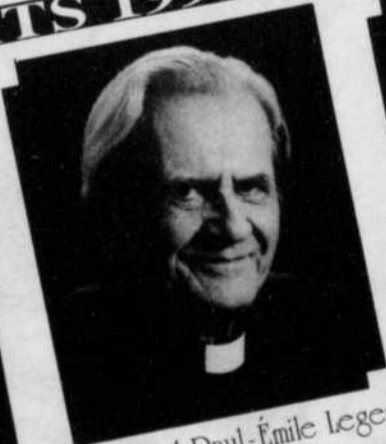
L'Académie des Grands Montérégiens est une institution honorifique visant à promouvoir l'excellence par l'exemple de la réussite. Le premier gala de l'Académie honorera ces personnalités montérégiennes émérites qui se sont distinguées tout au long de leur vie dans plusieurs domaines d'activités.

Centre des Congrès  
de la Rive-Sud  
vendredi 5 avril 1991  
7905, rue San Francisco  
Brossard

réservation: 651-9041



Pierre-Horace Boivin



Cardinal Paul-Émile Léger



Armand Frappier



Arlette Cousture



Gérard Filion

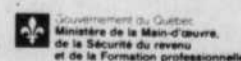
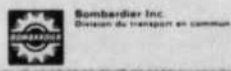
Sous l'égide de:



Société montérégienne  
de développement



Agence spatiale  
canadienne Canadian  
Space Agency



Gervais Gagnon Frenette & Associés

**DÈS  
MERCREDI  
PROCHAIN**

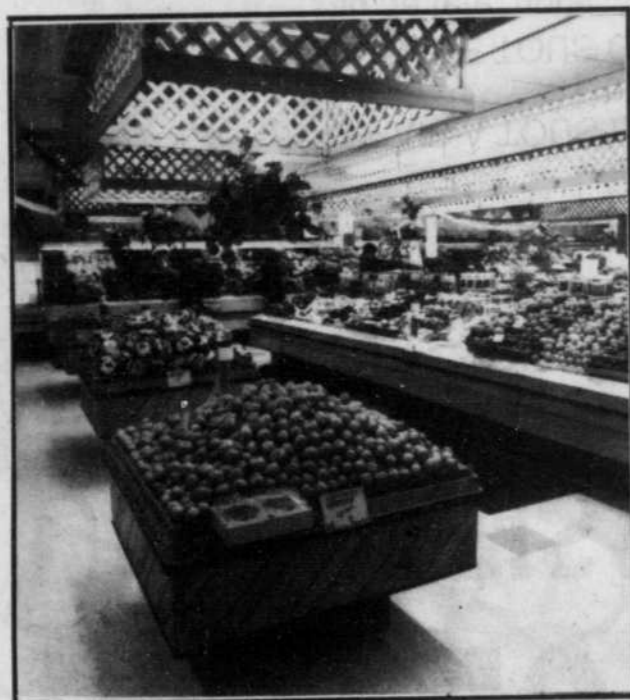


# NOUVEAU

## À LONGUEUIL

### UNE MARCHÉ DE SANTÉ

# DES FRUITS ET LÉGUMES SUPER!



Des FRUITS ET LÉGUMES, encore et encore...

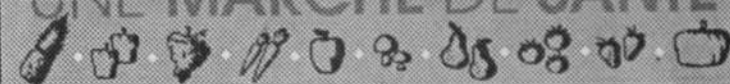
Des fruits et légumes BIOLOGIQUES, pour ceux qui ont leur environnement à coeur.

Des RECETTES, de l'INFORMATION, des DÉGUSTATIONS, ...



# LA FRUITERIE -LE- VÉGÉTARIEN<sup>MC</sup>

UNE MARCHÉ DE SANTÉ



## DES COMPLÉMENTS... PRATIQUES!



Des produits importés pour fins gourmets.

Des produits laitiers et de boulangerie pour mieux compléter ses emplettes.

Une sélection utile de produits d'épicerie.

3090 Chemin de Chambly, Longueuil

**DÈS  
MERCREDI  
PROCHAIN**

**DE PLUS...  
UNE PATISSERIE**

**C'EST OÙ ?  
A LONGUEUIL**

**≡ PÂTISSERIE René**

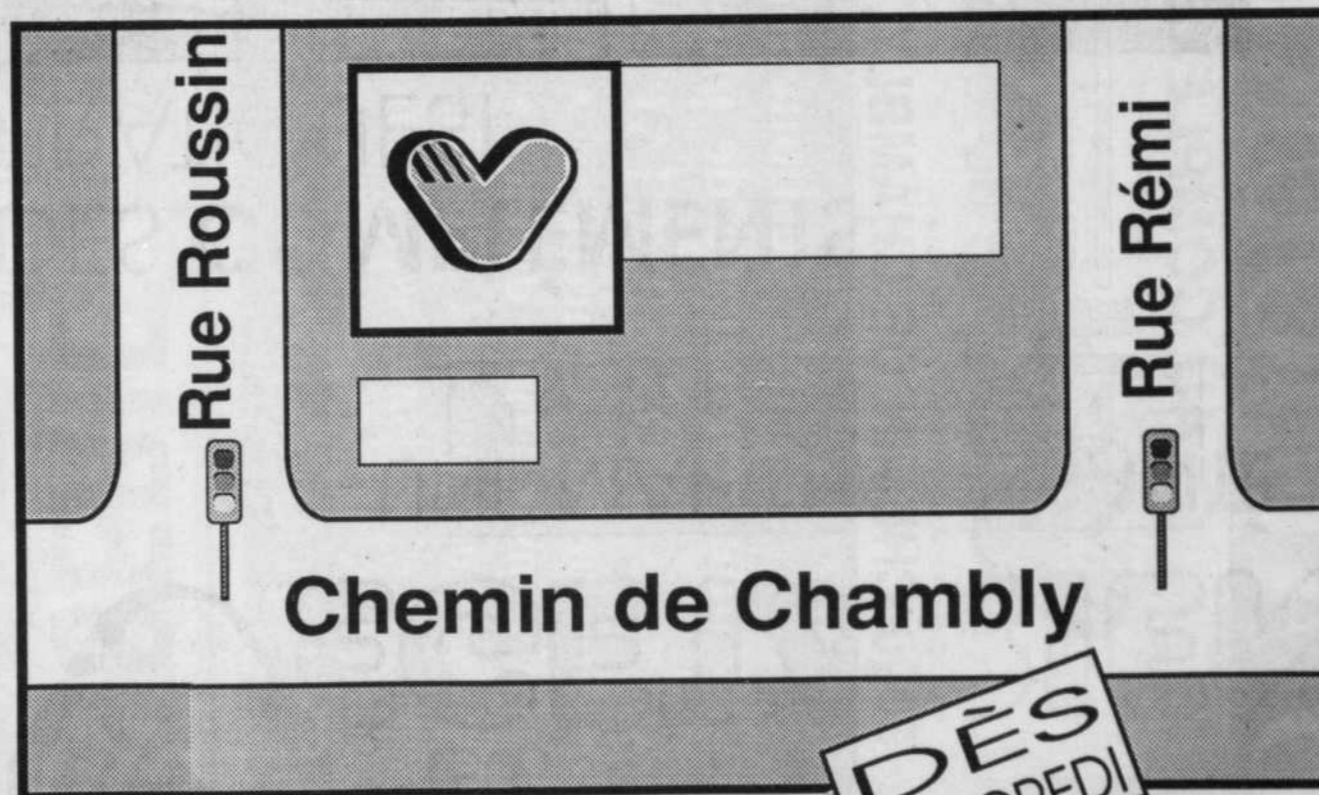
*Sous le même toit que la fruiterie Le Végétarien.*

- ✓ PAIN FRAIS À TOUS LES JOURS
- ✓ GÂTEAUX DE TOUS GENRES  
(gâteau de fête, noce,... sur demande)
- ✓ PÂTISSERIE CLASSIQUE-PÂTISSERIE  
SANS SUCRE

*Service personnalisé,... même le dimanche.*

René et Gérald: 442-2279

*Au plaisir de vous servir à compter du mercredi 27 mars!*



**DÈS  
MERCREDI  
PROCHAIN**

**3090 Chemin de Chambly, Longueuil**  
voisin de la rôtisserie "Benny"

B O U C H E R I E

# D'AUJOURD'HUI

AU COMPLEXE



3090 CHEMIN DE CHAMBLY, LONGUEUIL



... une 4e boucherie!  
... une renommée de plus de 25 ans!

## NOS SPÉCIALITÉS:

- Boucherie • Charcuterie • Produits marinés
  - Poissons • Fruits de mer • Produits «maison»
- Ne manquez pas nos produits fumés à l'ancienne  
(saucisse, jambon...)



NOUS SOMMES IMPATIENTS D'ÊTRE  
À VOTRE SERVICE... DÈS LE 27 MARS



# PÂTISSERIE RENÉ

3090 Chemin Chambly, Longueuil  
AU COMPLEXE



## NOS SPÉCIALITÉS

- Gâteaux de noce et anniversaire
- Pâtisseries fraîches
- Pain frais du jour
- Pâtés chauds
- Quiches
- Pizzas aux légumes

AU PLAISIR DE VOUS VOIR  
LE 27 MARS

**442-2279**

**VENEZ GOÛTER  
LA DIFFÉRENCE**



**Vaporel**  
EAU PURE

*Le libre service de l'eau distillée*

- une eau produite par distillation
- une eau contenant moins de 4 P.P.M. de solides dissous,
- une eau pure, sans produit chimique et sans polluant
- une eau limpide et claire
- un goût meilleur



**VAPOREL EAU PURE**  
VENTE & LOCATION DE REFRIGÉRATEURS

3090 CHEMIN CHAMBLY  
LONGUEUIL

**442-0821**

Venez nous rencontrer le 27 mars prochain

## Le «Regroupement Intégration Rive-Sud» presse le gouvernement d'agir rapidement et de mettre fin à ce dossier litigieux

**PAUL LAPLANTE**

Les intervenants du «Regroupement Intégration Rive-Sud» demandent avec insistance que le Ministre de l'éducation, M. Michel Pagé, se donne les moyens légaux pour trancher de façon définitive un litige qui perdure et qu'on accorde l'intégration complète, simultanée et immédiate des commissions scolaires sur le territoire de la Régionale de Chambly pour le 1er juillet 1991.

Les porte-parole des organismes liés au Regroupement ont expliqué les raisons de cette importante démarche lors d'une réunion d'information au sous-sol de l'église Notre-Dame-de-Fatima le lundi 11 mars dernier. D'entrée, M. Jacques Désautels, représentant du Ministère de l'Éducation, a fait état de la position du ministère qui reconnaît l'intégration comme étant irréversible. Depuis 1972, on a assisté partout au Québec à la naissance de commissions scolaires intégrées. À partir de 1978, souligne-t-il, il y a eu relâche jusqu'à la reprise du mouvement en 1986. En Montérégie, il ne reste plus que trois Régionales, dont celle de Chambly. Le Ministre Pagé a proposé, croyant la formule acceptable, une commission scolaire qui comprendrait Saint-Exupéry, Jacques-Cartier et Varennes, mais Saint-Ex a rejeté cette hypothèse du Grand Fleuve. N'étant pas propriétaire du système scolaire québécois, le ministère n'a pas l'autorité législative pour imposer l'intégration. Pour qu'elle se réalise au 1er juillet 91, il faudrait que le ministre fasse adopter une loi par l'Assemblée nationale pour se donner le pouvoir d'agir, de préciser M. Désautels.

La présidente de la Commission scolaire Jacques-Cartier, Jacqueline Reid, reproche à Saint-Exupéry de s'obstiner dans sa démarche, créant par le fait même une grave injustice aux élèves de Longueuil. Mme Reid défend avec conviction la position de Jacques-Cartier: une commission scolaire, une ville...

Jacques-Cartier s'oppose aussi avec force à la conversion de la Maison de l'éducation des adultes en école secondaire, mais à deux pas de Jacques-Rousseau. Mme Reid offre les mêmes services à tous les enfants et le droit de s'inscrire dans les différentes écoles, évitant ainsi d'en faire des extra-territoriaux.

Le Regroupement avait aussi invité Saint-Exupéry à venir défendre son option. C'est le vice-président, M. Gabriel Ducharme, qui s'en est fait le porte-parole. On nous propose une immense commission scolaire de 26 000 élèves avec 55 écoles et 46 commissaires. C'est là une solution extrême à laquelle nous ne souscrivons en aucune façon. On est d'accord pour le 1er juillet, dit M. Ducharme, mais il faudrait que le ministre fasse suite à notre demande d'intégration sur notre propre territoire, ce qui nous semble être la meilleure façon de faire pour desservir nos populations.

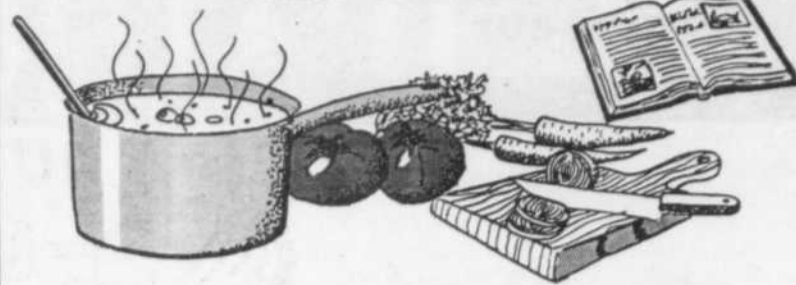
### IL EST URGENT D'AGIR...

Le président du Syndicat de Champlain, Réjean Parent, rappelle qu'il faut mettre un terme aux tergiversations et aux débats stériles, car le climat actuel ne fait qu'engendrer la démotivation et l'insécurité. J'ose espérer, souhaite-t-il, que Saint-Exupéry se ralliera à une décision qui est déjà partagée par une très grande majorité.

Quant au président de la C.S. de Varennes, Denis Viau, il fait appel aux compromis, alors que pour Pierre Bouchard, président du Syndicat des professionnels de la Montérégie, et Gilles Chabot, président de l'Association des directeurs d'école de la Rive-Sud, le temps presse.

Enfin, Claude Nappert, président de l'Association des cadres scolaires du Québec, section Chambly, invite le ministre Pagé à dénouer cet imbroglio et à faire en sorte que l'intégration arrive à la même date pour tous.

## La recette du bonheur des aînés !



- Prenez une généreuse portion de gaieté et de joie de vivre,
- Incorporez-y une qualité de vie,
- Traitez aux petits oignons et accompagnez le tout d'un personnel courtois.
- Faites mijoter à feu doux et vous obtenez le bonheur de vivre aux Foyers Providence

Essayez nos délicieux courts séjours de repos ou convalescence

LES FOYERS  
**PROVIDENCE**  
21 RÉSIDENCES POUR AÎNÉS

BOUCHERVILLE  
945, boul. Montarville  
449-3163

GREENFIELD PK  
161, Régent  
Maintenant avec ascenseur  
671-2424

ST-HUBERT  
5400, ch. Chambly  
445-2060

ST-LAMBERT I & II  
23 & 27, Lorne  
466-1754 & 466-4100

PORTES ET FENÊTRES  
**FENATEC**

Prix finaliste  
Dominique Rollin

Le choix de qualité!  
Conseillers d'expérience  
Installation professionnelle garantie  
Service d'estimation à domicile  
Prêt-rénovation disponible

---

Fenatec vous présente sa collection «Prêt à poser» Printemps 1991

**R.14.5**  
- Acier ou aluminium  
- Isolation supérieur  
- Peinture cuite sur les deux côtés de la porte.  
- Fabrication sur mesure  
- Rallié légèreté et solidité

**PORTE PATIO**  
2 panneaux en vinyle  
Modèle #1020 5' ou 6'  
Boîte de 7-1/4  
Recouvrement aluminium  
**NOTRE PRIX**  
**479\$**  
(l'offre prend fin le 30 mars '91)

**SERVICE DE LIVRAISON DISPONIBLE**

- Notre porte **ACIER** de qualité supérieur  
- Peint en usine  
- Choix de vitraux  
- Fabrication sur mesure  
- Maintenant

Fenêtre à battant Guillotine, auvent ou coulissant. Disponible en bois, PVC ou aluminium

**GARANTIE 5 ANS**

**LAVAL**  
1633, boul. Curé-Labelle,  
875-0623 • 682-3313  
Fax: 682-3327

**STE-JULIE**  
1219 Principale  
649-5219 • 861-8741  
Fax: 649-7933

## Mon taux Mon toit

# 8 1/2%

pour 3 ans

TEMPS LIMITÉ — PLUSIEURS SUBVENTIONS

**TERRAIN**  
+ INFRASTRUCTURE  
+ REMPLISSAGE  
+ NIVELAGE  
+ MAISON  
+ NOTAIRE

Effectif immédiatement jusqu'au 3 mai avec votre achat courez la chance de gagner un voyage sous les tropiques pour deux (2) personnes incluant hôtel, avion pour (1) semaine. Choix de six (6) destinations.

**PLUSIEURS MODÈLES**

**CLÉ EN MAIN**

**À PARTIR DE 595\$ PAR MOIS**

**ÊTES-VOUS ÉLIGIBLE AU PROGRAMME?**

**TÉLÉPHONEZ IMMÉDIATEMENT**  
**443-5650**

Développement Upper Edison à Saint-Lambert:

## Le CN aurait trouvé un acquéreur

ROBERT NADEAU

Après plusieurs mois de tentatives infructueuses, le Canadien National aurait trouvé un ou des promoteurs intéressés à développer le secteur Upper Edison, où la société d'état possède au-delà d'un million de pieds carrés.

L'information a été confirmée par le maire de Saint-Lambert, Bertrand Girard, après une rencontre avec les dirigeants de la division immobilière du CN. Ces derniers sont toutefois demeurés muets quant à l'identité des éventuels acquéreurs.

La rencontre avait également pour but d'obtenir l'assurance de la société que ses projets de développement respecteraient le règlement d'urbanisme qui fait de ce secteur une zone résidentielle. Le CN avait déjà manifesté son intention de vendre son terrain à des intérêts industriels, mais la société a convenu de suivre la réglementation établie.

En outre, le CN a officiellement cédé la parcelle de terrain où sera érigée la future garderie La petite enfance. La campagne de financement a donc repris de plus belle.

### ANTIBRUIT

Aux interrogations d'un citoyen qui s'inquiétait de l'évolution du dossier concernant le pavage antibruit sur la route 132, le maire Girard a déclaré que les démarches étaient déjà amorcées auprès du ministère des Transports pour aller chercher les fonds nécessaires. Or, le MTQ sera l'objet de coupures budgétaires dont il ne connaît pas encore la nature. Le dossier est donc en suspens pour le moment.

## L'AGAVL est pour le projet du Foyer Saint-Antoine

Le Foyer Saint-Antoine a toujours été un bâtiment de son temps! D'école à hôpital, il est passé d'orphelinat à foyer d'accueil pour personnes âgées. La reconnaissance est sûrement de mise pour les soeurs qui l'ont géré et animé.

À chaque période la vocation de cet édifice a été de son temps. Depuis un plus de 2 ans, il n'y a rien. On dirait qu'encore là le bâtiment est de son temps: le «dépérissement» du Vieux-Longueuil. Un trou d'inactivité dans cette partie de la rue Saint-Charles mine sérieusement le reste.

Il est temps que le foyer reprenne une vocation de son temps des années 2000: vocation multifonctionnelle. Ce n'est pas «commercial d'abord»... C'est un tout du milieu: résidentiel, affaires, petits commerces, activités culturelles avec l'ancienne chapelle, activités communautaires, espaces verts plus développés... Le foyer doit être un moteur d'aujourd'hui tout en étant sur le plan revitalisation du coin que sur le plan financier.

Les opposants depuis quelques années au projet Place Saint-Antoine n'ont jamais présenté de solutions rentables et même ont refusé toute consultation et tout dialogue. Ils ont affiché un Sauvons le Vieux-Longueuil statique. La population de Longueuil est en droit de connaître «chiffres à l'appui des opposants le» «coût de leur refus» du projet de Place Saint-Antoine. Si ce bâtiment ne trouve pas un «projet multifonctionnel» en générant à la ville des taxes d'affaires et foncières, les citoyens devront fournir les taxes «foncières» pour que la ville prenne «charge» du bâtiment «infinançable autrement... ou le foyer sera victime du bélier» style collège Saint-Gabriel à Saint-Bruno. Ce n'est sûrement pas le désir des résidentes et résidents!

L'AGAVL est demeurée active dans la recherche de la mise en valeur du patrimoine. Sa participation au Comité sur le patrimoine a été assurée par des personnes compétentes et fiables. L'association des Résidentes et Résidents du Vieux-Longueuil, ARRVL qui avait réclamé «à grands cris» ce regroupement, s'en est retiré en déclarant qu'eux seuls avaient le pas, qu'eux seuls voyaient le bien du Vieux-Longueuil!

L'AGAVL a fait confiance à tous les autres intervenants du milieu. C'est pourquoi elle est fière et appuie l'orientation actuelle de la ville de Longueuil d'aller de l'avant avec le foyer Saint-Antoine dans le respect de la mise en valeur de la richesse du Vieux-Longueuil: le Patrimoine.

Un Vieux-Longueuil dynamique se rénove et évolue en donnant une plus value aux résidences. Un coup d'envoi majeur avec un esprit positif est là bienvenu!

L'AGAVL affiliée à la Chambre de commerce de la Rive-Sud invite les citoyens de Longueuil à signer une pétition d'appui au maire Roger Ferland qui avec son équipe d'élus et de collaborateurs de la ville a décidé d'aller de l'avant pour la revitalisation du Vieux-Longueuil. Pétition dans les Placés d'affaires du Vieux-Longueuil.

Paul-M. Saindon, président  
au nom du Conseil d'administration

# Centre Do-it Brosard

## SUPER VENTE DE MARS

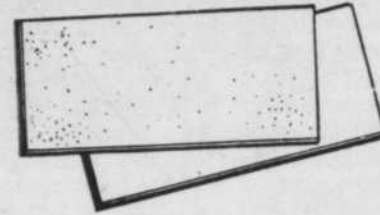
+ de 150 articles en spécial, jusqu'au 30 mars 1991



0022-0025  
escabeau en aluminium 6'

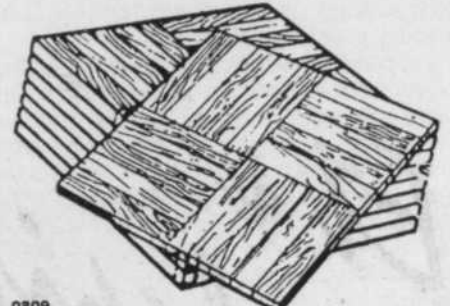
42<sup>99</sup>

Léger. Certifié ACNOR.  
Rég.: 49.99  
5'. 280-0365 ..... 37.99  
6'. 280-0407 ..... 42.99



0205  
panneau pour plafond  
Installation rapide et facile. Blanc.  
24" x 48". 958-0077

Casablanca	Fissuré
3 <sup>69</sup>	3 <sup>69</sup>



0209  
parquet pré-fini  
Carreaux en chêne massif. Sans entretien, fini polyuréthane. Emboutés pour une installation plus facile. Couvrent 10 pi<sup>2</sup>. Naturel.  
10 - 12" x 12" (30 cm x 30 cm). 255-3261

23<sup>69</sup>

Tundra



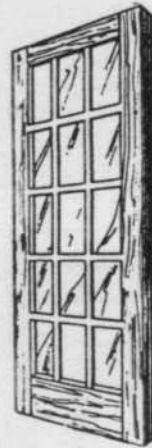
50¢

isolant pour tuyau  
Élimine les problèmes de condensation et de gel des conduits. Se referme sur lui-même.  
1/2" x 3". 305-0663



scellant pour baignoire  
"Silicone 1"  
Résiste à la moisissure.  
300 ml  
Blanc / 276-0775  
Amande / 276-0767

3<sup>99</sup>  
rég. 7.29



porte française en pin  
30" - 32"

139<sup>95</sup>

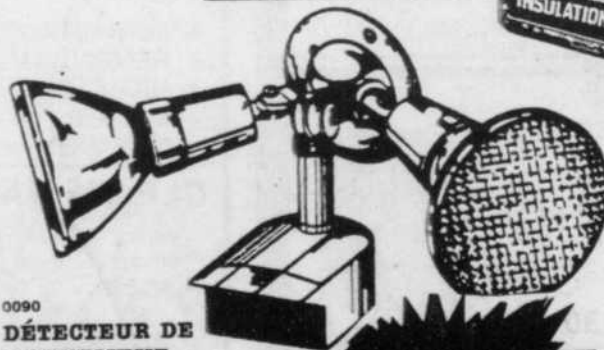
0185  
isolant en fibre de verre  
Économisez l'énergie et conservez la chaleur. Fibre de verre pour murs et grenier.  
R12 ou / R20. 964-8342

R12x15	R20x15
23 <sup>79</sup> paquet	22 <sup>79</sup> paquet



porte-miroir coulissante  
Idéales comme remplacement ou pour les nouvelles installations. Comprend rail et fixations réglables. Assemblées et prêtes à être installées. Cadre blanc avec miroir uni.

48" x 80"	60" x 80"	72" x 80"
87 <sup>00</sup>	154 <sup>99</sup>	185 <sup>99</sup>



0090  
DÉTECTEUR DE MOUVEMENT POUR SÉCURITÉ

Comprend:  
détecteur à infra-rouge,  
2 porte-lampes en fonte et  
un couvercle de boîte de  
sortie électrique. Deux  
ampoules à faisceau extensif  
de 150 watts (non comprises).  
907-6979

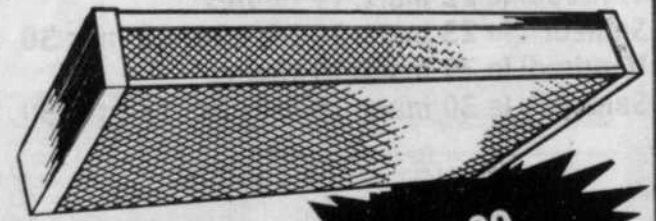
19<sup>99</sup>  
rég. 37.99

### PANNEAU DE GYPSE / DRYWALL PANEL

0188  
PANNEAU DE GYPSE  
Facile à installer. Idéal pour de nombreux projets de rénovation.  
4' x 8' x 1/2" d'épaisseur / 958-0010

4<sup>99</sup>

payés et emportés



24<sup>99</sup>  
rég. 39.99

0097  
ÉCLAIRAGE FLUORESCENT - 48"

Nous sommes là pour vous aider à bien rénover et à bon marché  
Surveillez nos circulaires

MAIL CARNAVAL, 999 boul. Taschereau  
Greenfield Park 465-4075

**FERME DE PÂQUES  
DU 20 AU 30 MARS 1991**

*Et vive  
les lapins  
dans le vent!*



**À NE PAS MANQUER!**

## **ATELIERS DE CERFS-VOLANTS**

Si tu aimes les cerfs-volants et que tu aimerais en fabriquer un toi-même, tu pourras te présenter aux ateliers suivants:

**Vendredi le 22 mars: 19 heures**

**Samedi le 23 mars: 10 hres 30, 13 hres 30, 15 hres 30**

**Vendredi le 29 mars: 19 heures**

**Samedi le 30 mars: 10 hres 30, 13 hres 30, 15 hres 30**

L'atelier sera situé près de l'aire de restauration.  
Arrive tôt car les quantités sont limitées.



**L**

**PLACE  
LONGUEUIL  
150 MAGASINS**

LONGUEUIL



2 MINUTES  
PAR AUTOBUS

2000



PLACES DE  
STATIONNEMENT

HALTE



GARDERIE  
PERMANENTE

## L'Atelier de Mise en Valeur du Patrimoine du Vieux Longueuil est pour le projet du Foyer Saint-Antoine

L'Atelier de Mise en Valeur du Patrimoine du Vieux-Longueuil, organisme qui effectue des recherches sur les maisons à caractère patrimonial, dans le but de publier un «Répertoire d'architecture traditionnelle du Vieux-Longueuil», ne peut qu'applaudir aux changements de zonage proposés par la Ville de Longueuil, changements qui nous assurent entre autres que le Foyer Saint-Antoine sera préservé comme joyau important de notre patrimoine.

Nous pouvons être assurés que le projet de restauration déjà présenté pour la revitalisation du Foyer Saint-Antoine, sera étudié à la loupe par le Comité Consultatif d'Urbanisme et le Comité Ad-hoc sur le Patrimoine de même que la Direction d'Urbanisme de la Ville de Longueuil et qu'avant que toute décision soit prise, il y aura eu des études d'impact sur, entre autres, la circulation automobile et le stationnement dans les rues avoisinantes.

Il est inadmissible qu'un organisme tel que l'A.R.V.L., qui d'après sa charte doit défendre les intérêts du Patrimoine, fasse systématiquement obstruction à tout développement dans le Vieux-Longueuil, même lorsque le développement respecte le Patrimoine bâti.

À cause de l'action de l'A.R.V.L., le prix des maisons a dimi nué dans le Vieux-Longueuil, où certains doyens et bâtisseurs commencent à ressentir un malaise face à tous ces problèmes montés de toutes pièces et d'autres décident de vendre leur maison.

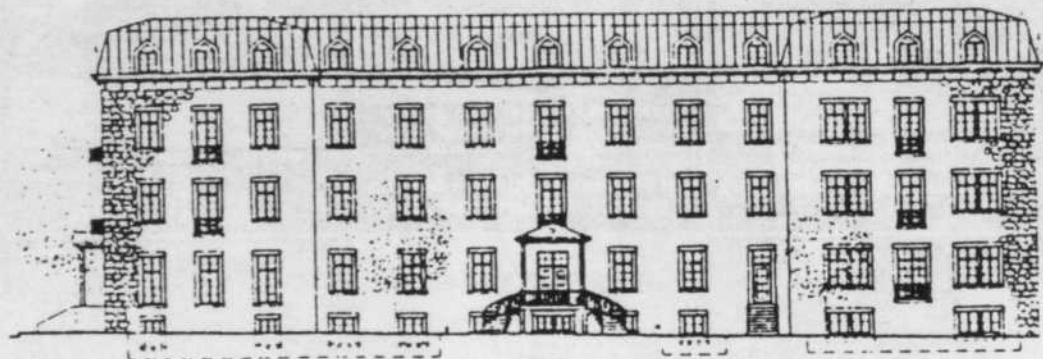
Ces perturbations ont ralenti l'économie du Vieux-Longueuil depuis quelques années. Il serait en effet trop facile de dire que la fermeture des magasins et que la baisse d'activité commerciale sont dues uniquement à la récession.

Il est temps de retrouver un climat de confiance dans le village pour qu'à nouveau, il y fasse bon vivre, et c'est grâce à des projets de revitalisation que la chose devient possible.

Le projet surnommé Place Saint-Antoine devrait être un moteur et un modèle à suivre par d'autres intervenants dans le domaine patrimonial du Vieux-Longueuil, car nous prévoyons que d'autres projets de revitalisation de la sorte soient étudiés dans les années qui viennent.

L'Atelier de Mise en Valeur du Patrimoine du Vieux-Longueuil a déjà reçu l'appui de personnalités importantes et de très nombreux citoyens du Vieux Longueuil qui désirent que le sort du Foyer Saint-Antoine soit réglé une fois pour toutes.

D'autres appuis sont attendus pour ce changement de zonage. J'invite donc les résidents et résidentes de Longueuil à une journée porte ouverte au Foyer Saint-Antoine au 150 rue Grant, le 24 mars prochain, de 9h30 à 4h30. Je serai sur place pour vous accueillir. Robert Spedding, 463-0677.



## CHEZ J.P. MARCOUILLER

### Nos clients méritent ce qu'il y a de mieux...

À VOTRE SERVICE DEPUIS 20 ANS

- THERMOPOMPES
- PRODUITS
- ACCESSOIRES
- BBQ



Plan de financement disponible



**J.P. MARCOUILLER INC.**  
**4240 MONTÉE ST-HUBERT**  
 ST-HUBERT  
 Lun. au ven. 8h à 21h  
 Sam. 8h à 17h - Dim. Fermé  
**678-7219**

# OBSESSION DU SUCCÈS

«Je n'avais pas le droit d'échouer»

**Le succès: une obsession pour le fondateur du COLLÈGE FRANÇAIS**



Dans le gymnase du nouveau campus du COLLÈGE FRANÇAIS de Longueuil, M. Yves Archambault, professeur et des élèves essaient un nouveau ballon...presque dirigeable. (Photo Jean Laramée).

S'il affirme qu'il a réalisé la plupart de ses rêves, depuis ses études jusqu'à ses projets de collège avec équipe de hockey, théâtre, camp de vacances, le cofondateur et directeur général du COLLÈGE FRANÇAIS, M. Louis Portal donne du même souffle la raison de ses succès: «Dès mon arrivée au Canada en 1959, j'étais obsédé par l'obligation de réussir, dit-il. Je n'avais pas le droit d'échouer ayant femme et enfant.»

Directrice des services pédagogiques du COLLÈGE FRANÇAIS, Colette Portal a toujours partagé cette obsession du succès de son époux et relevé les défis nombreux dont celui de faire face aux difficultés financières du début en enseignant la philosophie dans les grands collèges montréalais.

Aujourd'hui, M. Portal se réjouit de voir que leur fils aîné se prépare à prendre la relève. Il se rappelle que c'est pour lui, alors âgé de 5 ans et trop jeune pour être accepté au collège, que les époux Portal décidèrent d'ajouter le primaire aux niveaux secondaire et collégial du COLLÈGE FRANÇAIS.

#### CAUSES DU SUCCÈS

M. Louis Portal attribue aussi le succès du collège à la collaboration de ses autres associés dont l'abbé Georges Piron, codirecteur. «La valeur du corps professoral et le dynamisme motivateur de la direction sont à l'origine de notre réussite.» Il insiste sur l'appui constant de l'élite québécoise et des parents d'élèves.

L'accueil du COLLÈGE FRANÇAIS est un atout précieux. L'institution est citée en exemple pour ses succès en intégration. Si la majorité de ses élèves sont de souche québécoise, il a reçu 70 nationalités différentes dont les enfants des grands de tous les continents. Actuellement, des groupes asiatiques de Brossard ont demandé des classes et résidences pour leurs enfants.

Obsession pour lui et son épouse, le succès du collège ne va pas sans une préoccupation constante. «Nous avons mis 32 ans pour arriver à ce niveau, mais la moindre relâche peut empêcher de poser les actes appropriés et provoquer une baisse de notre réussite.»

Ses vacances, il les passe généralement en France pour des études et rencontres où il est question du collège... évidemment. Ses quelques heures de loisir, c'est au collège qu'il les occupe. À la table familiale, au souper (lorsqu'il est présent) il y a toujours un ou des professeurs. «Je n'en sors vraiment pas».

#### DES PROJETS

En particulier pour l'équipe de hockey du COLLÈGE FRANÇAIS, M. Portal projette des voyages en Europe, à Moscou et pourquoi pas mettre des joueurs russes sous contrat? D'autre part, une école estivale de hockey pourrait être mise sur pied cette année.

Il planifie des séjours linguistiques (classes d'immersion) pour les Américains et qui sait, peut-être ouvrira-t-il le complexe classes-résidences demandé par les parents asiatiques.

Le COLLÈGE FRANÇAIS et son campus longueuillois: un autre bel exemple de succès né d'une obsession.

**Le syndicat des TCA de la United Aircraft, à Longueuil, se rappelle de la grève de 1976...sur vidéo**



(C.P.) Un vidéo rappelant les grandes étapes de la lutte menée par les militants syndicaux du local 510 à la United Aircraft, de Longueuil, il y maintenant 15 ans, a été présenté au public pour la première fois la semaine dernière.

Réalisé pour le compte du Syndicat des TCA, ce vidéo résume en une trentaine de minutes les 22 mois d'engagement, d'efforts et de militantisme de ses membres. "Nous voulions ainsi rendre hommage à toutes les personnes qui, de près ou de loin, ont donné de leur temps et de leurs énergies dans ce conflit. Nous voulions aussi que cette bataille marquante ne sombre pas dans l'oubli".

Réalisé par MM. André Choquette et Guy Bisailon, le vidéo intitulé "Charlie, l'histoire du conflit à la United Aircraft" a pour but de sensibiliser les militants d'aujourd'hui au chemin parcouru par les membres du syndicat des TCA.

Sur la photo, on reconnaît dans l'ordre habituel Claude Vincent, président de la Section locale 510, Claude Ducharme, directeur du Québec des TCA et Robert White, président national des TCA. (photo Jean Laramée)

**La maîtrise de l'anglais, tout un avantage pour le travail et pour les loisirs!**

**ANGLAIS, LANGUE SECONDE**

- \* des cours centrés sur la conversation
- \* une méthode interactive éprouvée
- \* des professeurs compétents et dynamiques
- \* des groupes homogènes
- \* des cours créditaibles pour l'obtention du Diplôme d'études secondaires
- \* pour débutants, intermédiaires ou avancés

**Cours semi-intensifs du 15 avril au 20 juin, à raison de 3 soirs par semaine (du lundi au mercredi), de 19h à 22h30; durée: 90 heures; frais: 76\$.**

Un test de classement est nécessaire pour tout étudiant nouvellement inscrit (7\$).

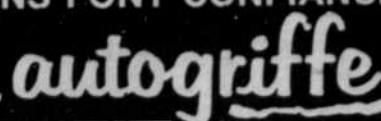
**INSCRIPTIONS:**

téléphoner au 670-3130, poste 282 de 14h à 17h30 et de 18h30 à 21h, du lundi au jeudi.

**LES SERVICES DE L'ÉDUCATION DES ADULTES**  
de la Commission scolaire régionale de Chambly  
**au Centre Gérard-Filion**  
2000, rue Lasalle, Longueuil



**POURQUOI PLUS DE GENS FONT CONFIANCE À**



**UN AUTRE CLIENT SATISFAIT...**

*J'ai acheté chez Autogriffe, parce que le service est bon et les gens sont sympathiques et honnêtes envers le client.*

**Suzzi Turanski BROSSARD**



**HONDA CIVIC DX 1990**, rouge, mag, stéréo cassette, essuie-glaces int. Garantie jusqu'en 1995.  
**1 495\$ COMPTANT 188.23\$/MOIS**



**AEROSTAR 1988**, V6, F.I., argent métallique, 5 passagers, transmission overdrive. Garantie 3 ans.  
**EN SPÉCIAL 995\$ COMPTANT 275\$/MOIS (48 MOIS)**



**CHEVROLET BERETTA**, 2 portes, coupé 1989, couleur cerise mét., V-6, F.I., auto siège baquet, air, vitre, barrure élect., cassette, etc. **BAS MILLAGE**  
**1 495\$ COMPTANT 235\$/MOIS**



**EAGLE VISTA 1988**, 4 portes, automatique, bleu, stéréo, excellente condition.  
**995\$ COMPTANT 138\$/MOIS**



**VOYAGEUR LE 1989**, blanc, air cond., tilt, essuie-glaces inter., cruise control, console, marchepied, moteur turbo. Garantie 5 ans.  
**EN SPÉCIAL 7 JOURS 12 995\$ ou 1 995\$ COMPTANT 258\$/MOIS**



**PLYMOUTH RELIANT 1986**, sylvet métallique, 2 portes, bas millage, économique, automatique, impeccable.  
**3 495\$ FAITES VITE**



**PONTIAC SUNBIRD SE 1988**, 2 portes, 5 vitesses, mag, siège baquet, cassette, blanc avec stripe décorative. Garantie.  
**995\$ COMPTANT 194\$/MOIS (48 MOIS)**

**AUBAINES**

- 87 SAMOURAI CONVERTIBLE 4x4
- 86 COLT DL 5 VIT. 3 995\$
- 86 TEMPO 2 PORTES 3 595\$
- 86 MUSTANG LX FULL 4 995\$
- 86 RELIANT 2 PT. A-1 3 595\$
- 86 CAPRI NOIR 3 995\$
- 85 ALLIANCE 4 PORTES A-1 1 995\$
- 84 NISSAN PICK-UP A-1 3 995\$
- 81 CAMP WAGON VAN 5 995\$



**MUSTANG LX 1986**, rouge, automatique, 69,000 km, vitre électrique, door lock, cassette, mag, tilt, cruise control, essuie-glace inter.  
**995\$ COMPTANT 138\$/MOIS (36 MOIS)**



**MERCURY TRACER 1987 (Mazda)**, 4 portes, automatique, P.S. P.B., bas millage. Garantie 2 ans, impeccable.  
**995\$ COMPTANT 172\$/MOIS (36 MOIS)**



**FIERO SE 1984**, rouge, mag, stéréo cassette, tilt, très propre. Une elle auto sport pour cet été  
**3 995\$**



**GMC S-15 1989 KING CAB**, V-6, F.I. 5 vitesses, roue rally, cassette, bed liner, 40,000 km. Garantie.  
**995\$ COMPTANT 211\$/MOIS**



**CHEVROLET SCOTDALE 1989**, 305, auto, tilt, essuie-glace inter., cassette, bed liner, vitre teintée, 23,000 km.  
**1 995\$ COMPTANT 235\$/MOIS**



**MUSTANG LX 5.0 litre 1990**, noire, 5 vitesses, mag, 23,000 km, tout un bolide. Faites vite.  
**995\$ COMPTANT 235\$/mois**



**ESCORT GT 1989**, blanc, 24,000 km, 5 vitesses, mag, cassette. Garantie comme neuf.  
**995\$ COMPTANT 188\$/MOIS**



**FORD E350 CUBE VAN 1984**, essence, auto, boîte 14 pieds, 6 pneus neufs, mécanique A-1, 60,000 milles.  
**SPÉCIAL 5 995\$**



**RENAULT 5, 1984**, toit ouvrant, clutch neuve, manuelle.  
**1 500\$**



**TAURUS GL FAMILIALE 1989**, couleur cherry, 26,000 km, toute équipée, buchet console, bal, garantie, valeur à neuf 23 500\$.  
**SEULEMENT 14 995\$**

**• FINANCEMENT • VÉHICULES INSPECTÉS & GARANTIS**



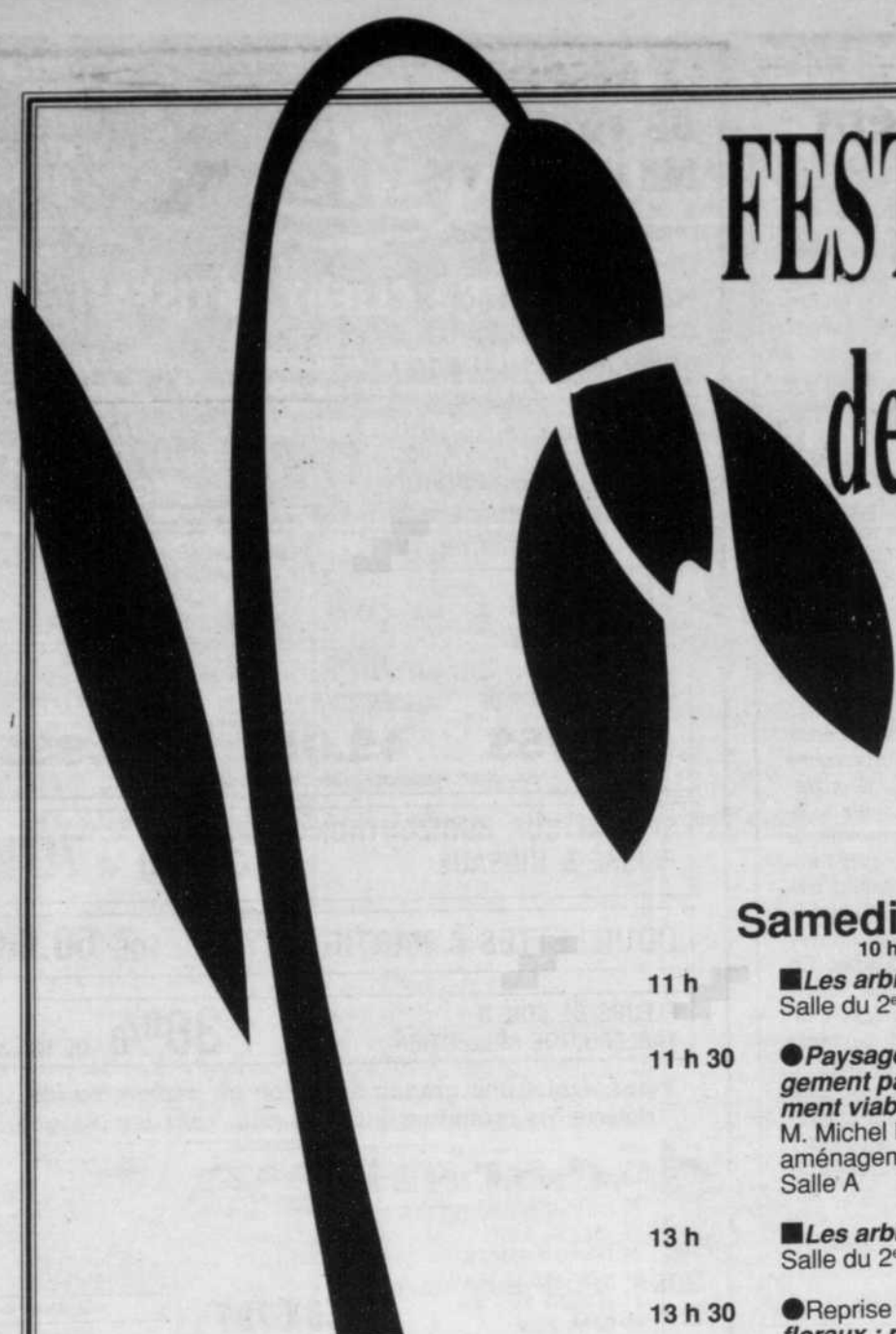
**1310 TASCHEREAU LEMOYNE, LONGUEUIL**

**OUVERT 7 JOURS**

**466-4477**

ÉCHANGES ACCEPTÉS  
TAXES NON INCLUSES





# FESTIVAL PERCE-NEIGE

## de LONGUEUIL 1991

du 22 au 24 mars

**Théâtre de la Ville,**  
180, rue de Gentilly Est

Sortie Roland-Therrien de l'autoroute 132 et à droite sur la rue de Gentilly

### Samedi 23 mars

10 h à 19 h

- 11 h ■ **Les arbres en ville**  
Salle du 2<sup>e</sup> étage
- 11 h 30 ● **Paysage écologique : aménagement paysager et développement viable**  
M. Michel Renaud, consultant en aménagement écologique  
Salle A
- 13 h ■ **Les arbres en ville**  
Salle du 2<sup>e</sup> étage
- 13 h 30 ● Reprise de **Arrangements floraux : printemps en fleurs**  
Salle B
- 14 h ▼ **Les produits dit écologiques dans les centres de jardin**  
M. Benoit Landry de A. Labonté  
Salle C
- 14 h 30 ● **Aménagement paysager : harmonie des végétaux et douceur dans les couleurs**  
M. Michel Martel, de Michel Martel  
Paysagiste  
Salle A
- 15 h ■ **Les arbres en ville**  
Salle du 2<sup>e</sup> étage
- 15 h 30 ● **Le compostage domestique en ville**  
M. André Pedneault, biologiste  
Salle B
- 16 h ▼ **L'arrosage automatisé dans l'aménagement paysager**  
M. Jean-François Charron de Irrigation Charron  
Salle C
- 16 h 30 ● **Une belle pelouse : rénovation et entretien**  
M. Patrice Godin de Organix  
Corporation  
Salle A
- 17 h ■ **Les arbres en ville**  
Salle du 2<sup>e</sup> étage

### Dimanche 24 mars

10 h à 18 h

- 11 h ■ **Les arbres en ville**  
Salle du 2<sup>e</sup> étage
- 11 h 30 ● Reprise de **Une belle pelouse : rénovation et entretien**  
M. Michel Renaud, consultant en aménagement écologique  
Salle A
- 12 h ▼ Reprise de **L'arrosage automatisé dans l'aménagement paysager**  
Salle B
- 12 h 30 ● Reprise de **Aménagement paysager : harmonie des végétaux et douceur dans les couleurs**  
Salle B
- 13 h ■ **Les arbres en ville**  
Salle du 2<sup>e</sup> étage
- 13 h 30 ● Reprise de **Le compostage domestique en ville**  
Salle A
- 14 h ▼ Reprise de **Les produits dit écologiques dans les centres de jardin**  
Salle C
- 14 h 30 ● Reprise de **Arrangements floraux : printemps en fleurs**  
Salle B
- 15 h ■ **Les arbres en ville**  
Salle du 2<sup>e</sup> étage
- 15 h 30 ● Reprise de **Aménagement écologique : aménagement paysager et développement viable**  
Salle A
- 16 h ▼ **Les plantes aquatiques dans votre jardin d'eau**  
M. Robert Lapalme  
Salle C

### Vendredi 22 mars

10 h à 22 h

- 10 h 30 **INAUGURATION OFFICIELLE**
- 11 h ▼ **J'entretiens ma violette africaine**  
M. René Martin, spécialiste de la violette  
Place de l'animation
- 13 h ▼ Reprise de **Ma violette africaine, les soins à lui donner**  
Place de l'animation
- 14 h ■ **Les arbres en ville**  
Auditorium C-30
- 15 h ● **Arrangements floraux : printemps en fleurs**  
Mme Dawn Smith, fleuriste  
Salle C
- 16 h 30 ● **Ma violette africaine, les soins à lui donner**  
M. Denis Croteau, spécialiste de la violette  
Salle C
- 19 h 30 **Rencontre : M. Maurice Beauchamp** et les représentants des Sociétés d'horticulture et d'écologie du Québec  
Salle C

- ▼ Ateliers
- Conférences de la ville
- Conférences Paul-Boutet

#### Au Festival cette année :

- Jardin d'eau : bassins d'eau, plantes aquatiques, fontaine et pergola
- Collection de papillons présentée par deux jeunes Longueuillois de 15 ans
- Compostage : méthodes et produits
- Centre de consultation horticole avec Mme Yvette Petibois-Paillé
- Visionnement du diaporama «Longueuil fleurie»
- Conférences Paul-Boutet et une série d'ateliers horticoles
- Conférences de la Ville de Longueuil et réservation d'arbres

#### Les exposants

- Des centres de jardin
- Des éditeurs spécialisés en environnement
- Des experts en art floral
- Des concepteurs et des réalisateurs d'aménagement paysagers
- Etc.

#### Président d'honneur

M. Maurice Beauchamp : président de la Fédération des sociétés d'horticulture et d'écologie du Québec

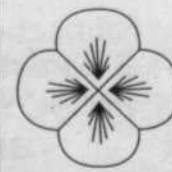
#### Admission

- Adulte : 1 \$
- Enfant (moins de 18 ans) : gratuit



LONGUEUIL

**Renseignements : 646-8666**



sheli

## Un jeune du Collège Édouard-Montpetit meurt d'une méningite



(C.P.) C'était la panique la semaine dernière, chez les étudiants du collège Édouard-Montpetit, à Longueuil. Et avec raison. Deux cas de méningococcémie furent rapportés. Une des personnes ayant contracté la maladie est décédée. Il s'agit de Christian Chicoine, 24 ans, alors que l'autre, reposait encore dans un état critique, mercredi dernier.

Selon le DSC Charles-Lemoyne, le fait d'observer deux cas dans un même établissement n'indique pas nécessairement une transmission à l'intérieur de cet établissement. «Au cégep, les deux étudiants ne se connaissaient pas. L'un fréquentait le collège de jour, et l'autre le soir».

Par mesure de précaution, tous les étudiants du collège Édouard-Montpetit ont reçu les informations nécessaires expliquant les symptômes de cette maladie. Quant aux proches des deux personnes atteintes, ceux-ci ont été interrogés et traités aux antibiotiques. Lors d'une entrevue accordée à un quotidien montréalais, le directeur médical du DSC Charles-Lemoyne, le Dr Alain Poirier, et son collègue, François Gauthier, ont signalé que ces deux cas étaient isolés et qu'il n'avait pas lieu de panique, du moins pour le moment. «Il est habituel de dénombrer quelques cas dans chaque région du Québec. En plus ces deux récents cas, deux autres furent enregistrés dans les cinq dernières années». Malgré tout, les étudiants sont inquiets. Certains ont même demandé à la direction du collège de suspendre les cours pour quelques jours. Rappelons que la méningite provient d'une bactérie qui se transmet à la manière d'un virus soit par contact étroit. Les symptômes passent de la forte fièvre aux tremblements, des maux de tête aux vomissements et aux raideurs au cou. On peut obtenir plus d'information sur cette maladie au DSC de l'hôpital Charles-Lemoyne.

## LE RESPECT DE VOTRE MILIEU DE VIE

Chez *Décorintime*, vous trouverez tout ce qui vous permettra de créer une ambiance chaleureuse, un cadre de vie qui vous ressemble.

Pour nous, le respect de votre milieu de vie, c'est un gage d'avenir



«POUR UN SERVICE IMPECCABLE & PERSONNALISÉ VEZ RENCONTRER NOS SPÉCIALISTES EN DÉCORATION  
Service à domicile disponible

### SPÉCIAL DU MOIS

VERTICAUX GRANDEUR 75-1/2 largeur x 84 hauteur  
TISSUS À PARTIR DE ALUMINIUM À PARTIR DE P.V.C. À PARTIR DE  
**59.95\$ 49.95\$ 49.95\$**  
Sur marchandises sélectionnées-seulement

SPÉCIAL SUR HORIZONTALS  
PLISSÉ & RIDEAUX DE **30% À 70%**

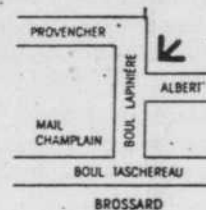
DOUILLETES À PARTIR DE **50.00\$**

FLEURS DE SOIE & TABLEAUX DE COLLECTION **30% DE RABAIS**

• Nous avons une grande sélection de papiers peints, couvre-lits, couettes & tissus pour tous les budgets.

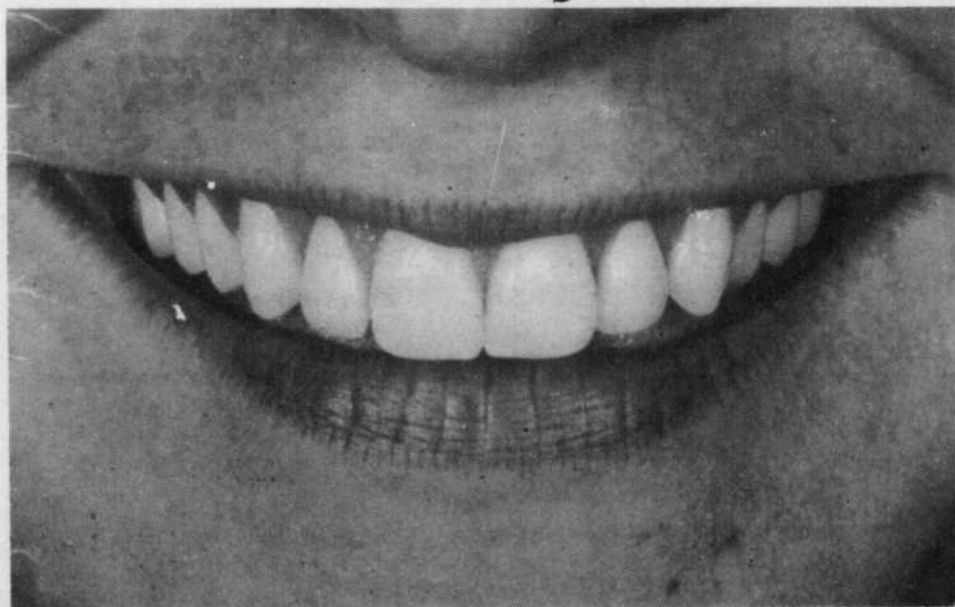
**décorintime**

Une question de goût et d'intimité  
2095, boul. Lapinière, Brossard **445-0797**



## CLINIQUE DE DENTUROLOGIE

Michel Desbois d.d.  
denturologiste



*Si pour vous le sourire est important*

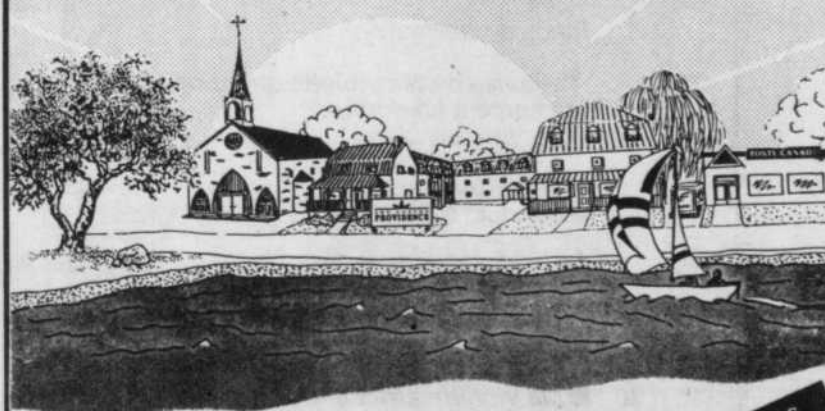
- Fabrication et réparation de prothèse dentaires complète et partielle
- Urgence, service téléphonique 24 heures. **Service exempté de la TPS**



**674-1319**

3017 Chemin Chambly Longueuil  
(près de la place Désormeaux)

## Une retraite ensoleillée



Dans un site à envier

**1 MOIS GRATUIT**

Imaginez cette vue superbe: Un plan d'eau à deux pas, une nature verdoyante, dans une ambiance de village, tous les services à proximité et des sourires pour combler votre bonheur. C'est beau, c'est vert et il y a de l'air!

- Sécurité 24 hres
- Nourriture maison
- Service aux tables
- Ambiance chaleureuse
- Système d'appels d'urgence
- Activités adaptées

Le tout à prix abordable

LES FOYERS  
**PROVIDENCE**  
DE CHAMBLY

600, De Salaberry  
447-6484

LES FOYERS  
**PROVIDENCE**  
DE RICHELIEU

1136, 1<sup>ère</sup> Rue  
447-0038

**21 RÉSIDENCES POUR AÎNÉS**

## Le Parti libéral du Québec récolte 769 000 \$ en Montérégie

FRANÇOIS LARAMÉE

La campagne de financement du Parti libéral du Québec a été cette année encore un succès en Montérégie alors que l'objectif initialement fixé à 693 553\$ a été dépassé. En effet, le PLQ a récolté 769 136\$ soit 11% de plus que ses espérances initiales.

Si le PLQ a dépassé ses objectifs il ne le doit cependant pas au comté de Bertrand qui, de toute évidence complètement désorganisé au niveau des structures a réussi à acheminer dans les caisses du parti la jolie somme de 25 dollars seulement alors que l'objectif pour le comté était de 53 934\$.

Heureusement pour le PLQ, des comtés tels que Beauharnois (195%), Lapinière (170), Vachon (172%) et Vaudreuil (202%) ont largement comblé ce déficit. Voici, en détail les résultats par comté:

	RÉSULTATS	OBJECTIFS	%ATTEINT
Beauharnois-Huntingdon	50 907\$	27 167\$	195%
Bertrand	25\$	53 934\$	0%
Chambly	59 730\$	45 544\$	131%
Châteauguay	11 050\$	31 561\$	35%
Iberville	56 447\$	36 356\$	155%
Lapinière	91 145\$	53 535\$	170%
Laporte	51 515\$	33 159\$	155%
LaPrairie	26 295\$	41 949\$	63%
Marie-Victorin	13 000\$	21 573\$	60%
Richelieu	37 230\$	36 356\$	102%
Saint-Hyacinthe	47 011\$	39 951\$	118%
Saint-Jean	67 820\$	43 547\$	156%
Salaberry-Soulanges	51 876\$	45 944\$	113%
Shefford	21 439\$	28 765\$	75%
Taillon	15 212\$	28 765\$	53%
Vachon	65 160\$	37 954\$	172%
Vaudreuil	94 004\$	41 549\$	202%
Verchères	17 270\$	45 944\$	38%
<b>Total</b>	<b>769 136\$</b>	<b>693 553\$</b>	<b>111%</b>

## Les députés libéraux de la Rive-Sud se sentent bien à l'aise face à la nouvelle position constitutionnelle de leur parti

FRANÇOIS LARAMÉE

Les députés libéraux de la Rive-Sud n'ont pas de problème avec la nouvelle position constitutionnelle de leur parti, même si leur chef Robert Bourassa l'a quelque peu nuancée, pour ne pas dire embrouillée dans son discours de clôture. Interrogés à leur sortie du congrès du PLQ dimanche dernier, tant Christiane Pelchat qu'André Bourbeau étaient tout à fait à l'aise.

Madame Pelchat, qui représente le comté de Vachon depuis cinq ans n'a pas de problème avec l'adoption du rapport Allaire comme position

constitutionnelle. Elle l'endosse dans son ensemble.

Pour le député de Laporte, et ministre André Bourbeau, il aurait été impensable de «tailler» en partie le rapport Allaire. La réaction aurait été négative et nous n'aurions pas été pris au sérieux. Je me sens confortable face à cette position et face à l'échéancier proposé. Quant à savoir si une nouvelle forme de fédéralisme complètement renouvelé est encore pensable, André Bourbeau croit qu'il n'y a rien d'impossible et que tout peut encore se jouer.

Quant à l'autre député libéral de la Rive-Sud, Jean-Pierre Saintonge, son poste de président de l'Assemblée Nationale ne lui permet de participer à aucune activité partisane. Il brillait donc par son absence.

## PRÉVENTION ET SÉCURITÉ C'EST AUSSI VOTRE AFFAIRE!

Vols d'autos et de leur contenu  
Sécurité à bicyclette  
Contrôle de la vitesse  
Réforme du Code de sécurité routière  
autant de sujets qui seront abordés

au  
stand de la Police  
les 21, 22 et 23 mars prochains  
à la  
Place Longueuil

En plus de renseigner les adultes sur les mesures préventives à adopter pour réduire les risques d'accidents ou de vols, les policiers expliqueront aux enfants les principales règles de sécurité à bicyclette et présenteront les pièces d'équipement nécessaires à tout vélo.



# DÉCORATION

POUR TOUS VOS  
BESOINS EN DÉCORATION

UN SEUL ENDROIT

## LES TISSUS CLAIR

La collection de tissus, décoration de fenêtres la plus complète, la plus vaste sur la Rive-Sud à des prix imbattables.  
Ça vaut le déplacement.

# LES TISSUS CLAIR

Galerie Taschereau  
745 boul. Taschereau  
Greenfield Park

Service à domicile  
GRATUIT

672-4372

## Poly Décor VOUS NOUS CHERCHIEZ?

à votre service depuis 20 ans

### LA NOUVELLE

Petite boutique de décoration aux grandes idées

\* Tissus, tentures, valences exclusives  
Confection soignée!

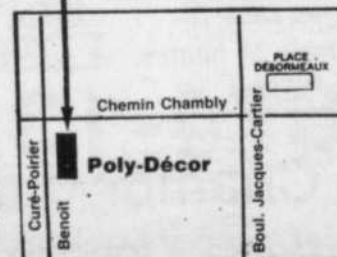
- ▶ STORES
- ▶ PAPIERS PEINTS
- ▶ PEINTURE
- ▶ COUVRE-LIT



Service à domicile

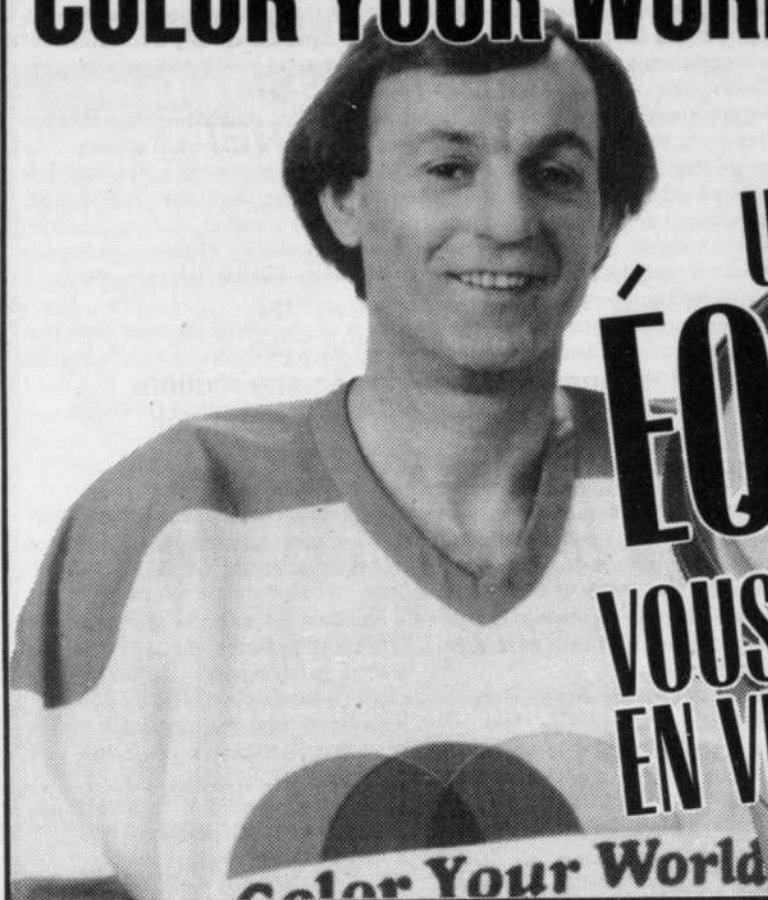
RÉAL LAFLÈCHE  
Prop.

LOUISE LARUE  
Designer



**NOUVELLE ADRESSE**  
2150 Ch. Chambly  
Longueuil (près Curé-Poirier)  
**670-3450**  
(stationnement à l'arrière)

# COLOR YOUR WORLD et GUY LAFLEUR



UNE  
**ÉQUIPE GAGNANTE**  
VOUS OFFRE LES MEILLEURES AUBAINES  
EN VILLE "C'est garanti!"

17

17

17

**ÉPARGNEZ 60% MAINTENANT**  
PRÉFÉRENCE DES PEINTRES  
LATEX SUPER BLANC POUR  
PLAFONDS  
Prix après la vente: 27,92\$  
**1116\$** 4 L

*Pastels Velours*  
LATEX MAT  
Prix après la vente: 39,92\$  
**1/2 PRIX 1996\$** 4 L

*Pastels Velours*  
LATEX SATINÉ  
Prix après la vente: 43,92\$  
**1/2 PRIX 2196\$** 4 L

*Pastels Velours*  
LATEX COQUILLE D'OEUF  
Prix après la vente: 45,96\$  
**ÉPARGNEZ 20\$ 2596\$** 4 L

*Pastels Velours*  
LATEX SEMI-LUSTRE  
Prix après la vente: 45,96\$  
**ÉPARGNEZ 18\$ 2796\$** 4 L

PEINTURE AU LATEX POUR  
PLANCHERS (#5850)  
Prix après la vente: 39,92\$  
**1/2 PRIX 1996\$** 4 L

**50% À 75% DE RABAIS!**  
**TOUS LES PAPIERS PEINTS EN MAGASIN**  
**199\$**  
\* Prix rég. du livre  
Les motifs peuvent différer  
de ceux représentés.  
À partir de R/S

**30% À 50% DE RABAIS!**  
**TOUS LES CATALOGUES DE PAPIERS PEINTS**  
\* Prix rég. du livre. Tissu assorti non inclus.  
Catalogues en magasin seulement.

**CARRELAGE AUTOCOLLANT "EASY CARE" EN VINYLE SANS CIRAGE**  
• Épaisseur résidentielle robuste  
• 12 po x 12 po  
• Rég. 1,59\$  
\* Marchandise en magasin seulement.  
**124\$** ch.

**CARRELAGE AUTOCOLLANT DÉCORATIF EN VINYLE SANS CIRAGE ASPECT GRANITE LUSTRE**  
• 12 po x 12 po  
• Rég. 1,39\$  
\* Marchandise en magasin seulement.  
**109\$** ch.

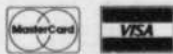
VOTRE MEILLEUR CHOIX EN PEINTURE ET PAPIER PEINT AU QUÉBEC "C'est garanti!"

## NOTRE GARANTIE DE QUALITÉ

Tous les produits chez Color Your World sont vendus avec notre garantie inconditionnelle de qualité. Si vous n'êtes pas entièrement satisfait de la qualité de nos produits, nous les remplacerons ou vous rembourserons votre argent. Cette garantie ne s'applique pas à la main-d'oeuvre pour l'application ou l'installation.

## NOTRE GARANTIE DE BAS PRIX

Si vous trouvez une peinture comparable ou le même papier peint à prix plus bas dans les 30 jours après votre achat, nous rembourserons la différence. Preuve d'achat requis.



La vente est en vigueur du 6 mars 1991 au 2 avril 1991.  
Certains articles non offerts dans tous les magasins.

**MONTRÉAL**  
• 5805 boul. Décarie  
737-2600  
• 5360 rue Papineau  
526-0815  
• 6733, rue Jean-Talon E.  
259-6115

**LONGUEUIL**  
• 2496 ch. Chambly  
677-3220  
**SAINT-HUBERT**  
• 3415, boul. Taschereau  
676-5511

**PIERREFONDS**  
• 4911, boul. des Sources  
683-2323  
**KIRKLAND**  
• 2971, boul. Saint-Charles  
695-1349

**LAVAL**  
• 3915, boul. Samson  
682-1981  
**SAINT-LÉONARD**  
• 9265, boul. Lacordaire  
322-5884

**BROSSARD**  
• 8025, boul. Taschereau  
443-1886  
**VILLE LASALLE**  
• 1820, rue Dollard  
363-3653

**POINTE-AUX-TREMBLES**  
• 12836, rue Sherbrooke est  
498-4884  
**CHÂTEAUGUAY**  
• 72, boul. St-Jean Baptiste  
692-3344

**REPENTIGNY**  
• 85, boul. Brien  
585-6412



## Saint-Exupéry réclame que cesse la vague de terreur!

Le respect de l'individu constitue la base de toute démocratie. L'une comme l'autre sont les valeurs les plus fortement réclamées dans l'actuel débat sur l'intégration scolaire. Entre les proclamations et les actes, malheureusement, on s'éloigne ironiquement des réels intérêts que nous devons protéger... Ceux de nos enfants, des parents et du personnel de nos institutions scolaires!

... La confusion la plus totale!

Les versions servies par le mouvement intégration Rive-Sud sont aussi différentes que sont les préoccupations et intérêts du public visé. On veut convaincre et soulever à tout prix. C'est le chaos total.

Pourquoi, que l'on soit de Jacques-Cartier, de Boucherville, de Saint-Lambert, reçoit-on des informations différentes et tout à fait incompatibles?

A-t-on oublié que dans cet important débat la population a le droit de savoir, de connaître les faits réels afin de juger de la situation et de la meilleure décision à prendre?

La manipulation de l'opinion publique actuelle crée la panique; la population est menacée de mille maux si elle n'appuie pas le mouvement intégration Rive-Sud et ne fait pas pression sur Saint-Exupéry... «cafouillis administratif sans précédent», «blocage systématique de nouveaux projets» et quoi encore?

A-t-on oublié qu'un «commissaire d'écoles» est lui-même un parent d'enfant(s) et qu'il est délégué par une population? Lors des audiences publiques de 1989 et des élections de 1990, Saint-Exupéry a reçu un mandat de ses parents et des citoyens et citoyennes; les commissaires, aujourd'hui, exécutent\*

Par pur respect de nos enfants, par respect des parents et des intérêts de chacun, la présente situation requiert une mise au point sérieuse. Par pur respect d'autrui, qu'on cesse de vilipender sur la place publique et que l'on resitue les enjeux dans leur réelle perspective. Saint-Exupéry a déjà proposé de nombreuses hypothèses de solution.



La méthode SILVA enseigne des techniques de pensée dynamique. Elle est un cours de renommée internationale d'une durée de 34 heures.

- Ses avantages sont attestés par la recherche dans le domaine médical et psychologique, et par les témoignages éloquentes des diplômés de la méthode SILVA.
- Elle est actuellement enseignée dans 63 pays à travers le monde avec à son actif plusieurs millions de diplômés.
- Les classes se composent de gens du domaine médical, de diplômés des collèges et des universités, de ménagères, de gens du monde des affaires, d'artistes..., de gens de tout âge et de toute formation... de toute personne qui s'intéresse à la connaissance des techniques dynamiques de la pensée, pour mieux réussir, pour une meilleure édification personnelle et une meilleure santé.
- Elle est enseignée dans plusieurs collèges et universités en Amérique du Nord et ailleurs à travers le monde; parrainée par plusieurs grandes entreprises pour le bénéfice de leurs employés.
- Elle se compose d'anciennes connaissances et de recherche moderne dans leur forme la plus compréhensive, positive et pratique que l'on retrouve dans le monde.
- Les diplômés ont le privilège de reprendre les cours gratuitement.
- DES COURS À LA PORTÉE DES ENFANTS SONT AUSSI DISPONIBLES.

### VOUS APPRENDREZ À:

- Connaître la gestion du stress et des techniques de profonde relaxation qui impliquent la création d'un état «alpha» prédominant, avec connaissance, contrôle et utilisation des deux sections (gauche et droite) du cerveau... CE QUI DEVELOPERA DES TALENTS SPÉCIFIQUES POUR:
- Diriger le rôle de l'esprit envers la maladie et la douleur, en faveur de la guérison et la santé.
- Contrôler et modifier ses habitudes
- Comprendre et utiliser ses rêves
- Développer l'intuition et la perception psychique en vue d'améliorer l'état conscient et la prise de décision.
- Valoriser sa propre image et augmenter la confiance en soi.
- Développer une meilleure mémoire.
- Améliorer les aptitudes physiques pour le sport, la danse, etc...
- Vivre de façon positive au lieu de «penser de façon positive».
- Favoriser votre développement spirituel au moyen d'une connaissance plus approfondie de vous-même.
- Établir des objectifs et résoudre de problèmes de façon efficace.
- Accroître votre créativité
- Être plus efficace dans vos études.

### ASSISTEZ GRATUITEMENT À UNE CONFÉRENCE D'INFORMATION.

Les 18-19 mars à 19h30

AUBERGE UNIVERSEL, 5000 rue Sherbrooke est, Montréal (angle Viau)

Le 21 mars à 19h30

HOLIDAY INN, Longueuil (près Métro Longueuil)

Informations:

1 (514) 274-2917  
ou 678-8719

# LA METHODE SILVA

## Centre Japonais de la Photo

### Développez un sourire



### MERCREDI

### LE 20 mars 1991

Nous déménageons du côté du magasin Sears au Promenades St-Bruno, situé au 1er niveau dans un local ultra-moderne, pour mieux vous servir.

— NOUVEL ÉQUIPEMENT SOPHISTIQUÉ —

*Photos en 1 h*

Des épreuves de qualité dans des dimensions de votre choix (3 1/2 x 5 po., 4 x 6 po. ou 5 x 7 po.)  
Prêtes en 1 heure.

**Centre Japonais de la Photo**  
Développez un sourire

170 emplacements d'un océan à l'autre

## SPÉCIAUX DE RÉOUVERTURE

LE CENTRE JAPONAIS DE LA PHOTO

2\$ à 5\$

DE RABAIS  
AVEC CE BON

Obtenez 5\$ de rabais lors de tout développement de film 24 poses service 1 heure/ou 2\$ de rabais à l'achat d'un film 24 poses développement compris.

## PROMENADES ST-BRUNO

## 653-2522

## La ville de Brossard insatisfaite du programme «Mon taux, mon toit»

CHRISTINE DESLANDES

Le programme provincial «Mon taux, mon toit» lancé en janvier dernier dans le but de relancer la construction domiciliaire au Québec a soulevé bien des mécontentements. En effet, plusieurs villes des régions métropolitaines de Montréal et de Québec se plaignent de la valeur d'admissibilité qui permet d'obtenir le taux d'intérêt de 8% ou la subvention maximale de 5 000\$, soit 130 000\$ incluant le coût du terrain et des infrastructures comparativement à 150 000\$ pour les municipalités de l'île de Montréal.

Depuis le 11 mars dernier, la ville de Brossard s'est inscrite au rang des villes insatisfaites en adoptant une résolution en vue de faire pression sur le ministre Ryan afin que le programme soit révisé. Le directeur des communications de la Société

d'habitation du Québec, M. André Lachapelle, a expliqué tout ce mécontentement par le fait que c'est la première fois qu'un pareil système est mis en place. D'ailleurs la valeur de base lorsque le projet a été présenté jusqu'à son adoption a varié de 75 000\$ à 110 000\$ pour certaines zones du Québec; les autres montants étant 130 000\$ et 150 000\$.

La variation de la valeur d'admissibilité du programme provient, explique M. Lachapelle, du fait que la Société d'habitation a tenté de tenir compte des prix des terrains et du coût moyen des maisons par région. M. Lachapelle admet toutefois que le système n'est pas infaillible.

D'autres représentations ont également été faites par des associations de constructeurs en vue de promouvoir le revendu. M. Lachapelle affirme que le Ministre Ryan a pris connaissance de toutes ces demandes et devrait statuer sur cette question dans un avenir rapproché.

Étude sur la réfection des rues:

## Exclusion de Brosseau Station et Notre-Dame

CHRISTINE DESLANDES

Une résolution en vue de confier à l'entreprise CRAC le mandat d'évaluer les chaussées et de contrôler la qualité des travaux de réfection a été adoptée le 11 mars dernier par le conseil municipal de Brossard.

Le projet présenté par Carol Duchesne est en fait un système de gestion développé par la compagnie CRAC visant à évaluer la condition des rues pour établir un programme d'entretien. Il vise à permettre à Brossard d'optimiser ses travaux de réfection.

Le système CRAC sera appliqué à toutes les chaussées de la ville sauf celles des secteurs Brosseau Station et Notre-Dame qui ont été soustraits du programme, malgré le piètre état de leurs rues. La ville de Brossard justifie cette exclusion par le fait que ces secteurs ont un sérieux problème d'écou-

lement des eaux. La ville ne veut donc pas dépenser de l'argent pour régler un problème de surface alors que celui de fonds demeure en place.

On se souvient que, dans le passé, la ville de Brossard a présenté des solutions aux citoyens de ces secteurs en vue d'installer l'infrastructure nécessaire pour le drainage des eaux. À chaque fois, les citoyens ont rejeté l'offre en raison surtout des coûts énormes que le projet représentait pour eux. Coûts qui étaient récupérés par une hausse du compte de taxe.

Il semble que maintenant la ville et les citoyens se retrouvent devant une sorte de cercle vicieux, c'est-à-dire: il n'y aura pas d'analyse CRAC tant que les travaux d'écoulement des eaux ne seront pas faits et il n'y aura pas de travaux de drainage tant que les citoyens seront insatisfaits des solutions apportées. Au bout du compte, les rues de ces deux secteurs demeurent en piètre état.

## VOTRE ENFANT REÇOIT-IL LE MAXIMUM ?

- Un encadrement supérieur avec des éducateurs spécialisés, attentifs aux moindres besoins de vos enfants.
- Une qualité d'enseignement digne des meilleures institutions internationales.
- Un programme éducatif enrichi qui se situe bien au delà des normes du Ministère de l'Éducation.
- Un projet de bilinguisme unique en Amérique, préparé par les meilleurs spécialistes dans le domaine.
- Une éducation globale et ouverte sur le monde.

**Transport pour les internes  
PARTOUT DANS LA RÉGION DE MONTRÉAL  
dimanche soir et vendredi après-midi.**

**TÉLÉPHONEZ-NOUS ET DEMANDEZ  
NOTRE BROCHURE GRATUITE.**

Montréal / Rive-Nord (514) 669-9068  
Montréal / Rive-Sud (514) 858-0307

Ailleurs au Québec et dans les Laurentides 1-800-363-3749

**AL**  
**ACADÉMIE LAURENTIENNE**  
Val Morin, Québec

Pensionnat et externat privé, pour filles et garçons. Enseignement primaire (à partir de la 4<sup>e</sup> année) et secondaire.

**Pour que votre enfant exploite  
son plein potentiel !**

Des examens d'admission à l'Académie Laurentienne auront lieu au cours des prochaines semaines !  
Communiquez avec nous pour connaître les détails !

**PROCHAINS EXAMENS  
D'ADMISSION LE 23 MARS 1991**



LA CITÉ DU

**GRAND MANDARIN SH INC.**

TRÈS PROCHAINEMENT OUVERTURE

**LE 28 MARS 91**

**à 11 A.M.**

**GRAND SPÉCIAL  
BUFFET À VOLONTÉ**



**DÎNER**  
**4<sup>99</sup>**

**SOUPER**

du lundi au  
vendredi  
vendredi à  
dimanche soir

**7<sup>99</sup>**  
**9<sup>99</sup>**

**PREMIERS  
25 CLIENTS  
GRATUITS**  
MIDI ET SOIR  
POUR UNE SEMAINE



5950 boul. Cousineau (Place de la Mairie) St-Hubert 676-1125

Du tri... au compostage  
**Deux conférenciers belges raconteront  
 l'expérience européenne, à Longueuil**

**CHRISTINE DESLANDES**

La Société d'horticulture et d'écologie de Longueuil (SHEL) dans le cadre de son festival Perce-Neige organise le vendredi 22 mars prochain au Holiday Inn de Longueuil, le plus important colloque portant sur la valorisation des déchets domestiques jamais tenu au Québec jusqu'à ce jour sur ce sujet.

On sait que les dirigeants municipaux devront trouver au cours des prochaines années, une solution écologique et économiquement viable pour traiter et valoriser les déchets domestiques en alternative à l'enfouissement sanitaire conventionnel. Le colloque se veut un moyen de répondre aux questions et inquiétudes des gens en se basant sur l'expérience européenne.

Il est reconnu que l'Europe possède une avance d'une quinzaine d'années sur le Québec et l'Amérique du Nord dans l'élimination écologique des ordures ménagères. Lors du colloque, deux experts européens de l'Association intercommunale d'Équipement Économique de la Province de Luxembourg, messieurs Joseph Chaplier, ingénieur industriel et maire de Saint-Léger et Lucien Tabresse, ingénieur agronome, feront part de leur expérience d'exploitation d'un système intégré de collecte, transport, traitement et valorisation des déchets ménagers ainsi que la mise en décharge contrôlée des résidus en conformité avec les exigences de la législation.

Les deux conférenciers belges seront doublés d'experts québécois, soit M. Élie Kodsí, agronome de la firme Urgel Delisle et Associé et M. Urgel Delisle, lui-même, qui expliqueront comment la technologie européenne peut s'appliquer au Québec.

Lors de la conférence annonçant le colloque, le 13 mars dernier, M. Grégoire Marcj de la SHEL a mentionné que «l'objectif du colloque est de démystifier tout ce qui concerne le traitement et le recyclage des déchets ménagers. Il se veut une réflexion positive pour l'identification des différentes alternatives de gestion des déchets domestiques qui s'offrent aux décideurs et aux

regroupements pour la protection de l'environnement à la recherche des meilleures solutions, selon leurs besoins et leurs priorités, pour leurs concitoyens d'aujourd'hui et de demain.»

Quant à M. Kodsí qui revient d'un voyage en Belgique où il a visité des usines de compostage, il a dit avoir constaté que le procédé utilisé fonctionne bien, est propre et permet la production d'extrants réutilisables en agriculture, dans l'industrie et comme source d'énergie. «Le tri, le compostage et le recyclage constituent une solution acceptable sur le plan environnemental», de conclure l'agronome.

Toutefois, le marché québécois limité empêcherait l'implantation d'une usine de grande taille, la formule idéale étant davantage une usine plus petite desservant quelques agglomérations.

Selon M. Delisle, si une usine de compost s'installait au Québec, le premier usage se ferait en ville, dans l'aménagement des parcs, des routes, etc... L'utilisation en milieu rural viendrait seulement par la suite, une fois que les agriculteurs se seraient familiarisés à cette matière qui ne remplace pas complètement l'engrais chimique mais en diminue l'utilisation.

M. Yves Ménard du Groupe Désourdy a pour sa part rappelé que la compagnie souhaite installer une usine de compostage dans la carrière de Carignan. L'usine serait petite et desservirait un arrondissement de 500 kilomètres. Désourdy songerait aussi à se trouver des partenaires du secteur public de manière à ce que l'entreprise privée travaille conjointement avec des représentants du peuple.

Cette activité de la Société d'horticulture et d'écologie de Longueuil est réalisée grâce à une subvention de l'OPDQ et des commanditaires suivants: Urgel Delisle et Associés, Ingénieurs agricoles, Groupe Désourdy, les Hebdos montérégien, Laidlaw et Groupe Soprin, ingénieurs-conseils.

Les frais d'inscription pour ce colloque ont été fixés à 75\$ par personne, incluant le repas du midi. Les organisateurs attendent 100 à 150 personnes. Pour obtenir plus de renseignements, contactez le 464-2696.

CHEZ  
**FARHAT**  
 LE VRAI  
**Le 2 pour 1...**



**c'est  
 reversant!**

À l'achat d'une paire de  
 lunettes  
 • (monture et lentilles)

Obtenez-en une 2e  
 gratuitement... ou  
 une paire de  
 verre de contact  
 port journalier ou  
 port continu.

\*SUPPLÉMENT NON INCLUS



LENTILLES DE 1re QUALITÉ!  
 MONTURE GARANTIE 1 AN  
 contre tout défaut de fabrication

LA PLUS GRANDE MAISON D'OPTICIENS D'ORDONNANCE DU QUÉBEC



**F. FARHAT** o.o.d.

OPTICIEN D'ORDONNANCES

- 1324 Ch. Chambly, Longueuil - 677-2865
- 237 boul. Taschereau, Greenfield Park - 672-7414
- 1435 boul. Montarville, St-Bruno - 441-5530

FOURRURE ET CUIR — FOURRURE ET CUIR — FOURRURE ET CUIR — FOURRURE ET CUIR

**HÂTEZ-VOUS**

**À CAUSE  
 DES**

# FERMETURES

de 16 boutiques Pink Poodle nous liquidons  
 à des prix que vous ne reverrez jamais plus

**SUPER SPÉCIAL**

Chapeau ou  
 bandeaux de  
 renard **49\$**

APPORTEZ-NOUS CETTE  
 ANNONCE ET  
**NOUS PAYONS  
 LA T.P.S.**  
 SUR TOUTE LA  
 MARCHANDISE

**TOUT DOIT  
 ÊTRE VENDU**

Jupes en suède	29\$	Blousons en mouton frisé ou lapin	49\$
Jupes en cuir doublés	49\$	Manteaux longs en coyote ou rat musqué	399\$
Pantalons en suède	79\$	Blousons en vison ou castor	499\$
Pantalons en cuir à la mode	99\$	Manteaux longs en raton laveur naturel	599\$
Blousons en cuir Elle et Lui	199\$	Manteaux longs en vison garnis de renard	699\$
Manteaux longs en cuir souple	299\$	Luxeux manteaux longs en vison femelle	1799\$
Manteaux avec pelisse de fourrure	299\$	Manteaux de fourrure de couturiers renommés à partir de	2499\$

**GALERIES  
 D'ANJOU  
 SEULEMENT**

**Pink  
 Poodle**



FOURRURE ET CUIR — FOURRURE ET CUIR — FOURRURE ET CUIR — FOURRURE ET CUIR

## Le permis obligatoire pour la vente et l'étalage de fleurs à l'extérieur, à Longueuil

La Ville de Longueuil avise tous les commerçants que l'étalage et la vente de fleurs à l'extérieur durant les périodes de Pâques et de la fête des Mères sont autorisés pour les commerces dont l'usage inscrit au permis d'opération porte la mention fleuriste.

Selon l'article 6.2.2.1 du règlement 89-4001,

seuls et seulement les fleuristes détenant ce permis pourront étaler et vendre des fleurs à l'extérieur durant ces périodes.

Il est à noter que tout contrevenant est passible d'une amende pouvant aller jusqu'à 500 \$ par jour. Pour obtenir tout renseignement supplémentaire, on peut communiquer avec la direction des Permis au 646-8400.

## Le chômage atteint 12,7% en Montérégie

Le taux de chômage de la région de la Montérégie a continué à monter en février 1991 pour atteindre 12,7%, une augmentation de 2% par rapport à février de l'année dernière.

La détérioration des conditions du marché du travail s'accélère puisque le taux de chômage moyen de décembre 1990, janvier et février 1991 est de 12,1%, en hausse de 2% pour la même période de l'année précédente. Cette progression du chômage est causée par les nombreuses pertes d'emploi subies au cours des douze derniers mois, pertes qui s'élèvent à 20 000 en Montérégie. La région compte maintenant 76 000 chômeurs et chômeuses.

17

17

17

# CHOIX

*Lit d'eau National vous en donne plus de*

AUCUN INTÉRÊT — AUCUN PAIEMENT AVANT JUIN — Minimum \$500 d'achats et 25% de dépôt pour clients qualifiés.



### LE COLORADO

- LIT D'EAU REMBOURRÉ
- CHOIX DE COULEURS
- DISPONIBLE EN «QUEEN» OU SUPER SIMPLE

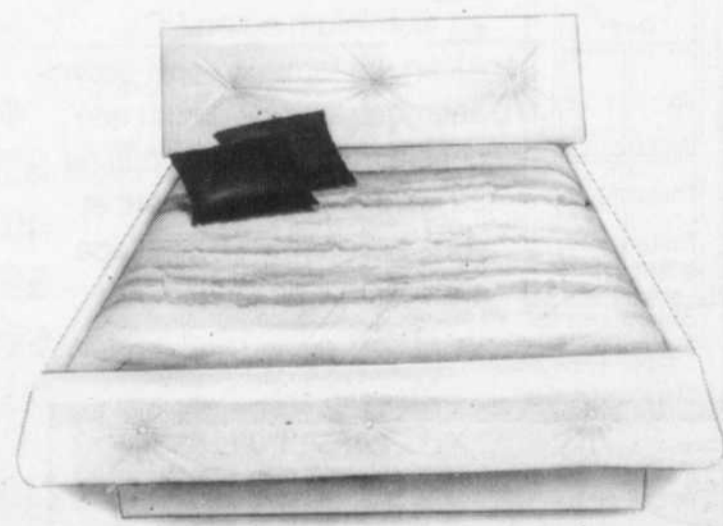
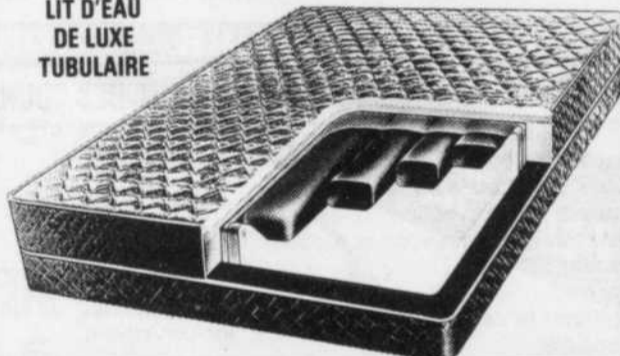
Seulement  
**\$299<sup>00</sup>**

TPS INCLUSE  
Chaque lit d'eau comprend chauffe-eau, piédestal, doublure et matelas plein mouvement.

### LE JUPITER «7»

TPS INCLUSE **\$599<sup>00</sup>**

LIT D'EAU DE LUXE TUBULAIRE



### LE CONTINENTAL

Reposez-vous en tout confort grâce à sa tête conçue spécialement pour la détente. Choix de couleurs, fini «soft touch». Velours \$50 en sus. Disponible en «queen», double et super simple; «king» \$50 en sus.

**\$499<sup>00</sup>**  
TPS INCLUSE

MISE DE CÔTÉ GRATUITE JUSQU'À JUILLET 1991

### «CAROLINA» REMBOURRÉ

- Rembourré en vinyle
- Choix de 4 couleurs
- Velours \$50 en sus

**\$299<sup>00</sup>**

En «queen» ou «super simple»

TPS INCLUSE



**Nous avons votre SOMMEIL à cœur**

## LIT D'EAU NATIONAL

Meubles et Accessoires

Chaque lit d'eau National comprend chauffe-eau, piédestal, doublure et matelas plein mouvement.



Credit disponible sur demande

**MONTREAL**  
6390, Sherbrooke Est  
(metro Langelier)  
253-3521

**LAVAL**  
1990, boul. Le Corbusier  
(nord de St-Martin)  
687-4001

**LASALLE**  
2345, Léger  
(sud de Newman)  
365-5793

**BROSSARD**  
5705A, boul. Taschereau  
(face à Super Carnaval)  
443-1244

**KIRKLAND**  
3561, St-Charles  
Place Grilli  
(coin Brunswick)  
426-1675

**ST-LAURENT**  
1260 Boul. Laurentien  
(sud de Canadair)  
336-6664

## Conférence à l'Association des gens d'affaires de Saint-Hubert

À l'occasion de son prochain petit déjeuner-causerie, l'Association des gens d'affaires de Saint-Hubert a le plaisir de recevoir comme conférencière madame Louise Cardinal, directrice du Centre Travail-Québec de Saint-Hubert, qui viendra présenter

le programme PAIE, un programme de création d'emplois offert aux employeurs.

Date et heure: mercredi, le 20 mars à 7h30.  
Endroit: Restaurant Vicki, 5910, ch. de Chambly (Saint-Hubert). Entrée: 7 \$ + TPS. R.S.V.P.: 445-3194.

## Débat sur le syndicalisme à la Chambre de commerce

(C.P.) Plusieurs représentantes d'organismes, membres de l'Association nationale des femmes entrepreneures, à St-Hubert, ont dignement célébré la Journée internationale des femmes, le vendredi 8 mars.

Celles-ci ont été invitées à participer à un panel intitulé "Les femmes sont présentes dans les différentes sphères d'activités mais où sont-elles?" Sur la photo, on reconnaît dans l'ordre habituel Monique Nadeau, 1ère Lieutenant-Gouverneur, Danielle Debbas, présidente de F.R.A.P.P.E., Claudette Sénécal, propriétaire des Liqueurs Populaires, Johanne Bouchard, directrice de l'ANFE et Pierrette Venne, députée fédérale de St-Hubert. (photo Jean Laramée)



## Petit déjeuner de la Chambre de commerce à Longueuil

La Chambre de commerce de la Rive-Sud revient avec sa formule des Petits déjeuners-causeries. Le prochain aura lieu à Longueuil le jeudi 21 mars 1991 à 7h30, à la Brasserie Longueuil située au 530 Roland-Therrien.

Le but de cette rencontre consiste à venir entendre le «Success Story» des gens d'affaires de la région, tel Monsieur Serge Lemieux, président de LSR Construction et récipiendaire du Prix Dominique-Rollin, catégorie construction en 1990. De plus, nous vous invitons à cet événement, organisé en collaboration avec l'Association des gens d'affaires du Vieux-Longueuil, afin de vous renseigner sur les prochaines activités dédiées aux gens d'affaires de Longueuil. Réservation: 463-2121.

## L'association nationale des femmes entrepreneures souligne la journée de la femme

La Chambre de commerce de la Rive-Sud (CCRS) innove avec sa formule des Midis-contacts en organisant un Midi-débat entre Ghislain Dufour, président du CPQ et Monique Simard, première vice-présidente à la CSN le syndicalisme est-il une entrave au développement économique du Québec, mercredi 27 mars à 12h. Le thème du débat: «Le syndicalisme est-il une entrave au développement économique du Québec».

Le débat se déroulera au Centre des congrès de la Rive-Sud situé au 7905 de la rue San Francisco à Brossard. Vous devez réserver vendredi midi avant l'événement au 463-2121.

## ÉDUCATION DES ADULTES SERVICES RÉGIONALISÉS Certificat d'études professionnelles - ASSISTANCE AUX PERSONNES À DOMICILE

### OBJECTIFS DU PROGRAMME:

Acquérir les connaissances et développer les habiletés et attitudes requises d'intervention favorisant l'autonomie des personnes à domicile afin de:

- prévenir la détérioration de la vie familiale;
- favoriser le maintien à domicile des personnes âgées ou handicapées;
- susciter une réorganisation fonctionnelle.

### PRÉALABLES:

- Posséder un diplôme d'études secondaires (DES)

OU

- une attestation d'équivalence de niveau de scolarité de 5ème secondaire

OU

- avoir réussi les cours de langue maternelle, langue seconde et mathématiques de 3e secondaire.

### DÉBUT DES COURS:

18 mars 1991

### HORAIRE:

16h30 à 22h20, du lundi au vendredi inclusivement.

### COÛT:

Aucun frais d'inscription, aucun frais de scolarité.

### ENDROIT:

Centre de formation professionnelle La Magdeleine  
399, rue Conrad-Pelletier  
La Prairie, Qc  
J5R 4V1

### POUR PLUS D'INFORMATIONS:

S.V.P., communiquer avec Louise Monast, conseillère d'orientation au 659-9621, poste 583  
OU au 659-9724, après 15 heures

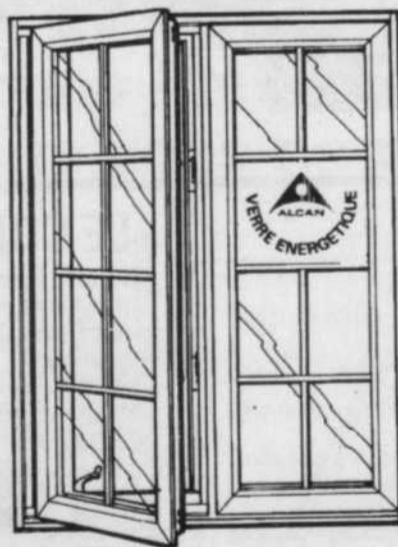


AU SERVICE DE LA POPULATION  
DES COMMISSIONS SCOLAIRES  
CENTRE COMMERCIAL PLACE LA CITIÈRE  
50, boul. Taschereau, La Prairie (Qué.) J5R 4V3  
Tél.: 444-4484 - Fax: 659-7131



OFFRE DU PRINTEMPS  
POUR UN TEMPS LIMITÉ

## VERRE ÉNERGÉTIQUE GRATUIT!



Du 11 mars au 19 avril 1991, votre détaillant autorisé Alcan vous offre gratuitement le verre écono-énergétique sur tous les modèles de fenêtres en aluminium ou en PCV Alcan. Le fameux verre écono-énergétique vous donne une double économie car vous ne payez pas de supplément et vous économisez davantage sur vos frais de chauffage.

Détaillant  
autorisé  
Alcan

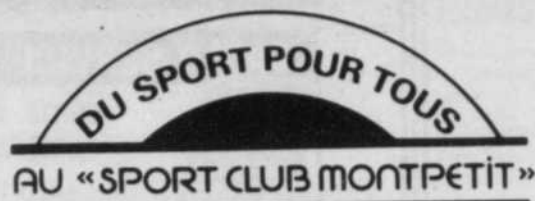
Produits de  
Bâtiment Alcan

ALUMINIUM  
**ASTRAL**  
INC.

1796 CHEMIN CHAMBLY  
LONGUEUIL TÉL: 463-1116

Produits de Bâtiment Alcan  
Des produits dignes d'un grand nom





PROGRAMME POUR LES ADULTES

Activité	Jour	Heure	Code	Coût
----------	------	-------	------	------

CONDITIONNEMENT PHYSIQUE AQUATIQUE

Conditionnement aquatique

→ Aquaforme en eau peu profonde	Lundi	19h-19h55	001CP	50\$
	Mardi	16h-16h55	002CP	50\$
	Mercredi	19h-19h55	003CP	50\$
	Vendredi	19h-19h55	004CP	50\$
→ Aquaforme en eau profonde	Mardi	20h-20h55	006CP	50\$
	Jeudi	20h-20h55	007CP	50\$
→ Aquaforme plus	Lundi	20h-20h55	008CP	50\$
	Mercredi	20h-20h55	009CP	50\$
	Vendredi	20h-20h55	010CP	50\$

Conditionnement prénatal

→ En eau peu profonde	Mardi	19h-19h55	025CP	50\$
	Mardi	20h-20h55	026CP	50\$
	Jeudi	20h-20h55	027CP	50\$
	Jeudi	21h-21h55	028CP	50\$

→ En eau profonde	Lundi	20h-20h55	029CP	50\$
	Vendredi	20h-20h55	030CP	50\$

→ En piscine et gymnase	Lundi	18h30-19h55	031CP	75\$
	Jeudi	18h30-19h55	032CP	75\$

Conditionnement postnatal

→ En eau peu profonde	Mercredi	19h-19h55	033CP	50\$
	Vendredi	16h-16h55	034CP	50\$

NATATION

Confiance dans l'eau

→ Eau peu profonde	Mardi	21h-21h55	040NA	50\$
	Jeudi	19h-19h55	041NA	50\$
→ Eau profonde	Lundi	21h-21h55	042NA	50\$
	Mercredi	20h-20h55	043NA	50\$
	Samedi	12h-12h55	044NA	50\$

Apprentissage de la natation

→ Débutant	Mardi	19h-19h55	045NA	50\$
	Mercredi	21h-21h55	046NA	50\$
	Jeudi	20h-20h55	047NA	50\$
	Samedi	9h-9h55	048NA	50\$
→ Intermédiaire	Mardi	20h-20h55	049NA	50\$
	Vendredi	21h-21h55	050NA	50\$
	Samedi	13h-13h55	051NA	50\$
	Dimanche	11h-11h55	052NA	50\$
→ Amélioration des styles	Lundi	20h-20h55	053NA	50\$
	Mardi	20h-20h55	054NA	50\$
	Mercredi	20h-20h55	055NA	50\$

FORMATION

Enseignement et sauvetage

→ Leader	Samedi	14h-18h55	150FO	84\$
	Dimanche	13h-18h55	152FO	144\$

À NOTER

Enseignement de la natation et sauvetage  
La tarification des cours inclut les frais d'examen.

Médaille de bronze, Croix de bronze, Sauveteur national  
Suite à une entente entre le Collège et la Ville de Longueuil, ces programmes seront offerts par la Ville. Veuillez vous adresser au n° 646-8260, du lundi au vendredi, après 15h.



Collège  
Édouard-Montpetit  
Centre sportif

260 rue De, Gentilly est  
Longueuil

INFORMATION ..... 651-4720

Note : le programme des activités hors piscine a été  
publié dans le dernier *Courrier du Sud*.

PROGRAMME POUR LES JEUNES

Niveau	Age	Jour	Heure	Code	Coût
--------	-----	------	-------	------	------

AQUABÉBÉ

Étoile de mer	12 - 17 mois	Samedi	9h-9h25	210NE	38\$
		Dimanche	9h30-9h55	211NE	38\$
		Dimanche	10h-10h25	212NE	38\$
Tortue	18 - 24 mois	Samedi	9h30-9h55	215NE	38\$
		Samedi	13h30-13h55	216NE	38\$
		Dimanche	9h-9h25	217NE	38\$
		Dimanche	12h-12h25	218NE	38\$
Canard	2 - 3 ans	Samedi	10h-10h25	220NE	38\$
		Samedi	11h-11h25	221NE	38\$
		Dimanche	11h-11h25	222NE	38\$
		Dimanche	12h30-12h55	223NE	38\$
Grenouille	3 - 4 ans	Samedi	11h30-11h55	225NE	38\$
		Samedi	13h-13h25	226NE	38\$
		Dimanche	10h30-10h55	227NE	38\$
		Dimanche	13h-13h25	228NE	38\$
Dauphin	4 - 5 ans	Samedi	10h30-11h10	230NE	42\$
		Samedi	11h15-11h55	231NE	42\$
		Dimanche	9h-9h40	232NE	42\$
		Dimanche	11h15-11h55	233NE	42\$

À noter

- Aux niveaux Étoile de mer, Tortue, Canard et Grenouille, un adulte accompagne l'enfant dans l'eau à chacune des huit leçons.
- Au niveau Dauphin, l'adulte accompagne l'enfant seulement lors des trois premières leçons.

NATATION

Préjeune	4 - 5 ans	Samedi	10h-10h40	260NE	42\$
		Samedi	13h-13h40	261NE	42\$
		Dimanche	11h30-12h10	262NE	42\$
		Dimanche	12h15-12h55	263NE	42\$
Jaune	5 - 6 ans	Samedi	9h-9h55	270NE	46\$
		Samedi	10h-10h55	271NE	46\$
		Samedi	11h-11h55	272NE	46\$
		Dimanche	9h-9h55	273NE	46\$
		Dimanche	10h-10h55	274NE	46\$
		Dimanche	11h-11h55	275NE	46\$
Jaune / Orange	5 - 6 ans	Samedi	12h-12h55	280NE	46\$
		Dimanche	10h-10h55	281NE	46\$
Orange	6 - 7 ans	Samedi	9h-9h55	290NE	46\$
		Samedi	10h-10h55	291NE	46\$
		Samedi	13h-13h55	292NE	46\$
		Dimanche	11h-11h55	293NE	46\$
		Dimanche	12h-12h55	294NE	46\$
		Dimanche	13h-13h55	295NE	46\$
Orange / Rouge	6 - 7 ans	Samedi	12h-12h55	300NE	46\$
		Dimanche	10h-10h55	301NE	46\$
Rouge	7 - 8 ans	Samedi	9h-9h55	310NE	46\$
		Samedi	11h-11h55	311NE	46\$
		Dimanche	9h-9h55	312NE	46\$
		Dimanche	12h-12h55	313NE	46\$
Rouge / Marron	7 - 8 ans	Samedi	13h-13h55	320NE	46\$
		Dimanche	9h-9h55	321NE	46\$
Marron	8 - 9 ans	Samedi	10h-10h55	330NE	46\$
		Samedi	13h-13h55	331NE	46\$
		Dimanche	10h-10h55	332NE	46\$
		Dimanche	13h-13h55	333NE	46\$
Bleu	9 - 10 ans	Vendredi	19h-19h55	340NE	46\$
		Samedi	11h-11h55	341NE	46\$
		Dimanche	10h-10h55	342NE	46\$
Vert	10 - 11 ans	Vendredi	20h-20h55	350NE	46\$
		Samedi	9h-9h55	351NE	46\$
		Dimanche	12h-12h55	352NE	46\$
Gris et Sauvétage I	11 - 12 ans	Vendredi	19h-20h25	360NE	64\$
		Samedi	9h-10h25	361NE	64\$
		Dimanche	10h-11h25	362NE	64\$
Blanc et Sauvétage II	12 - 13 ans	Samedi	9h-10h55	370NE	64\$
		Dimanche	12h-13h25	371NE	64\$

Inscription PRINTEMPS 1991 - Activités en piscine

<b>Dates d'inscription</b>	Samedi 23 mars de 9 h à 14 h Lundi 25 mars de 18 h à 20 h 30
<b>Paiement</b>	Le jour de l'inscription, en argent ou par chèque à l'ordre du collège Édouard-Montpetit. TPS incluse si applicable.
<b>Début des cours</b>	Lundi 8 avril
	Pour obtenir plus de renseignements sur les heures d'ouverture, les modalités de remboursement, les périodes de fermeture, etc. veuillez consulter le calendrier du Centre sportif, disponible à l'accueil

**CARTES D'AFFAIRES & PROFESSIONNELLES**

**OUVERTURE**



Je suis heureux de vous annoncer l'ouverture de mon cabinet d'expert-comptable.

Il me fera plaisir de vous servir en matière de:

- Impôt des particuliers
- Impôt corporatif
- États financiers
- Comptabilité et vérification
- Planification fiscale
- TPS

**Paul Deneault, C.A.**

Comptable agréé

7078 Louis-Hébert, St-Hubert  
Québec J3Y 8E9 Tél.: (514) 445-6443

**CARTES EXPRESS md**

Nouveau. Faites vos cartes de visite en quelques minutes. 7\$ pour 50. Guichet automatique situé au Centre d'Achats Place Longueuil près Reitmans.

**DIVERS**

**CABLO SERVICE D.L. INC.**



VENTE, ÉCHANGE et RÉPARATION DE CÂBLO SÉLECTEURS

Tél.: **443-3529**

**JERROLD - PHILIPS - VIEWSTAR**

Ouvert: du mardi au samedi

3125 MONTÉE ST-HUBERT, ST-HUBERT

**COMPTABILITE**



Denis Hérad, C.A.  
Alain Héroux, C.A.  
Germain de Grandpré, C.A.

1470, Chemin de Chambly,  
Longueuil, Qué.  
J4J 3X3

(514) 646-2404

**IMPOT**

Société Métropolitaine de Gestion

**SME - IMPÔT**

AUTRES SERVICES: • T.P.S. • Tenue de livres • Service de paie  
SPECIALISTE EN IMPÔT des particuliers

OUVERT LES SOIRS ET LE SAMEDI

5757 ch. Chambly 676-0222  
Saint-Hubert

LIONEL DUPUIS I.C.I.A. membre de la guilde des comptables industriels, commerciaux et institutionnels



**JUSTICE**

**PIERRE PLOURDE**  
A V O C A T

4100 CHEMIN CHAMBLY, BUR. 101  
SAINT-HUBERT, QC  
J3Y 3M3

TÉL.: (514) 443-2565  
FAX: (514) 443-2198

**AVIS À LA CLIENTÈLE**

**LE DR. MONIQUE ST-DENIS**  
Clinique Pédiatrique

Dont les bureaux sont maintenant situés au:

**192 St-Jean**  
**Vieux Longueuil**  
**463-2161**

désire aviser sa clientèle que le

**DR. A. BEDKOWSKA**  
est maintenant à votre service aux soins d'urgences sur rendez-vous.

**SANTE**

Clinique

Dentaire

Sirois & Ass.

507, Adoncour

Longueuil

**Dr Jean-Yves Sirois**  
Chirurgien-dentiste

**Patrice Deschamps, d.d.,**  
Denturologiste

Pour rendez-vous & urg.:

**679-8226**



CLINIQUE MÉTRO-MÉDIC

100, Place Charles-Lemoyne • Médecin familial  
Suite 240 • Urgence mineure  
Longueuil (Québec) J4K 2T4 • Spécialistes sur place  
Tél: (514) 651-3010 Fax: 651-2160  
Ouvert 7 jours Avec ou sans rendez-vous  
Open 7 days a week With or without appointment

75 MÉDECINS À VOTRE SERVICE

**CLINIQUE DE DENTUROLOGIE**

**Claude Genest d.d.**

Fabrication et réparation de prothèses dentaires  
DENTISTE SUR PLACE SUR RENDEZ-VOUS

460 Ouest, St-Charles, Suite 105, Longueuil



**670-7315**

**GUY COLPRON M.D.**  
et ASSOCIÉS

Clinique de Médecine et Nutrition

TRAITEMENT DE L'OBÉSITÉ

Guy Colpron M.D.  
Louise Lachance M.D.  
Marie Cécile Laroche M.D.  
OMNIPRATICIENS

6985, boul. Taschereau

Brossard **676-5076**

Dr Gérard Grandoit MD., F.R.C.P. (c)  
- Varices - Cellulite

- Traitement Médical de la Cellulite par la Cellulo-Lipolyse

Clinique Médicale Pierre-Boucher

1575 Jacques-Cartier Est,  
Longueuil

**448-4966**



**Danielle Patenaude d.d.**

DENTUROLOGISTE

Ouvert Jour et Soir

376-6677

7245 De Lorimier

**DU NOUVEAU À BROSSARD!**

LES DOCTEURS JEAN DEMERS ET DENIS CHAMPAGNE SONT FIERS D'ANNONCER QUE LA CLINIQUE VÉTÉRINAIRE DE BROSSARD, AUTREFOIS PROPRIÉTÉ DU DOCTEUR GILLES DESJARDINS, FAIT MAINTENANT PARTIE DE LEUR GROUPE.

La Clinique Vétérinaire de Brossard vient ainsi compléter un réseau de quatre cliniques sur la Rive-Sud. Les autres cliniques sont situées à Boucherville, Beloeil et Saint-Basile-Le-Grand.

La clinique est désormais ouverte de 8h30 à 20h30 du lundi au vendredi. Les consultations se font sur rendez-vous.

Les services de radiologie, d'anesthésie générale, de chirurgie et de laboratoire complets sont maintenant tous disponibles sur place.

De plus notre clinique de Saint-Basile-Le-Grand est ouverte le dimanche de 10hrs à 14hrs.

*Au plaisir de vous servir.*

St-Basile-le-Grand, Centre de références

143, boul. Laurier (rte 116)  
Saint-Basile-Le-Grand  
(Québec) J0L 1S0  
653-7275

Beloeil

277, Choquette  
Beloeil (Québec)  
J3G 4V7  
467-7808

Brossard

2115A Lapinière  
Brossard (Québec)  
J4W 1M2  
678-2015



Boucherville

450 boul. de Montagne  
Boucherville (Québec)  
J4B 1B8  
655-1871

**DR JEAN DEMERS, D.M.V.**  
**DR DENIS CHAMPAGNE, D.M.V.**  
**DR CHRISTINE CARLE, D.M.V.**  
**DR LINDA MARTIN, D.M.V.**  
**DR MARTIN ISABEL, D.M.V.**  
**DR DIANE TROTTIER, D.M.V.**



CLINIQUE MÉDICALE ET ESHÉTIQUE  
DES DOCTEURS DUPUY, THOMAS ET ASSOCIÉS  
Médecins omnipraticiens

**TRAITEMENT MÉDICAL  
DE L'OBÉSITÉ ET DES VARICES  
SERVICE DE DIÉTÉTISTE**

347, RUE ST-CHARLES OUEST, LONGUEUIL  
**670-7220**



**AVOCATS  
AIDE JURIDIQUE**

**AFFAIRES CIVILES**

Bénard, Lapierre, Lamarre et Villagi  
192 St-Jean #100  
Longueuil J4H 2X5  
674-1545

Lafontaine, Chamberland et Paradis  
101 Place Charles Lemoyne #221  
Longueuil, Qué., J4K 4Z1  
651-4700

**AFFAIRES CRIMINELLES**  
Loranger, Béliste et Therrien  
1644 Chemin Chambly, #100  
Longueuil, Qué., J4J 5G2  
670-1110

Lamarre, Laporte et Darveau  
235 boul. Taschereau #202  
Greenfield Park, Qué. J4V 2H3  
465-4644

Leclerc, Allie et Bissonnette  
1850 Panama, bureau 200  
Brossard, Qué., J4W 3C6  
671-3061

**SECTION JEUNESSE**  
Gervais, Gagnon, Drolet et Lavallée  
1644 Chemin Chambly #100  
Longueuil, Qué., J4J 5G2  
670-1110

LE CENTRE COMMUNAUTAIRE JURIDIQUE DE LA RIVE-SUD

**A FAIRE ET A VOIR SUR LA RIVE-SUD**

**SPIRALES AMITIÉ**

Spirale Amitié, un organisme pour personnes vivant seules, vous invite à une soirée dansante le samedi, 30 mars, à la salle Villa Archangelo à Montréal. Voilà une occasion de partager son vécu et combler ses loisirs. Un souper-dansant est aussi organisé pour le 6 avril. Pour plus d'information, communiquez avec Thérèse au 651-8519.

**CAMP DE FORMATION POUR MONITEURS**

La Base de plein air Jean-Jeune offre un camp de formation pour les jeunes de 16 et 17 ans qui désirent travailler comme moniteur. Le camp dure trois semaines à compter du 29 juin. Pour plus d'informations, communiquez avec le 679-5017.

**CAMP DE JOUR POUR LES 6 À 12 ANS**

Un camp de jour pour les 6 à 12 ans est offert durant 8 semaines à l'école Armand-Racicot, à Longueuil. Réservez immédiatement votre place au 679-5017.

**BADMINTON JEUNESSE**

Tous les lundis soirs, la Maison de Jonathan organise des joutes de badminton pour les jeunes de 14 à 18 ans. L'activité débute à 19h à l'école Carillon. Frais d'entrée. Les raquettes et volants sont fournis. Information: Gaston Leblanc au 670-4099.

**VENTE DE**

**GARAGE**

Le Club Lioness de St-Lambert organise une vente de garage le samedi, 13 avril, de 9h à 14h à la salle des Lions, au 250, rue St-Laurent à St-Lambert. Toutes les contributions sont acceptées. Information: 466-0305 ou 672-4709.

**L'ART DE COMMUNIQUER**

Voilà un cours qui vous permettra d'accroître vos aptitudes en communication. Parainé par le South Shore Personal Growth Centre, les cours ont lieu les 6 et 7 avril, de 9h30 à 17h30. Il faut s'ins-

crire au 465-7649. Demandez Bob Hearn.

**CINÉMA AU COLLÈGE EDOUARD-MONTPETIT**

Le cinéma du collège Edouard-Montpetit, situé au 150, rue Gentilly Est, à Longueuil (entrée Pavillon Le Caron) présente "Cyrano de Bergerac". Les représentations ont lieu les 18, 19, 21, 22 et 23 mars, à 20h, le 20 mars à midi et le 24 mars à 14h.

**FONDATION DES MALADIES**

**DU FOIE**

La Fondation canadienne des maladies du foie tiendra un kiosque d'information et de sensibilisation le samedi, 23 mars, au Mail Champlain de Brossard.

**CLUB DE BRIDGE DE BROSSARD**

Le Club de bridge de Brossard organise des parties en duplicate tous les lundis et samedis, à 19h30, au Centre Intersection Jeunesse du 3205, boul. Rome à Brossard. Un tournoi sanctionné par l'ACBL aura lieu le 23 mars. Information: Monique Gosselin au 676-6465.

**APAMM-RS**

L'Association des Parents et Amis du Malade Mental Rive-Sud tiendra sa prochaine conférence le mardi, 2 avril à 19h30, au Centre d'accueil Chevalier de Lévis.

**BÉNÉVOLES DEMANDÉS**

Le Centre de Bénévolet de la Rive-Sud recherche des bénévoles pour son point de Service de Longueuil. Des personnes pouvant écrire à la dactylo et réceptionnistes sont recherchés. Information: Claire au 677-5281.

**ASSOCIATION QUÉBEC-FRANCE**

L'Association Québec-France, section Rive-Sud/Richelieu vous invite à une journée à la cabane à sucre, à Ste-Victoire. L'activité a lieu le samedi, 6 avril. Il faut réserver avant le 21 mars auprès de Léa Chiasson-Luzy au 679-0706.

**ATELIER DE BALADI**

Claudette Biron, professeure à Longueuil depuis dix ans, présente une journée d'atelier de danse orientale le 6 avril prochain, à l'hôtel Roussillon. On doit avoir complété son cours de base. Information: 674-4203.

AVONS PRÊTEURS PRIVÉS OU AUTRES POUR HYPOTHÈQUE jour, soir, fin de semaine 525-2661

**DÉGEL DES PRIX**

Profitez de notre politique des prix. Radio Shack est le plus grand détaillant d'électronique grand public au Canada: dans tous nos magasins, d'un océan à l'autre, chaque produit est vendu au même prix.

Téléphone sans cordon pour communications modernes

RABAIS \$25 **129.95** 155.89

- Mémoire 10 numéros • Téléavertisseur 1 voie
- Composition par tonalités/impulsions • Antenne
- Compatible avec prothèses auditives 43-8304



Lecteur/radio AM/FM stéréo numérique d'automobile avec 12 présélections



RABAIS \$93 **199.95** 293.01

- Inversion automatique
- Affichage à LCD
- Graves/aiguës réglables
- Mémoire 6 stations AM et 6 stations FM
- Dolby B 12-1936



Calculatrice scientifique RABAIS \$8 **59.95** 67.96

- 177 fonctions
- 15 constantes intégrées • Pile
- Conversions impériales/métriques
- Cinq mémoires 65-992



Stereo Mate® AM/FM avec écouteurs-boutons pour effet stéréo

RABAIS \$9 **19.95** 29.29

- Curseurs de volume de gauche et de droite
- Bouton d'accord • Sélecteur FM stéréo/mono
- Avec oreillettes de rechange 12-178

Bande vidéo de 8 mm, 120 min

RABAIS 39% **9.95** Prix après solde 16.50

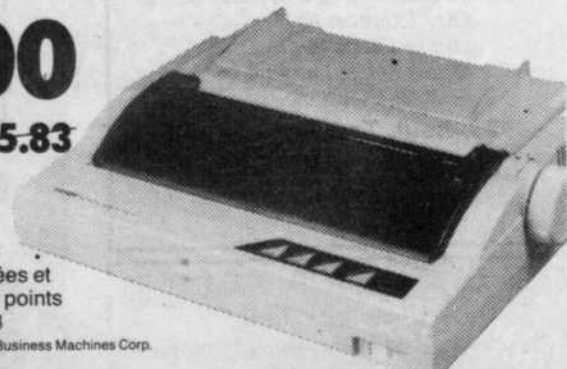


- Pour camescope 8 mm
- Garantie prolongée 44-8610

RABAIS \$56 **329.00** 385.83

Imprimante DMP 134

- Émulation IBM® Proprinter II
- Traitement de texte/de données et graphiques adressables par points
- Entraîneur intégré 26-2848



Profitez de nos petits prix et préparez-vous pour l'arrivée du printemps

- RABAIS 22%. Kit de 60 montages. 28-256. Cour. 38.88. solde 29.95
- RABAIS 25%. "Prof" de maths. Pour apprendre l'alphabet et nombres. 60-1093. Cour. 39.95. solde 29.95
- RABAIS 25%. Téléphone à H.-P. Mémoire 40 numéros. 43-611. Cour. 165.72. solde 139.95
- RABAIS 38%. Prise à 6 positions. 61-2622. Cour. 4.87. solde 2.99
- RABAIS \$9. Module pour 36 disques compacts. Vinyl genre bois. 42-212. Cour. 29.14. solde 19.95
- RABAIS 22%. Magnétophone pour enfants. 14-846. Cour. 38.85. 29.95
- RABAIS \$276 pre. Enceintes stéréo Optimus de Bose®. 40-8044. Cour. 875.76 pre. solde 599.00
- RABAIS \$39. Lecteur disque compact. 42-8400. Cour. 289.78. 249.95
- RABAIS \$9. Calculatrice scientifique. 40 pas de programme. 65-984. Cour. 29.24. solde 19.95
- RABAIS \$9. Réveil table. 63-759. Cour. 33.98. solde 24.95

DEMANDEZ-LA! Magasinez chez Radio Shack avec la carte de crédit de Radio Shack Benchmark. Acceptée dans tous les magasins et détaillants participants Radio Shack au Canada.



Piles/bandes/disques compacts/adaptateurs et accessoires ne sont pas fournis, sauf mention contraire. Radio Shack dégage toute responsabilité relative aux erreurs d'illustrations et de textes. Une commande différée est accordée si un article est épuisé. TPS et TVP non comprises. Solde expire le 31 mars 1991

Le magasin ou détaillant Radio Shack participant le plus proche est dans les pages blanches

## Skippy a remis ses médailles...



Le dimanche 3 mars, se tenait la traditionnelle remise des médailles pour les élèves de l'école de ski Skippy. Plus de 1 200 personnes se sont présentées (parents et amis étaient invités) à la cabane à sucre «Le Rossignol» de Sainte-Julie, pour assister à cette journée de retrouvailles. Comme chaque année, on a pu assister au diaporama qui nous rappelait les faits saillants de la saison, après quoi les moniteurs(trices) ont remis les certificats de graduation à leurs élèves. Par ailleurs, l'école de ski Skippy a fait

tirer au sort un superbe vélo de montagne (gracieuseté de «Bicycle Huard», bien connu à Beauce), juste avant de passer au traditionnel dîner de la grande famille Skippy, où l'on se régale chaque année des «grands-pères» et autres mets que toute la famille apprécie. La gagnante de la bicyclette, madame Diane Fournier (élève du programme adulte du samedi), résidente de Saint-Lambert pourra ainsi se garder en forme tout l'été et, par le fait même, se mettre en bonne condition pour profiter pleine-

ment de la prochaine saison hivernale. D'ici là, tous les amateurs de ski de printemps pourront participer aux excursions que le club Skippy organise jusqu'au 7 avril 91.

Pour obtenir des informations à ce sujet ou sur les services offerts par le club, il suffit de donner un coup de fil aux heures de bureau (9h à 17h du lundi au samedi et en soirée, jusqu'à 21h: les mercredi, jeudi et vendredi), au (514) 464-6711. On se fera un plaisir de vous envoyer la documentation nécessaire.

### INSCRIPTIONS POUR LES SPORTS D'ÉQUIPE D'ÉTÉ À GREENFIELD

### PARK

Les inscriptions pour les sports d'équipe T-Ball, Soccer, Balle-molle mixte et Hockey balle pour la saison estivale 1991 auront lieu à l'aréna Cynthia Coull de Greenfield Park les 21 et 22

mars de 19h à 21h, le 23 mars de 14h à 17h et le 5 avril de 18h à 20h.

Coût: 25 \$. Midget Soccer et Balle-molle: 27 \$ (T.P.S. incluse).

## Le Hollywood Bar SPECTACLES DANSEUSES

MINIMUM  
20  
DANSEUSES



OUVERT  
LUNDI AU DIMANCHE  
MIDI À 3H00 A.M.

NOUVEAU NOUVEAU NOUVEAU  
À PARTIR DU 27 MARS  
SUPER BUFFET

Mercredi au Vendredi — DINER ET SOUPER  
MENU: BAR À SALADE (12 VARIÉTÉS)  
3 CHOIX DE PLAT CHAUD  
ET FESSE DE BOEUF À VOLONTÉ

6175 BOUL. TASCHEREAU, BROSSARD  
**678-8437**

### RESTAURANT

# PICCADELI SUPER SPÉCIAL

TOUS LES JOURS  
DE 11 hres à 17 hres  
ET DU DIMANCHE AU  
JEUDI SOIR

CREVETTES PROVENÇALES

**6<sup>95</sup>\$**

BROCHETTE DE POULET

**6<sup>95</sup>\$**

Incluant: soupe, salade et dessert.

PLUS 15 AUTRES SPECIAUX

MUSIQUE AVEC  
MICHEL CARON

Ouvert pour les déjeuners

272 boul. Taschereau 462-1166  
Greenfield Park

*Pacini*

VOUS OFFRENT  
pour un temps limité

LE DUO

(mini pizza garnie + spaghettibolo

à

**3<sup>95</sup>\$** + taxes

du LUNDI au JEUDI  
(inclusivement)

DU 11 MARS au 11 AVRIL 91

Restaurants Participants

Pacini Brossard Pacini Longueuil  
6400 Taschereau 1451 Ch. Chambly  
Brossard, Qué. Longueuil, Qué.  
J4W 1M7 J4Y 3X6  
656-8016 463-2367

c'est le temps des  
**SUCRES**

Spécialement  
pour vous

UN SUCRÉ DE  
BON MENU\* ...

Potage,  
Poitrine de poulet  
à l'érable  
ou Jambon à l'érable,  
Tartine ou profiteroles  
à l'érable,  
Breuvage régulier

incluant  
1/4 de litre de vin

**13,95\$**



OFFERT  
DU 18 MARS  
AU 21 AVRIL  
1991

Dégustez nos mets d'érable  
à la carte

- L'oeuf du pays 5,45\$
- La poitrine de poulet à l'érable 6,95\$
- Le jambon à l'érable 6,35\$
- La tartine à l'érable 2,50\$
- Les profiteroles à l'érable 3,25\$



Marie Antoinette

OUVERT 24 HEURES

ST-HUBERT - ST-HILAIRE

\*Le prix du menu spécial ne peut être jumelé  
à d'autres rabais ou promotions.

**A FAIRE  
ET A VOIR  
SUR LA  
RIVE-SUD**

à Longueuil, peuvent vous aider à renoncer au tabac et devenir un ex-fumeur de bonne humeur. Participez aux 5 réunions hebdomadaires. Renseignements: 647-1378.

**JOURNÉE  
HAITIENNE**

Les Alliés de Longueuil, dont l'objectif est de favoriser l'intégration des communautés d'accueil et haitienne organise une Journée Haitienne le 25 avril prochain, au collège Edouard-Montpetit, de 10H à 22H. Entretemps, une soirée dansante est organisée le samedi, 23 mars, à 20H, au 81 rue Briggs ouest. Pour plus d'information on communique avec le 442-9979.

**SOIRÉE  
COUNTRY-ROCK**

Les Chevaliers de Colomb de Longueuil organise une soirée country-rock le samedi, 6 avril à 20H à l'église Notre-Dame de Fatima. Les artistes invitées sont les soeurs Dessureault. Information: 674-7259.

**CESSER DE  
FUMER**

Les Ateliers Cesser de fumer.

**AUX PARENTS  
D'ENFANTS DE  
12 À 24 MOIS**

Le CLSC Samuel-de-Champlain vous offre deux rencontres pour échanger conseils et informations sur l'évolution de la santé et du développement de votre enfant âgé entre 12 et 24 mois. La première rencontre a lieu le mardi, 2 avril, à 19H30 au 5811, boul. Taschereau à Brossard.



**BONSAÏ**

**CADEAU DE PÂQUES**

— Importé de la Chine  
— Qualité suprême à prix imbattable  
— Service d'entretien gratuit.  
1510 Lafayette, Longueuil

**679-9342**



Êtes-vous à la recherche d'une **MATERNELLE PRIVÉE** (pour l'inscription d'un enfant de 5 ans)

- toute la journée de 8 heures à 15 heures 30
- avec garderie: 15 heures 30 à 17 heures 30
- transport scolaire (Montréal, Laval-Laurentides, toute la Rive-Sud)
- frais de scolarité et de garderie déductibles d'impôt (50%)

Alors votre choix est fait: **Le COLLÈGE FRANÇAIS** avec ses trois ANNEXES (Cartierville, Montréal et Longueuil) peut répondre à vos besoins.

Appelez: **495-2581** ou **670-7391**

Demandez le prospectus général.

**ADRESSE:**

**1391, RUE BEAUREGARD  
LONGUEUIL, J4R 2M3**

**AQUA DYNAMIQUE**



École de natation  
Piscine chauffée à 86°

- Maîtrise de la peur de l'eau (cours privé ou semi-privé)
- Natation-douceur (enfant à partir de 3 mois)
- Cours pré et post-natal
- Aqua gymnastique (nageur ou non-nageur)

ENDROITS: Montréal, Longueuil, Montréal-Nord

Claire Chamberland-Robert (514) 866-7033

• CLUB SOCIAL • CLUB SOCIAL

**COMPLEXE HÔTELIER**

**St-CHARLES**

Vous donne la chance de **GAGNER UN VOYAGE** Sous les TROPIQUES (Règlements de participation à l'entrée)

**JEUDI: ENTRÉE LIBRE** pour tous  
TOUTE LA SOIRÉE 2/1 de 20h30 à 21h30

**VENDREDI: ENTRÉE \$4** membre  
**\$5** non-membre

2/1 de 20h30 à 22h00  
**2 TIRAGES DE \$50** (dans la soirée)

**SAMEDI: SOIRÉE DES DAMES (MEMBRES)**  
**ENTRÉE LIBRE POUR LES DAMES**

DE 20h30 à 21h30  
**2 TIRAGES DE \$50** (dans la soirée)

Entrée 4\$ membre - 5\$ non membre

**DIMANCHE: SOUPER CHAUD AVEC MUSIQUE**  
À PARTIR DE 17h30

ENTRÉE 5\$ membre - 6\$ non membre

Dans la soirée à partir de 19hres

2\$ membre - 3\$ non membre

**SPÉCIAL PREMIER  
DIMANCHE DU MOIS  
TIRAGE**

(Valeur approx. 250\$)

**RESTAURANT OUVERT**

Vendredi-samedi à 11h30  
café - sandwich, etc...

**735 St-Charles est  
Longueuil 442-2785**

• CLUB SOCIAL • CLUB SOCIAL

**VENEZ  
CHOISIR  
PARMI NOS  
MONTURES**



LES **LUNETTES** QUI VOUS  
CONVIENNENT À UN  
**MINI-PRIX**

**MONTURE ET  
LENTILLES**  
simple  
foyer **\$79**

**MONTURE ET  
LENTILLES**  
double  
foyer **\$99**

**MONTURE ET LENTILLES**  
progressif marques  
renommées (foyer invisible) **\$149**

LUNETTES COMPLÈTES, VERRES ET MONTURE  
en verre ou en plastique — PEUT IMPORTER LA PRESCRIPTION

**VERRES DE CONTACT**  
Port quotidien **59\$** | Port prolongé **79\$**

**LUNETTERIE  
MINI-PRIX**

**8245, boul. Taschereau  
Brossard 443-4246**

\* Toutes nos montures sont garanties pour un an contre tout défaut de fabrication.

**VISITE  
LIBRE**

**ÉCOLES  
MONTESSORI INC.**

**VISITE  
LIBRE**



Garderie  
Jardins d'enfants  
Montessori

fondée en 1966... 25e année 6 succursales pour vous servir  
Instruction progressive pour enfants 2-1/2 à 6 ans  
**GREENFIELD PARK - 793 Campbell**  
**INSCRIPTIONS POUR SEPTEMBRE 1991**

**VISITE LIBRE mardi le 19 mars '91 de 18h30 à 21h00**

- Éligible à la subvention du Québec
- Personnel qualifié
- Garderie et maternelle
- Repas chaud
- Programme d'ordinateur
- Demi-journées et journées entières
- Programmes français, anglais, bilingue
- Cours de ballet et de musique

**POUR INF. APPELEZ**

**671-9231 / 272-7040**

**VISITE  
LIBRE**

**VISITE  
LIBRE**



**LA TAXE DE VENTE DU  
QUÉBEC AU QUOTIDIEN**

**LA TVQ DANS  
VOTRE PANIER  
DE PROVISIONS**

Le 1<sup>er</sup> janvier 1991, des modifications à la taxe de vente du Québec sont entrées en vigueur en raison de l'introduction de la taxe sur les produits et services (TPS). La nouvelle taxation exige une adaptation du consommateur, notamment au moment de faire ses emplettes hebdomadaires au marché d'alimentation. Une règle générale peut sans doute vous consoler un peu : la vente des produits alimentaires est taxée ou exempte de la taxe de vente du Québec de la même manière que dans le régime de la TPS.

La vente de la plupart des denrées alimentaires achetées au marché en vue d'une consommation à la maison est exempte de la taxe de vente du Québec depuis son entrée en vigueur le 1<sup>er</sup> juillet 1940. Il en est encore ainsi, quoique la vente des produits suivants soit maintenant taxée depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1991.

- Les boissons et aliments préparés, vendus sous une forme qui en permet la consommation immédiate. Ce sont, entre autres, les jus de légumes en portion individuelle, les salades préparées, les sandwiches ou produits semblables et le yogourt glacé aussi en portion individuelle.

- Les pâtisseries sucrées. Dans ce domaine, quelques notions peuvent vous aider à savoir si le produit que vous achetez sera taxé. La pâte est-elle sucrée? Le produit contient-il un enrobage, une garniture ou un glaçage sucré? Si vous répondez oui à l'une de ces questions et que, de plus, la pâtisserie que vous achetez est présentée en une portion individuelle ou en moins de six articles préemballés dont chacun constitue une portion individuelle, le commerçant taxera donc cette vente. Par exemple, la vente de beignes, de biscuits, de croissants avec enrobage, garniture ou glaçage sucré, de gâteaux,

de pâtisseries et de muffins vendus en paquets de moins de six articles est taxée, il va sans dire.

- Les boissons et aliments divers. Votre marchand doit percevoir la taxe de vente du Québec sur la vente de la bière, du vin, des boissons gazeuses, des jus de fruits ou à saveur de fruits contenant moins de 25 % par volume de jus de fruits naturels ou d'une combinaison de tels jus, des bonbons et des autres friandises à grignoter, y compris les mélanges qui se trouvent dans le rayon des produits en vrac ou sur les tablettes (en autant qu'ils ne sont pas vendus principalement comme céréales pour le déjeuner).

Votre marchand doit aussi taxer la vente de graines ou de noix salées, du yogourt en portion individuelle, des bâtonnets d'eau glacée ainsi que des pastilles, roulés et tablettes de fruits.

**AUTRES PRODUITS**

La réforme de la taxe de vente fait en sorte que la vente de certains produits autres que les produits alimentaires n'est plus exempte de la taxe : le linge de maison, les fournitures de classe, les produits du tabac, les carburants, les livres imprimés, les journaux, les revues, les savons et autres produits de nettoyage, le bois de chauffage et les tampons et serviettes hygiéniques.

Dans le cas des livres imprimés, une compensation égale au montant de la taxe de 8 % sera accordée directement par le commerçant au moment de la vente, si le livre porte un numéro ISBN.

Pour obtenir plus de renseignements, consultez notre chronique dans cette publication. Vous pouvez composer également l'un des numéros suivants :

à Québec : (418) 659-4692  
à Montréal : (514) 873-4692  
ailleurs au Québec (sans frais) :  
1 800 567-4692.

Québec

Gouvernement du Québec  
Ministère du Revenu

**A FAIRE  
ET A VOIR  
SUR LA  
RIVE-SUD**

**AUX PARENTS DE  
LONGUEUIL**

La Garde à Nous offre un service d'échanges d'heures de garde d'enfants, sur une base occasionnelle. Des activités sont organisées régulièrement pour les parents de Longueuil. Information: Monique au 674-1049 ou Lorraine au 651-0312.

**LES DOUX-  
MERCREDIS**

Com'Femme, de Brossard, vous invite à ses doux-mercredis. La prochaine rencontre a lieu le 20 mars, à 9H30. Le sujet traité sera "Vivre seule ou vivre à deux?". C'est gratuit. Information: 676-7719.

**D'UNE MÈRE À  
L'AUTRE**

Vous êtes une future ou une nouvelle maman. Vous vous sentez débordées, fatiguées? Un groupe de mamans expérimentées vous offre de l'aide et une oreille attentive. Une rencontre portant sur l'allaitement aura lieu le 8 avril, à 19H30, au 45, Argyle à St-Lambert. Information: Diane au 465-4822 ou Johanne au 465-2090.

**PARTIE DE  
CARTES**

Les Filles d'Isabelle du cercle Alexandra de Lafèche vous invitent à leur partie de cartes mensuelle le mercredi, 27 mars, à 20H, au sous-sol de l'église Notre-Dame-des-Sept-Douleurs, à St-Hubert. Information: 656-9135.

**MUSIQUE  
CLASSIQUE**

La bibliothèque municipale de Brossard reçoit Jean-Pierre Brunet, fondateur et directeur artistique de l'Orchestre Symphonique de la Montérégie. La conférence a lieu le mercredi, 20 mars, à 19H30. Entrée libre.

**LA CABANE À  
SUCRE À  
LONGUEUIL**

Le centre d'accueil Mgr-

Coderre vous invite à une partie de sucre dans ses locaux du 2761, rue Beauvais, à Longueuil, le dimanche, 24 mars. Il faut réserver au 468-1516.

**EXPOSITION À  
LA PAROISSE  
ST-JUDE**

Françoise Dionne Laroche signe Pancha. Peintre autodidacte, on peut voir les œuvres de cette artiste à la paroisse St-Jude, 855, rue Tiffin, à Longueuil, les 6 et 7 avril, de 13H à 21H. L'exposition s'intitule "Mon pays...c'est la terre". Information: 679-5857.

**LE PANIER À  
PROVISIONS**

Le CLSC Longueuil-Ouest organise une série de deux rencontres qui ont pour but de maximiser le dollar alimentaire. Les rencontres ont lieu les lundis après-midi, 8 et 15 avril, au 201, Curé-Poirier ouest. C'est gratuit. Il faut s'inscrire au 651-9830 poste 319.

**EXPOSITION  
À LA  
BIBLIOTHÈQUE  
DE GREENFIELD  
PARK**

Jusqu'au 26 mars, la bibliothèque municipale de Greenfield Park présente une exposition des œuvres de Lise Marie Duguay Giroux, peintre spatule et Jocelyn Boucher, peintre acrylique. On peut voir l'exposition durant les heures régulières d'ouverture de la bibliothèque. C'est gratuit. Information: 672-7500.

**CAMP DE  
FORMATION**

La Base de plein air Jean-Jeune, de Longueuil, offre aux jeunes de 16 et 17 ans, un camp de formation pour futur moniteur et monitrice. Le camp se tient à Vendée, dans les Laurentides, du 29 juin au 19 juillet. Information: 679-5017.

**SOCIÉTÉ  
D'HORTICULTURE  
DE ST-LAMBERT**

La Société d'horticulture de St-Lambert organise une vente aux enchères le jeudi, 31 mars, à 20H, à la salle communautaire de l'Église Unie, 415 rue Mercille. Les articles en vente pourront être vus à compter de 19H.

**IMPÔT...IMPÔT...IMPÔT**



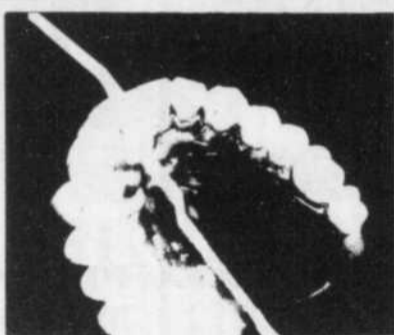
**Déclarations  
Rédigées  
Chez Vous!**

- Nos spécialistes vous feront profiter des déductions souvent oubliées!
- Nous assurons la confidentialité de vos affaires!
- La satisfaction de nos clients est très importante!
- Téléphonnez-nous! Nous sommes au volant pour vous!

- Particuliers
- Propriétés à revenus
- Travail à commission
- Travail autonome
- Personnes âgées
- Personnes handicapées
- Taxis, camionneurs
- et autres

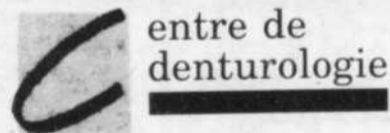
Nos tarifs sont très abordables

**7 JOURS SEMAINE** (514) 466-3361  
9h à 21h



**RÉPARATION  
1 HEURE!**

**OUVERT 7 JOURS**



**TOUT POUR LA PROTHÈSE DENTAIRE**

**RIVE-SUD** 25 boul. Taschereau Greenfield Park ☎ 923-DENT  
**MONTREAL** 1260 Ste-Catherine Est Face au métro Beaudry ☎ 525-9737



**Êtes-vous à la recherche d'un bon  
COURS PRIMAIRE PRIVÉ  
pour vos jeunes de 6 à 12 ans.**

- horaire régulier: de 8 heures à 15 heures 30
- étude surveillée facultative: 15 heures 30 à 17 heures 30
- PENSIONNAT (6 à 12 ans)
- transport scolaire (Laval-Laurentides - annexe Nord; Rive-Sud - annexe Longueuil; Montréal - annexe de Gaspé).
- Étude surveillée, pensionnat et camp d'été déductibles d'impôts.

**Êtes-vous à la recherche d'un  
CAMP D'ÉTÉ?  
avec immersion en anglais?**

Alors ne cherchez plus! Communiquez avec le  
**COLLÈGE FRANÇAIS**  
Appelez: 495-2581 ou 670-7391

Demandez le prospectus général.

**ADRESSE:**  
1391, RUE BEAUREGARD  
LONGUEUIL, J4R 2M3

**CONFÉRENCE  
ÉCOUTE  
TON CORPS**

Conférencière:

**Lise Bourbeau**

Fondatrice du Centre ÉCOUTE TON CORPS et auteure de deux livres best-seller au Québec -Écoute ton corps- et -Qui es-tu?- vendus à plus de 150 000 exemplaires.

Sujet:

**La spiritualité et  
la sexualité**

à LONGUEUIL

Date: Lundi 18 mars à 19h30  
Endroit: Hôtel Le Roussillon  
900 St-Charles Est (sortie Rolland-Therrien)  
Entrée: 10\$ +TPS(15 ans et moins 5\$)  
INFO: (Mtl) 382-7361 ou sans frais 1-800-361-3834



**Cours ÉCOUTE TON CORPS à Longueuil**

Tous les mardis soirs à 19h30 Animatrice: Diane Filion  
(Endroit: même que la conférence)  
**VOUS POUVEZ ASSISTER SANS FRAIS  
À UN SOIR DE COURS**

**CHAMBRES DISPONIBLES  
IMMÉDIATEMENT**

**CONVALESCENCE**

A LA JOURNÉE AU MOIS À L'ANNÉE

**SOINS  
INFIRMIERS  
24 HEURES PAR JOUR  
MÉDECINS**

**SERVICES**  
■ post-opératoire  
■ réadaptation  
■ pour personnes  
non-autonomes

À PARTIR DE  
**50\$** par jour  
soins inclus

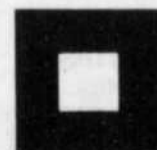
Site  
enchanté  
Construction  
récente  
Terrasses,  
balcons,  
jardins,  
verrières



**RIVE-SUD**  
658-1866

LE COMPLEXE  
OASIS  
SAINT-JEAN

À 20 minutes du  
Pont Champlain



1050, rue Stefoni  
Saint-Jean-sur-Richelieu  
(près du Collège)

**MISE AU POINT**

Une erreur s'est glissée dans l'édition du 10 mars dernier à la page A-32. Nous aurions dû lire les prix réguliers suivants:  
Nous nous excusons de cet inconfort auprès de la clientèle.

**Planchers & Escaliers  
René St-Cyr inc.**



Dépositaire des planchers MERCIER (pré-sablé, pré-vern) ou teint dans ces coloris • blanc • rose • vert • saumon

- ☑ Planchers ☑ Portes
- ☑ Escaliers ☑ Moulures
- ☑ Rampes
- ☑ 30 essences de bois
- ☑ Installation
- ☑ Estimation à domicile

**Spécial 15e Anniversaire  
CHÈNE**



2-1/4" naturel, pré-vern rég.: 3.24\$

**251\$** p.m.p.

2-1/2" Sélect, pré-vern rég.: 3.88\$

**324\$** p.m.p.

2035, boul. LAPINIÈRE,  
BROSSARD ☎ 445-7343



## Philosophies

### Les Jalouses

Je ne sais pas si c'est vrai mais on m'a dit que les femmes sont toujours prêtes à pardonner et à oublier... Mais qu'elles n'oublient jamais ce qu'elles ont pardonné!

Une qui n'a pas oublié son aventure, en tout cas, c'est l'épouse de cet amateur de courses de chevaux qui au cours de son sommeil agité ne cessait de répéter: «Ah! Patricia... ma belle Patricia!...» Folle de jalousie, sa femme le secoue, le réveille, et lui

demande: «Qui est cette créature?... Avoue... tout de suite». Totalement abruti, le mari marmonne: «Quoi?... Quoi?... De quoi parles-tu?...» «Tu le sais bien, dit l'épouse, furieuse, de cette Patricia dont tu n'arrêtes pas de répéter le nom dans tes rêves». Le gars, un peu revenu à lui, éclate de rire: «Ah! Ah! Elle est bien bonne celle-là. Mais ma chérie, tu te trompes complètement. Patricia, c'est le nom d'une jument que mon ami Savard m'a recommandé de jouer, dimanche prochain, à Blue Bonnets.

Bon... fait sa femme, apparemment satisfaite de cette explication.

Le lendemain, son mari, fier de son ingéniosité et heureux de s'en tirer à si bon compte, s'en va au bureau. Et quand il rentre, le soir, il questionne gaiement: Alors, chérie, rien de neuf? - Rien, répond sa femme. Ah! plutôt oui... Ta jument a téléphoné!...



**ALERTE  
ALERTE  
ALERTE**

**AUX USAGERS  
DU TRANSPORT  
EN COMMUN**

**CONSULTER  
PAGE A-19**

*Invasion Florale  
Fleuriste*

**PROMOTION DE PÂQUES  
10% de réduction  
sur toutes commandes**

- Arrangements florale,
- Petits paniers de Pâques fleuris.

**PROMOTION DU 20 AU 24 MARS**  
Ouvert dimanche: 10h à 14h - FERMÉ LUNDI  
Prop. LISE ET FRANÇOISE

110 BOUL. CHURCHILL  
GREENFIELD PARK J4V 2L9  
465-0665/638-4290

17

### A FAIRE ET A VOIR SUR LA RIVE-SUD

#### SÉMINAIRE POUR GESTIONNAIRES

Le Centre de formation et de services aux entreprises du collège Edouard-Montpetit offre un séminaire d'une journée sur la mobilisation du personnel. Ce séminaire s'adresse aux vice-présidents et directeurs des ressources humaines et se tiendra le jeudi, 18 avril, à l'hôtel des Gouverneurs de l'île Charron. Il faut s'inscrire auprès de Linda Deroy ou Jacques de Bray au 442-0444.

#### MINI BAZAR

La paroisse St-Charles-Borromée organise un mini-bazar de l'entraide St-Charles-Borromée, au sous-sol de l'église, 280, Ste-Foy, à Longueuil, le mercredi, 20 mars, de 13h à 17h. Information: 646-3462.

#### LES DÉPRIMÉS ANONYMES

Depuis 10 ans, les Déprimés Anonymes forment des groupes de personnes qui vivent des moments difficiles de leur vie. Ces groupes permettent d'échanger librement et en confiance. Vous pouvez vous joindre au groupe du lundi soir, à 19h30, à la Maison de l'éducation des adultes, à Longueuil.

#### MON ÉPICERIE ET L'ENVIRONNEMENT

Saviez-vous que l'environnement a un impact sur ce que vous mangez et que des polluants de diverses origines se retrouvent dans votre assiette? Le CLSC Longueuil-Est organise une conférence sur le sujet avec Odette Leduc, coordonnatrice en santé publique, le mardi, 26 mars, à 19h au 388, rue Lamarre. Il faut s'inscrire au 463-2850.



**ASSOCIATION  
DES INTERMÉDIAIRES  
EN ASSURANCE  
DE PERSONNES  
DU QUÉBEC**

#### SECTION RICHELIEU-LONGUEUIL

#### INVITATION À TOUS LES ASSUREURS-VIE



M. Pierre Deschatelets, A.V.A.

L'Association des intermédiaires en assurance de personnes du Québec-Section Richelieu-Longueuil, est heureuse de vous inviter à l'Assemblée générale annuelle de votre section, au cours de laquelle M. Pierre Deschatelets, A.V.A., président de l'Institut des assureurs-vie agréés du Québec, nous entretiendra des principales réalisations de l'Association des intermédiaires en assurance de personnes du Québec (AIAPQ).

Date: Le 20 mars 1991

Heure: 9h00

Petit-déjeuner: 8h30 (10\$)

Lieu: Buffet de la Montérégie  
Rue San Francisco  
Brossard

Thème: L'An 1 de l'AIAPQ

Pour plus de renseignements, veuillez communiquer avec M. Jean Rouleau, au (514) 466-4795

# Trois jeunes Canadiens sur dix abandonnent leurs études secondaires... et ça nous concerne tous.

! Chaque année au Canada, trois étudiants sur dix ne terminent pas leurs études secondaires. Ils se rendent vite compte que la vie n'est pas aussi facile qu'ils le croyaient.

Déjà, de plus en plus de nouveaux emplois exigent un diplôme d'études secondaires. Imaginez en l'an 2000! Sans diplôme, les jeunes ne trouveront ni le choix, ni les occasions

de travail, ni la liberté qu'ils recherchent. Plus de 30 p. 100 des jeunes qui abandonnent, c'est 100 000 étudiants par année! Et ça touche les parents, les éducateurs, les employeurs, la société canadienne tout entière. Ça nous concerne tous.

Plus que jamais, il faut encourager les jeunes à rester à l'école. Pour eux comme pour nous,

**Terminer  
son  
secondaire,  
c'est le choix à faire**



Gouvernement  
du Canada

Government  
of Canada

Ministre d'État  
à la Jeunesse

Minister of State  
for Youth

Canada

### CHRONIQUE DENTUROLOGIQUE



PAR DANIELLE PATENAUDE D.D.

## Bonjour!

La présente chronique a pour but de vous faire découvrir "l'Univers des prothèses dentaires"! Si vous portez des prothèses, vous vous êtes déjà posé une ou plusieurs des questions suivantes.

- OUI NON**
1. Est-ce possible de rajeunir mon apparence physique avec de nouvelles prothèses dentaires?
  2. J'ai de la difficulté à mastiquer mes aliments. Cela peut-il être la cause de mes problèmes de digestion?
  3. Puis-je avoir des prothèses dentaires qui laissent l'impression aux gens que j'ai des dents naturelles?
  4. J'ai perdu 20 lbs et j'ai l'impression que mes prothèses dentaires sont trop grandes. Est-ce possible?
  5. On ne voit pas mes dents quand je parle. Peut-on y remédier sans refaire de nouvelles prothèses dentaires?
  6. J'ai 60 ans. Puis-je porter une prothèse aux dents blanches mais d'apparence naturelle?
  7. L'eau de javel est-elle un bon moyen pour nettoyer les taches qui se forment sur mes prothèses?
  8. Est-ce suffisant de consulter ma denturologiste une fois tous les cinq ans?

Je traiterai de ces sujets et bien d'autres encore chaque semaine dans la chronique denturologique, et ce durant 30 semaines! Je vous invite également à m'écrire pour me faire part de vos questions et commentaires à l'adresse indiquée dans ma publicité que vous retrouverez dans votre journal.

réponses: 1. oui 2. oui 3. oui 4. oui  
5. oui 6. oui 7. non 8. non

**DANIELLE PATENAUDE D.D.**

**VOIR ANNONCE P. 42 DENTUROLOGISTE**

17

17

**A FAIRE  
ET A VOIR  
SUR LA  
RIVE-SUD**

**RECONNAITRE  
SA FERTILITÉ**

Serena Rive-Sud vous offre une session de formation qui vous apprendra à reconnaître vos propres signes de fertilité. La session s'adresse idéalement aux couples, et aura lieu à Longueuil, mercredi le 20 mars à 20h à la Maison de l'Éducation des adultes, 25 Chemin Chambly (coin Saint-Charles), stationnement à l'arrière. Il est recommandé de s'inscrire au 653-6545.

**ÉDUCATION DES  
ADULTES**

Une aide personnelle au retour aux études. Accueil Référence Concerté vous aide à viser juste en vous évitant des démarches inutiles.

C'est une réponse à vos questions concernant les cours offerts aux adultes sous toutes formes: recyclage, perfectionnement, plan de formation... information téléphonique ou rendez-vous: 679-3418.

**AL-ANON /  
ALATEEN**

Sa consommation d'alcool vous inquiète-t-elle? Il y a de l'aide pour vous dans Al-Anon et Alateen. Téléphonnez à: 729-3034 ou écrivez à ou venez nous voir à tous les mardis à 20h30 au Groupe du «Nouveau» 2210, rue Saint-Thomas, Salle 4 Longueuil.

**LES SERVICES  
D'INFORM'ELLE**

Inform'Elle, organisme spécialisé en Droit de la famille, offre à tous un service gratuit d'information para-légale et sociale.

Pour obtenir les informations dont vous avez besoin ou pour prendre rendez-vous: 443-8221 de 9h à 11h30 et de 13h à 15h30.

**AQDR**

Vous êtes invités au prochain dîner-causerie de l'A.Q.D.R. qui aura lieu le 20 mars à midi au centre culturel Saint-Thomas de Villeneuve situé au 5400 boul. Payer à Saint-Hubert. Entrée libre, vous apportez votre dîner.

**BÉNÉVOLES  
RECHERCHÉS**

Le Centre de Réadaptation Montérégie, dans sa mission d'aide à la communauté, est à la recherche de bénévoles. Nous assurons la formation, l'encadrement et la coordination. Toute personne intéressée est priée de téléphoner au 443-2100.

**STRSM**

**ALERTE  
ALERTE**

**AUX USAGERS  
DU TRANSPORT  
EN COMMUN**

**CONSULTER  
PAGE A-19**

**LES MERCREDIS  
DE LA PETITE  
ENFANCE**

Les mercredis de la Petite Enfance sont une série de rencontres offertes par le CLSC Longueuil-Est aux parents d'enfants de 1 à 5 ans. Des thèmes tels que l'alimentation, le langage et les petites maladies de l'enfant y sont abordés.

La nouvelle session de printemps débute le 10 avril prochain, à 9h. Réservez votre place au 463-2850, poste 217.

**BÉNÉVOLES  
RECHERCHÉS**

Le CLSC Longueuil-Est est à la recherche de bénévoles pour accueillir les personnes qui se présentent aux cliniques de prélèvements le matin entre 7h30 et 10h. Contacter Danielle Phaneuf: 463-2850.

**CONCERT DE  
MUSIQUE  
SACRÉE**

Un concert de musique sacrée sera présenté, dimanche prochain le 24 mars à 20h, en l'église de Saint-Lambert, 41 avenue Lorne. Au programme, Les sept paroles du Christ, l'Alleluia du Messie de Haendel, La vergine degli angeli, Jérusalem, amazing grace et plusieurs autres airs connus. Billets en vente au presbytère de Saint-Lambert.

**ADOLESCENTS  
PERTURBÉS**

Vous avez des problèmes avec vos adolescents? En collaboration avec le CLSC Longueuil-Est, 388, rue Lamarre, des parents se sont regroupés pour s'apporter support et entraide afin de mieux vivre avec leurs adolescents.

Rejoignez-vous au groupe qui se réunit au CLSC tous les mardis à 19h30. Information: 463-2850 Pauline Rochefort.

**UNE AUBAINE  
POUR PÂQUES**

Cuisine pour tous. C'est un livre de recettes à petites portions, économiques, faciles à cuisiner et pratiques, contenant trois cents pages, intitulé «Le Menu-ets».

Il est dédié aux personnes à faible revenu, aux étudiants, aux personnes âgées etc... Informations: Noëlla Viau au 468-4926 ou 448-2410.

**LA  
DÉCOUVERTE  
D'UN MONDE  
NOUVEAU**

Eckankar vous invite à assister à des conférences-discussion hebdomadaires qui porteront sur les sujets suivants: Les rêves - L'amour - Les lois spirituelles - La liberté spirituelle - La Lumière et le Son de Dieu. 244, rue Verchères, Greenfield Park. 19h30, tous les lundis. Informations: (514) 468-1837.

**CAMP DE JOUR**

Il y aura inscription pour le camp de jour, été 91 du Centre

Communautaire Le Trait d'union, les 2 et 3 avril 1991, de 8h30 à 20h.

Possibilité d'activités à la semaine et à la journée pour les 6 à 12 ans ainsi que des périodes de garderie au 3100, rue Mousseau, Longueuil. Pour information: 647-1107.

**ASSEMBLÉE  
GÉNÉRALE  
ANNUELLE**

L'assemblée générale annuelle des membres du Centre Communautaire Le Trait d'Union se tiendra le mardi 19 mars, à 19h30, en la salle 103, au 3100, rue Mousseau à Longueuil.

**CONNAISSEZ-  
VOUS  
TRANSITION?**

C'est un programme qui vient en aide aux personnes atteintes de cancer ainsi que leurs proches. Si vous vivez des sentiments d'anxiété, de peur et d'isolement, les bénévoles de la Mosaïque peuvent vous aider. Communiquez avec le centre d'action bénévole La Mosaïque au 465-1803.

**COMPTOIR  
FAMILIAL**

La Mosaïque possède un comptoir familial rempli de vêtements intéressants pour toute la famille.

Viens faire un tour au 173 René Philippe à Ville Lemoyne les lundis, mardis et jeudis de 13h à 16h et le vendredi de 13h à 20h. Pour informations: 465-1803.

**YOGA  
PSY-YOGA**



G. Lépine

- HATHA YOGA
- PSY-YOGA
- SPÉCIAL YOGA (jour)

**COURS:** Jour et soir, module 1 ou 2 pris séparément ou combinés.

Inscription continue — Début des cours la semaine du 8 avril 1991.

**PORTE OUVERTE le 2 avril à 19h00**

cours de yoga, psy-yoga offert gratuitement

**VACANCES-SANTÉ**

Dans un site montagneux, au coeur de l'Estrie

- Yoga
- Méditation
- Ateliers/jeux
- Conférences
- Rencontres individuelles
- Auto-massage
- Fête en chansons
- Repas sains

En campagne: du 21 au 26 juillet En ville: du 26 au 30 août 1991

**CENTRE CORPS EN ACCORD  
679-3283**

Les tissages  
**AU  
TERROIR**  
INC

60, rue Ste-Anne  
Ste-Madeleine, Québec 795-3315

**SUPER SOLDE  
D'ENTREPÔT**

**20 À 60%**  
DE RABAIS SUR ARTICLES  
PRÉ-SÉLECTIONNÉS

SURPLUS DE MANUFACTURE  
ARTICLES SECONDS  
FIN DE SÉRIE

Nappes, Napperons, Serviettes de table.  
Carpettes, Coussins

QUANTITÉ LIMITÉE  
POUR LA PÉRIODE DU 21 AU 28 MARS 1991

HEURES D'OUVERTURE  
Lundi au mercredi: de 9 à 17 heures  
Jeudi et vendredi: de 9h à 20 heures  
Samedi et dimanche: de 10 à 16 heures

INDICATION DE ROUTE: Sortie 120 de la Trans-Canadienne  
Pas de pont à traverser - 20 minutes de Longueuil

**SEARS**

Une invitation

IL NE RESTE QUE  
PEU DE TEMPS AVANT  
**LE 3 AVRIL,**  
ALORS PRÉPAREZ-VOUS  
POUR UNE JOURNÉE  
INCROYABLE, PLEINE  
DE SURPRISES AUX  
PROMENADES  
ST-BRUNO!

**A FAIRE  
ET A VOIR  
SUR LA  
RIVE-SUD**

**LE CLUB DES  
LECTEURS**

Le Club des Lecteurs de la Bibliothèque municipale de Longueuil offre aux personnes boulimiques de littérature de discuter de livres préalablement sélectionnés. Ces rencontres ont lieu à la bibliothèque de adultes, le lundi à 19h30 au Centre Culture Jacques-Ferron, 100 Saint-Laurent Ouest.

Les activités du Club des Lecteurs poursuivent le 25 mars avec l'oeuvre de Margaret Atwood, Oeil-de-chat. Le 8 avril, les amateurs pourront discuter du livre de Serge Doubrovsky, Le livre brisé.

**ASTÉRIX ET LE  
COUP DU  
MENHIR**

La programmation se poursuit avec le film «Astérix et le coup de menhir» qui sera projeté le vendredi 22 mars à 19h à l'école Paul-de-Maricourt (1275, rue Pineau) et à la même heure à la Roulotte Fonrouge (301 rue Cuvillier). Le samedi 23 mars, on pourra le voir à 13h à l'école Carillon (1360, rue Laurien), à 13h30 au Centre culturel Jacques-Ferron (100, rue Saint-Laurent Ouest) et à 19h à l'école Saint-Jude (1450, rue Wagram). Enfin, le dimanche 24 mars, le film sera présenté à 13h à l'école Tourmesol (2515, rue Boulogne) et à 13h30 à l'école Christ-Roi (3000, rue Dumont).

**BÉNÉVOLE  
DEMANDÉE**

Le Centre de Bénévolat de la Rive-Sud requiert les services d'une personne disposant de 3h semaine, pour du gardiennage, auprès d'un Monsieur paralysé. Ceci pour permettre à son épouse de prendre un peu d'air et faire ses courses. Communiquez avec nous au: 677-5281.

**FORMOSUD**

Vous avez besoin d'aide pour retourner sur le marché du travail? Vous êtes femme cliente de la sécurité du revenu ou sans salaire, âgée de plus de 20 ans, demeurant sur la Rive-Sud? Formosud vous propose un soutien pour atteindre votre objectif. Pour renseignements et rendez-vous: 670-4198.

**HALTE-GARDERIE  
LA FOURMILIÈRE**

Vous avez besoin de quelques moments pour vous gâter? La Halte-Garderie «La Fourmilière». Ce service vous est disponibles les mercredis, jeudis et vendredis, de 9h à 16h30. Pour informations: 647-5491.

**BÉNÉFICIAIRES  
DE L'AIDE  
SOCIALE**

Vous aimez les enfants? Vous êtes bénéficiaires de l'aide sociale? Nous vous offrons de participer au programme: «Expérience de travail». Communiquez avec la Halte-Garderie «La Fourmilière», au 647-5262 ou 647-5491.

**La beauté  
à meilleur prix!**



**Anais Anais**  
Avec tout achat de 32\$ et plus de produit "Anais", vous recevrez GRATUITEMENT un voile de douceur 60 mL et un gel moussant 60 mL.

**NOUVEAU**

**VICHY**  
Crème égaliance soin hydro réparateur 30 ml

**11,79 ch.**

**CADEAU  
AVEC ACHAT**



**Joyeuses Pâques...**

**Sally Hansen**

- Vernis "Hard as Nails"  
- Lime d'émeri Fluo  
paquet de 12 pour le prix de 10

**1,59 ch.**



**L'ORÉAL**  
Fond de teint mat, non gras Mattique 30 ml

**6,29 ch.**



**Francois et Fils**

*Crime et Passion*



**SOUPER THÉÂTRE MEURTRE ET MYSTÈRE**  
d'après AGATHA CHRISTIE  
**\$40** tout inclus / tous les vendredis  
Service et limousine pour 6 à 8 personnes  
Gracieuseté A et G Limousine

**843-4088**  
COMPLEXE DES JARDINS BASILIAIRE 1

**UNIPRIX**

*...ça fait du bien!*

**PROMOTION  
DU 17 MARS  
AU 30 MARS 1991**

Les descriptions prévalent sur les illustrations en tout temps, et les prix annoncés n'incluent pas les taxes.

Ces spéciaux vous sont offerts exclusivement chez les UNIPRIX participants.

**PLACE  
LONGUEUIL  
677-2876**

**INCROYABLE!**

À PARTIR DE

**1 AN SEULEMENT 99<sup>00</sup>\$**

VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE Nombre limité, Appelez pour réservation

**GOLD'S** LE CARDIO CLUB

Anjou: 355-3636 RIVE-SUD 465-6052

Montréal: 935-1282

Venez vivre l'expérience Gold's — Le Cardio-Club

★ DANSE AEROBIQUE ★ NAUTILUS ★ LIFE FITNESS ★ POLARIS ★ PROGRAMME D'AMAIGRISSEMENT ★ TAE KWONDO ★ BRONZAGE ★ BOUTIQUE DE VETEMENTS ETC... ★

**Lancement de la campagne  
de la Croix Rouge, à Longueuil**



À l'Hôtel de ville de Longueuil le jeudi 7 mars dernier avait lieu le lancement de la campagne de financement de la Société Canadienne de la Croix-Rouge. Pour Longueuil, l'objectif est de 27 000 \$ et le comité organisateur est confiant de l'atteindre.

Dans l'ordre habituel, on reconnaît messieurs Jacques Leduc, président régional Rive-Sud, Gaétan Lussier, président des Boulangeries Weston et président de la campagne sur la Rive-Sud, Jean-Pierre Bourbonnais, président de la campagne pour la région Centre (Montréal, Laval, et Rive-Sud) et Michel Timperio, conseiller municipal et président d'honneur, section Longueuil.

**Jici Lauzon  
à  
Longueuil,  
au profit  
du Club  
Calo**

Comme à chaque année le Club d'Athlétisme de Longueuil (CALO) organise un spectacle humoristique pour financer ses activités. Cette année le CALO a le plaisir de vous présenter le tout nouveau spectacle de Jici Lauzon qui s'intitule «Crudités». Le spectacle aura lieu le samedi 23 mars à 20h à l'auditorium du Cégep Édouard-Montpetit. Les billets sont présentement en vente à la boutique Courir (1745, chemin de Chambly) au prix de 20 \$ toutes taxes incluses. Pour informations ou réservations: 922-3472.

Méfiez-vous des bas prix!  
Méfiez-vous des importations bon marché lancées  
sur le marché québécois!

**ACHETEZ**  
directement du fabricant

**ACHETEZ**  
des produits de qualité

Lorsque vous achetez chez nous, vous  
obtenez élégance et qualité.

**LE RANCH  
DU CUIR**

Pour tous les styles, pour tous les âges  
dans toutes les grandeurs



**N° 1** pour la qualité  
la sélection et  
la garantie

**PROMOTION  
SPÉCIALE**  
en magasin

**25%** à  
**50%** et plus

\*Renseignements à  
nos boutiques

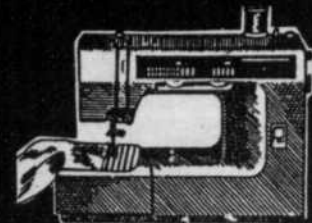
Promenades St-Bruno  
121, des Promenades  
St-Bruno 441-2431

Centre Eaton  
705, Ste-Catherine ouest  
Montréal 849-5111

Plan  
Mise de côté  
Visa  
Master Card  
American Express

**TRICOTS  
ST-HUBERT Inc.**

**SPÉCIALITÉ:  
TISSUS  
EXTENSIBLES**



*Amenez un ami(e)  
et économisez  
10% de rabais  
sur le montant  
de votre inscription*

**COURS DE BASE**

- Mercredi 3 avril 19h
- Lundi 6 mai 19h
- Samedis intensifs  
27 avril et 4 mai  
9h à 17h

**55<sup>00</sup>\$**

incluant documen-  
tation, patrons et  
taxe

**COURS POUR MAILLOTS DE BAIN**

- JEUDI 11 avril 19h
- Mercredi 24 avril 9h
- Vendredi 3 mai 19h
- Samedi intensif  
23 mars 8-1/2 à 17h

**APPRENEZ  
à confectionner  
sur mesure**

**55<sup>00</sup>\$**

incluant  
patrons et taxe

*Dernière  
Heure!*

**COURS DE BASE  
19 MARS  
À 13 H.**

Quelques places disponibles

**3456 Grande-Allée  
ST-HUBERT**

**443-0234**



Contraste insuffisant

### Échange franco-québécois à l'école Armand-Racicot: un heureux gagnant



Le tirage tenu le 14 février dernier dans le cadre des activités de financement de l'Échange franco-québécois à l'école Armand-Racicot a permis à un jeune homme de Ville-La-Salle, Steeve Morin, de mériter un prix de 3 000\$.

On se rappellera que cette activité, parrainée par la Caisse populaire de St-Pierre-Apôtre, visait à permettre à une soixantaine d'enfants de Longueuil de participer à un échange avec une école d'Angou-


lême, en France. Cette campagne a connu un véritable succès puisqu'elle a généré des revenus de plus de 23 000\$.

La visite des jeunes Français aura lieu au début du mois de mai. À cette occasion, ils seront hébergés par des familles longueuilloises et seront notamment reçus par la Ville de Longueuil. Puis ce sera au tour de nos enfants de se rendre à Angoulême pour deux semaines, en juin.

\*\*\*\*\*  
**SUPER MARCHÉ AUX PUCES**  
**5 ÉTOILES** \*\*\*\*\*  
**NOUVEAU! NOUVEAU! NOUVEAU!**  
**MAINTENANT OUVERT**  
**TOUS LES MERCREDIS**  
 de 10h à 21h  
 3555, BOUL. TASCHEREAU  
 ST-HUBERT  
 (face au centre d'achats  
 GREENFIELD PARK) **875-5636**  
 \*\*\*\*\*  
**NOUS SOMMES LES MEILLEURS!**

**MAROC ★ CUIR**  
 MANUFACTURIER

**SPÉCIAL**  
 CUIR DE RÉPUTATION MONDIALE  
 À PRIX DE RÉCESSION  
 T.P.S. et T.V.Q.  
 INCLUSES



**T.P.S et T.V.Q.  
 INCLUSES**

**MODÈLES  
 EXCLUSIFS**

- Jupes
- Pantalons
- Vestes (courtes et 3/4)
- Ensembles pour dames

825 Taschereau  
 GREENFIELD PARK (face à Kenny Wong)  
**466-0120**

**NE CHERCHEZ PLUS...**



Caroline est maintenant chez  
**Coiffure Multi-Look**  
 Au 6155 Taschereau  
 Brossard **462-1089**



*Esthétique*  
*Karine*

**Spécial FACIAL PERSONNALISÉ**  
 de JEANNE GATINEAU  
 35\$  
 OBTENEZ en plus 10% de rabais  
 sur les Produits *Jeanne Gatineau*  
 (Spécial jusqu'à Pâques)

3925-3 MONTÉE ST-HUBERT  
 ST-HUBERT **656-1199**  
 (VOISIN D'IGA ET COIFFURE MYRIAM)



Êtes-vous à la recherche d'un  
**COLLÈGE PRIVÉ**  
 pour une inscription  
 en **SECONDAIRE I**

- d'un Collège avec EXTERNAT, DEMI-PENSION ou PENSIONNAT (frais déductibles d'impôts).
- d'un Collège avec transport scolaire (Montréal, Laval-Laurentides, toute la Rive-Sud)
- d'un Collège favorisant les sports, les arts...

Alors ne cherchez plus!  
**Le COLLÈGE FRANÇAIS**  
 un des plus importants collèges secondaires du Québec — celui qui a le plus de places en 1ère sec. — peut vous offrir une chance (à Montréal ou à Longueuil).

Appelez: **495-2581** ou **679-0770**  
 Demandez le prospectus spécial du  
**SECONDAIRE**  
 (secondaire I à secondaire V)  
 1340 RUE NOBERT  
 LONGUEUIL, J4K 2P4

**RENÉE RICHE Inc.** 

**PROMOTION DU PRINTEMPS**

30 à 60% DE RABAIS

- IMPERMÉABLE 30%**
- CUIR 50%**
- ENSEMBLE SPORT ET CHIC 60%**
- NOUVELLES ROBES ET DEUX PIÈCES 4995\$ À 5995\$ (Valeur jusqu'à 250\$)**
- BLOUSE 4995\$ (Valeur jusqu'à 180\$)**
- PANTALON ET JUPE 3995\$ (Valeur jusqu'à 120\$)**
- CEINTURE FOULARD 995\$ À 1995\$ (Valeur jusqu'à 80\$)**
- UNE CHANCE PAR 100\$ D'ACHAT • GARDE-ROBE (Valeur de 500\$ Joseph Ribkoff) SOIRÉE DE RÊVE**
- T.P.S. INCLUSE**
- Venez voir nos nouveautés Printanière et croisière 91.**

*Joseph Ribkoff*

**PLACE BROSSARD**  
 3200 BOUL. LAPINIÈRE  
**656-9411**

17

17

17

## Une nouvelle création de Mia Maure danse présentée à Longueuil

Fondé en 1985 Mia Maure danse est un regroupement de chorégraphes indépendants réunissant Jacques Brochu, Marie-Stéphane Ledoux et Martine O'Leary. Son orientation artistique s'inscrit dans le courant de la nouvelle danse et de la performance.

Leur nouveau spectacle présenté à la Bibliothèque Nationale, à Montréal les 21-22-23-24 mars et au Théâtre de la Ville, à Longueuil les 29 et 30 mars est composé de 3 pièces révélant l'humour, la polyvalence et le lyrisme de chaque créa-

teur. «Encore une histoire de...» de Jacques Brochu brosse le portrait d'un jeune homme hanté depuis son enfance par son identité sexuelle: «Quand j'étais petit, j'me souviens avoir été frappé par le garagiste de mon père... ben frappé... c'est une façon de parler...» Un fantôme est dévoilé. L'auteur explore le mot, le son l'espace fusionnant mouvement, corps et texte.

«Qui a peur de Martha Ledoux?» de Marie-Stéphane Ledoux est une

création librement inspirée du film tiré de la pièce d'Edward Albee «Who's afraid of Virginia Woolf?». Par une nuit d'ivresse Georges et Martha célèbrent et nient leur capacité, leur désir de donner la vie. Qui a peur d'avoir un enfant?

«Tête-Bêche» de Martine O'Leary est une variété d'allégories et de satires où se succèdent personnages imaginaires, actions et impressions. L'auteure utilise la danse, le théâtre, la musique et l'effet cinématographique recréant cette construction surréaliste

qu'est le rêve.

Ces oeuvres sont réunies dans une mise en scène de Pierre-Paul Savoie soulignant l'équilibre entre la recherche intime de chaque chorégraphe et la vision artistique commune de la troupe.

Le spectacle sera présenté: Au Théâtre de la ville, les 29-30 mars 1991 à 20h. Campus Édouard Montpetit, Pavillon LeCarron, 180 de Gentilly Est, Longueuil. Billets en vente sur Ticketron 15 \$ / 12 \$ étudiants, groupes (T.P.S. comprise). Réservation: 670-1616.

## Deux Longueillois se marient grâce à «Coup de foudre»

(F.L.) Samedi le 23 mars prochain à 15 heures, Marcel Blouin et Chantale Albert, deux Longueillois uniront leurs destinées à l'église Sainte-Antoine de Padoue après avoir vécu un véritable coup de fou-

dre. En effet, Marcel et Chantale se sont rencontrés en septembre 1990 à l'émission «Coup de foudre» télédiffusée sur les ondes de Quatre Saisons. En somme un coup de foudre, un vrai de vrai.



**BOUTIQUES BEAUTÉ**

**Dans un Jardin**

*Parfumeur à Paris*

*La Beauté au maximum*

**Comment tirer le maximum de vos produits?**

La Parfumerie Dans un Jardin à St-Lambert vous propose une rencontre d'information et de démonstration avec les produits **Decléor**, et ce gratuitement.

- 1- Une introduction.
- 2- Une analyse de votre peau par une esthéticienne diplômée.
- 3- Une utilisation maximum de vos produits de soin.
  - visage
  - corps
  - capillaire
  - solaire
  - maquillage-traitant
- 4- Une ordonnance de beauté personnalisée.

Mardi le 19 mars de 13h00 à 15h00  
Mercredi le 20 mars de 19h00 à 21h00  
Alors réservez votre place dès maintenant.

Centre 2001 St-Lambert  
2001, avenue Victoria, St-Lambert (Québec) J4S 1H1  
Tél.: (514) 465-6595

JAC DALE - JAC DALE - JAC DALE - JAC DALE - JAC DALE - JAC DALE - JAC DALE

# AUX DEUX SOEURS

## PROMOTION 25%

Cette semaine sur la Collection Printemps-Été

# JAC DALE

Commençant dim. 17 mars de 12h00 à 17h00

1145 CENTRALE  
STE-CATHERINE

N  
1145 CENTRALE  
E  
132  
S

CANDIAC

CHATEAUGUAY

FERMÉ LUNDI

638-2578

JAC DALE - JAC DALE - JAC DALE - JAC DALE - JAC DALE - JAC DALE - JAC DALE




# SUPER VENTE

## D'OUVERTURE

# MANUFACTURIER DE CUIR

VESTONS, ENSEMBLES, JUPES, PANTALONS, ETC.

QUALITÉ ET CHOIX DE COULEURS

CUIR SUR MESURE CHOIX DE COULEUR

PRIX • PRIX • PRIX MANUFACTURE

LES VÊTEMENTS DE CUIR DESA  
117 St-Charles O, Longueuil  
646-7627

MANUFACTURE:  
Situé 3510 boul. St-Laurent  
Suite 200 A, Montréal  
449-9740

**Le Musée Marsil de Saint-Lambert  
fête son 12e anniversaire**



Le douzième anniversaire du musée Marsil de Saint-Lambert sera marqué d'une soirée ayant pour thème «Hymne au Printemps». Cet événement, sous la présidence de Mme Renée Lacoursière, directrice des services linguistiques chez Bell Canada et de M. Pierre Béland, président de Communications Mont-Royal inc., aura lieu à l'Hôtel Hilton Bonaventure le vendredi 19 avril à 19 heures. (De gauche à droite: Mme Françoise Bélanger, présidente du comité organisateur, Mme Renée Lacoursière, M. Pierre Béland, Mme Jill Lacoursière, présidente de la Fondation du Musée). Pour ce dîner dansant printanier, veuillez vous procurer les billets en appelant au Musée au 671-3098.

**Le Club  
optimiste  
de  
Greenfield  
Park tient  
sa clinique**

(C.P.) Le Club optimiste de Greenfield Park invite la population à participer à sa clinique de sang annuelle.

Celle-ci aura lieu le jeudi, 21 mars prochain, au centre commercial Les Galeries Taschereau, de 14H30 à 20H30. L'objectif de la présente clinique est de recueillir au-delà de 200 unités.

Les membres du Club optimiste espèrent sensibiliser les résidents de la Rive-Sud à l'importance d'un tel geste. "Investissez. Devenez source de vie", tel est le slogan de la Société canadienne de la Croix-Rouge.

restaurants

**casa  
GRECQUE**

BOUCHERVILLE

**GRATUIT!**

POUR LE

**GRANDE OUVERTURE**

LUNDI LE 18 ET MARDI LE 19 MARS, 1991  
de 12h à 15h seulement

SOUVLAKI DE POULET  
FILET DE SOLE PANÉ  
FILET MEDITERRANÉ

Servis avec riz maison, patates fraîches  
et salade maison

17

17

17

705 Ch. Chambly  
LONGUEUIL

RESTAURANT  
**TIKISUN**

**IMPORTANT**

1er spectacle 6h30 à 9h00  
2e spectacle 9h30 à 11h00  
(La salle doit se vider de 9h00 à 9h30).

**10<sup>ème</sup>  
ANNIVERSAIRE  
PRÉSENTE**



**UNE  
SOIRÉE  
HAWAÏENNE**  
VENDREDI le 26 AVRIL  
2 SPECTACLES  
À 19h et 21h

**BUFFET GASTRONOMIQUE  
À VOLONTÉ ET SPECTACLE**

Incluant: Crevettes, cuisses de grenouilles, rôti de boeuf, poulet à l'ananas, riz frit spécial «Young Chow», etc...

**19.95\$**  
taxes et service  
inclus

**RÉSERVEZ TÔT  
679-7490**

VENEZ PAYER VOS BILLETS ET  
CHOISIR VOTRE TABLE, PREMIERS ARRIVÉS, PREMIERS SERVIS...

## Le Carré-théâtre du Vieux Longueuil présente «La Bavardine»

Le Carré-théâtre du Vieux Longueuil présente La Bavardine, une comédie fantaisiste de l'auteure américaine Terri Wagener dans une traduction de Luc Morissette et Andrée Côté. Avec Anouk Simard, Robert P. Côté, Sylvie Gosselin, Luc Morissette, Danielle Matteau et Ysabelle Rosa. Dans une mise en scène de Mario Boivin.

Présenté au Théâtre de la Ville du 5 avril au 4 mai 1991 du mardi au samedi à 20 heures.

La Bavardine vous fera parcourir les soixante-dix années d'une femme originale qui séduit et fascine, dès son plus jeune âge, par son formidable talent de conteuse. Une conteuse... ou une menteuse? Enfants, maris, amants, amis, seront entraînés tan-

tôt à leur grand dam, tantôt pour leur plus grand plaisir, dans la vie de cette femme remplie d'histoires, comment ne pas se laisser emporter par l'imaginaire fascinant de Gloria Adéline Goloby?

La Bavardine est un éloge de la folie douce, drôle, désarmante, inventive, salutaire. Une porte ouverte sur le rêve dans toute sa fraîcheur, une aventure dans la magie des mots.

Hâtez-vous, il ne vous reste que quelques jours pour profiter de l'Offre Spéciale de 2 billets pour le prix de 1 qui est en vigueur jusqu'au 23 mars 1991.

Réservations avant le 23 mars 1991: 442-2245, après le 23 mars 1991: 670-1183.

Prix de groupe et forfaits (restaurant-théâtre disponibles: 442-1183).

## La Galerie d'art du Collège Édouard-Montpetit fête le 5e anniversaire du concours Prix Duchamp-Villon

Comme par le passé, cet événement suscite beaucoup d'intérêt chez les artistes professionnels du Québec et d'ailleurs. Ce concours dont les thèmes sont tirés de l'oeuvre de Marcel Duchamp, propose cette année Échecs... jeu... à la Duchamp.

L'exposition qui aura lieu du 19 mars au 11 avril 1991, vous présente les oeuvres pré-sélectionnées par le jury composé de 5 membres: Éléna Lee, Rose-Marie Arbour, Laurence Cardinal, Pierre Ayot et Jean Dumont.

Lors du vernissage, le 19 mars à 19h., les noms des lauréats-es seront dévoilés et les prix seront remis par nos invités d'honneur, qui, à l'occasion du 5e anniversaire, sont nos trois donateurs: monsieur Charles S.N. Parent, vice-président de

Lévesque Beaubien et Geoffrion, monsieur Maurice Forget, conservateur pour la firme d'avocats-Martineau-Walker et monsieur Yves Sanssouci, directeur du collège Édouard-Montpetit.

Le Prix Duchamp-Villon est aussi une expo-vente qui permet au public et aux amateurs d'arts, d'acquérir une oeuvre originale à prix modique de 200 \$ ou moins, une façon d'encourager l'artiste et de débiter ou d'enrichir sa collection.

C'est une invitation à ne pas manquer!

Heures d'ouverture: mardi au samedi de 12h à 17h, mercredi en soirée de 18h30 à 21h, dimanche de 14h à 17h.

L'entrée de la Galerie d'art est située au 100, de Gentilly est, (le samedi et le dimanche vous devez sonner pour qu'on vous ouvre la porte extérieure).

## BAR L'INTIME BRASSERIE LEMOYNE

GINETTE PELLETIER



Mercredi  
soir

FRANÇOIS BERNARD



Jeudi  
au dim.

### TABLE D'HÔTE

Jeudi-Vendredi-Samedi soir

- FAUX FILET AUX POIVRES
- VEAU PARMIGIANA
- FONDUE CHINOISE
- BROCHETTE DE BOEUF
- CUISSSES DE GRENOUILLES: \$8.95

6.95\$

INCLUANT: Souper, choix de salade, dessert.

CONCOURS D'AMATEURS TOUS LES  
JEUDIS SOIRS 1.000\$ EN PRIX

72, ST-SYLVESTRE, LONGUEUIL, RÉSERVATION 670-4790

B R A S S E R I E

## RÉAL MASSÉ

Spécialités: steak - brochettes et fruits de mer



### FESTIVAL FRUITS DE MER

- incluant:
- soupe
  - bar salade
  - pain chaud

9.95\$

### SPÉCIAL JEUDI SOIR

INCLUANT:

- Soupe et bar à la salade
- Tarte aux pommes ou sucre
- Thé ou café
- Filet mignon sauce au poivre

CHOIX DE 4 PLATS PRINCIPAUX:

- Filet mignon sauce au poivre
- Crevettes provençales
- Brochettes de poulet et crevettes
- Steak aux piments verts

LE TOUT:

7.95\$

### JEUDI-VENDREDI-SAMEDI

Souper dansant avec  
LE DUO FLAIR  
organiste-chanteur

### LUNDI SOIR

50% de rabais  
sur le prix du menu à la carte

### MARDI

Soirée pour les dames  
2 POUR 1 sur le prix du  
menu à la carte

### MERCREDI SOIR

Hamburger steak  
Spaghetti à volonté  
Pour aussi peu que:

2.99\$

RÉSERVATIONS POUR MARIAGES, GROUPES, ANNIVERSAIRES,  
PARTYS DE BUREAU, ETC...

1001 MONTARVILLE, BOUCHERVILLE

(située aux Promenades Montarville)

641-1236

ACHETONS  
OR  
10K - 3,50\$  
14K - 4,90\$  
18K - 6,30\$  
le gramme



347 rue St-Jean  
Longueuil  
670-6760

Mesdames, pour vos pieds sensibles  
des chaussures qui font du bien au corps entier.

POINTURE  
5 À 11  
LARGEUR  
AAA à EE

ROHDE  
CONTOURA

La Vallée Celebrity  
Evan-Picone

Chaussures  
Prestige  
Shoes

580 Victoria St-Lambert  
465-5671  
Fermé jeudi soir et vendredi soir

FOURRURES  
A Godwin & Fils Inc  
INC

- ASSORTIMENT COMPLET
- VENTE
- ENTREPOSAGE
- RÉPARATION
- REMODELAGE



355 ST-GEORGES  
LAPRAIRIE  
Tél.:  
659-0883

## GARDIENS-VACANCES PARTEZ L'ESPRIT TRANQUILLE

\* SERVICES DE SOINS  
À DOMICILE POUR  
VOS ANIMAUX

\* SERVICE DE VISITE  
SÉCURITAIRE POUR  
VOTRE DOMICILE

ENTRETIEN DES PLANTES ETC.

POUR UNE JOURNÉE, UNE SEMAINE OU UN SÉJOUR PROLONGÉ CONFIEZ-NOUS  
EN TOUTES QUIÉTUDES VOS OBLIGATIONS DOMESTIQUES DURANT VOTRE ABSENCE.  
VOUS N'AUREZ PLUS À MODIFIER LES HABITUDES DE VOS ANIMAUX.  
LAISSEZ GARDIENS-VACANCES DONNER À VOS ANIMAUX DOMESTIQUES LES SOINS  
DONT ILS ONT BESOIN ET QU'ILS MÉRITENT DANS LE CONFORT DE LEUR DOMICILE.

SERVICE PERSONNALISÉ • CONFIDENTIALITÉ ASSURÉE  
POUR DE PLUS AMPLES RENSEIGNEMENTS VEUILLEZ COMMUNIQUER AU:

651-4908 ou 651-8386

APPELEZ MAINTENANT POUR RÉSERVATION — SERVICE 24 HRES

LA  
MAISON  
DU  
STEAK

ÉTABLIE  
DEPUIS  
1967

3495 Boul.  
Taschereau  
St-Hubert  
676-3822

RESTAURANT

## LA POMITORA

### SUPER SPÉCIAL DU MIDI

SPAGHETTI ou RIGATONI  
Sauce à la viande  
INCLUANT: Soupe du jour  
PIZZA  
TOUTE GARNIE

2.95\$

4.95\$

PLUS 15 AUTRES CHOIX

### FESTIVAL DE CREVETTES

à partir de 6.95\$

### FESTIVAL DES FRUITS DE MER

9.95\$

Coquille St-Jacques, crevettes  
et pétoncles panés  
INCLUANT:  
soupe du jour

OUVERT POUR DEJEUNER À PARTIR DE 7 H.

**La Journée internationale de la femme est célébrée par les membres de Com'Femme**



(C.P.) Les membres de Com'Femme, à Brossard, ainsi que les résidentes du Jardin Intérieur de St-Lambert, ont uni leurs efforts, cette année, afin de célébrer dignement la Journée internationale des femmes le 8 mars dernier.

Cette journée aura réuni plus de 200 femmes, dont Clarice Jourdenais, épouse du député de Laprairie. Les participantes ont pu faire le point sur la condition de vie et l'évolution des femmes partout dans le monde. La rencontre s'est terminée par un spectacle, des chants et animation au piano. Sur la photo, on reconnaît Monique Gagné, présidente de Com'Femme. (photo Jean Laramée)

**A FAIRE ET A VOIR SUR LA RIVE-SUD**

**À LA DÉCOUVERTE DE VOS ANCIÈTRES**

L'Association Québec-France, section Rive-Sud/Richelieu présente une conférence intitulée "À la découverte de vos ancêtres", de Paul-Émile Thif-

faut, le lundi, 18 mars, à 19h30, au Centre culturel Jacques-Ferron, à Longueuil. Pour réservation: Louise Pronovost au 468-0848.

**SOUPER-SPAGHETTI**

Le département d'enseignement de la musique de l'école André-Laurendeau, à St-Hubert, vous invite à son souper-spaghetti annuel à la cafétéria de l'école le samedi, 23 mars, à 18h. Les bénéfices de cette soirée serviront à subvenir aux frais de participation des élèves du jazz band au Festival des harmonies du Québec.

Les billets sont déjà en vente. Il faut réserver auprès de Renée Pronovost, au 678-2080, poste 202.

**LOCATAIRES: ON VOUS INFORME**

Le Centre d'information et d'éducation Logement Rive-Sud informe les locataires qu'ils peuvent faire valoir leurs droits (hausse de loyer, bruits, harcèlement, réparations, etc). De la documentation gratuite est disponible au 3015, chemin Chambly à Longueuil. Information: 670-4552.

**BRASSERIE Vie-Foy**

RÉCESSION \*\*\* INFLATION \*\*\* DÉPRESSION!

\*\* SOLUTION \*\*

**BRASSERIE STE-FOY\*\*\***

Soupe, spécial du jour, café, taxes incluses

**375\$**

Tous les jours de la semaine (apportez cette annonce!)

**LE STUDIO DE DANSE CARMEN**



«Le studio avant-gardiste»

**Nouveau cours STREET DANCE «RAP»**

aussi: danse sociale - lambada - soca - danse de ligne - jazz Paula Abdul - rock'n roll - danse internationale

**«SPÉCIAL GARÇON» (6 à 17 ans)**

trois (3) cours pour le prix d'un: Ex. danse sociale - lambada - rap

1 session de 7 cours

**ADULTES 35\$**

- ou payez à chaque cours

- 1 session de 7 cours

**JEUNES 17\$**

(6 à 17 ans)

Inscrivez-vous avant le 31 mars. Évitez le poisson d'avril - GROUPE LIMITÉS - Studio 442-1010 ou 442-4723

Des fondues délicieuses et une cuisine italienne exquise



pour réservation for reservations

**671-0150**

Salles de banquets disponible Banquet facilities available

**Fontina**  
della Valle d'Aosta

10, boul. Desaulniers, St-Lambert

ouvert pour les dîners du lundi au vendredi. Également ouvert tous les soirs.

**BAR**

*La Salsa*

**DU JEUDI AU SAMEDI OÙ IL Y A RYTHME AMBIANCE SOLEIL**

DE LA DANSE AU SON DES ÎLES ET DU DANCE MUSIC

**SPÉCIAL B-52 ET KAMIKAZ**

Camionnette de courtoisie disponible pour tous nos clients-conducteurs

**À ST-JEAN SUR LE RICHELIEU 365 RUE NORMAND 359-4232**  
(sortie boul. Séminaire Nord, à deux pas du Vieux Duluth)

**RESTAURANT LA MAISON GRECQUE**

649 boul. Taschereau, Gr. Park. Rés.: 465-9020-9021

**Festival**

18 crevettes sautées au beurre à l'ail (non pané)

**10.95**

Incluant: Soupe, salade maison ou césar, café, thé et desserts

**2 pour 1 Le soir 7 CHOIX de 14.80\$ à 17.50\$**

Spécial du dimanche 5h à 11h  
Lundi au Vendredi 18h à la fermeture

Incluant: soupe, salade césar ou maison, riz, pomme de terre, café et dessert.

Du lundi au jeudi de 18h à 23h et le dimanche de 5h à 23h un assortiment de hors-d'oeuvre est offert par la maison.



Menu Du Jour **2 pour 1**

- Lundi au vendredi 11h à 18h
- Samedi et dimanche 11h à 17h

**CLUB SOCIAL DE RENCONTRE RIVE-SUD**



**JEUDI**

- Cours de danse sociale débutant à 19h30
- Demandez vos billets bonis

**VENDREDI ET SAMEDI**

- Goûter en fin de soirée

**DIMANCHE**

- Cours de danse en ligne de 17h à 18h
- Souper rencontre (repas chaud servi) dès 18h

**JEUDI AU DIMANCHE**

- Danse sociale, disco et rétro avec animation continue

**D.J.: Pierre ou Johanne**

**CLUB SOCIAL DE RENCONTRES**  
Entrée gratuite pour 1 personne  
Jeudi seulement avant 21h (fin 31-03-91)

**CLUB SOCIAL DE RENCONTRES**  
2 pour 1 sur achat de bière (jeudi seul.)  
Valide jusqu'au 31-03-91  
1 coupon par client

5698 boul. Taschereau, Brossard (à l'arrière du Complexe La Pyramide)  
**462-4335**

**ROUSSILLON LONGUEUIL**

Les Hôtels Senneville 900, rue St-Charles Est Longueuil

**646-8100**  
RÉSERVEZ DES MAINTENANT



RESTAURANT

**Buffet de Pâques**

BRUNCH de 11h30 à 15h00

Animation pour enfants avec **LÉONARDO des NINJA TURTLES**

SOIRÉE de 17h30 à 20h00

**BUFFET DE PÂQUES**

Adultes: 19.95\$  
Enfants: Moins de 10 ans: 8.95\$  
Moins de 4 ans: GRATUIT

Accompagné par notre pianiste Robert Brisbois

**7 JOURS PAR SEMAINE MAMANINA PIZZA**

1524 Ste-Hélène, Longueuil  
**651-5528**

OUVERT DE 11H À 22H

**2 PIZZAS 1**  
POUR LE PRIX DE TOUTES GRANDEURS TOUTES SORTES EN TOUT TEMPS AU COMPTOIR SEULEMENT



**MAINTENANT OUVERT**

UN 2e MAMANINA PIZZA au 3124 Ch. Chambly à Longueuil **646-3373**

**A FAIRE  
ET A VOIR  
SUR LA  
RIVE-SUD**

**L'ANCIEN  
EMPIRE  
AUSTRO-  
HONGROIS  
AUJOURD'HUI**

Le jeudi 21 mars à 19h30 le spécialiste en histoire de l'art monsieur Maurice Marleau présentera la dernière conférence de la série «L'ancien empire austro-hongrois aujourd'hui». Cette série propose des itinéraires appropriés et des thèmes choisis permettant de situer l'histoire de l'art d'un pays dans son contexte physique et de suivre son évolution.

À noter que les 2e et 3e conférences de cette série sont également reprises les mardis 19 et 26 mars.

**HOCKEY  
FÉMININ AUX  
4 GLACES**

Tous les lundis soirs à partir du 29 avril, la ligue les 4 Glaces organise du hockey féminin de tout calibre avec arbitres, chronométreurs et statistiques.

Tous les adeptes du hockey féminin peuvent s'inscrire dans la ligue estivale en communiquant avec le complexe sportif les 4 Glaces au (514) 462-2113.

**HOCKEY LIBRE  
AUX 4 GLACES**

Toujours très populaire la pratique du hockey de type récréatif porte le nom de hockey libre. Au complexe sportif les 4 Glaces des périodes de hockey sont organisées à toute heure de la journée et les 4 patinoires permettent de satisfaire tout le monde.

Pour connaître l'horaire complet du hockey libre communiquer avec le (514) 462-9371.

**EXPOSITION DE  
PHOTOGRAPHIES**

**À LONGUEUIL**

Jusqu'au 30 mars 1991, madame Marie-Joséphine Podrez expose ses photographies à la Bibliothèque municipale de Longueuil. Monuments, statues et objets religieux deviennent les sujets favoris de Madame Podrez, sujets interprétés et modifiés par des techniques qui lui sont très personnelles.

Vous pouvez visiter cette exposition durant les heures d'ouverture à la succursale Claude-Henri-Grignon située au 1660, rue Bourassa, près du boul. Sainte-Foy. L'entrée est libre. Pour plus de renseignements, communiquez avec Carole Denault au 646-8626.

**INSCRIPTION  
AU SOCCER À  
LONGUEUIL**

Le Club soccer de Longueuil invite tous les jeunes de 6 ans et plus à s'inscrire pour la prochaine saison de soccer les 23 et 24 mars prochains. L'inscription se déroulera au Centre Jeanne-Dufresnoy, 1, boul. Curé-Poirier Est entre 10h et 16h.

Les coûts sont les suivants et son payables au moment de l'inscription: Parc: 55 \$ (R), Élite: 100 \$ (A et AA), Majeur: 150 \$ (AAA). La carte d'assurance-maladie et une photo (format passeport) son obligatoires. Pour plus de renseignements, communiquez avec le Club soccer de Longueuil au 448-3788.

**COMPÉTITION  
PROVINCIALE  
DE POMPIERS**

À Cap-de-la-Madeleine, les 21-22-23 juin prochain se tiendra la compétition provinciale de pompiers organisée par l'Association des pompiers de la Société d'Aluminium Reynolds du Canada. Ouverte aux corps de pompiers municipaux, industriels et institutionnels, cette compétition sera une occasion pour les participants de rivaliser d'habileté dans un esprit de franche camaraderie. Des bourses totalisant 3 000 \$ seront décernées aux équipes gagnantes.

Les pompiers de toute la province sont donc invités à participer à cet événement et peuvent obtenir de plus amples informations en communiquant avec les responsables au no. de téléphone (819)373-6388.

*Restaurant*  
**Pizza Mella**  
*l'unique*

**SPÉCIAL DU MIDI**  
(du lundi au vendredi 11h à 15h)

- 1 - PIZZA SPÉCIAL JARDINIÈRE 5,95\$  
épinard, asperge, champignons, olives vertes
- 2 - PIZZA TOUTE GARNIE 5,95\$
- 3 - LASAGNE AUX CREVETTES gratinée 5,95\$
- 4 - SPAGHETTI AVEC VIANDE FUMÉE 5,95\$
- 5 - ESCALOPE DE VEAU PARMESAN 7,95\$  
Avec fétucini Alfredo

• 25 SORTES DE PIZZAS • DIFFÉRENTS CHOIX DE PÂTES • APPORTEZ VOTRE VIN • AUSSI: Commande pour emporter

6155 boul. Taschereau BROSSARD  
POUR RÉSERVATIONS 443-5385-86

**COMMANDEZ UNE PIZZA OU UNE ASSIETTE DE PÂTE, À LA CARTE ET OBTENEZ LA DEUXIÈME EN ÉCONOMISANT**

**4.00\$**

\* Valable du lundi au jeudi sur repas à la carte seulement, ne peut être combiné à tout autre promotion, jusqu'au 30 mars 1991

**Chellos**

**DU NOUVEAU  
LE SAMEDI SOIR**

**BUFFET  
À VOLONTÉ**

Incluant: Bar à salade, 6 plats chauds avec rôti de boeuf, superbe table à desserts

**15.95\$**

RÉSERVEZ  
DÈS MAINTENANT  
POUR PAQUES!

Réservations:  
1435 St-Charles, O. Longueuil  
(entre Lafayette et Tiffin) **646-9814**

**Holiday Inn**  
Longueuil

**Nouveau décor... nouvelle ambiance!**

**BRUNCH  
de PÂQUES**

SERVI DE 10h30 à 15h00  
Adultes: 17.95\$ (ainés: 16.95\$)  
Enfants (12 ans et moins): 9.95\$

**Réservations: 670-3030**

**R E S T A U R A N T**

**ALAIN LEBLANC**

SALON PRIVÉ SALLE DE RÉCEPTION

**BRUNCH DE PÂQUES**  
SERVICES: 10H30 À 12H30  
12H00 À 14H30  
12H30 À 14H30

**BUFFET DE PÂQUES**  
SERVICES: 17H00 À 19H30  
18H00 À 20H30  
19H30 À 22H00

**SURPRISES  
POUR LES ENFANTS  
RÉSERVEZ DÈS MAINTENANT**

**465-6369**

21 PRINCE ARTHUR, ST-LAMBERT

**AVIS**  
Alain Leblanc et maintenant responsable de la salle à manger et des salles de réceptions au Motel Idéal La Barre, à Longueuil.

**Le Relais  
St-Urbain  
Restaurant  
Bar**

**Danse avec orchestre  
le samedi soir  
débutant le 23 mars 1991**

— MENU —

**CABANE À SUCRE**

SOUPE AUX POIS  
JAMBON FUMÉ À L'ÉRABLE  
OREILLES DE CRISSE  
GRILLADES DE LARD  
OMELETTE  
FÈVES AU LARD  
SALADE DE CHOUX, MARINADES  
PAIN  
POMMES DE TERRE RISSOLÉES  
TARTE AU SUCRE, CRÊPES  
SIROP D'ÉRABLE SUR LA TABLE

SALLE D'UNE CAPACITÉ DE 250 PERS.  
MUSIQUE DE DANSE / PERMIS COMPLET S.A.O.  
PROMENADE EN TRAÎNEAU SUR DEMANDE  
RÉSERVATION: 427-3550  
500 RIVIÈRE-DES-FÈVES SUD, ST-URBAIN

**Un n'tit bec sucré du Québec**

**CETTE  
CABANE À  
GARDÉ SON  
CACHET  
RUSTIQUE**

**CABANE À SUCRE**  
MAURICE CARDINAL

ÉTABLIE  
DEPUIS  
40 ANS

Soupe au pois maison  
Fèves au lard dorées  
Pommes de terre rôties  
Omelette et grillades de lard  
Oreilles de crisse  
Grillades de jambon fumé  
à l'ancienne  
Pain de campagne  
Marinades variées  
Crêpes délicieuses  
Sirop d'érable pur  
Œufs dans le sirop  
Grands-pères  
Thé - Café - Lait  
Apportez votre vin

Transcanadienne — route 20, sortie 113,  
à gauche suivre les indications  
(7 km ou 2-1/2 milles)  
rte 116 direction St-Hilaire, à droite rue Fortier,  
tourner à droite rue Campbell et en suite à gau-  
che c'est la Montée des Trentes  
510 Montée des Trentes  
**467-3511 - 467-3779**

SALLE DE DANSE • SALLE À DINER  
SALLE DE RÉCEPTION

**MONT ST-HILAIRE**

**Une centaine de femmes du diocèse Saint-Jean Longueuil ont célébré le 8 mars**



(C.P.) Réunies par la table de la condition féminine de leur région pastorale, une centaine de femmes de Longueuil ont manifesté leur solidarité lors de la Journée internationale des femmes, le 8 mars dernier, au sous-sol de l'église St-Charles-Borromée. Organisée sous le thème "Madame Excellente", cette rencontre se voulait à la fois légère et politique. Les participantes ont pu discuter entre elles sur divers sujets d'actualité. (photo Jean Laramée)

**A FAIRE ET A VOIR SUR LA RIVE-SUD**

**DALLE MOLLE FÉMININE**

Une équipe de ligue compétitive est à la recherche d'un lan-

ceur et d'un joueur de champ. Pour plus d'information, communiquez avec Jean-François, entre 13H30 et 19H au 659-5983.

**BAZAR**

Un bazar organisé par le Comité Parc-en-Tête aura lieu le samedi, 13 avril, de 9H à 17H au gymnase de l'école Armand-Racicot, 965, St-Thomas à Longueuil. Bicyclettes, articles de sports, vête-

ments et objets divers. Information: Ginette Tittley au 651-5284.

**DÉNÉVOLES DEMANDÉS**

Le Carrefour Mousseau, à Longueuil, recherche des bénévoles pour accompagner les participants en cuisines collectives et pour du travail de secrétariat. Information: 468-4926, entre 9H et 16H.

**COUCOU,**

**c'est Pâques!**

Du 18 au 31 mars, un billet\* «double surprise» vous attend chez St-Hubert :

- Repas enfant gratuit
  - Jolis lapins en peluche à gagner
- Soyez des nôtres!**

\*Tant qu'il y en aura, à la salle à manger des pâtisseries St-Hubert participantes.

5885, boul. Cousineau, St-Hubert  
6325, boul. Taschereau, Brossard  
2315, Chemin Chambly, Longueuil  
Place Longueuil, 825 rue St-Laurent ouest, Longueuil

©Copyright, tous droits de reproduction et de traduction réservés - Canada 1991 - Les Pâtisseries St-Hubert Ltée, Laval, P.Q., Canada



**Érablière «LE DOMAINE ST-PIERRE» RANG SALVAIL, LA PRESENTATION.**

un endroit typique pour la SAISON DES SUCRES?

PERMIS D'ALCOOL 3 SALLES POUR VOUS SERVIR

Réservez à: **796-2489 Francine et Daniel St-Pierre**

- Nous sommes situés à 30 minutes de Montréal et de Sorel.

Mes délices... mes amours, du 21 février au 26 avril, c'est la saison des sucres. Venez vous régaler dans un décor qui caractérise bien nos érablières du Québec.

**Un n'tit bec sucré du Québec**

**ÉRABLIÈRE AU «SOUS-BOIS»**

Sans frais 1-800-361-6368

**TÉLÉPHONEZ TÔT**  
(514) 460-4069  
460-2269  
Fax: 460-2378

**OUVERTURE SAMEDI LE 23 FÉVRIER 1991**

**RABAIS JUSQU'À 6\$ et PLUS TIRAGE GRATUIT EN VOUS PROCURANT VOTRE CARTE AMI DE «L'ÉRABLIÈRE AU SOUS-BOIS» DISPONIBLE À L'ENTRÉE AU COÛT DE 1.75\$**

(Économisez 10% sur: repas au prix régulier, discothèque, soirée rétro, Boutique, tours de voiture à chevaux. Photos d'époque, caricatures)

**PRIX RÉDUITS POUR LES GROUPES**  
Mets et repas pour emporter, téléphonez pour commander

**FERMETURE DE LA SAISON DIMANCHE LE 28 AVRIL 1991 20 H**

**HORS-SAISON:**  
6 salles de réceptions pour toutes occasions - choix de 14 menus/groupes de 30 à 1 000 personnes

**DANSE AVEC ORCHESTRE RÉTRO - HIER... ENCORE - de 20h à 24h JEUDI SOIR**

**25 MINUTES DE MONTRÉAL**

**RABAIS DE 1.50\$** sur un repas pour adulte  
Saison 1991  
Valide en tout temps sauf les samedis soirs et les dimanches midi-1 coupon par personne. Ne s'applique avec aucune autre promotion.

**RABAIS DE 1.50\$** sur un repas pour adulte  
Saison 1991  
Valide en tout temps sauf les samedis soirs et les dimanches midi-1 coupon par personne. Ne s'applique avec aucune autre promotion.

**25 MINUTES DE MONTRÉAL**

Suivre les enseignes bleues: Érablières Mt St-Grégoire

**ATTENTION:**  
Il y a 8 érablières situées sur le chemin Sous-Bois au Mont Saint-Grégoire, mais il n'y a qu'une

**ÉRABLIÈRE AU «SOUS-BOIS»**

DEMANDEZ: LUC, ROCH OU CLAUDETTE GLADU  
164 chemin Sous-bois, Mont St-Grégoire, JOJ 1K0

**LE COURRIER DU SUD - 17 mars 1991 - Page A57**

Nous acceptons les coupons rabais de toutes les autres érablières.

**l'Érablière Au Lait de Sucre**

**ÉRABLIÈRE**

**2 MARS AU 21 AVRIL**

**30 MINUTES DE MONTRÉAL**

**PRIX RÉDUITS POUR LES GROUPES**

Chemin Petit Bernier Saint-Jean, P.Q.

**Repas DANSE**

**SALLE DE RÉCEPTIONS POUR TOUS GENRES D'OCCASION**

**CABANE: 346-3442**

**OUVERT TOUTS LES JOURS**

Autoroute Cantons de l'Est, sortie 22, 35 sud, suivre les annonces.

Inf.: **CHANTAL ALAIN**

Permis S.A.Q.

**La Fondation du Coeur de la Rive-Sud remet une Jaguar à un pompier de Longueuil**



Comme par les années passées, la Fondation du Coeur de la Rive-Sud a tenu, au cours d'une soirée «casino», réunissant quelque six cent cinquante personnes, à la polyvalente Antoine-Brossard, le 23 février, son tirage de la Jaguar en présence de son président d'honneur André Gingras et du président de la Fondation Robert Bellemare.

Les heureux gagnants sont:  
Jean-Pierre Lamoureux, lieutenant des pompiers de Longueuil, remporte le prix de la Jaguar Vandénplas (Billet no. 1617);  
Denise Roy remporte le second prix d'un voyage à Las Vegas (Billet 1161);  
Réjean Martin remporte un voyage au Club Med (Billet 307);  
Sur la photo, apparaissant de gauche à droite: Aline Lalancette, directrice générale de la Fondation, le gagnant Jean-Pierre Lamoureux, M. Michel St-Hilaire, de chez Automobiles Élégante, Denis Brassard, vice-président aux affaires juridiques et M. Robert Bellemare, président de la Fondation.

**GRANDE  
OUVERTURE**



Agence  
*Pro Sélection*  
Enr.

Madame,  
Monsieur,

**POUR VOTRE MARIAGE**

Notre agence peut vous aider à choisir différents services relatifs à un départ tout en mettant un terme à tous vos déplacements et tracas. En un seul rendez-vous, nous réglerons tous vos problèmes car selon vos instructions, nous veillerons à ce que le plus beau jour de votre vie corresponde à vos attentes.

Notre agence peut également vous offrir ces mêmes services pour tout autre événement quel qu'il soit, tels les baptêmes, les anniversaires, 25ième ou 50ième anniversaires de mariage, réceptions privées ou industrielles, etc.

À cet effet, vous trouverez ci-dessous une liste complète de choix de services que notre agence peut vous offrir pour votre mariage ou pour tout autre événement quel qu'il soit, laquelle liste se détaille comme suit:

- |  |  |
|--|--|
| A) Bijouterie                                  | K) Décoration (salle)  |
| B) Boutiques ou couturière (vêtements de noce) | L) Agence de voyages (Service à votre résidence)               |
| C) Limousines                                  | M) Fleuriste   |
| D) Hôtel (réception et suite)                  | N) Bonbonnières  |
| E) Salle                                       | O) Faire-Part  |
| F) Traiteur                                    | P) Salon d'esthétique «maquillage» (Service à votre résidence) |
| G) Photographe                                 | Q) Chanteuse (église)  |
| H) Vidéo                                       | R) Notaire (contrat de mariage)                                |
| I) Discothèque mobile ou orchestre             | S) Service de bar  |
| J) Pâtisserie (Gâteau de noce, etc.)           |  |

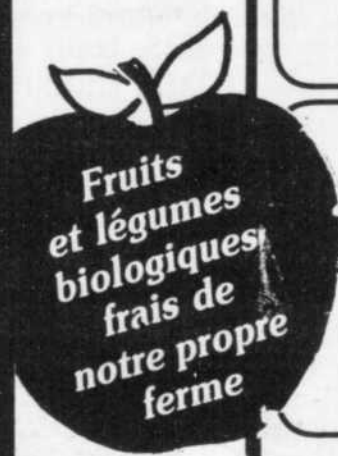
**679-5238**



Vaste choix  
d'aliments naturels  
en vrac

Gamme complète de  
vitamines, suppléments  
et cosmétiques

**MOIS DE LA NUTRITION  
SPÉCIAUX EN VIGUEUR DU 19 AU 25 MARS INC.**



**LAITUE ROMAINE  
BIOLOGIQUE**  
Produit U.S. **1<sup>09</sup>**  
l'unité

**LAITUE EN FEUILLES  
BIOLOGIQUE**  
Produit U.S. **1<sup>09</sup>**  
l'unité

**CÉLERI**  
Produit U.S. **49¢**  
chacun



**NOUILLES CROUSTILLANTES  
«SOBITS» 180 gr.**  
Rég.: 2.49 **SPÉCIAL 1<sup>99</sup>**

**CIDRE DOUX  
«VITALIDON» 750 ml**  
Rég.: 4.89 **SPÉCIAL 3<sup>99</sup>**

**SEITAN ORIENTALE**  
Rég.: 11.99 kg **SPÉCIAL 9<sup>49</sup>**  
kg

**TARTE MAISON AUX FRUITS**  
Rég.: 8.99 l'unité **SPÉCIAL 7<sup>49</sup>**  
l'unité



Tout ce qu'il faut pour la santé  
se trouve chez **TAU** à bon marché!

**BROSSARD**  
6845 boul. Taschereau, Brossard  
443-9922

**MONTREAL**  
4238, St-Denis  
843-4420

**A FAIRE  
ET A VOIR  
SUR LA  
RIVE-SUD**

**CLUB DE  
BADMINTON  
POONA**

Le Club de badminton Poona, de Longueuil, entreprend une nouvelle session d'activité. Des activités de pratique libre et participation à la ligue simple ou double sont offertes. Que vous soyez débutants, intermédiaires ou avancés, seul ou avec un groupe d'amis, vous trouverez toutes les commodités sur place. Les activités ont lieu au Centre sportif du collège Edouard-Montpetit. Information: Robert Goyette au 649-5593.

**FAMILLES  
D'ACCUEIL**

Les programmes d'échange d'étudiants internationaux (ASSE) recherche des familles bénévoles pour héberger des étudiants étrangers qui viendront séjourner chez-nous pour l'année scolaire 1991-92. Ces jeunes sont âgés de 15 à 18 ans. Pour plus d'information, communiquez avec Jacques ou Carole Ducasse au 649-0268.

**POUR GENS  
SEULS**

Les Solitaires de la Rive-Sud invitent les personnes seules de 35 à 65 ans à son souper-dansant hebdomadaire du mercredi, à 18H30, au restaurant Les Folies, à Longueuil. Aussi, soirée-dansante à tous les vendredis, au sous-sol de l'église St-Charles-Borromée, 280, Ste-Foy. Exceptionnellement, la salle de danse sera fermée les 22 et 29 mars. Réouverture le 5 avril. Renseignements: 651-5727.

**L'UNI CLUB**

L'Uni Club, de Longueuil, offre des cours de danse de ligne, tous les mardis, à l'école Armand-Racicot, 195, Ste-Catherine. Aussi, pratique de danse au même endroit, tous les vendredis soirs. L'Uni Club vous invite à une partie de sucre, le samedi, 23 mars. Information: 646-6071 ou 468-5049.

**SOUPER DE  
PAQUES**

Le Club de l'Age d'or de Longueuil vous invite à son souper de Pâques le dimanche, 30 mars. Les billets sont déjà en vente. Information: 463-3255 ou 468-1949.

**EXPOSITION  
D'ALBERTO BEAS**

Jusqu'au 11 avril prochain, vous pouvez admirer les oeuvres du peintre Alberto Beas, au bureau de poste de Longueuil. Au total, 12 aquarelles y sont exposés. Information: 463-3733.

**MARCHÉ AUX  
PUCES DE LA  
BAMBINERIE**

Venez profiter des aubaines du Marché pour les Pucés de la Bambinerie les 23 et 24 mars prochain, de 10H15 à 14H au gymnase de l'école Antoine-Girouard, à Boucherville. Information: France au 641-2463.

**PARTIE DE  
CARTES**

Le Club de l'Age d'or Les Amis de St-François organise une partie de cartes le samedi, 23 mars, à 19H30, au Centre communautaire du 1545, Jacques-Cartier à Longueuil. Information: 468-2919.

**BINGO**

Jouez au bingo et venez en aide aux enfants victimes de violence. Le Cercle Marie-de-la-Paix organise un bingo le 3 avril, de 13H15 à 16H30, au 825, Curé-Poirier à Longueuil.

**CLUB VIOLETTES  
LONGUEUIL**

Le Club Violettes Longueuil vous invite à son kiosque d'exposition durant le Festival Perce-Neige. Atelier-démonstration le vendredi, 22 mars à 11h et diaporama-conférence sur les soins à apporter aux violettes africaines à 13h et 16h. La rencontre a lieu au Théâtre de Ville à Longueuil.

**LE SOUPER DE  
LA FAIM**

À l'occasion du Lundi-Saint, vous êtes invité à partager le souper de la faim, au cours duquel une personne-ressource s'entretiendra d'un coin du monde où sévit la faim et la misère. La rencontre a lieu dans la salle-annexe de l'église Ste-Louise-de Marillac, à Longueuil, le lundi, 25 mars, à 17H30. Information: 677-1189.

**CLUB  
INFORMATIQUE  
DE LONGUEUIL**

Le Club informatique de Longueuil tiendra sa prochaine réunion le mercredi, 20 mars, à 19H30, à la Maison de l'éducation des adultes. Information: Richard Manville au 463-0297.

☆☆☆☆☆

# MAINTENANT À L'AFFICHE

**UNE OCCASION SPECIALE!**

**3 FILMS  
3 SOIRÉES  
9.99\$**

**PLUS UN FILM GRATUIT  
À GARDER!**

## OFFRE GRATUITE SPECTACULAIRE! 30,000 FILMS À DONNER

«Major» vous fait une offre sans pareil!  
Dès le 7 mars, vous pourrez louer, à votre choix, 3 films ou jeux de vidéo pour 3 soirées chez «Major Vidéo» pour seulement 9.99\$ et...

**NOUS DONNONS 1,000 FILMS PAR JOUR GRATUITEMENT!**

Vous pourrez apporter chez-vous gratuitement un de nos milliers de films bonis. Faites votre propre choix. Qui sait ce que vous aurez choisi! Ce sera amusant de découvrir lequel. Commencez votre propre collection.

Un nombre limité de «Films mystères» sera disponible dans chaque magasin au début de la journée pendant un mois. Si vous arrivez trop tard dans la journée et qu'ils soient tous partis, vous recevrez des «Dollars Major Vidéo» pour épargner «MAJOR»!

compenser. Chacun donne droit à un rabais de 1.00\$ sur toute location ou sur un achat d'une valeur de 4.99\$ ou plus. **Alors, dépêchez-vous!**

Il y a aussi un «Boni Lève-tôt!» «Retournez vos films avant 6 hres p.m. le lendemain et vous recevrez aussi un «Dollars Boni Lève-Tôt» d'une valeur de 1.00\$ qui s'appliquera sur votre prochaine location chez «Major Vidéo».

Offre valable tant que les quantités seront disponibles.

SELECTION «MAJOR»!      SERVICE «MAJOR»!

COUPON GRATUIT



FILM GRATUIT

2904 Ch. Chambly, Longueuil

Quelques films déjà visionnés.

**STRSM**

**ALERTE  
ALERTE  
ALERTE**

**AUX USAGERS  
DU TRANSPORT  
EN COMMUN**

**CONSULTER  
PAGE A-19**

## La Boucherie

### NOS SPÉCIAUX CETTE SEMAINE

Nos spéciaux sont en vigueur du 20 au 26 mars 1991.

<p><b>Poitrine de boeuf fraîche</b></p> <p>Une poitrine de boeuf tendre et juteuse, pour toute la famille. Un délice chaud ou froid. Quantité limitée</p> <p><b>2.69\$</b> lb    <b>5.93\$</b> kg</p>	<p><b>Bifteck de côtes</b></p> <p>Pièce de boeuf de 14 à 17 lb de première qualité. Âgé à la perfection pour biftecks ou rôtis; tranché comme vous le désirez.</p> <p><b>4.99\$</b> lb 11<sup>00</sup>\$ kg</p>	<p><b>Poitrines de poulet (désossées)</b></p> <p>Tendres et succulentes pour vos recettes favorites.</p> <p><b>5.49\$</b> lb 12<sup>10</sup>\$ kg</p>	<p>Pour vous directement de notre cuisine</p> <p><b>Pâté chinois</b></p> <p>Une spécialité qui fait notre fierté. (contenant de 2 lb)</p> <p><b>3.99\$</b></p>
<p><b>Dinde fumée</b></p> <p>Parfaitement cuite, juteuse et délicieuse. Faites vite avant qu'il n'en reste plus. <b>3.59\$</b> lb</p> <p>Quantité limitée    7.92 kg</p>			
<p><b>Salles de réception</b> pour des groupes de 25 à 350 personnes. Cartes de crédit principales acceptées</p> <p style="text-align: center;"><b>LE BIF'THEQUE</b></p> <p style="text-align: center;"><b>La plus grande maison du bifteck en ville.</b></p> <p style="text-align: center;">100 boul. Mortagne, Boucherville    449-3388</p>			

17

17

17



Contraste insuffisant



# LES-BONNES AFFAIRES-DU-PRINTEMPS

*C'est maintenant*

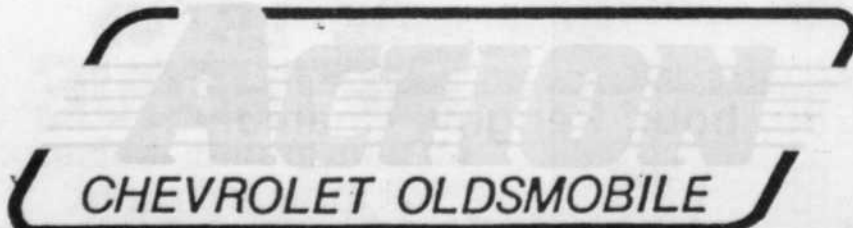
# 100 9%

(48 mois)  
ou remise en argent

OU  
**11.9%\*\***  
48 MOIS  
ou remise en argent

SPRINT	CAVALIER	CORSICA
BERETTA	OLDS. GALAIS	CHEV. LUMINA
CUTLASS SUPREME	CHEV. CAPRICE	OLDS. DELTA

\*10.9% (48 mois) modèle 90 ou remise en argent.  
\*\*11.9% (48 mois) modèle 91 ou remise en argent.



4645 Ch. Chambly  
ST-HUBERT

## 445-7333

## Nature, chasse et pêche



FRANÇOIS LARAMÉE

### RÉPERTOIRE DES POURVOIRIES 1991

Produit cette année par la Fédération des pourvoies, le nouveau Répertoire profite d'une présentation grandement améliorée: papier glacé, reliure collée et publicité. De plus, les membres de la Fédération dont l'implication a rendu possible la présentation de ce document, sont identifiés par une trame jaune.

Le répertoire est vendu au coût de 3 \$ incluant les taxes et il sera disponible dans les différents salons: de la Pourvoirie, du Camping et autres. Le public pourra aussi se le procurer dans tous les bureaux régionaux du Ministère du Loisir, de la chasse et de la pêche à travers le Québec.

### DEUX GUIDES POUR VOS VACANCES D'ÉTÉ AU QUÉBEC

L'Association des camps du Québec vient

tout juste de publier son tout nouveau répertoire, l'Annuaire 91 des camps de vacances. Outil indispensable pour choisir son camp d'été, l'Annuaire 91 est disponible gratuitement dans tous les Centres locaux de services communautaires (CLSC) de la province, dans les bureaux de Communication Québec et du ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche ainsi qu'à la Foire des camps de vacances de Montréal, de Québec et de Sherbrooke.

### LE RÉPERTOIRE DES CAMPS FAMILIAUX VOUS PROPOSE DES VACANCES À PETITS PRIX

Pour les familles qui ont un petit budget et qui désirent partir en vacances, le Mouvement québécois des camps familiaux vous informe que son répertoire 1991 est maintenant disponible. Ce répertoire contient

indispensables pour planifier vos vacances en fonction de votre revenu et de votre charge familiale.

Vous pouvez vous procurer gratuitement le répertoire des camps familiaux au CLSC le plus près de chez vous ou en téléphonant au Mouvement québécois des camps familiaux au (514) 252-3118, ou en écrivant au MQCF 4545, Pierre-de-Coubertin C.P. 1000 Succursale M, Montréal H1V 3R2.

### CLINIQUE DE PÊCHE

Il y aura une clinique Shimano chez Techniques Chasse & Pêche jeudi, le 21 mars de 9h à 21h. Les Pros Shimano tel Patrick Campeau se feront un plaisir de dispenser des trucs pour réussir des lancers plus longs et plus précis (lancers lourd et léger). Aussi, le technicien Shimano sera sur les lieux durant toute la journée pour vérifier ou réparer les moulinets des pêcheurs et ce sans aucun frais.

## TAXE, TPS, PLAQUES INCLUS

### EXCEL

E.R.  
EFFET ROUTE ST  
• Enjoliveurs  
• 2 tons  
Trans. prép. en sus

# 7995\$

### SONATA EXÉCUTIF '90

Stock: #2782



# 7000\$ RABAIS

### SONATA GLS '90

Automatique, toit ouvrant

1 EN INVENTAIRE

# 6000\$ RABAIS

**T.P.S. PAYÉ PAR SERAY SUR SONATA '91**

EN INVENTAIRE

À partir du 18 mars - Promotion de mars

### EXCEL BERLINE '90

DÉMO

1 EN INVENTAIRE

# 2800\$ ESCOMPTE

### EXCEL SÉDAN HATCHBACK '90

1 EN INVENTAIRE

# 2300\$ ESCOMPTE

HYUNDAI,

UN ACHAT INTELLIGENT



CHAMBLY

730, boul. Périgny, Chambly

658-4482 443-8557

## À la Brasserie Les Halles

P.S. les taxes TPS et TVQ sont incluses dans nos prix  
SPÉCIAL DU JOUR — MENU À LA CARTE

TABLES D'HÔTE

DINERS DE GENS D'AFFAIRES

SERVIS DANS UNE AMBIANCE CHALEUREUSE ET CORDIALE

### DU NOUVEAU

LUNDI SOIRÉE:

HAMBURGER STEAK 3.95\$\*

MARDI SOIRÉE

MINUTE STEAK 3.95\$\*

MERCREDI SOIRÉE

SPAGHETTI pain à l'ail 2.99\$\*

\*TOUTES TAXES INCLUSES

### TOUS LES JEUDIS SOIRÉE DES DAMES

(roulette chanceuse)  
nombreux prix à gagner

### RESTO-BAR (À L'ÉTAGE)

Les l'manches, les déjeuners vous seront servis à compter de 10h a.m..

### SPÉCIAL BIÈRE EN FÛT du lundi au vendredi de 11h à 5h p.m.

Le tout sous l'habile direction de notre claviériste et chanteur CLAUDE DAGENAIS du mercredi au samedi de 8h à 1h.



POUR RÉSERVATIONS: 677-3628-3421



3550, Chemin Chambly, Longueuil

**«La grenouille en fête» de Chambly: cinq ans déjà!**



Un équipe dynamique et enthousiaste travaille actuellement à l'organisation de la cinquième édition de «La grenouille en fête». De-

puis 5 ans, cet événement riche en couleurs et en émotions, est organisé par le Bureau de Tourisme de Chambly, la Fédération Québécoise des

Activités Subaquatiques et les clubs de plongée Aquaneers, Diables des mers et Masquinondés. À l'occasion de cette fête populaire, qui se tiendra

cette année les 27 et 28 avril prochains des centaines de plongeurs descendent en apnée les rapides de la rivière Richelieu à Chambly. Unique au Québec «La grenouille en fête» connaissait l'an dernier un succès sans précédent. Sous un soleil radieux, près de 1 000 personnes ont bravé les tumultueuses eaux de la rivière Richelieu sous le regard étonné de quelque 18 000 spectateurs. Pendant ces deux jours, une foule d'activités récréatives et socio-culturelles divertira petits et grands. Palma, la mascotte de «La grenouille en fête», a bien hâte de se dégourdir et se renouer d'amitié avec les visiteurs. Comme par les années passées, les festivités se dérouleront aux parcs des Rapides, des Cascades et de la Commune à Chambly. Renseignements: (514) 558-1200.

**Du cyclotourisme à Cape Cod, à Pâques**

Le club de ski et plein air de Montréal vous invite à participer à une excursion de cyclotourisme à CAPE COD à Pâques. Le voyage a lieu du 29 mars au 1er avril 1991. Le transport des participants

et de leur bicyclette se fait par autobus nolisé et l'hébergement est sous la tente.

Lors de cette excursion dans la péninsule de Cape Cod, nous visiterons plus particulièrement les ré-

gions d'Hyannis, de Provincetown et l'île de Martha's Vineyard.

Le coût du voyage est de 230 \$ et comprend les accompagnateurs, le transport, les frais de

camping, les petits déjeuners et les cyclo-cartes.

Une réunion de préparation a lieu le 21 mars à 19h. Pour plus d'information sur le voyage et pour vous inscrire appelez-nous au 271-6046.

*Les Sarcelles*  
restaurant



**«BRUNCH DE PÂQUES  
SERVI À VOS  
TABLES**

**Réservez dès maintenant**

Combien de fois je suis passée devant «Les Sarcelles», sans pousser plus loin la curiosité... Le nom laisse à rêver... Comme quoi il faut être plus curieux que je ne l'ai été pendant toutes ces années. L'intérieur surprenant. La cuisine tout à fait épatante. (Hélène Prieur)



- Salon privé
- Salle pour groupe
- Salon avec foyer

**BONNE CARTE DE VINS À PRIX TRÈS MESURÉS**

POUR UN MARIAGE INTIME, CHALEUREUX OU FAMILIALE  
**«LES SARCELLES S'IMPOSE»**

1031 Victoria (angle W. Laurier) St-Lambert 671-0946

Merci à toute notre clientèle pour leurs appuis et encouragement



**L'ancêtre** 5370 ch. CHAMBLY ST-HUBERT 678-5630

RESTAURANT - SALLES DE RÉCEPTIONS - TRAITEUR

- MARIAGE
- PARTIE DE BUREAU
- SALLE DE CONFÉRENCE
- SERVICE DE BAR
- SERVICE DE TRAITEUR
- ANNIVERSAIRE
- BAPTÊME
- GRADUATION

**SPÉCIAL GROUPE** 25\$ par personne  
punch, repas, vin à volonté, Taxe et T.P.S. incluses

**6 SALLES DE RÉCEPTIONS**

**BUFFET DE PÂQUES** 11h à 21h  
- RÔTI DE BOEUF ET BAR À SALADE **11.95\$**  
5 à 12 ans: 1/2 PRIX — Moins de 5 ans GRATUIT

**FESTIVAL DU MOIS TERRE/MER**  
4 CHOIX D'ENTRÉE  
4 CHOIX PLAT PRINCIPAL  
CAFÉ ESPAGNOL INCLUS **15.95\$**

**DÉLPHIS  
ROCK  
CAFÉ**

PRÉSENTE

CASSONADE  
ALIAS  
STEVE FAULKNER



du 21 au 24 mars  
jeudi au dimanche  
à 22h

Adm. 7\$ + TPS

À VENIR

- Castel Rock du 28 au 31 mars
- Rewind 5 + 6 avril
- Les Parfaits Salauds 11, 12 + 13 avril
- Plume 19 + 20 avril
- Jean Leloup 26 + 27 avril

Réservation: (514) 659-6909 ou Ticketron  
**6475 Chemin St-Jean, Laprairie**



**Le Bar chez Jaco**

VOUS  
PRÉSENTE  
EN

VEDETTE  
GENEVÈVE GARCEAU

et  
JACQUES DION

FRÈRE DE  
CÉLINE DION  
DU MERCREDI AU  
SAMEDI INCLUS

**DOMINIQUE**  
**BIÈRE 2 pour 1**

- DANSE SOCIALE
- DISCO

5245 boul. Cousineau  
COMPLEXE COUSINEAU, ST-HUBERT

## Une Longueuilloise gagne la médaille de bronze au jeux du Canada



Lors des jeux du Canada le 19 février dernier, Mélanie Fiset-Barriault du Club de Judo Longueuil inc. a mérité la médaille de bronze chez les -52 kg. Mélanie âgée de 14 ans, fait du judo depuis 8 ans. Sur la photo, son professeur (à gauche) Chantal Demanche la félicite. Pour plus d'informations concernant le Club de Judo Longueuil, vous pouvez contacter Chantal Demanche au 468-6686.

## Venez découvrir nos oiseaux

Les oiseaux vous intéressent? Vous aimeriez en savoir plus et rencontrer des gens qui partagent les mêmes goûts? Venez les découvrir avec nous! Apprenez à les identifier plus facilement et à reconnaître leur chant. Les observateurs plus expérimentés pourront aussi explorer les milieux aquatiques ou dé-

couvrir les aspects fascinants des comportements des oiseaux. Les naturalistes du Centre de Conservation de la Nature Mont-Saint-Hilaire offrent 3 stages d'observation d'oiseaux ce printemps. Le premier stage aura lieu le 19, 20 et 21 avril. Pour en savoir plus, appelez nous au 467-1755.



## Le PLUS GRAND buffet oriental sur la Rive-Sud avec une salle à manger de plus de 500 places

**KAM LUNG**  
BUFFET CHINOIS  
LICENCE COMPLÈTE

<p><b>TIRAGE À TOUS LES MOIS DE 20 BUFFETS PARMIS LA CLIENTÈLE</b> (Liste des gagnants de février 91 ci-bas)</p>	<p><b>BUFFET DU MIDI</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Bar à salade</li> <li>• Soupes</li> <li>• Rosbif</li> <li>• Pain grillé</li> <li>• Chow mein -Shanghai-</li> <li>• Nouilles -Singapore-</li> <li>• Boeuf à l'orange</li> <li>• Poulet -Général</li> <li>• Tao-</li> <li>• Croquettes de poulet</li> </ul>	<p><b>BUFFET DU SOIR</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Boeuf à l'orange</li> <li>• Poulet -Général</li> <li>• Tao-</li> <li>• Croquettes de poulet</li> <li>• Ailes de poulet</li> <li>• «Dumpling» sauce arachides</li> <li>• Porc aigre-doux</li> <li>• Crevettes sauce tomate</li> <li>• Poulet à l'ananas</li> <li>• Choix de fruits frais</li> <li>• Choix de pâtisseries</li> <li>• Choix de crème glacée</li> </ul>
--	---	---

ET BEAUCOUP PLUS... \*Changement sans préavis

## BUFFET À VOLONTÉ

7 tables de buffet avec plus de 120 choix, midi & soir

\$\$\$ \$\$\$\$ Spécial du printemps \$\$\$ \$\$\$\$  
du 18 mars au 17 avril '91

<p><b>DÎNER</b> Tous les jours de 11h30 à 14h30 Enfants (2 à 9 ans) 2.95\$</p>	<p><b>4.95\$</b></p>	<p><b>LE SOIR</b> 16h30 à 21h30 - Lundi, mardi Enfants (2 à 9 ans 70¢ pour chaque année de naissance) Rosbif, Cuisses de grenouille, crevettes et plus encore.</p>	<p><b>6.95\$</b></p>
--	----------------------	--	----------------------

<p><b>LE SOIR 1/2</b> 16h30 à 21h30 MERCREDI BUFFET</p>	<p><b>1.95\$</b></p>	<p><b>LE SOIR</b> 16h30 à 21h30 JEUDI ET VENDREDI Rosbif, Cuisses de grenouille Crevettes et plus encore...</p>	<p><b>9.95\$</b></p>	<p><b>LE SOIR</b> 16h30 à 21h30 SAMEDI ET DIMANCHE Rosbif, Cuisses de grenouille Crevettes et plus encore...</p>	<p><b>10.95\$</b></p>
---	----------------------	---	----------------------	--	-----------------------

<p>No. 1 6.60\$ Diner Pour/ Dinner for 1 Rouleaux aux Oeufs (3) Ch. Côtelettes à l'ail Chow Mein au Poulet Riz frit au poulet Pour 2 pers. 11.25\$ Pers. Add. 5.00\$</p>	<p>No. 2 6.50\$ Diner Pour/ Dinner for 1 Rouleaux aux Oeufs (3) Ch. Poulet à l'ananas Chow Mein au poulet Riz frit au poulet Pour 2 pers. 11.00\$ Pers. Add. 5.00\$</p>	<p>No. 3 7.50\$ Diner Pour/ Dinner for 1 Rouleaux aux Oeufs (3) Ch. Côtelettes à l'ail Poulet à l'ananas Poulet en cubes aux Amandes Riz frit au Poulet Pour 2 pers. 11.80\$ Pers. Add. 5.50\$</p>	<p>No. 4 7.85\$ Diner Pour/ Dinner for 1 Rouleaux aux Oeufs (3) Ch. Côtelettes à l'ail Soo Goy au Poulet Chow Mein au Poulet Riz frit au Poulet Pour 2 pers. 13.00\$ Pers. Add. 5.50\$</p>
<p>No. 5 15.90\$ Diner Pour/ Dinner for 2 Rouleaux aux Oeufs (3) Ch. Côtelettes à l'ail Poulet à l'ananas* Moo Goo Guy Pen Crevettes Panées Riz frit Spécial Pers. Add. 6.00\$</p>	<p>No. 6 18.00\$ Diner Pour/ Dinner for 2 Rouleaux aux Oeufs (3) Ch. Côtelettes à l'ail • Poulet à l'ananas Chow Mein Cantonnais Poulet en cubes aux amandes Crevettes Panées • Riz frit spécial Pers. add. 6.00\$</p>	<p>No. 7 6.70\$ Diner Pour/ Dinner for 1 Rouleaux aux Oeufs (3) Ch. Crevettes Panées Potencilles aux Légumes assortis Riz frit aux légumes Pour 2 pers. 11.50\$ Pers. Add. 5.20\$</p>	<p>No. 8 12.00\$ Diner Pour/ Dinner for 2 Rouleaux aux Oeufs (3) Ch. Crevettes aux cubes aux amandes Dore à l'ananas Riz frit aux légumes Pers. add. 5.50\$</p>

\* ÉGALEMENT MENU À LA CARTE DISPONIBLE

**LIVRAISON GRATUITE**

St-Hubert • Brossard • St-Lambert  
Longueuil • Greenfield Park • Ville LeMoyné

**20%** sur repas complets à emporter

Commande minimum 6\$

**HEURES D'AFFAIRES**  
Tous les jours 11h à minuit  
Vendredi-Samedi 11h à 1h a.m.

**2001, Victoria, St-Lambert**  
(boul. Simard & Victoria, proximité Mail Champlain) ☎ **466-2323**

**MAINTENANT NOUS ACCEPTONS LES RESERVATIONS TOUT AU LONG DE L'ANNEE (24 heures à l'avance). CONTACTEZ JOHN OU BENNY**

**BUFFET POUR 2:** Louise Dubé • Bessie Pong • Line Dion • Francine Moses • Georgette Williams  
• Marc Cigana • Philippe Faubert • Pierre Hébert • Pierre Cadieux • Michel Jacques

**BROCHETTERIE ET RESTAURANT**

## Regal

5588 AUTEUIL BROSSARD LICENCE COMPLÈTE STATIONNEMENT GRATUIT

**SPÉCIAL DÉJEUNER**

**1.99\$**

INCLUANT:  
2 oeufs, rôti, salade, tomate, patates, jambon ou bacon et café à volonté  
6h à 11h • LUNDI AU VENDREDI

**SPÉCIAL DU JOUR**

À PARTIR DE

**3.25\$**

Soupe, dessert et café inclus.  
11h à 17h • LUNDI AU VENDREDI

**TABLE D'HÔTE**

AVEC TOUTES NOS BROCHETTES ET STEAK

**GRATUIT** À PARTIR DE

VOTRE CHOIX D'ENTRÉE: **8.75\$**

• TZATZIKI ou ESCARGOTS ou SALADE CÉSAR  
Soupe, dessert et café inclus.

**POUR INFORMATION**  
**676-0269** Bon appétit!

Venez vous sucrer le bec !

Au **Crocodile Taschereau**  
du 19 au 30 mars 1991

## FESTIVAL CABANE À SUCRE

Menu spécial, tire sur la neige et plus encore...  
Réservez dès maintenant au 676-0341 Aline ou Luc.

**Crocodile**  
7733 Taschereau, ouest Brossard

**Cédric et Sylvie se distinguent en judo à Longueuil**



De gauche à droite: **Éric Fournier, Renaud Jean, Cédric Lévesque, Mathieu Desmarais, Virginie Dufresne, Dominique Favreau et Martin Blanchette.**

Le Club de judo Seikijuku de Saint-Hubert était représenté par 8 compétiteurs lors du tournoi invitation régional de judo de Longueuil le 10 mars 1991. Plusieurs d'entre eux se sont distingués lors de cette compétition. Cédric Lévesque dans la catégorie benjamin a remporté la médaille d'or avec trois (3) victoires en trois (3) combats alors que Sylvie Lavoie s'est appropriée l'or dans la catégorie cadet avec 2 en 3. S'est aussi distingué Mathieu Desmarais (cadet) avec une médaille d'argent alors que le bronze a été remporté par Dominique Favreau, Renaud Jean et Martin Blanchette, dans la catégorie benjamin.

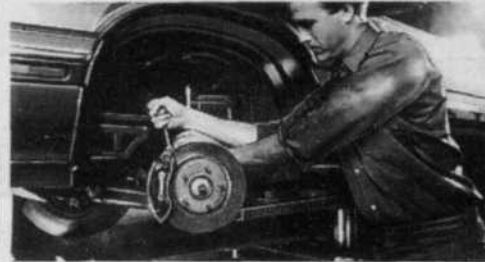
**Une marche touristique en Montérégie**

Le printemps est à nos portes et Marche Santé, organisme qui développe cette activité au Québec, reprend ses marches touristiques. notre groupe empruntera les beaux rangs valonneux du Sud-Ouest du Québec. Au programme: une marche entre Saint-Chrysostome et Saint-Antoine-Abbé, avec une pause nourrissante et sucrée à mi-chemin. Il y aura également une petite balade en traîneau. Pour de plus amples informations communiquez avec Marche Santé au 843-3262.

**Centre de l'auto Sears**



**SERVICE DE FREINS ROADHANDLER DE SEARS**



**RABAIS 20%**

Sur pièces et main-d'oeuvre! Inspection complète du système de freinage par les techniciens d'expérience de Sears. Seulement les pièces défectueuses ou usées seront changées, et ce par des pièces de première qualité. De plus, une inspection gratuite en 30 points, est incluse.

Service et produits pour l'automobile non offerts dans les magasins suivants: Granby, Ste-Marthe-sur-le-Lac, Rouyn-Noranda et Repentigny.

**AU CENTRE DE L'AUTO SEARS, NOS SPÉCIALISTES SONT À VOTRE SERVICE**

\* PRIX DE RÉCLAME EN VIGUEUR JUSQU'AU 23 MARS 1991, SAUF AVIS CONTRAIRE, DANS LA LIMITE DES STOCKS DISPONIBLES



vous en avez pour votre argent...et plus

SATISFACTION OU REMBOURSEMENT SERVICE APRÈS-VENTE ASSURÉ DANS TOUT LE CANADA LA CARTE DE CRÉDIT N° 1 DES MAGASINS À RAYONS AU CANADA LE MAGASIN DES MARQUES KENMORE DIEHARD, CRAFTSMAN Les mentions 'Ord.' ou 'Était' de Sears Canada Inc. se rapportent à des prix Sears. Brossard, Mail Champlain, 465-1000. Copyright Canada, 1991, Sears Canada Inc.

**CHEZ SEARS JAMBES DE FORCE INSTALLÉES**



**RABAIS 40%**

Jambes de force Gabriel à gaz assurant une conduite de qualité supérieure. Rabais 25% sur tous les amortisseurs incluant les modèles pour camions légers, de marque Ryder, et les amortisseurs à gaz-Red Ryder. Conçus pour une stabilité de conduite accrue. Garantis aussi longtemps que vous possédez votre voiture. Pose d'amortisseur. Ch. 125\*  
\*Tous les détails de la garantie en magasin  
\*\*Sur articles à prix courants seulement  
\*Les prix annoncés ou affichés ne comprennent pas la TPS ni la taxe provinciale en vigueur.

**EXCEL 91**  
À PARTIR DE  
**6995\$**

**Super Vente Démo**  
SONATA ET EXCEL 1990-91  
en inventaire  
**Prix imbattable**

TOUTE NOUVELLE  
**SCOUPE 1991**  
À PARTIR DE  
**9895\$**  
QUANTITÉ LIMITÉE POUR LIVRAISON IMMÉDIATE

**SONATA GL 91**  
Rabais inclus, taxe, transport, préparation en sus • 5 vitesses • moteurs 2.4 litres • servodirection • servofreins • radio AM/FM stéréo • cassette, 4 haut-parleurs • volant inclinable • siège baquet • valise électrique • rétroviseur télécommandé.  
**11995\$**

**HYUNDAI RIVE-SUD**  
VOUS GARANTIT LES PLUS BAS PRIX!  
Hyundai Rive-Sud vous garantit les plus bas prix. Si vous nous présentez un document légal avec un meilleur prix pour le même véhicule et équipement dans les 10 jours suivants la prise de livraison de votre véhicule, nous vous rembourserons la différence plus un cadeau.  
**HYUNDAI UN ACHAT INTELLIGENT**

**HYUNDAI RIVE-SUD**  
34 boul. Taschereau 444-4244

## Plus de 200 jeunes assistent à la «journée des enfants», à Longueuil



La première édition de la «Journée des enfants» aura attiré plus de 200 jeunes de niveau primaire le 2 mars dernier, au parc Lecavallier de Longueuil.

Organisée par les Loisirs Saint-Vincent-de-Paul avec la collaboration du magasin La Baie, des Promenades Saint-Bruno, Les Disques A&M, les Pharmacies Jean Coutu ainsi que du Dépanneur MACS.

Au total, les organisateurs ont remis plus de 1 500 \$ dollars en prix lors des activités. Sur la photo, nous remarquons les deux équipes gagnantes lors de la course aux trésors. Debout à l'arrière de gauche à droite, Jason Tucker, Patrick Marineau et Martine Chartier. À l'avant, Nancy Carbonneau, Keven Black et Annick Lafleur.

**CENTRE EQUESTRE SAINTE-JULIE**  
**VENTE • ACHAT • PENSION**  
 Manège intérieur et extérieur  
 Salle d'observation chauffée  
 Pâturage disponible  
 Randonnée à 5 minutes des érablières avec votre cheval  
 Cours western et classique  
 Entraînement pour concours hippique

**BREVET 1-2-3-4 ACC. FÉQ.**      **049-7305**      **SPÉCIAL SUR SEMAINE**

**MONSIEUR PATIO**

Maintenant 8 succursales Dont deux sur la Rive-Sud

Venez nous rencontrer à notre nouvelle salle de montre

• Patio • Clôtures en P.V.C. • Portes patio • Pavé uni • Terrassement  
 • Clôtures en bois traité • Clôtures en maille de chaîne

**PLAN DE FINANCEMENT ESTIMATION GRATUITE**

8245 Boul. Taschereau, Brossard 656-4004      1471 Ampère, Boucherville 641-4000

**AUBAINES POUR LES LÈVE-TÔT**  
**SOLDES DU PRINTEMPS À RAS LES PRIX**

**TONDEUSE SAC ARRIÈRE**  
 MODÈLE: RB21-2C  
 MOTEUR BRIGGS 5.0 C.V. - 2 TEMPS INDUSTRIEL/COMMERCIAL  
**SPÉCIAL: \$279.00 + P.A.L ET TAXES**

**TRACTEUR NOMA/DYNAMARK**  
 MODÈLE: B3912-020  
 MOTEUR BRIGGS 12.0 C.V. INDUSTRIEL/COMMERCIAL  
**SPÉCIAL: \$1579.00**  
 NOTE: Sac récupérateur non-inclus + P.A.L ET TAXES

**NOMA CANADIANA** L'innovation à votre portée      **CLAUDE STE-MARIE SPORT**  
 5250 CHEMIN CHAMBLY ST-HUBERT 678-4700

**GM**  
**LES-BONNES AFFAIRES-DU-PRINTEMPS**

**1991 PONTIAC FIREFLY**

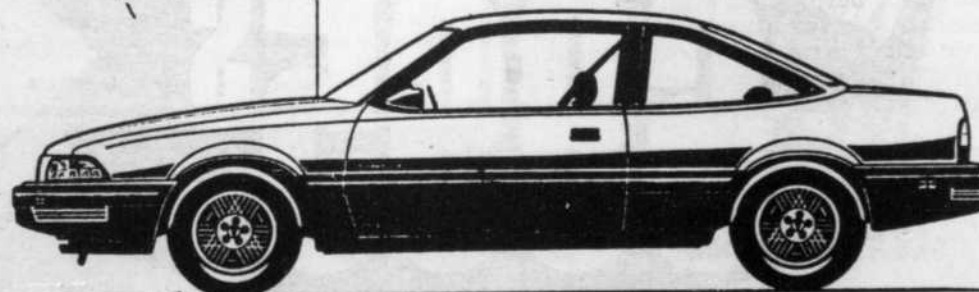


**7 365\$\***

G1354 G1476 G1479 G1480

\*RABAIS GM INCLUS taxes, transport et préparation en sus.

- Sièges baquets en tissu
- Dégivreur de glace arrière
- Transmission manuelle à 5 rapports
- Moteur 1.0 litre
- Pneus radiaux 4 saisons



**1991 PONTIAC SUNBIRD LE**  
**10 199\$\***

- 2 portes, coupé
- Vitres teintées
- Couvre tapis avant et arrière
- Servofreins
- Servodirection
- Radio AM/FM stéréo avec lecteur de cassette
- Essuie-glaces à balayage intermittent
- Moteur 2.0 litres
- Transmission manuelle à 5 rapports
- Pneus Michelin 4 saisons

\*RABAIS GM INCLUS taxes, transport et préparation en sus.

G1253

**GAUTHIER**

PONTIAC BUICK GMC INC.

395 St-Charles Ouest, Longueuil

**670-1440**

17

17

17

## De nouvelles normes de signalisation pour la pratique du ski de fond



Il y a quelques jours, la Régie de la sécurité dans les sports du Québec a présenté des normes de signalisation, d'entretien et d'aménagement des sentiers de ski de fond qui permettront à tous les adeptes de ce sport de s'amuser en sécurité. Cette différence essentielle pour le sain développement de ce sport au Québec permettra à tous les centres d'investir graduellement dans l'avenir

d'un sport voué à un grand développement. Le ski de fond est, parmi les activités sportives d'hiver, une des plus populaires au Québec. Cette activité, bénéfique pour la santé et pour l'économie, compte plus de 650 000 adeptes actuellement. La Régie de la sécurité dans les sports du Québec a comme mandat de veiller à ce que la sécurité et l'intégrité des per-

sonnes soient assurées dans leur pratique sportive. Pour ce faire, la Régie mise beaucoup sur la prévention comme élément essentiel pour diminuer le nombre de blessures en sport et les coûts qui y sont associés. En 1987 seulement, les blessures occasionnées par la pratique sportive en général ont coûté aux citoyens la somme de 184 millions de dollars.

« Nous sommes persuadés que ces normes contribueront à diminuer ces coûts, à augmenter le niveau de qualité de vie des citoyens et des citoyennes en leur permettant de pratiquer leur sport dans un contexte de sécurité et, nous l'espérons, auront une incidence économique sur l'industrie du ski de fond au Québec », a ajouté M. Riendeau.

Ces normes sont le résultat d'une concertation des divers intervenants dans le domaine du ski de fond; le Regroupement des propriétaires de centres de ski de fond du Québec, l'Union des municipalités du Québec, la

Fédération québécoise de ski, la Fédération québécoise de la montagne, le ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche et la Régie de la sécurité dans les sports du Québec ont uni leurs efforts pour produire les deux normes.

En uniformisant ces normes d'aménagement, d'entretien et de signalisation des sentiers, la Régie vise à diminuer les risques de blessures tout en influant sur différents facteurs.

Par exemple, en éliminant la confusion dans la signalisation, les skieurs pourront s'éviter des engluures possibles.

D'autres choisiront les pistes en fonction de leurs habiletés et du degré de difficulté des sentiers en sachant que ces indications sont maintenant standardisées.

L'aménagement et l'entretien des sentiers quant à eux éviteront des blessures traumatiques. Fini les sentiers trop étroits où les skieurs risquaient de se heurter à des branches obstruant le passage.



1999 ROLAND THERRIEN, LONGUEUIL  
(CENTRE D'ACHAT WOOLCO)  
TÉL.: 468-3147

DIV. LOURD



La seule école reconnue par les Testmaster Syndicat des chauffeurs C.P.R.

Débutant et Perfectionnement B-V-A CL 1-2-3  
EMPLOIS DISPONIBLES  
STAGE EN MILIEU DE TRAVAIL

- Classe 1, 2, 3
- Service de placement
- I.C.C. USA
- Matières dangereuses
- Location / Examen
- Permis: min. de l'Éducation
- NO: Fa0044
- O.P.C. no: 5551774



Êtes-vous à la recherche d'un  
COLLÉGIAL PRIVÉ  
préparant au D.E.C.

(Diplôme d'Études Collégiales) du secteur:

- 1- GÉNÉRAL =  
SCIENTIFICOES... Sciences de la santé  
Sciences Pures et appliquées  
SC. HUMAINES... avec mathématiques  
sans mathématiques  
Sciences de l'administration  
LETTRES... Lettres - langues
- 2- TECHNIQUE =  
TECHNIQUES  
ADMINISTRATIVES. Option marketing
- N.B. 1) Prêts-Bourses du Ministère de l'Éducation  
2) Programme SPORTS-ÉTUDES  
(hockey, football, tennis...)  
3) Inscriptions jusqu'en juin  
4) Possibilité de déduction d'impôt

Le COLLÈGE FRANÇAIS  
a toujours une place pour vous.

Appelez: 495-2581

Demandez le prospectus spécial du COLLÉGIAL.  
185 OUEST FAIRMOUNT H2T 2M6

LES MEILLEURS  
PRIX !

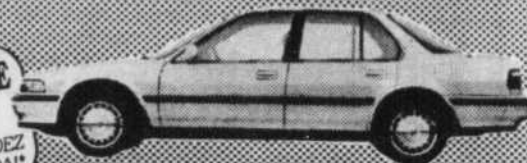
HONDA

GRATUIT! C'EST NOUS...

À 10 MINUTES  
DU PONT CHAMPLAIN

CARTE  
V.I.P.  
VOITURE DE COURTOISIE\*

OU  
CHANGEMENT D'HUILE  
ET FILTRE  
TANT QUE VOUS POSSÉDEZ  
VOTRE NOUVELLE HONDA!



\* Offre pour un temps limité  
\* Sauf véhicules commerciaux



CHAMBLY  
HONDA

La Seigneurie

SORTIE 22 DE L'AUTOROUTE 10  
850 BOUL. PERIGNY, CHAMBLY  
658-6699 / 460-3565

## Équilibre

Cette saison, Annette Pankrac est fier de supporter le Championnat plus/moins de la Transamerica-Vie.

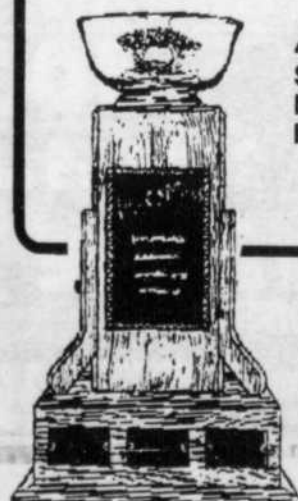
Le prix du Championnat plus/moins est présenté aux joueurs dévoués pour qui le hockey c'est le parfait équilibre entre une attaque supérieure et une solide défensive.

À la Transamerica-Vie, nous croyons que vos buts financiers devraient être tout aussi équilibrés. Nous vous offrons les moyens d'une attaque supérieure - notre solide ligne de RÉER et d'autres produits de placement. Nous équilibrons cette attaque par une solide défensive - nos produits d'assurance-vie abordables.

Pour une approche équilibrée et abordable de vos buts financiers, appelez:

Annette Pankrac  
(514) 738-8511

4950 Queen Mary Road  
Suite 320  
Montréal H3W 1X3  
Fax: 738-9256



TRANSAMERICA  
CHAMPIONNAT

Plus Moins

SKIER A L'ITALIENNE

Ski  
Bromont

Tous les MERCREDIS à la Station de ski Bromont de 15 h à 22 h 30, skiez et savourez un repas-spaghetti comprenant spaghetti, pain, beurre et coupe de vin pour seulement 21 \$

MERCREDI À L'ITALIENNE

Sur présentation de ce coupon à nos guichets, recevez votre billet de ski de soirée (15 h à 22 h 30) et dégustez entre 17 h et 19 h un repas-spaghetti servi au Bar la Débarque pour seulement 21 \$ - Code 67  
Valable les mercredis du 16 janvier au 13 mars 1991.

Une collaboration de  
LE COURRIER DU SUD

Sortie 78, autoroute 10  
(514) 534-2200 ou 866-4270 (sans frais)

Glen et Shefford, fermés, faute de neige:

## Le ski de printemps en Montérégie, c'est à Bromont, Sutton et Saint-Bruno que ça se passe



FRANÇOIS LARAMÉE

À moins, bien sûr, qu'une grosse bordée de neige ne vienne ensevelir les pistes, les centres de ski du mont Shefford et de Glen, près de Knowlton ont fermé leurs livres cette année de telle sorte que, pour le ski de printemps en Montérégie c'est à Bromont Sutton et Saint-Bruno que ça se passe.

À Glen, la seule réponse obtenue provient d'un répondeur téléphonique qui dit que l'on espère ouvrir pour le week-end mais que, pour l'instant, les pistes sont trop glacées. On voudrait surtout de la nouvelle neige.

Au mont Shefford, là aussi, à moins d'une douzaine de centimètres de nouvelle neige, la saison est terminée.

Elle l'est en fait depuis le 2 mars dernier lors de la dernière pluie.

Au total, Shefford n'aura donc pu offrir du ski que durant 39 jours, cette année, ce qui en fait, et de loin, la pire saison depuis 10 ans car, habituellement on skie durant près de 70 jours à Shefford. C'est aussi pourquoi seulement 8000 skieurs ont dévalé les pistes du centre, depuis décembre dernier.

À Saint-Bruno, toujours pas de problème, comme d'habitude.

Selon le propriétaire, Serge Couture, les ré-

serve de neige permettront de skier jusqu'au début d'avril et, actuellement, les 12 pistes sont ouvertes, et les conditions que l'on y retrouve sont presqu'exceptionnelles. Au niveau de la fréquentation, vendredi, Saint-Bruno en était à 125 000 skieurs depuis le début de la saison et si la tendance se maintient, ce chiffre pourrait atteindre 150 000 d'ici la fin même si le ski de soir devrait se terminer au cours de la prochaine semaine.

À Sutton, selon le «bulletin de santé» émis jeudi, 38 pistes sur 53 étaient skiables.

La majorité des pistes non enneigées artificiellement sont fermées mais il y a encore de l'excellent ski. Sur une base durcie, on retrouve une neige damée, granulée et la couverture est très bonne.

Cette année encore, il ne faudrait pas s'étonner que Sutton puisse «étirer» sa saison jusqu'à la fin avril.

Enfin, à Bromont, toutes les pistes majeures sont ouvertes et l'enneigement y est bon. Il ne faut bien sûr plus penser à skier sur le mont Soleil mais pour le reste, les réserves sont bonnes et mercredi, selon Robert Brault et André Giroux, de Longueuil, les conditions étaient tout simplement extraordinaires.

Alors il vous reste encore trois bonnes semaines, au moins pour profiter de l'expérience ultime en ski: le ski de printemps.

11 ans Québec

1520, Ch. Chambly Longueuil Tél.: 679-2411



COURS DE CONDUITE DE CAMION ET D'AUTOBUS AIDE AU PLACEMENT - DÉDUCTIBLE À L'IMPÔT - HÉBERGEMENT GRATUIT

MONTRÉAL (514) 387-6255 GRANBY (514) 372-8087 SHERBROOKE (819) 564-1434 QUÉBEC(418) 529-8621

VISA

MasterCard

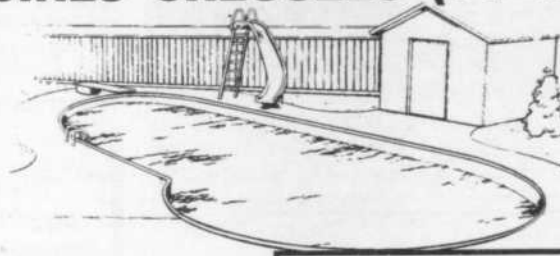
Amex

# LE CLUB PISCINE

LE SUPERMARCHÉ DE LA PISCINE  
LES PLUS BAS PRIX JAMAIS VUS!

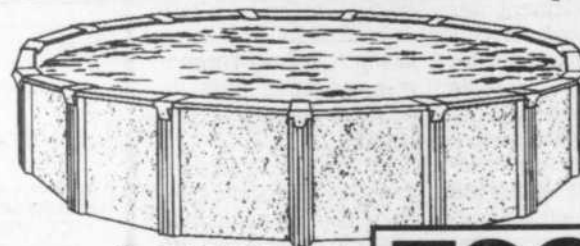
## MAGASINS-ENTREPÔTS

PISCINES CREUSÉES (14' X 26')



À PARTIR DE **2999\$**

PISCINES HORS-TERRE (21')



À PARTIR DE **798\$**

CHAISES DE PATIO EN RÉSINE DE SYNTHÈSE À PARTIR DE **6.99\$**



PUROX 5L  
**1.99\$**

GARANTIE DE 5 ANS

ACCESSOIRES, SERVICE, RÉPARATION ET INSTALLATION À PRIX D'ENTREPÔT!

VISA

MasterCard

BROSSARD  
6655, boul. Taschereau, Tél.: 678-5333

LONGUEUIL  
480, Place Trans-Canada, Tél.: 463-3112

DÉCOUPER ET ME CONSERVER

**OUVERT TOUS LES SOIRS**  
JUSQU'À 21H

(samedi de 8h à 16h)

**SILENCIEUX GARANTIS**

**100 ANS**

(VEUT DIRE tant et aussi longtemps que vous êtes propriétaire de l'auto)

**FREINS GARANTIS**

**100 ANS**

(VEUT DIRE tant et aussi longtemps que vous êtes propriétaire de l'auto)

**ALIGNEMENT 2 ROUES ou 4 ROUES**

**965, GENE VENNE**  
boul. Taschereau, Longueuil  
(AUSSI: 6923 boul. des Galeries d'Anjou 354-3410)

Près du pont Jacques-Cartier



• ESTIMATION GRATUITE • **677-5255**

DÉCOUPER ET ME CONSERVER

## Les Potins du Rat... d'aréna



**STÉPHANE MELOCHE**

C'est de plus en plus certain, les Sélects de Longueuil et le Collège Français semblent tenter de se mettre en accord afin de gérer à deux la formation longueuilloise du circuit tier-II. Le collège, parmi certains droits, aimerait conserver le choix de l'instructeur. En passant, selon le gouverneur du club Claude Bigras, même si la formation junior majeur disparaît, le collège conservera son club école à l'aréna Olympia. Gérard Perron,

président du hockey mineur de Longueuil, nous reviendra fort probablement avec quelques propos intéressants la semaine prochaine à ce sujet.

En passant, à moins d'un revirement total, le junior majeur restera au Colisée Jean-Béliveau l'an prochain. Les effectifs du Collège sont déjà installés dans la région et si la population persiste à appuyer l'équipe comme elle le fait si bien depuis quelques semaines, personne ne pliera bagage.

Quand Christian Richer évoluait pour Pierre Pétroni et le junior AA de

Longueuil, les joueurs lui ont donné le même nom que sa mère. «Quand vous le verrez, ne vous gênez pas, c'est qui là-bas, ben voyons, c'est Rita, le gars de CHAA!»

Imaginez. Après que les gouverneurs du circuit tier-II se soient rencontrés, les villes de Louiseville, Joliette et Sainte-Marie-de-Beauce !!! ont réussi à passer. Il s'agit bien sûr de l'expansion et le 15 avril, une, deux, ou ces trois villes feront partie, dès la prochaine saison, du calendrier régulier du circuit provincial.

Ceux qui ne croient toujours pas que Patrick Roy peut faire la différence dans les séries, demandez-le aux Flames et aux Hawks. Casseau se mérite d'ailleurs les fleurs de la semaine. Il s'amuse peut-être avec des cartes de hockey mais le 33 des Glorieux, malgré Belfour, demeure le plus grand depuis longtemps. En fait, depuis Lindberg.

Le pot, il va à Paul MacLean, l'ancien des Blues. Le bérêt prend sa retraite en plein milieu d'une saison. C'est gentil ça encore pour les fervents de «pool» qui l'ont choisi!!!

# INFORMEZ-VOUS à St-Jean

## HYUNDAI



- VALEUR D'ÉCHANGE!
- TAUX D'INTÉRÊT!
- VALEUR DU NEUF!

*Le tout à votre avantage*

# 348-6816



HYUNDAI

**CLOGINOR**  
ST-JEAN

359 RUE LABERGE, ST-JEAN-SUR-RICHELIEU

## PUBLI-REPORTAGE

**Général Moteur et A C Delco sont heureux de vous présenter un nouveau centre delco tech dans votre entourage.**

NOUS AVONS MIS LE SERVICE AUTOMOBILE HAUTE TECHNOLOGIE SUR LA CARTE ET VOICI UN NOUVEL EMPLACEMENT. J. TREMBLAY AUTO ÉLECTRIQUE INC.

Delco-Tech est un service automobile d'avant-garde du point de vue technologique. J. Tremblay Auto Électrique Inc. est l'un de ces services.

Les voitures et camions modernes sont dotés de systèmes électriques et mécaniques très complexes. C'est pourquoi vous avez besoin des services d'experts lorsqu'il s'agit de l'entretien et des réparations de votre véhicule. Vous devriez donc vous rendre chez J. Tremblay Auto Électrique Inc. Vous ne trouverez pas un centre de service plus perfectionné n'importe où ailleurs.

Chaque centre Delco-Tech utilise un équipement à la pointe du progrès et des pièces de qualité AC-Delco pour diagnostiquer et réparer les systèmes de carburant, l'injection de carburant, l'allumage et les systèmes dépolluants. J. Tremblay Auto Électrique Inc. vous offre aussi les services de professionnels d'avant-garde comme Jean Tremblay et Michel Robert, qui ont bénéficié d'une formation de perfectionnement de premier ordre dans les centres de formation AC-Delco.

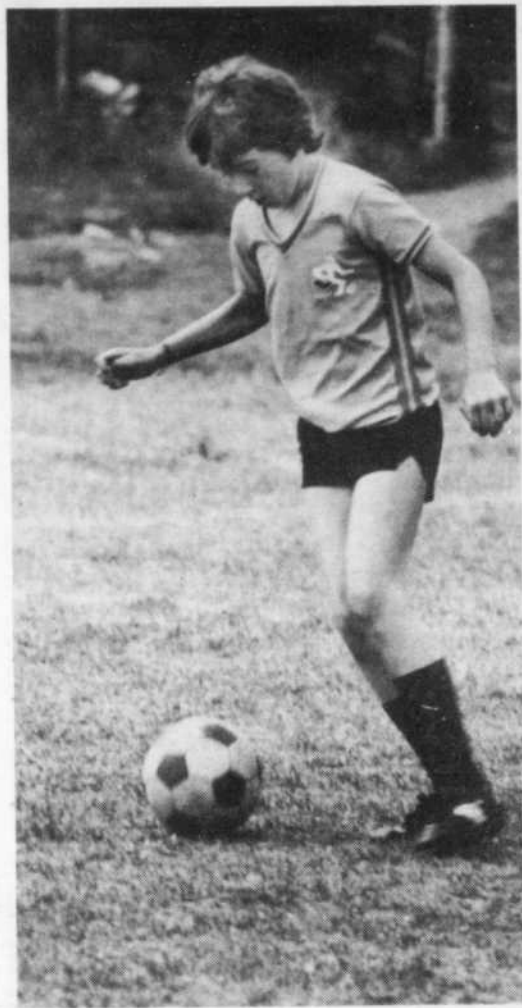
La prochaine fois que vous aurez besoin d'un entretien ou d'une réparation, rappelez-vous que J. Tremblay Auto Électrique Inc. est équipé pour mieux vous servir.



831, Verchères, Longueuil  
Qué., J4H 2Y8  
670-7748

Saint-Hubert

# La Commission des loisirs devra adopter une nouvelle politique d'utilisation des terrains de soccer



ROBERT NADEAU

La condition des terrains de soccer à Saint-Hubert, comme dans plusieurs autres municipalités, laisse grandement à désirer et la commission des loisirs aura des choix à faire si les organismes de soccer veulent s'entraîner sur des terrains potentiellement acceptables.

C'est la raison pour laquelle la commission rencontrera sous peu les organismes concernés (secteur Laurendeau, Bienville, Maricourt et Iberville) pour faire le point sur la situation et planifier une politique claire d'utilisation des terrains.

Selon le conseiller Guy Mayné, qui a déjà été joueur semi-professionnel en Europe et qui connaît le processus de fabrication d'un terrain, il n'y aura pas de solutions concrètes tant et aussi longtemps que l'entretien ne sera pas modifié.

«Quand on fabrique un terrain de soccer, dit-il, qu'on l'ensemence et le prépare au printemps et qu'on l'utilise immédiatement l'été suivant, ça ne peut pas marcher et ça ne marchera jamais. Il faut attendre au moins une année avant de l'utiliser».

Si cette politique est en vigueur en Europe, elle l'est également dans certaines municipalités du Québec, notamment à Châteauguay et à Laval. M. Mayné admet que cette solution entraînerait des inconvénients pour les utilisateurs, mais pense qu'il faut d'abord s'asseoir avec les bénévoles et tenter de trouver des compromis.

Entretiens, trois parcs de la ville feront l'objet d'une réfection complète ce printemps...

## Bonnes nouvelles sur l'économie.

POUR UN TEMPS\* LIMITÉ



**1500\$** OU **750\$ DE RABAIS + TAUX DE FINANCEMENT À 11.9%**  
DE RABAIS  
Sur tous les modèles 2 ou 4 portes  
**EAGLE VISTA 1990**

**2000\$** OU **1000\$ DE RABAIS + TAUX DE FINANCEMENT À 11.9%**  
DE RABAIS  
Sur toutes les familiales  
**EAGLE VISTA 1990**

\*Selon approbation de crédit \* Pour plus de détails voir le concessionnaire



**ANDRÉ FORTIN AUTO INC.**

1201 Bourgogne, Chambly



**AUCUN COMPTANT REQUIS**

Sujet acceptation de crédit

### LES-BONNES AFFAIRES-DU-PRINTEMPS



#### LA PRATIQUE TEMPEST

#90-534

- V-6
- Automatique
- 5 vitesses manuelles
- AM/FM stéréo, cassette
- Climatiseur
- Porte bagages • Etc...

**309<sup>98</sup>\$**

**PLUS DE 400 BONNES AFFAIRES EN INVENTAIRE**

(PAS DE SURPRISE)

**TOUTES TAXES INCLUSES**

\*BASÉ SUR UN ACHAT 60 MOIS AU TAUX D'INTÉRÊTS RÉDUITS

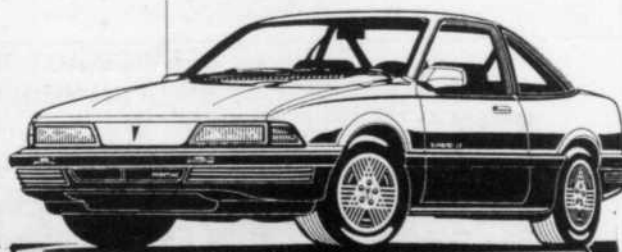


#### L'ECONOMIQUE FIREFLY

#91-345

- 3 portes
- 5 vitesses manuelles
- Sièges baquets
- Servofreins
- Dégivreur arrière
- Etc...

**199<sup>98</sup>\$**



#### LA POPULAIRE SUNBIRD 2 PORTES

#91-302

- Air climatisé
- Automatique
- AM/FM stéréo, cassette
- Essuie glaces intermittents
- Etc...

**299<sup>98</sup>\$**

**PROFITEZ DU PROGRAMME 1er ACHETEUR**



**Actuel**  
PONTIAC BUICK *Cadillac*

5959, BOUL. COUSINEAU  
ST-HUBERT  
443-5959  
861-6666

Programme des diplômés

**750\$** DE RABAIS ADDITIONNEL

17

17

17

## L'Équipe Élite de Longueuil s'impose aux championnats canadiens de natation

Du 21 au 24 février dernier avaient lieu à Calgary, les championnats canadiens de natation. Cette rencontre servait de sélection de l'équipe nationale pour la rencontre des huit nations à Rome en Italie ainsi que pour les jeux universitaires mondiaux à Sheffield en Angleterre.

Lors de cette prestigieuse rencontre, les nageurs de l'Équipe Élite ont réalisé des performances de très haut niveau. Guylaine Cloutier s'est mérité la médaille d'or au 100 mètres brasse et la médaille de bronze au 200



mètres. Elle a aussi participé à la finale du 200 mètres brasse. Elle a également pris part à deux autres finales. Sandra Marchand s'est classée sixième au 200 mètres papillon en plus d'une finale au 100 mètres du même style. Yvan Pépin a participé à la finale du 200 mètres papillon. Le relais féminin du 4 X 100 quatre nages a retenu l'attention avec une médaille d'argent. Au chapitre du classement par équipe, l'Équipe Élite a terminé au cinquième rang chez les femmes et au huitième rang au combiné.

### JOSÉE SANTILLAN EN ITALIE

Avec sa performance de 2.21 au 200 mètres papillon, Josée qui est âgée seulement de 14 ans a mérité une place sur l'Équipe nationale junior qui participera à la rencontre des huit nations à Rome en Italie. Il s'agira d'une

première expérience au niveau international pour cette jeune athlète.

### GUYLAINE CLOUTIER ET MANON SIMARD EN ANGLETERRE

Lors de ces derniers championnats canadiens, deux nageuses de l'É-

quipe Élite ont été sélectionnées pour participer aux jeux universitaires mondiaux à Sheffield en Angleterre. Guylaine Cloutier s'est qualifiée aux 100 et 200 mètres brasse et Manon Simard a mérité une place sur l'Équipe Nationale avec sa performance au 100 mètres dos.

## En route vers la seconde édition des Régates Internationales de Chambly



Les organisateurs des deuxième Régates Internationales de Chambly édition 1991 ont nommé le premier commodore, il s'agit de son honneur Georges Flores maire de

Chambly. Flores était entouré pour la circonstance des duchesses et du président des Régates Internationales de Chambly M. Jean Guite. Les Régates Internationales de Chambly auront lieu les 21-22-23 juin 1991 dans le magnifique bassin de Chambly, il y aura plus de cents coureurs qui participeront à ses courses.

Une bourse totalisant plus de 72 000 \$ sera distribuée aux coureurs dans les classes du 2.5 litres, 5 litres Cam-Am Jersey le grand national et le fameux grand prix.

## Produits Shell Canada Limitée est fière d'être associée à la LHJMQ dans le cadre des Méritas 1990/1991

Palace de Laval, le 24 mars 1991, à 11 h



Les billets pour assister au gala sont disponibles auprès des équipes de la LHJMQ



Commanditaire principal

# Plus de satisfaction pour votre argent.



Toyota Corolla à partir de 11 948 \$ PDSF\*

Super-valeur! Corolla et Camry SE. Des valeurs légendaires. Réputées pour leur fiabilité et leur durabilité. Renommées pour leur valeur élevée à la vente. Reconnues pour leur faible consommation de carburant. Récompensées par de nombreux prix du CAA et de l'Association des journalistes automobiles du Canada (AJAC). Voilà des super-valeurs, à prix super-abordables, avec des super-caractéristiques.

\*Immatriculation, transport, inspection avant livraison et taxes en sus. Le concessionnaire peut vendre moins cher. Tous les détails chez votre concessionnaire participant.



Toyota Camry SE à partir de 16 723 \$ PDSF\*

Super-caractéristiques — Corolla

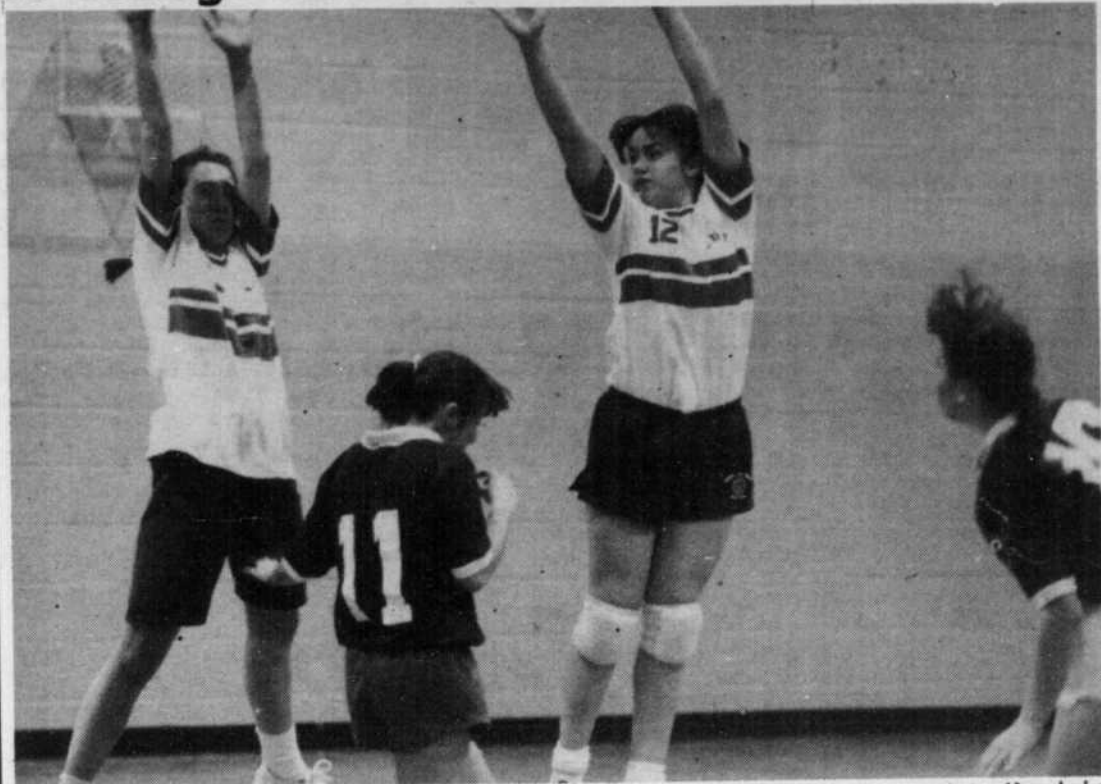
- Direction à crémaillère
- Dégivreur électrique de lunette arrière
- Essuie-glace intermittents
- Pneus radiaux ceinturés d'acier toute saison
- Verrous de protection pour les enfants
- Désenclenchement télécommandé du coffre

Super-caractéristiques — Camry SE

- Glaces assistées • Verrous de portières assistés
- Dispositif d'oubli de la clé de contact • Porte-bagages sur le coffre • Essuie-glace intermittents • Tapis-moquette et de nombreuses autres super-caractéristiques.

## Handball féminin

### Une fin de saison satisfaisante pour le Collège Notre-Dame-de-Lourdes



**STÉPHANE MELOCHE**

Daniel Chevalier, responsable du dossier handball du collège Notre-Dame-de-Lourdes, est généralement satisfait des résultats obtenus par les représentantes de l'institution en fin de saison.

La formation juvénile de Pierre Desormeaux fait particulièrement cavalier seul, s'étant payé le championnat de la saison régulière avec sept victoires, une défaite et un verdict nul depuis le début de la saison. On se dit très heureux, puisqu'on a réussi un tour de force en l'absence de nombreux réguliers blessés, alors qu'Isabelle Soucy et Pascale Provost ont pris la situation bien en main.

L'équipe a de plus remporté les grands hon-

neurs aux championnats régionaux, triomphant 14-7 en finale devant les porte-couleurs de La Magdeleine de Laprairie.

Ce gain donne accès aux championnats provinciaux scolaires, qui auront lieu à Sherbrooke les 23 et 24 mars prochains. De plus, les troupières de Desormeaux participeront au tournoi provincial civil, les 6 et 7 avril, également à Sherbrooke.

#### LE TROISIÈME RANG AU CADETTE

Dans la catégorie cadette, NDL1, mené par Marco Ciarlo, a terminé au troisième rang au terme de la saison régulière. L'équipe a obtenu un dossier de 7 gains et 5 revers. La Magdeleine de Laprairie a rafié le titre.

Puis, lors des championnats régionaux, NDL1 a dû se contenter

du quatrième rang, alors que cette équipe s'est faite surprendre par les prouesses des troupières de l'école Armand-Racicot, qui l'ont remporté en deuxième prolongation.

Ces dernières ont finalement mérité l'argent.

Du côté de NDL2, les recrues de Nancie Richard ont démontré une nette progression depuis la mi-saison. Ce n'est toutefois pas suffisant pour une place dans les séries.

#### LE BRONZE POUR LES BENJAMINES

Les benjamines NDL1, sous la tutelle de Josée Levasseur, auront été une agréable surprise.

Malgré l'absence de Maryline Froment et de Véronique Soucy, toutes deux blessées, les athlètes du collège ont réussi à obtenir une troisième position lors de la

coupe printanière de La val, présentée plus tôt cette année. Mireil Beaudoin, Véronique Rioux et Sarah Bisson ont été les forces majeures du club lors du tournoi, alors que l'équipe a obtenu un dossier de 5 triomphes contre une seule défaite.

NDL2, dirigé par Sylvie Beaulieu, a pour sa part pris le sixième rang lors de ce tournoi.

Enfin, mentionnons en terminant que l'équipe junior du collège a terminé la saison en 6ème position. De ce côté, on pense que l'arrivée des recrues Soucy et Provost, rejoignant les Hébert, Lanctôt, Camiray, Léveillé et Picard, devrait faire une grande différence en vue de la prochaine campagne. Tous les espoirs sont permis, puisque la relève est prête à faire face à la musique.

## JOUEURS DU MOIS SHELL

### JOUEURS DÉFENSIFS



**FRANCIS OUELLETTE**  
Olympiques de Hull



**JEAN-FRANÇOIS LABBÉ**  
Draveurs de Trois-Rivières

### JOUEUR OFFENSIF



**YANIC PERREAULT**  
Draveurs de Trois-Rivières

Produits Shell Canada Limitée, commanditaire principal de la Ligue de hockey junior majeur du Québec, honore Francis Ouellette des Olympiques de Hull et Jean-François Labbé des Draveurs de Trois-Rivières à titre de joueurs défensifs Shell du mois de février 1991 et Yanic Perreault, des Draveurs de Trois-Rivières, joueur offensif Shell pour la même période.



**Ça bouge avec Shell**



Cette annonce paraît grâce à la collaboration du journal

# Plus d'argent pour votre satisfaction.

600 \$ à 800 \$ Dollars Super-valeurs

PAYEZ À : \_\_\_\_\_ \$  
CLIENT : \_\_\_\_\_  
ADRESSE : \_\_\_\_\_  
DATE DE LIVRAISON : \_\_\_\_\_  
NIV : \_\_\_\_\_

SIGNATURE DU CONCESSIONNAIRE

\* Un bon par transaction • Ce bon n'a pas cours légal et n'est pas négociable • Aucun facilité acceptée • Offre: 600 \$ de super-valeurs en accessoires optionnels sur les modèles Corolla sedan, familiale et Camry SE 1991. 800 \$ de super-valeurs en accessoires optionnels sur la Corolla sedan 1991, sauf le modèle LE équipée d'une boîte manuelle • Les bons ne sont pas valables à l'achat de voitures "démonstrateurs" du concessionnaire • Les bons sont acceptés chez les concessionnaires participants seulement • Les bons sont valables pour les voitures vendues et livrées entre les 18 février et 31 mars 1991 • La promotion prend fin le 31 mars 1991.

Super-valeur/ Super-dollars

Dollars Super-valeurs! La valeur reconnue de ces voitures est encore plus grande. Offrez-vous le plaisir d'une Corolla sedan ou familiale 1991 ou d'une Camry SE 1991 et vous recevrez un crédit de 600 \$ de votre concessionnaire Toyota, valable à l'achat d'accessoires optionnels d'origine Toyota de votre choix.

Et vous obtiendrez plus encore si vous choisissez une Corolla sedan\*\* 1991 à boîte manuelle: un crédit de 800 \$ valable à l'achat d'accessoires optionnels de qualité Toyota.

\*\*Sauf le modèle LE

Super-accessoires! Vous avez le choix des accessoires optionnels. Vos Dollars Super-valeurs sont valables à l'achat d'accessoires optionnels installés à l'usine ou par le concessionnaire Toyota tels que:

- climatiseur • équipement radio amélioré • glaces assistées • verrous de portières assistés • régulateur de vitesse • roues en alliage d'aluminium
- Protection Extra-Attentive (PEA) et autres super-accessoires.

Super-offre! Cette offre Super-valeur/ Super-dollars est valable pour l'achat d'accessoires optionnels sur une nouvelle Corolla sedan ou familiale 1991 ou une nouvelle Camry SE 1991, vendue et livrée entre les 18 février et 31 mars 1991. Hâtez-vous pour avoir les meilleurs choix. La promesse du mieux-faire se trouve aujourd'hui à deux pas de chez vous, chez votre concessionnaire Toyota.

**TOYOTA**  
La promesse du mieux-faire

# Carignan

FORD INC.



**FAITES VOTRE CHOIX**

**8.9%**

**48 MOIS**

**OU**

**REMISE  
EN  
ARGENT**

FESTIVA	8.9%	\$500
ESCORT	8.9%	\$500
MUSTANG	8.9% <small>JUSQU'À</small>	\$1,000
TEMPO	8.9% <small>JUSQU'À</small>	\$1,000

TAURUS	8.9%	\$750
T-BIRD	8.9%	\$750
PICK-UP AEROSTAR	8.9%	\$1,000
RANGER	8.9%	\$750

**PRÉSENTATION  
DE LA NOUVELLE  
CROWN VICTORIA**

**JEUDI 21 MARS**  
à compter de 17h00

Léger goûter et vin seront servis

**92**



**AUX 20 PREMIERS CLIENTS  
À SE PRÉSENTER**

**CHANGEMENT D'HUILE  
GRATUIT**

(moteur à essence seulement)

**EN PLUS TIRAGE D'UNE VALEUR DE \$200.**

**FORD**  
*La qualité passe  
avant tout!*

**1840 Chemin Chambly, Chambly**  
**658-8703**

LHJMQ: On négocie le dernier droit  
**Les Lynx sont les derniers visiteurs de la saison régulière**

Avec une mince avance au sommet de la division Robert-Label, le Collège Français, du circuit junior majeur du Québec, négocie son dernier droit aujourd'hui, recevant les piteux Lynx de Saint-Jean avant de terminer la saison sur la route.

Les Lynx en ont gros sur le coeur. Longueuil a malmené les Johannais un peu partout cette saison, réussissant à établir

des scores que Maurice Lemay tentera d'oublier cet après-midi. Trop fort pour l'opposition, le Collège ne peut se permettre de perdre cette dernière rencontre à domicile. Si l'on souhaite le championnat, il faudra incontestablement faire la fête aux Lynx et au portier Patrick Labrecque.

Avant un dernier voyage sur la route, menant les résidents du Collège à Beauport et

Drummondville, les partisans de l'équipe auront la chance de saluer l'effort fourni par ses favoris tout au long de la saison.

À la veille des séries, il serait important de leur souhaiter la meilleure des chances.

Le match débute à 24 heures, aujourd'hui, au Colisée Jean-Béliveau. La prochaine fois qu'on les verra, ils seront en séries... Il faut préparer le plancher!

**Si la marche rapide en soirée vous intéresse**

Marche Santé du Québec invite les gens à marcher 6, 9 ou 12 km. Nous offrons comme circuits l'île Sainte-Hélène, l'île de la Visitation, le Jardin Botanique ou le mont Royal.

Ces marches sont une bonne occasion pour améliorer notre forme physique, rencontrer des gens, découvrir notre ville.

Les départs se font toujours d'une station de

métro. Pour plus de renseignements et pour recevoir notre calendrier d'activités communiquez au 843-3262 ou présentez-vous au 300 carré Saint-Louis #210 du mardi au jeudi entre 10h et 18h.

**ÉCONOMISEZ**

**ÉCONOMISEZ**

**ÉCONOMISEZ**

En remplaçant les pièces défectueuses de votre voiture par des

**PIÈCES USAGÉES**

provenant du plus

**IMPORTANT CENTRE DE**

**RECYCLAGE**

DE LA RIVE-SUD

**5**

**MÉCANICIENS SPÉCIALISÉS**

Installerons sur votre voiture diverses pièces

**USAGÉES** ou NEUVES

**+**

de 650 voitures pour pièces  
 EN INVENTAIRE et plus de 10.000  
 pièces déjà recyclées dans nos entrepôts

**C'EST LE TEMPS D'ACHETER**

**BROSSARD NISSAN**

**PAIE LA T.P.S.**

sur tous ses véhicules d'occasion pour le mois de Mars

• Inventaire de choix de tous les PRIX

• Garantie additionnelle disponible

**BROSSARD NISSAN**

9005 BOUL. TASCHEREAU, BROSSARD

445-9811



**NOS SPÉCIALITÉS: NOUS INSTALLONS**

Moteurs, transmissions, crémaillères, cadrans, suspensions, McPherson, freins, démarreurs, alternateurs, etc...

NOUS NOUS SPÉCIALISONS EN FREINS ET SUSPENSION

PIÈCES POUR AUTOS

**ALLIE** LTÉE

890 CURÉ-POIRIER OUEST  
 LONGUEUIL

**674-1568**

NOS PRIX SONT À BATTRE.  
 NOTRE GARANTIE 3 MOIS  
 PIÈCES ET MAIN-D'OEUVRE

17

17

17

## La Revanche II

### Les anciens Canadiens seront à Saint-Bruno dimanche prochain



**STÉPHANE MELOCHE**

Les partisans de la glorieuse période du Canadien de Montréal seront au rendez-vous, dimanche prochain (24 mars) au palais des Glaces de Saint-Bruno, alors que les détenteurs de quatre coupes Stanley consécutives rechausseront les patins pour «La Revanche II».

Lors du dernier affrontement mettant aux prises la Sainte Flanelle aux Montarvilleois, devant une salle comble comme jamais auparavant, le Sénateur Serge Savard avait inscrit le but égalisateur à quelque 10 secondes de la fin de la troisième période, filet contesté par les hôtes.

Afin que de telle situation ne se reproduise plus, Jacques Grisé, grand

organisateur de l'événement d'envergure, a eu des pourparlers avec Ron Fournier, qui pourrait officier le match.

Parmi la liste des Glorieux présents, on compte déjà sur la présence de Mario Tremblay, qui oeuvre en tant que président d'honneur de La Revanche II. Serge Savard, Pat Burns, Jacques Lemaire, Pierre Mondou, le «Doc Clément», Jean-Luc Lussier, Claude Quenneville, André Boudrias, Gaëtan Lefebvre et Jacques Moreau sont les têtes d'affiche du duel attendu avec impatience.

Notons que les fonds amassés par la rencontre seront versés aux enfants handicapés, au hockey mineur ainsi qu'au football de Saint-Bruno. En 1989, on avait récolté près de 20 000\$.

### LES BILLETS VONT DISPARAÎTRE...

Tout comme lors de la première confrontation, les billets pour La Revanche II disparaîtront à un train d'enfer. Les organisateurs de la journée amorceront d'ailleurs la vente de billets mardi, dès 19h, au Palais des glaces de Saint-Bruno. Cette période prendra fin à 21h30.

Vous pourrez alors obtenir des sièges réservés au coût de 25\$ par personne, place qui vous donnera accès à la section d'honneur.

D'autres billets seront en vente au coût de 5\$. On s'attend également à être forcé à disposer des sièges autour de la patinoire. Ces places vous seront offertes pour la modique somme de 2\$.

Bien sûr, on vendra d'autres billets la journée même de la Revanche II, avant que l'action ne débute, mais plusieurs s'y étaient pris beaucoup trop en retard. Ne ratez donc pas le match de l'année, le 24 mars à 14h, et assurez-vous d'une place dès mardi.

OBTENEZ UN FINANCEMENT DE

8.9%

SUR

- FESTIVA • ESCORT
- TRACER • TOPAZ
- SABLE • COUGAR
- SERIE F • RANGER
- AÉROSTAR

Le financement à 8.9% est offert à l'achat ou à la location de n'importe quel modèle neuf de voitures ou camions 1991. Vous devez faire votre choix parmi les modèles en stock. Le financement à 8.9% est valable à la condition que le contrat soit d'une durée de 24 à 48 mois. Sur approbation de crédit.

AUTOMOBILES  
PIERRE BRAULT LTÉE  
142, boul. Taschereau  
Greenfield Park

671-6115 866-4131  
Ligne directe

En face de l'Hôpital Charles-Lemoyne

**BRAULT**



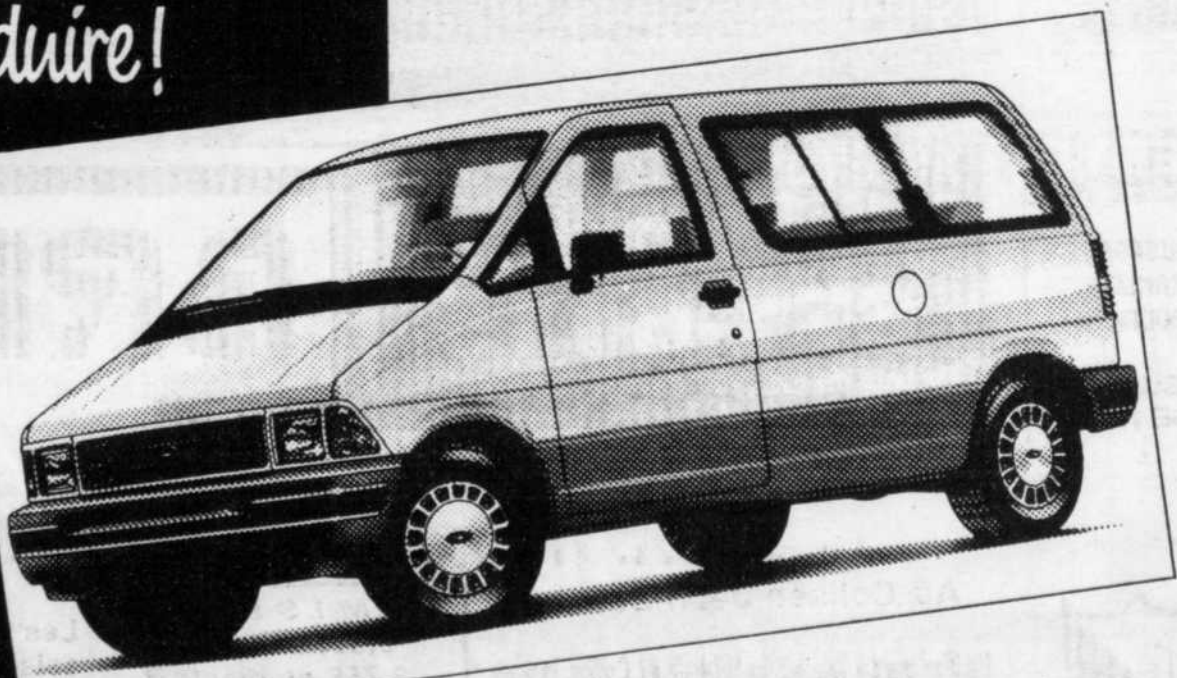
INCLUS  
CLIMATISEUR  
ET  
TRANSMISSION  
AUTOMATIQUE

CAMION

**AEROSTAR 91**

pour vraiment vous séduire!

- Moteur V-6 EFI
- Transmission automatique
- Programmeur de vitesse
- Air climatisé
- Radio AM/FM stéréo cassette électronique
- Fauteuils capitaines en tissus
- 5 passagers
- Volant réglable
- Groupe éclairage
- Dégivreur de lunette arrière
- Essuie-glaces arrière
- Vitres teintées



**16 499\$\***

\*Taxes transport et préparation en sus

**BRAULT**



AUTOMOBILES  
PIERRE BRAULT LTÉE  
142, boul. Taschereau  
Greenfield Park

Ligne directe:  
**671-6115 866-4131**

en face de l'hôpital Charles-Lemoyne

Question de sécurité:  
**Saint-Lambert**  
 s'engage à  
 améliorer la  
 qualité de ses  
 terrains de  
 soccer

**ROBERT NADEAU**

Suite aux appréhensions manifestées par l'Association de soccer de Saint-Lambert concernant l'état des terrains de soccer de la ville, qui seraient en général dans un état lamentable, la municipalité s'est engagée à y apporter des correctifs.

«Nous ne pouvons que déplorer l'absence de gazon sur le terrain de soccer du parc Seaway qui par ailleurs est couvert de mauvaises herbes, explique Jean-Paul Brassard, président de l'Association. L'état du parc Lespérance est encore pire puisqu'il est littéralement couvert de nids de poule: des accidents sont à prévoir si la situation n'est pas corrigée.»

Après s'être déplacé pour voir sur place ce qu'il en était, le maire Bertrand Girard a confirmé que la situation serait corrigée dès le printemps prochain. Il a d'ailleurs confié au conseiller Denis McNamara le soin de rencontrer M. Brassard pour mettre en lumière les problèmes à ce niveau.

L'Association se dit satisfaite de l'engagement de la ville à cet égard mais s'inquiète de l'orientation des travaux qui ne se limiteraient qu'à des corrections locales, «alors que l'expérience de l'an passé démontre qu'il faudrait poser de la tourbe neuve sur la surface complète de ces deux terrains».



**ALERTE**  
**ALERTE**

**AUX USAGERS**  
**DU TRANSPORT**  
**EN COMMUN**

**CONSULTER**  
**PAGE A-19**



# TOPAZ TOPAZ

**2 PORTES '91**

- AUTOMATIQUE
- Radio AM/FM stéréo
- CLIMATISEUR
- Essuie-glace à balayage intermittent

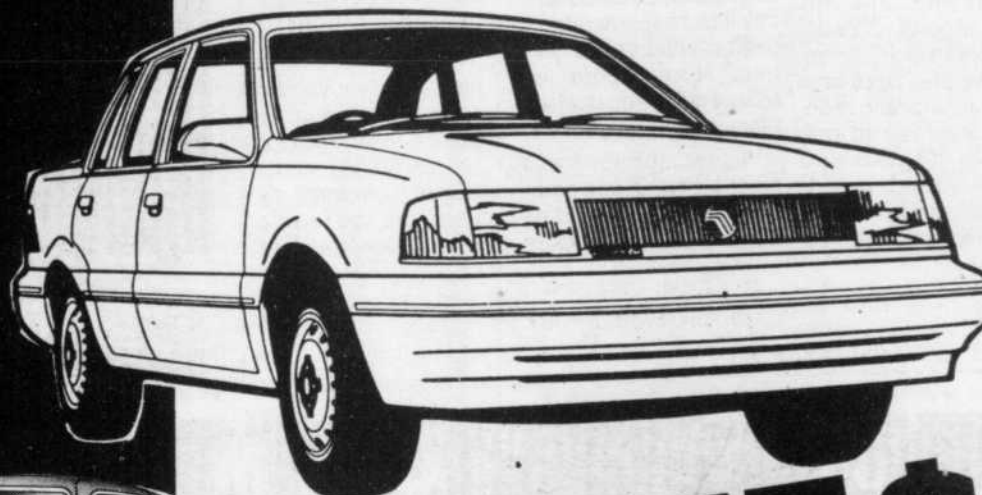
**9245\$** \*\*



**AUTOMOBILES**  
**PIERRE BRAULT LTÉE**  
 142, boul. Taschereau Greenfield Park

**671-6115**

En face de l'Hôpital Charles-Lemoyne



**4 PORTES '91**

- AUTOMATIQUE
- Radio AM/FM stéréo
- CLIMATISEUR
- Essuie-glace à balayage intermittent

**10245\$** \*\*

\*\* Taux d'intérêt spécial  
 \* Transports, préparation et taxes en sus, tout rabais Ford inclus.

**BRAULT**



## CLUB DE HOCKEY «COLLÈGE FRANÇAIS»

Au Colisée Jean-Béliveau

Veuillez prendre note que la billetterie du Collège Français est ouverte tous les jours de 10h00 à 17h00.

Le samedi de 10h00 à 14h00

Le dimanche de 10h00 à 12h00

**ADMISSION**  
 6,50\$ adultes  
 3,75\$ étudiants  
 et aînés  
 (TPS inclus)

Pour réservation:  
**468-3314**

Les détenteurs de billets de saison auront jusqu'à 1h avant le début du match pour réclamer leurs billets sinon ils seront vendus. (la même situation se produira pour les réservations).



**LE HOCKEY JUNIOR MAJEUR À SON MEILLEUR!**

LHJPT-II: Alors que le Spatial attend  
**Longueuil connaît beaucoup plus de succès à Buckingham**

**STÉPHANE MELOCHE**

Pas facile de suivre les séries quand l'heure de tombée est trois jours avant la sortie du produit. C'est pourquoi on ne sait ce qui s'est passé hier, soit samedi, à Longueuil. Chose certaine, les troupiers de Michel Éthier se sont accrochés le plus longtemps possible, perdant 3-2 après cinq rencontres, les deux seules victoires obtenues par le Collège étant survenues à Buckingham, quand l'équipe se devait de sauver l'honneur.

Le dos au mur, Longueuil a donc remporté le cinquième match de la série l'impliquant avec la nouvelle concession du circuit, les Castors de Buckingham. Hier, à 16h à l'Olympia, Longueuil se devait de l'emporter pour forcer la présentation d'un septième et dernier match, qui aurait alors lieu à nouveau sur la route. Michel Éthier a même demandé à la direction de Buckingham s'il était possible de jouer les deux derniers matchs à l'extérieur. Elle ne l'a pas trouvé drôle. Mais quand on se fait cracher dessus à domicile, vaut mieux se faire injurier par des inconnus.

**LE SPATIAL PAR BALAYAGE**

Du côté de Saint-Hubert, et du nouvel assistant entraîneur François Lacombe, anciennement du Titan de Laval et de la folle association des frères Morissettes, on attend patiemment que les autres séries prennent fin. Ayant balayé la série contre les Rapidos de Saint-Antoine en quatre matchs consécutifs, dont trois fois en prolongation,

pour l'instant, on s'entraîne. L'équipe, selon de nombreux experts, est la formation à battre lors des éliminatoires, peu importe la saison qu'a connue Châteauguay. L'impact à l'attaque est trop lourd. Les buts importants sont faciles à marquer. Le Spatial pourrait aller jusqu'au bout en 1991.

**MONTRÉAL RESPIRE**

Pendant ce temps, Pierre Pétroni et les Olympiques de Montréal ont réussi à se sortir d'un trou profond. Perdant 3-0 dans la série contre le Cyclone de Lasalle, les troupiers de Chicco se sont ralliés et ont réussi à égaliser la série. Toutefois, Lasalle a l'intention de revenir à son bon vieux style pour le septième et dernier match, soit la distribution collective de solides contacts qui, habituellement, porte fruit contre Montréal, tout comme contre Longueuil d'ailleurs.

**CHATEAUGUAY AURA PAYÉ**

La seule série qui n'est pas terminée mais dont on connaît le gagnant est celle mettant aux prises Châteauguay et Marieville. Les Patriotes ont remporté un match, mais l'indiscipline des hommes d'Yvon McCutcheon a dominé cette série, alors qu'au troisième affrontement de la série, Marieville a concédé 13 avantages numériques contre 3 seulement de la part des Éléments. Pas facile de gagner quand tu fais face aux champions, que tu as terminé au huitième rang et qu'en plus, tu dois évoluer avec un joueur en moins que l'opposition pendant une période complète.

**ARRÊTEZ DE TOURNER EN ROND!  
 ACHÉTEZ UNE 90 À UN PRIX...  
 PAS POSSIBLE!**

**AVANTAGE CHRYSLER!**




STOCK # 00417

**COLT 200 E**  
**8847\$**

1.5 LITRES INJ. / TRANS. 5 VIT.  
 PNEUS RADIAUX 4 SAISONS  
 DÉGIVREUR ÉLEC. / ETC.




STOCK # 00151

**CARAVAN**  
**15927\$**



2.5 LITRES INJ. / TRANS. AUTO.  
 SUSP. ROBUSTE / PORTE BAGAGES  
 DÉGIVREUR ÉLECTR. / ETC.




STOCK # 00172

**SPIRIT**  
**13495\$**

V-6 INJ. / TRANS. AUTO 4 RAP.  
 VOLANT AJUS. INCL. / AM-FM CASSETTE  
 RÉGULATEUR DE VITESSE / ETC.

STOCK # 01137

**SHADOW**  
**9398\$**

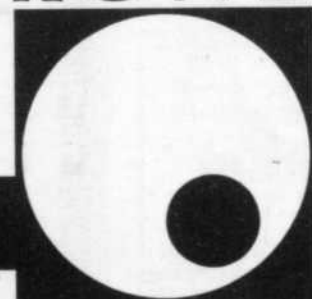
2.2 LITRES INJECTION  
 TRANS. AUTO. / 2 MIRROIRS  
 DÉGIVREUR ÉLECTR. / ETC.

**300 VOITURES EN INVENTAIRE!**

VOUS POUVEZ AUSSI CHOISIR  
 UN TAUX DE CRÉDIT  
 OFFERT PAR LE FABRICANT  
 PLUTÔT QUE LA REMISE EN ARGENT.

Les prix sur cette annonce  
 incluent les frais de  
 transport et préparation  
 ainsi que les rabais Chrysler.

**ROND**



**L'EXCELLENCE EN TOUT POINT**

5055 COUSINEAU  
 SAINT-HUBERT  
 ☎ R.S.: 656-4110  
 ☎ MTL.: 866-9968

**POINT**  
 DODGE & CHRYSLER

**AUTO ALLARD INC. SUR LA RIVE SUD**



**\$ 5995\***

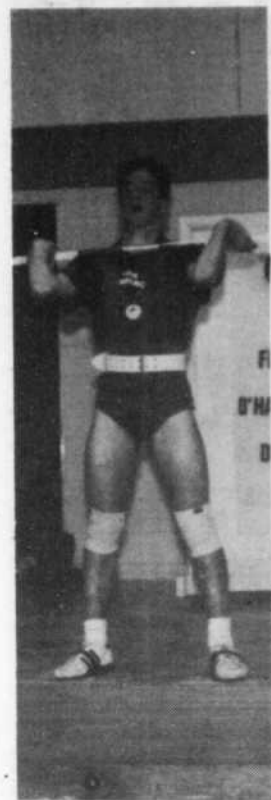
VENEZ LES ESSAYEZ CHEZ  
**AUTO ALLARD INC.**  
 2039 Ch. Chambly, Longueuil  
**651-2874**



TOUTES LES LADA SONT PROTÉGÉES PAR UNE  
 GARANTIE LIMITÉE DE 3 ANS/72 000 KM ET UNE  
 GARANTIE DE 5 ANS CONTRE LES PERFORATIONS  
 DUES À LA ROUILLE, PLUS 3 ANS D'ADHÉSION AU  
 CLUB DE DÉPANNAGE 24 HEURES LADACARE.

\*SAMARA  
 1.3  
 3 PORTES  
 1991

## Jeux du Québec en Mauricie Une troisième position pour la Rive-Sud



STÉPHANE MELOCHE

(Shawinigan)- En date du 6 mars, la Rive-Sud était parmi les cinq meilleurs délégations à prendre part à la 26e édition des Jeux d'hiver du Québec, présentée à Shawinigan cette année.

À la fin des hostilités, elle avait réussi à se tailler une place parmi les trois meilleurs grâce à une cueillette de 22 médailles d'or, 14 d'argent et 22 de bronze. Le Québec et le Saguenay ont surpassé la délégation de la Rive-Sud. Les meilleurs disciplines de la Rive-Sud ont été l'haltérophilie et le Judo, devançant l'opposition dans celles-ci alors que les karatékas de la région se sont hissés au quatrième rang en province.

La Longueuilloise Mélanie Fiset, en judo, a d'ailleurs épaté la galerie de presse en Mauricie. Elle qui, il n'y a pas si longtemps, raflait une médaille de bronze aux Jeux du Canada, n'a donc eu aucune difficulté à s'approprier l'or aux provinciaux.

Son compatriote Stéphane Cyr, chez les 46 kilos, en a fait de même. De son côté, Maxime Charest a obtenu l'argent. Christian Roy, de Saint-Hubert,

a également dominé la compétition dans sa catégorie.

En ce qui concerne Brossard, cette ville compte un médaillé d'or en la personne de Philippe Vigneault en gym-

nastique. Il a aussi obtenu une troisième position.

Luc Bergeron n'a eu aucune difficulté à récidiver, remportant trois médailles en haltérophilie dont deux d'or. François Gagnon le suivait avec deux fois le bronze. L'Hu-

bertine Valérie Fréchette, également en gymnastique, a récolté l'argent tandis que la Brossardoise Isabelle Bouchard, en karaté, et le judoka Louis Lefebvre, avec une médaille de bronze, complètent ce bulletin de

nouvelles provenant de Shawinigan.

### LES DÉCEPTIONS

Malgré ce troisième rang au total, on se doit de citer les mauvaises nouvelles. Si l'on pense au déception du curling,

pourtant mené par le «skip» Andy McClory, et du tir à l'arc, alors que Greenfield Park et Saint-Lambert s'est fait complètement blanchir de la course aux médailles, on s'attendait à de meilleurs résultats.

Toutefois, on se consolera en pensant qu'à nouveau, la Rive-Sud demeure l'une des forces majeures quand il est question du développement des athlètes de demain, la troisième plus productive au Québec.

# LA FIÈVRE DU PRINTEMPS

Profitez-en...

CONCOURS  
TELEFILMS  
LANÇE  
ET  
COMPTE  
Détails chez le concessionnaire



## ESCORT L '91

\*Basé sur 48 mois, 400\$ comptant plus transport, préparation et taxes en sus.

ACHAT	OU	LOCATION
8995\$		189 <sup>91</sup> \$*

## TEMPO L '90

- 4 portes
  - Air climatisé
  - Automatique
- # 8686\$
- Transport et préparation inclus, bas millage



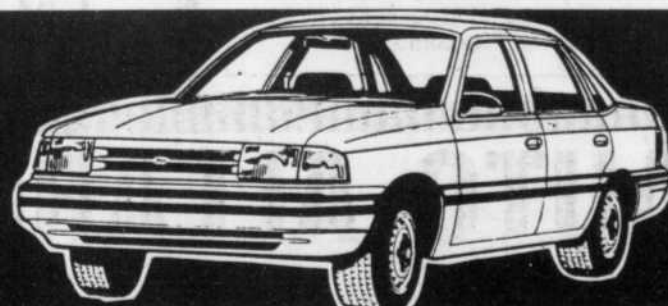
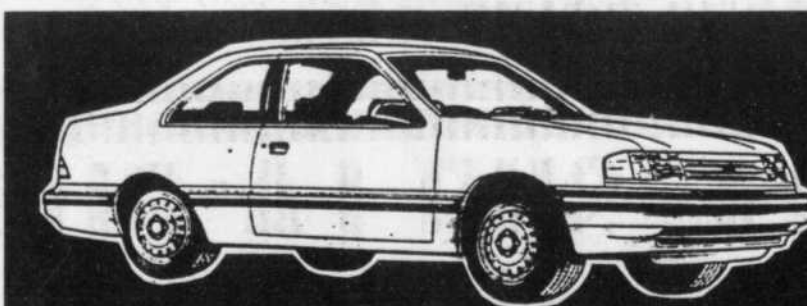
## TEMPO L '91

2 PORTES

# 9995\$\*

4 PORTES

# 10995\$\*



\* Transport, préparation et taxes en sus

Les photos sont à titres indicatifs seulement, le texte prévaut en tout temps.

COURT ET LONG TERME

LOCATION

Trouvez-nous vite

dans les «Pages Jaunes»

par Télé-Direct



# P.E. BOISVERT



2, boul. Marie-Victorin  
Boucherville (2000 pieds à l'est du Pont Tunnel)

## 655-1301

DEPUIS 1952 UNE ÉQUIPE SOLIDE ET FIABLE

STRSM

ALERTE  
ALERTE  
ALERTE

AUX USAGERS  
DU TRANSPORT  
EN COMMUN

CONSULTER  
PAGE A-19

Étienne serait un Dieu...  
**Guillet obtient son  
 50e à Trois-Rivières**



**STÉPHANE MELOCHE**

Les résidents du Collège Jean-Béliveau, le Collège Français de Longueuil, ont poursuivi leur bon travail devant près de 1 800 spectateurs, vendredi, coupant l'herbe sous le pied d'Alain Vigneault et des Olympiques de Hull.

Malgré la présence de partisans hullois, remplissant à craquer deux autobus et se faisant entendre dès l'arrivée à Longueuil, les protégés de Gérard Gagnon l'ont emporté au compte de 4-3.

Devant la cage, Jean-François Gagnon s'est voulu une force majeure pour les hôtes, jouant à Patrick Roy et frustrant, tour à tour, les Ville-neuve, Lalonde, Simoes, Boivin et Sparks. Le jeune portier de 18 ans a repoussé 38 des 41 tirs dirigés vers lui lors du gain.

Sauriol Saint-Pierre a pour sa part fait la différence en ce qui a trait à l'attaque du Collège, complétant le tour du chapeau. Robert Guillet avec son 49e, avait amorcé le bal.

**ÉTIENNE SERAIT UN DIEU**

Les altercations se font de plus en plus nombreuses entre le pilote des Olympiques Alain Vigneault et le vilain garnement du Collège, Étienne Lavoie. À deux reprises la semaine dernière, lors de deux différents matchs,

les deux individus se sont lancés des injures, Vigneault promettant même de régler le cas de E.T. en personne.

Toutefois, il a récemment mentionné que Lavoie serait un dieu à Hull. L'hommage est de taille, mais il ne faut pas s'en faire pour autant, puisqu'à l'âge de 18 ans, Lavoie devient tranquillement l'attraction numéro 1 au Collège. Et il semble faire course à part en ce qui a trait au championnat... des minutes de punition.

**LA SÉRIE S'ARRÊTE**

Grâce à ce gain, Longueuil portait à huit sa série victorieuse à domicile. Mais dimanche, les Saguenéens de Chicoutimi, bataillant avec Beauport pour le dernier billet menant aux séries, ont réussi à stopper la poussée victorieuse du Collège, l'emportant 3-1.

Martin Tanguay aura été le premier marqueur du match et le seul du côté des Longueuillois, malgré de nombreuses chances offertes, dont entre autres les arrêts clés effectués par Johnny Lorenzo devant le fin marqueur Robert Guillet. Yvan Bergeron, avec un doublé, a coulé les efforts des hôtes.

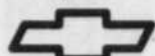
**GUILLET A FRANCHI LE CAP**

À part la victoire de Longueuil à Saint-Jean, Longueuil n'a pas connu beaucoup de succès sur la route depuis deux mois. Mardi, devant les Drapeurs de Trois-Rivières et l'illustre Yanic Perreault, le Collège a tout de même réussi à remporter un match extrêmement important, alors que Robert Guillet, jeune prodige du midget AAA, a finalement franchi le cap des 50 buts, devenant ainsi le deuxième meilleur franc-tireur du circuit à obtenir ce nombre, le premier à Longueuil depuis le départ de Paul Willett.

Étienne Lavoie, encore lui, en a également profité pour s'illustrer, évoluant à l'attaque, marquant un but en plus de voler la vedette. On le reverra d'ailleurs à cette position lors des séries, du moment que Dykhuis fera son entrée en scène.

**UNE BONNE AFFAIRE!**

**Si tu ne passes pas chez Duval tu ne sauras jamais si tu as fait la meilleure affaire...**



**CAVALIER**

- Climatiseur
- Boîte de vitesses automatique
- Moteur 4 cyl. de 2,2L à injection électronique
- Protège-tissu Scotchgard
- Modèles à 2 ou 4 portes

REMISE  
**500\$**

BONI GROUPE D'OPTIONS  
**1 300\$**

**1 800\$**

**SPRINT**

- Économie: 5.6L/100 km (50 mi/gal) en ville. 4.4L/100 km (64 mi/gal) sur route
- Aussi version cabriolet ou turbo
- Suspension à quatre roues indépendantes
- Modèles à 2 ou 4 portes

REMISE

**300\$**



**LUMINA APV**

- Capacité jusqu'à 7 personnes
- Panneaux de carrosserie en polymère composite résistant à la rouille et aux bosselures mineures
- Moteur V6 de 3,1L (120HP)

REMISE

**750\$**



N'oubliez pas les bonnes affaires Oldsmobile!

Des rabais que seul Duval peut vous offrir...



**DUVAL**

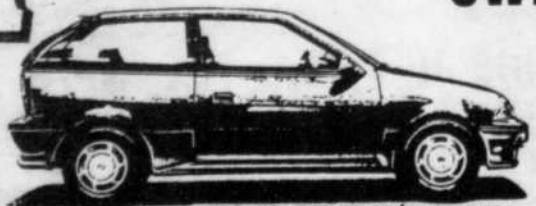
**CHEVROLET OLDSMOBILE (1990) LTÉE**

1450, Marie-Victorin, Longueuil • Entre le pont Jacques-Cartier et le tunnel L-H Lalontaine



**670-9300**

LE 1<sup>ER</sup> AU QUÉBEC



\*TPS, TP, TRP ET PRÉP. EN SUS.

**SWIFT L**

- 2 portes
- 5 vitesses
- 1.3 L inj.
- Sièges tissus
- Cache bagage
- Dégivreur arrière

**BON SERVICE!  
 BON PRIX 7,???**

GAGNANT DU PRIX D'EXCELLENCE SERVICE APRÈS VENTE

**ST-HUBERT SUZUKI**

2755 MONTÉE ST-HUBERT ST-HUBERT 676-0239





Texte détérioré

FRUITS ET LEGUMES

# TASCHEREAU

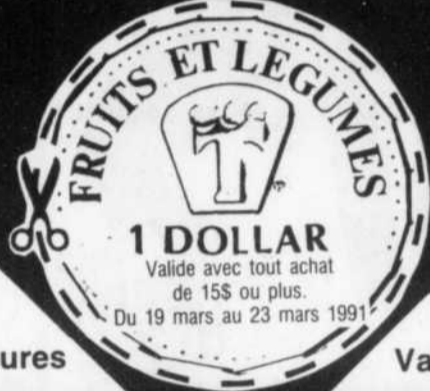


3805, boul. Taschereau  
St-Hubert  
☎ 676-1981



559 Chemin St-Jean  
LaPrairie  
☎ 659-6449

Sur présentation de ce coupon  
obtenez 1\$ de remise



Valide du 19 au 23 mars 1991 jusqu'à 17 heures

Valide du 19 au 23 mars 1991 jusqu'à 17 heures

## FRUITS

## LÉGUMES

### LAITUE ROMAINE

Gr. 24  
Produit de la  
Californie

**39¢**  
ch.

### POMMES GRANNY SMITH

Gr. 113  
Extra fancy  
Produit Washington  
1<sup>085</sup> kg

**49¢**  
lb

### CÉLERI

Gr. 24  
Produit de la  
Californie

**45¢**  
ch.

### CHAMPIGNONS

Cello 8 on.  
Produit de  
l'Ontario

**85¢**  
ch.

### MELON MIEL

Gr. 9  
Produit  
U.S.A.

**99¢**  
ch.

## CHARCUTERIE

### SMOKED MEAT COORSH

Oeil de ronde  
6<sup>595</sup> kg

**2<sup>99</sup>\$**  
lb

### CAPICOLLI FORT ROMA

6<sup>155</sup> kg

**2<sup>79</sup>\$**  
lb

### FROMAGE BRICK COLBY FARMER'S

Canada 6<sup>595</sup> kg

**2<sup>99</sup>\$**  
lb

### BISCUITS ASSORTIS VOORTMAN

2<sup>625</sup> kg

**1<sup>19</sup>\$**  
lb

# SPÉCIAUX DE LA BOUCHERIE

Les spéciaux de la boucherie sont disponibles au magasin de LaPrairie seulement

## PANIER RABAIS

- ▶ 2 lb boeuf haché maigre
- ▶ 2 lb bifteck pointe de surlonge
- ▶ 2 lb rôti français
- ▶ 2 lb boeuf à ragoût
- ▶ 2 1/2 lb côtelettes de porc
- ▶ 1 lb poitrine de poulet désossée

Rég.: 66<sup>405</sup>

Spécial

**56<sup>93</sup>\$**

Avec l'achat d'un panier rabais, obtenez 400 grammes de creton

## COMPTOIR DE VIANDE

Rôti français, catégorie A	9 <sup>38</sup> kg	4 <sup>53</sup> lb
Boeuf haché mi-maigre	3 <sup>95</sup> kg	1 <sup>79</sup> lb
Bifteck d'ailoyau, catégorie A	9 <sup>59</sup> kg	4 <sup>35</sup> lb
Poitrine de poulet, désossée	9 <sup>98</sup> kg	4 <sup>53</sup> lb
Saucisse porc et boeuf	3 <sup>51</sup> kg	1 <sup>59</sup> lb
Foie de veau sélect	7 <sup>98</sup> kg	3 <sup>62</sup> lb
Rôti de poitrine de poulet	8 <sup>59</sup> kg	3 <sup>90</sup> lb

## PRODUITS SURGELÉS

Fondue chinoise poulet	13 <sup>98</sup> kg	6 <sup>34</sup> lb
Fricadelle au poisson	3 <sup>51</sup> kg	1 <sup>59</sup> lb

## PRIX CONGÉLATEUR

ARRIÈRE DE BOEUF		<b>2<sup>19</sup>\$</b>
Catégorie A	4 <sup>83</sup> kg	lb
1/2 PORC		<b>1<sup>29</sup>\$</b>
Coupé et enveloppé	2 <sup>84</sup> kg	lb
RIB 7 CÔTES		<b>2<sup>39</sup>\$</b>
Catégorie A	Environ 30-lb	lb
5 <sup>27</sup> kg		
LONGE DE PORC COMPLÈTE		<b>1<sup>89</sup>\$</b>
4 <sup>17</sup> kg		lb

17

17

17



Texte détérioré

# AUBAINES DE PAQUES SPECTACULAIRES

# TIGRE GEANT

TOUS LES ARTICLES ANNONCES SONT EN VENTE JUSQU'AU SAMEDI 23 MARS.



**GROS LAPIN 20'' AVEC PANIER**  
**12.99**  
 680 g. No 59X

**GROS LAPIN 21''**  
**14.99**  
 1 kilo No 1

**LAPIN EN CHOCOLAT AU LAIT SOLIDE DE 1 lb AVEC ARACHIDES**  
**1.99**  
 454 GRAMMES DANS UN SAC EN PLASTIQUE

**LAPIN REMPLI DE CHOCOLAT AU LAIT**  
**88¢**  
 150 GRAMMES

**BASF CASSETTES VIDÉO**  
**2.99**  
 T-120 VHS SEULEMENT. JUSQU'À 6 hrs D'ENREGISTREMENT.

**ÉTUI PROTECTEUR POUR CASSETTES VIDÉO**  
**69¢**

**1/2 PRIX GROS PANIER DE PÂQUES**  
**4.49**  
 COMPRENANT: LAPIN EN CHOCOLAT SOLIDE, UNE VARIÉTÉ DE DONBONS DANS UN PANIER DE PÂQUES. 245 g

**LAPIN «SOLID JR.» EN CHOCOLAT AU LAIT**  
**1.29**  
 100 g DANS UNE BOITE #33220 #33230 #33240

**OEUFS LILLIPUTIENS**  
**1.39**  
 200 GRAMMES

**JEUX NINTENDO**  
 • STREET FIGHTER-2010  
 • X-MEN  
 • ROBOCOPI  
 • CAPTAIN SKYHAWK  
 • RBI BASEBALL  
**VOTRE CHOIX**  
**29.99** chaque

**LAPIN DE PÂQUES EN CHOCOLAT SOLIDE REMPLI D'ARACHIDES DANS UNE BOITE DÉCORATIVE**  
**2.99**  
 375 g

**OEUF DE PÂQUES AVEC FRUIT & NOIX**  
**99¢**  
 113 GRAMMES

**LAPIN «MR SOLID» EN CHOCOLAT AU LAIT**  
**1.99**  
 200 g DANS UNE BOITE #33881 #33891 #33911

**OEUFS MALTES DE PÂQUES**  
**1.49**  
 225 GRAMMES

**CHOCOLAT CREUX AU LAIT DE «GARFIELD»**  
**3.99**  
 200 g

**PANIER DE PÂQUES AVEC ANIMAL PELUCHEUX REMPLI DE FRIANDISE CHOCOLAT ET OEUFS**  
**9.99**

**FRIANDISES DE PÂQUES EN GELÉ**  
**99¢**  
 SAC DE 275 g

**LAPIN DE PÂQUES REMPLI DE CHOCOLAT ET D'ARACHIDES**  
**1.99**  
 150 g

**PELUCHEUX LAPINS**  
**2.49** VOTRE CHOIX  
 \*BPRC CHOIX DE LAPIN, POISSON & CARRÉ PELUCHEUX.

**PANIER DE PÂQUES**  
**99¢**  
 \*BPRC

**PAILLE DE PÂQUES**  
**99¢** 2 OZ  
 \*BPRC

**SEAU ET PELLE EN PLASTIQUE**  
**99¢**  
 \*BPRC COULEURS FLUORESCENTES

**VERRES FUMÉS SUN SLICK**  
**2.99**  
 \*PROTECTION CONTRE RAYONS UV. \*CHOIX DE 6 COULEURS.

**PLUS «LES SIMPSONS» BART vs LES MUTANTS DE L'ESPACE**  
**49.99**  
 LE JEUX LE PLUS POPULAIRE EN VILLE

**DE NOTRE COIN ALIMENTAIRE**

**ANANAS DULCETT**  
**66¢**  
 540 ml

**OLIVES MAISON GOURMET**  
**99¢**  
 375 g

**CREVETTES OCEANS**  
**1.29**  
 113 g

**LÉGUMES AYLMER**  
**89¢**  
 540 ml

**JAMBON CITATION**  
**2.99**  
 450 g

**NOUILLES EXQUISINE EN SAUCE DE UNCLE BEN'S**  
**99¢**  
 130 g

**MARQUE TIGRE GEANT NOIX MÉLANGEES**  
**3.99**  
 350 g

**MARQUE TIGRE GEANT NOIX D'ACAJOU ENTIÈRE**  
**4.99**  
 350 g

**COUPON DU MANUFACTURIER CORNICHONS MRS WHYTES**  
 1 litre **99¢**  
 Avec ce coupon vous payez 1.49  
 Sans ce coupon vous payez 1.99  
 GT HO 016  
 LIMITE 1 COUPON PAR CLIENT VALIDE JUSQU'AU SAM. 23 MARS

**COUPON DU MANUFACTURIER BISCUITS CHRISTIE**  
 350 g **1.39**  
 Avec ce coupon vous payez 1.99  
 Sans ce coupon vous payez 2.99  
 01104354  
 LIMITE 1 COUPON PAR CLIENT VALIDE JUSQU'AU SAM. 23 MARS

**COUPON DU MANUFACTURIER DESSERTS FEUILLETÉS MR. CHRISTIE**  
 400 g **1.59**  
 Avec ce coupon vous payez 2.09  
 Sans ce coupon vous payez 2.99  
 01106187  
 LIMITE 1 COUPON PAR CLIENT VALIDE JUSQU'AU SAM. 23 MARS

**AVEC CE COUPON**  
**ESSUIE-TOUT WHITE SWAN**  
 PQT. DE 2 **59¢**  
 LIMITE 1 COUPON PAR CLIENT. VALIDE JUSQU'AU SAM. 23 MARS.

**AVEC CE COUPON**  
**MÉLANGE À GÂTEAUX MOIST PLUS**  
 240 g **39¢**  
 LIMITE 1 COUPON PAR CLIENT VALIDE JUSQU'AU SAM. 23 MARS.

**AVEC CE COUPON**  
**SOUPE AUX TOMATES AYLMER**  
 284 ml **3/99¢**  
 LIMITE 1 COUPON PAR CLIENT VALIDE JUSQU'AU SAM. 23 MARS

**AVEC CE COUPON**  
**SACS À ORDURES BLANCS**  
 PQT. DE 15 **55¢**  
 LIMITE 1 COUPON PAR CLIENT VALIDE JUSQU'AU SAM. 23 MARS

\*BPRC = BAS PRIX REGULIER COURANT

VISA MasterCard

**455, ST-JEAN LONGUEUIL**

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités dans tous les rayons et de corriger les prix incorrects et une erreur d'impression. Le texte prévaut sur la photo lorsque celle-ci ne correspond pas à la description du produit annoncé au détaillant.